ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 30**

25 Φεβρουαρίου 2016

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.3220/ΑΣ 5595

Απόφαση 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετική με το Ιράν.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2231 (2015)

Adopted by the Security Council at its 7488th meeting, on 20 July 2015

The Security Council,

Recalling the Statement of its President, S/PRST/2006/15, and its resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), and 1929 (2010),

Reaffirming its commitment to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, the need for all States Party to that Treaty to comply fully with their obligations, and *recalling* the right of States Party, in conformity with Articles I and II of that Treaty, to develop research, production and use of nuclear energy for peaceful purposes without discrimination,

Emphasizing the importance of political and diplomatic efforts to find a negotiated solution guaranteeing that Iran's nuclear programme is exclusively for peaceful purposes, and *noting* that such a solution would benefit nuclear non-proliferation,

Welcoming diplomatic efforts by China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, the United States, the High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy, and Iran to reach a comprehensive, long-term and proper solution to the Iranian nuclear issue, culminating in the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA) concluded on 14 July 2015, (S/2015/544, as attached as Annex A to this resolution) and the establishment of the Joint Commission,

Welcoming Iran's reaffirmation in the JCPOA that it will under no circumstances ever seek, develop or acquire any nuclear weapons,

Noting the statement of 14 July 2015, from China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, the United States, and the European Union aimed at promoting transparency and creating an atmosphere conducive to the full implementation of the JCPOA (S/2015/545, as attached as Annex B to this resolution),

Affirming that conclusion of the JCPOA marks a fundamental shift in its consideration of this issue, and *expressing* its desire to build a new relationship with Iran strengthened by the implementation of the JCPOA and to bring to a satisfactory conclusion its consideration of this matter,

Affirming that full implementation of the JCPOA will contribute to building confidence in the exclusively peaceful nature of Iran's nuclear programme,

Strongly supporting the essential and independent role of the International Atomic Energy Agency (IAEA) in verifying compliance with safeguards agreements, including the non-diversion of declared nuclear material to undeclared purposes and the absence of undeclared nuclear material and undeclared nuclear activities, and, in this context, in ensuring the exclusively peaceful nature of Iran's nuclear programme, including through the implementation of the "Framework for Cooperation" agreed between Iran and the IAEA on 11 November 2013 and the "Roadmap for Clarification of Past and Present Outstanding Issues", and *recognizing* the IAEA's important role in supporting full implementation of the JCPOA,

Affirming that IAEA safeguards are a fundamental component of nuclear non-proliferation, promote greater confidence among States, inter alia, by providing assurance that States are complying with their obligations under relevant safeguards agreements, contribute to strengthening their collective security and help to create an environment conducive to nuclear cooperation, and further *recognizing* that effective and efficient safeguards implementation requires a cooperative effort between the IAEA and States, that the IAEA Secretariat will continue to engage in open dialogue on safeguards matters with States to increase transparency and build confidence and to interact with them on the implementation of safeguards, and in this case, avoid hampering the economic and technological development of Iran or international cooperation in the field of peaceful nuclear activities; respect health, safety, physical protection and other security provisions in force and the rights of

individuals; and take every precaution to protect commercial, technological and industrial secrets as well as other confidential information coming to its knowledge,

Encouraging Member States to cooperate, including through IAEA involvement, with Iran in the framework of the JCPOA in the field of peaceful uses of nuclear energy and to engage in mutually determined civil nuclear cooperation projects, in accordance with Annex III of the JCPOA,

Noting the termination of provisions of previous resolutions and other measures foreseen in this resolution, and *inviting* Member States to give due regard to these changes,

Emphasizing that the JCPOA is conducive to promoting and facilitating the development of normal economic and trade contacts and cooperation with Iran, and *having* regard to States' rights and obligations relating to international trade,

Underscoring that Member States are obligated under Article 25 of the Charter of the United Nations to accept and carry out the Security Council's decisions,

1. *Endorses* the JCPOA, and *urges* its full implementation on the timetable established in the JCPOA;

2. *Calls upon* all Members States, regional organizations and international organizations to take such actions as may be appropriate to support the implementation of the JCPOA, including by taking actions commensurate with the implementation plan set out in the JCPOA and this resolution and by refraining from actions that undermine implementation of commitments under the JCPOA;

3. *Requests* the Director General of the IAEA to undertake the necessary verification and monitoring of Iran's nuclear-related commitments for the full duration of those commitments under the JCPOA, and *reaffirms* that Iran shall cooperate fully as the IAEA requests to be able to resolve all outstanding issues, as identified in IAEA reports;

4. *Requests* the Director General of the IAEA to provide regular updates to the IAEA Board of Governors and, as appropriate, in parallel to the Security Council on Iran's implementation of its commitments under the JCPOA and also to report to the IAEA Board of Governors and in parallel to the Security Council at any time if the Director General has reasonable grounds to believe there is an issue of concern directly affecting fulfilment of JCPOA commitments;

Terminations

5. *Requests* that, as soon as the IAEA has verified that Iran has taken the actions specified in paragraphs 15.1-15.11 of Annex V of the JCPOA, the Director General of the IAEA submit a report confirming this fact to the IAEA Board of Governors and in parallel to the Security Council;

6. *Requests* further that, as soon as the IAEA has reached the Broader Conclusion that all nuclear material in Iran remains in peaceful activities, the Director General of the IAEA submit a report confirming this conclusion to the IAEA Board of Governors and in parallel to the Security Council;

7. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that, upon receipt by the Security Council of the report from the IAEA described in paragraph 5:

(a) The provisions of resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) and 2224 (2015) shall be terminated;

(b) All States shall comply with paragraphs 1, 2, 4, and 5 and the provisions in subparagraphs (a)-(f) of paragraph 6 of Annex B for the duration specified in each paragraph or subparagraph, and are called upon to comply with paragraphs 3 and 7 of Annex B;

8. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that on the date ten years after the JCPOA Adoption Day, as defined in the JCPOA, all the provisions of this resolution shall be terminated, and none of the previous resolutions described in paragraph 7 (a) shall be applied, the Security Council will have concluded its consideration of the Iranian nuclear issue, and the item "Non-proliferation" will be removed from the list of matters of which the Council is seized;

9. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that the terminations described in Annex B and paragraph 8 of this resolution shall not occur if the provisions of previous resolutions have been applied pursuant to paragraph 12;

Application of Provisions of Previous Resolutions

10. *Encourages* China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, the United States, the European Union (EU), and Iran (the "JCPOA participants") to resolve any issues arising with respect to implementation of JCPOA commitments through the procedures specified in the JCPOA, and *expresses* its intention to address possible complaints by JCPOA participants about significant non-performance by another JCPOA participant;

11. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that, within 30 days of receiving a notification by a JCPOA participant State of an issue that the JCPOA participant State believes constitutes significant non-performance of commitments under the JCPOA, it shall vote on a draft resolution to continue in effect the terminations in paragraph 7 (a) of this resolution, *decides* further that if, within 10 days of the notification referred to above, no Member of the Security Council has submitted such a draft resolution for a vote, then the President of the Security Council shall submit such a draft resolution and put it to a vote within 30 days of the notification referred to above, and *expresse*s its intention to take into account the views of the States involved in the issue and any opinion on the issue by the Advisory Board established in the JCPOA;

12. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that, if the Security Council does not adopt a resolution under paragraph 11 to continue in effect the terminations in paragraph 7 (a), then effective midnight Greenwich Mean Time after the thirtieth day after the notification to the Security Council described in paragraph 11, all of the provisions of resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), and 1929 (2010) that have been terminated pursuant to paragraph 7 (a) shall apply in the same manner as they applied before the adoption of this resolution, and the measures contained in paragraphs 7, 8 and 16 to 20 of this resolution shall be terminated, unless the Security Council decides otherwise;

13. *Underscores* that, in the event of a notification to the Security Council described in paragraph 11, Iran and the other JCPOA participants should strive to resolve the issue giving rise to the notification, *expresses* its intention to prevent the reapplication of the provisions if the issue giving rise to the notification is resolved, *decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that if the notifying JCPOA participant State informs the Security Council that such an issue has been resolved before the end of the 30-day period specified in paragraph 12 above, then the provisions of this resolution, including the terminations in paragraph 7 (a), shall remain in effect notwithstanding paragraph 12 above, and *notes* Iran's statement that if the provisions of previous resolutions are applied pursuant to paragraph 12 in whole or in part, Iran will treat this as grounds to cease performing its commitments under the JCPOA;

14. *Affirms* that the application of the provisions of previous resolutions pursuant to paragraph 12 do not apply with retroactive effect to contracts signed between any party and Iran or Iranian individuals and entities prior to the date of application, provided that the activities contemplated under and execution of such contracts are consistent with the JCPOA, this resolution and the previous resolutions;

15. *Affirms* that any application of the provisions of previous resolutions pursuant to paragraph 12 is not intended to harm individuals and entities that, prior to that application of those provisions, engaged in business with Iran or Iranian individuals and entities that is consistent with the JCPOA and this resolution, *encourages* Member States to consult with each other with regard to such harm, and to take action to mitigate such unintended harm for these individuals and entities, and *decides* if the provisions of previous resolutions are applied pursuant to paragraph 12 not to impose measures with retroactive effect on individuals and entities for business activities with Iran that were consistent with the JCPOA, this resolution and the previous resolutions prior to the application of these provisions;

JCPOA Implementation

16. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, to review recommendations of the Joint Commission regarding proposals by States to participate in or permit nuclear-related activities set forth in paragraph 2 of Annex B, and that such recommendations shall be deemed to be approved unless the Security Council adopts a resolution to reject a Joint Commission recommendation within five working days of receiving it;

17. *Requests* Member States seeking to participate in or permit activities set forth in paragraph 2 of Annex B to submit proposals to the Security Council, *expresses* its intention to share such proposals with the Joint Commission established in the JCPOA for its review, *invites* any Member of the Security Council to provide relevant information and opinions about these proposals, *encourages* the Joint Commission to give due consideration to any such information and opinions, and *requests* the Joint Commission to provide its recommendations on these proposals to the Security Council within twenty working days (or, if extended, within thirty working days);

18. *Requests* the Secretary-General, in order to support JCPOA implementation, to take the necessary administrative measures to facilitate

communications with Member States and between the Security Council and the Joint Commission through agreed practical arrangements;

19. *Requests* the IAEA and the Joint Commission to consult and exchange information, where appropriate, as specified in the JCPOA, and *requests* further that the exporting states cooperate with the Joint Commission in accordance with Annex IV of the JCPOA;

20. *Requests* the Joint Commission to review proposals for transfers and activities described in paragraph 2 of Annex B with a view to recommending approval where consistent with this resolution and the provisions and objectives of the JCPOA so as to provide for the transfer of items, materials, equipment, goods and technology required for Iran's nuclear activities under the JCPOA, and *encourages* the Joint Commission to establish procedures to ensure detailed and thorough review of all such proposals;

Exemptions

21. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that the measures imposed in resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), and 1929 (2010) shall not apply to the supply, sale, or transfer of items, materials, equipment, goods and technology, and the provision of any related technical assistance, training, financial assistance, investment, brokering or other services, by JCPOA participant States or Member States acting in coordination with them, that is directly related to: (a) the modification of two cascades at the Fordow facility for stable isotope production; (b) the export of Iran's enriched uranium in excess of 300 kilograms in return for natural uranium; and (c) the modernization of the Arak reactor based on the agreed conceptual design and, subsequently, on the agreed final design of such reactor;

22. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, that Member States engaging in the activities permitted in paragraph 21 shall ensure that: (a) all such activities are undertaken strictly in accordance with the JCPOA; (b) they notify the Committee established pursuant to resolution 1737 (2006) and, when constituted, the Joint Commission ten days in advance of such activities; (c) the requirements, as appropriate, of the Guidelines as set out in the relevant INFCIRC referenced in resolution 1737 (2006), as updated, have been met; (d) they have obtained and are in a position to exercise effectively a right to verify the end-use and end-use location of any supplied item; and (e) in case of supplied items, materials, equipment, goods and technology listed in the INFCIRCs referenced in resolution 1737 (2006), as updated, they also notify the IAEA within ten days of the supply, sale or transfers;

23. *Decides*, acting under Article 41 of the Charter of the United Nations, also that the measures imposed in resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), and 1929 (2010) shall not apply to the extent necessary to carry out transfers and activities, as approved on a case-by-case basis in advance by the Committee established pursuant to resolution 1737 (2006), that are:

(a) directly related to implementation of the nuclear-related actions specified in paragraphs 15.1-15.11 of Annex V of the JCPOA;

(b) required for preparation for the implementation of the JCPOA; or,

(c) determined by the Committee to be consistent with the objectives of this resolution;

24. *Notes* that the provisions of paragraphs 21, 22, 23 and 27 continue in effect if the provisions of previous resolutions are applied pursuant to paragraph 12;

Other Matters

25. *Decides* to make the necessary practical arrangements to undertake directly tasks related to the implementation of this resolution, including those tasks specified in Annex B and the release of guidance;

26. *Urges* all States, relevant United Nations bodies and other interested parties, to cooperate fully with the Security Council in its exercise of the tasks related to this resolution, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures in this resolution;

27. *Decides* that all provisions contained in the JCPOA are only for the purposes of its implementation between the E3/EU+3 and Iran and should not be considered as setting precedents for any other State or for principles of international law and the rights and obligations under the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons and other relevant instruments, as well as for internationally recognized principles and practices;

28. *Recalls* that the measures imposed by paragraph 12 of resolution 1737 (2006) shall not prevent a designated person or entity from making payment due under a contract entered into prior to the listing of such a person or entity, provided that the conditions specified in paragraph 15 of that resolution are met, and *underscores*, that if the provisions of previous resolutions are reapplied pursuant to paragraph 12 of this resolution, then this provision will apply;

29. *Emphasizes* the importance of all States taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of the Government of Iran, or any person or entity in Iran, or of persons or entities designated pursuant to resolution 1737 (2006) and related resolutions, or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented by reason of the application of the provisions of resolutions 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1929 (2010) and this resolution;

30. *Decides* to remain seized of the matter until the termination of the provisions of this resolution in accordance with paragraph 8.

Annex A: Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), Vienna, 14 July 2015

PREFACE

The E3/EU+3 (China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom and the United States, with the High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy) and the Islamic Republic of Iran welcome this historic Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), which will ensure that Iran's nuclear programme will be exclusively peaceful, and mark a fundamental shift in their approach to this issue. They anticipate that full implementation of this JCPOA will positively contribute to regional and international peace and security. Iran reaffirms that under no circumstances will Iran ever seek, develop or acquire any nuclear weapons.

Iran envisions that this JCPOA will allow it to move forward with an exclusively peaceful, indigenous nuclear programme, in line with scientific and economic considerations, in accordance with the JCPOA, and with a view to building confidence and encouraging international cooperation. In this context, the initial mutually determined limitations described in this JCPOA will be followed by a gradual evolution, at a reasonable pace, of Iran's peaceful nuclear programme, including its enrichment activities, to a commercial programme for exclusively peaceful purposes, consistent with international non-proliferation norms.

The E3/EU+3 envision that the implementation of this JCPOA will progressively allow them to gain confidence in the exclusively peaceful nature of Iran's programme. The JCPOA reflects mutually determined parameters, consistent with practical needs, with agreed limits on the scope of Iran's nuclear programme, including enrichment activities and R&D. The JCPOA addresses the E3/EU+3's concerns, including through comprehensive measures providing for transparency and verification.

The JCPOA will produce the comprehensive lifting of all UN Security Council sanctions as well as multilateral and national sanctions related to Iran's nuclear programme, including steps on access in areas of trade, technology, finance, and energy.

PREAMBLE AND GENERAL PROVISIONS

i. The Islamic Republic of Iran and the E3/EU+3 (China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom and the United States, with the High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy) have decided upon this long-term Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA). This JCPOA, reflecting a step-by-step approach, includes the reciprocal commitments as laid down in this document and the annexes hereto and is to be endorsed by the United Nations (UN) Security Council.

ii. The full implementation of this JCPOA will ensure the exclusively peaceful nature of Iran's nuclear programme.

iii. Iran reaffirms that under no circumstances will Iran ever seek, develop or acquire any nuclear weapons.

iv. Successful implementation of this JCPOA will enable Iran to fully enjoy its right to nuclear energy for peaceful purposes under the relevant articles of the nuclear Non-Proliferation Treaty (NPT) in line with its obligations therein, and the Iranian nuclear programme will be treated in the same manner as that of any other non-nuclear-weapon state party to the NPT.

v. This JCPOA will produce the comprehensive lifting of all UN Security Council sanctions as well as multilateral and national sanctions related to Iran's nuclear programme, including steps on access in areas of trade, technology, finance and energy.

vi. The E3/EU+3 and Iran reaffirm their commitment to the purposes and principles of the United Nations as set out in the UN Charter.

vii. The E3/EU+3 and Iran acknowledge that the NPT remains the cornerstone of the nuclear non-proliferation regime and the essential foundation for the pursuit of nuclear disarmament and for the peaceful uses of nuclear energy.

viii. The E3/EU+3 and Iran commit to implement this JCPOA in good faith and in a constructive atmosphere, based on mutual respect, and to refrain from any action inconsistent with the letter, spirit and intent of this JCPOA that would undermine its successful implementation. The E3/EU+3 will refrain from imposing discriminatory regulatory and procedural requirements in lieu of the sanctions and restrictive measures covered by this JCPOA. This JCPOA builds on the implementation of the Joint Plan of Action (JPOA) agreed in Geneva on 24 November 2013.

ix. A Joint Commission consisting of the E3/EU+3 and Iran will be established to monitor the implementation of this JCPOA and will carry out the functions provided for in this JCPOA. This Joint Commission will address issues arising from the implementation of this JCPOA and will operate in accordance with the provisions as detailed in the relevant annex.

x. The International Atomic Energy Agency (IAEA) will be requested to monitor and verify the voluntary nuclear-related measures as detailed in this JCPOA. The IAEA will be requested to provide regular updates to the Board of Governors, and as provided for in this JCPOA, to the UN Security Council. All

relevant rules and regulations of the IAEA with regard to the protection of information will be fully observed by all parties involved.

xi. All provisions and measures contained in this JCPOA are only for the purpose of its implementation between E3/EU+3 and Iran and should not be considered as setting precedents for any other state or for fundamental principles of international law and the rights and obligations under the NPT and other relevant instruments, as well as for internationally recognised principles and practices.

xii. Technical details of the implementation of this JCPOA are dealt with in the annexes to this document.

xiii. The EU and E3+3 countries and Iran, in the framework of the JCPOA, will cooperate, as appropriate, in the field of peaceful uses of nuclear energy and engage in mutually determined civil nuclear cooperation projects as detailed in Annex III, including through IAEA involvement.

xiv. The E3+3 will submit a draft resolution to the UN Security Council endorsing this JCPOA affirming that conclusion of this JCPOA marks a fundamental shift in its consideration of this issue and expressing its desire to build a new relationship with Iran. This UN Security Council resolution will also provide for the termination on Implementation Day of provisions imposed under previous resolutions; establishment of specific restrictions; and conclusion of consideration of the Iran nuclear issue by the UN Security Council 10 years after the Adoption Day.

xv. The provisions stipulated in this JCPOA will be implemented for their respective durations as set forth below and detailed in the annexes.

xvi. The E3/EU+3 and Iran will meet at the ministerial level every 2 years, or earlier if needed, in order to review and assess progress and to adopt appropriate decisions by consensus.

Iran and E3/EU+3 will take the following voluntary measures within the timeframe as detailed in this JCPOA and its Annexes

NUCLEAR

A. ENRICHMENT, ENRICHMENT R&D, STOCKPILES

1. Iran's long term plan includes certain agreed limitations on all uranium enrichment and uranium enrichment-related activities including certain limitations on specific research and development (R&D) activities for the first 8 years, to be followed by gradual evolution, at a reasonable pace, to the next stage of its enrichment activities for exclusively peaceful purposes, as described in Annex I. Iran will abide by its voluntary commitments, as expressed in its own long-term enrichment and enrichment R&D plan to be submitted as part of the initial declaration for the Additional Protocol to Iran's Safeguards Agreement.

2. Iran will begin phasing out its IR-1 centrifuges in 10 years. During this period, Iran will keep its enrichment capacity at Natanz at up to a total installed uranium enrichment capacity of 5060 IR-1 centrifuges. Excess centrifuges and enrichment-related infrastructure at Natanz will be stored under IAEA continuous monitoring, as specified in Annex I.

3. Iran will continue to conduct enrichment R&D in a manner that does not accumulate enriched uranium. Iran's enrichment R&D with uranium for 10 years will only include IR-4, IR-5, IR-6 and IR-8 centrifuges as laid out in Annex I, and Iran will not engage in other isotope separation technologies for enrichment of uranium as specified in Annex I. Iran will continue testing IR-6 and IR-8 centrifuges, and will commence testing of up to 30 IR-6 and IR-8 centrifuges after eight and a half years, as detailed in Annex I.

4. As Iran will be phasing out its IR-1 centrifuges, it will not manufacture or assemble other centrifuges, except as provided for in Annex I, and will replace failed centrifuges with centrifuges of the same type. Iran will manufacture advanced centrifuge machines only for the purposes specified in this JCPOA. From the end of the eighth year, and as described in Annex I, Iran will start to manufacture agreed numbers of IR-6 and IR-8 centrifuge machines without rotors and will store all of the manufactured machines at Natanz, under IAEA continuous monitoring until they are needed under Iran's long-term enrichment and enrichment R&D plan.

5. Based on its own long-term plan, for 15 years, Iran will carry out its uranium enrichment-related activities, including safeguarded R&D exclusively in the Natanz Enrichment facility, keep its level of uranium enrichment at up to 3.67%, and, at Fordow, refrain from any uranium enrichment and uranium enrichment R&D and from keeping any nuclear material.

6. Iran will convert the Fordow facility into a nuclear, physics and technology centre. International collaboration including in the form of scientific joint partnerships will be established in agreed areas of research. 1044 IR-1 centrifuges in six cascades will remain in one wing at Fordow. Two of these

cascades will spin without uranium and will be transitioned, including through appropriate infrastructure modification, for stable isotope production. The other four cascades with all associated infrastructure will remain idle. All other centrifuges and enrichment-related infrastructure will be removed and stored under IAEA continuous monitoring as specified in Annex I.

7. During the 15 year period, and as Iran gradually moves to meet international qualification standards for nuclear fuel produced in Iran, it will keep its uranium stockpile under 300 kg of up to 3.67% enriched uranium hexafluoride (UF6) or the equivalent in other chemical forms. The excess quantities are to be sold based on international prices and delivered to the international buyer in return for natural uranium delivered to Iran, or are to be down-blended to natural uranium level. Enriched uranium in fabricated fuel assemblies from Russia or other sources for use in Iran's nuclear reactors will not be counted against the above stated 300 kg UF6 stockpile, if the criteria set out in Annex I are met with regard to other sources. The Joint Commission will support assistance to Iran, including through IAEA technical cooperation as appropriate, in meeting international qualification standards for nuclear fuel produced in Iran. All remaining uranium oxide enriched to between 5% and 20% will be fabricated into fuel for the Tehran Research Reactor (TRR). Any additional fuel needed for the TRR will be made available to Iran at international market prices.

B. ARAK, HEAVY WATER, REPROCESSING

8. Iran will redesign and rebuild a modernised heavy water research reactor in Arak, based on an agreed conceptual design, using fuel enriched up to 3.67 %, in a form of an international partnership which will certify the final design. The reactor will support peaceful nuclear research and radioisotope production for medical and industrial purposes. The redesigned and rebuilt Arak reactor will not produce weapons grade plutonium. Except for the first core load, all of the activities for redesigning and manufacturing of the fuel assemblies for the redesigned reactor will be carried out in Iran. All spent fuel from Arak will be shipped out of Iran for the lifetime of the reactor. This international partnership will include participating E3/EU+3 parties, Iran and such other countries as may be mutually determined. Iran will take the leadership role as the owner and as the project manager and the E3/EU+3 and Iran will, before Implementation Day, conclude an official document which would define the responsibilities assumed by the E3/EU+3 participants.

9. Iran plans to keep pace with the trend of international technological advancement in relying on light water for its future power and research reactors with enhanced international cooperation, including assurance of supply of necessary fuel.

10. There will be no additional heavy water reactors or accumulation of heavy water in Iran for 15 years. All excess heavy water will be made available for export to the international market.

11. Iran intends to ship out all spent fuel for all future and present power and research nuclear reactors, for further treatment or disposition as provided for in relevant contracts to be duly concluded with the recipient party.

12. For 15 years Iran will not, and does not intend to thereafter, engage in any spent fuel reprocessing or construction of a facility capable of spent fuel reprocessing, or reprocessing R&D activities leading to a spent fuel reprocessing capability, with the sole exception of separation activities aimed exclusively at the production of medical and industrial radio-isotopes from irradiated enriched uranium targets.

C. TRANSPARENCY AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES

13. Consistent with the respective roles of the President and Majlis (Parliament), Iran will provisionally apply the Additional Protocol to its Comprehensive Safeguards Agreement in accordance with Article 17(b) of the Additional Protocol, proceed with its ratification within the timeframe as detailed in Annex V and fully implement the modified Code 3.1 of the Subsidiary Arrangements to its Safeguards Agreement.

14. Iran will fully implement the "Roadmap for Clarification of Past and Present Outstanding Issues" agreed with the IAEA, containing arrangements to address past and present issues of concern relating to its nuclear programme as raised in the annex to the IAEA report of 8 November 2011 (GOV/2011/65). Full implementation of activities undertaken under the Roadmap by Iran will be completed by 15 October 2015, and subsequently the Director General will provide by 15 December 2015 the final assessment on the resolution of all past and present outstanding issues to the Board of Governors, and the E3+3, in their capacity as members of the Board of Governors, will submit a resolution to the Board of Governors for taking necessary action, with a view to closing the issue, without prejudice to the competence of the Board of Governors.

15. Iran will allow the IAEA to monitor the implementation of the voluntary measures for their respective durations, as well as to implement transparency measures, as set out in this JCPOA and its Annexes. These measures include: a long-term IAEA presence in Iran; IAEA monitoring of uranium ore concentrate produced by Iran from all uranium ore concentrate plants for 25 years; containment and surveillance of centrifuge rotors and bellows for 20 years; use of IAEA approved and certified modern technologies including on-line enrichment measurement and electronic seals; and a reliable mechanism to ensure speedy resolution of IAEA access concerns for 15 years, as defined in Annex I.

16. Iran will not engage in activities, including at the R&D level, that could contribute to the development of a nuclear explosive device, including uranium or plutonium metallurgy activities, as specified in Annex I.

17. Iran will cooperate and act in accordance with the procurement channel in this JCPOA, as detailed in Annex IV, endorsed by the UN Security Council resolution.

SANCTIONS

18. The UN Security Council resolution endorsing this JCPOA will terminate all provisions of previous UN Security Council resolutions on the Iranian nuclear issue - 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) and 2224 (2015) – simultaneously with the IAEA-verified implementation of agreed nuclear-related measures by Iran and will establish specific restrictions, as specified in Annex V.[1]

19. The EU will terminate all provisions of the EU Regulation, as subsequently amended, implementing all nuclear-related economic and financial sanctions, including related designations, simultaneously with the IAEA-verified implementation of agreed nuclear-related measures by Iran as specified in Annex V, which cover all sanctions and restrictive measures in the following areas, as described in Annex II:

    i. Transfers of funds between EU persons and entities, including financial institutions, and Iranian persons and entities, including financial institutions;

    ii. Banking activities, including the establishment of new correspondent banking relationships and the opening of new branches and subsidiaries of Iranian banks in the territories of EU Member States;

    iii. Provision of insurance and reinsurance;

    iv. Supply of specialised financial messaging services, including SWIFT, for persons and entities set out in Attachment 1 to Annex II, including the Central Bank of Iran and Iranian financial institutions;

    v. Financial support for trade with Iran (export credit, guarantees or insurance);

    vi. Commitments for grants, financial assistance and concessional loans to the Government of Iran;

    vii. Transactions in public or public-guaranteed bonds;

    viii. Import and transport of Iranian oil, petroleum products, gas and petrochemical products;

    ix. Export of key equipment or technology for the oil, gas and petrochemical sectors;

    x. Investment in the oil, gas and petrochemical sectors;

    xi. Export of key naval equipment and technology;

    xii. Design and construction of cargo vessels and oil tankers;

    xiii. Provision of flagging and classification services;

    xiv. Access to EU airports of Iranian cargo flights;

    xv. Export of gold, precious metals and diamonds;

[1] The provisions of this Resolution do not constitute provisions of this JCPOA.

xvi. Delivery of Iranian banknotes and coinage;

xvii. Export of graphite, raw or semi-finished metals such as aluminum and steel, and export or software for integrating industrial processes;

xviii. Designation of persons, entities and bodies (asset freeze and visa ban) set out in Attachment 1 to Annex II; and

xix. Associated services for each of the categories above.

20. The EU will terminate all provisions of the EU Regulation implementing all EU proliferation-related sanctions, including related designations, 8 years after Adoption Day or when the IAEA has reached the Broader Conclusion that all nuclear material in Iran remains in peaceful activities, whichever is earlier.

21. The United States will cease the application, and will continue to do so, in accordance with this JCPOA of the sanctions specified in Annex II to take effect simultaneously with the IAEA-verified implementation of the agreed nuclear-related measures by Iran as specified in Annex V. Such sanctions cover the following areas as described in Annex II:

i. Financial and banking transactions with Iranian banks and financial institutions as specified in Annex II, including the Central Bank of Iran and specified individuals and entities identified as Government of Iran by the Office of Foreign Assets Control on the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List (SDN List), as set out in Attachment 3 to Annex II (including the opening and maintenance of correspondent and payable through-accounts at non-U.S. financial institutions, investments, foreign exchange transactions and letters of credit);

ii. Transactions in Iranian Rial;

iii. Provision of U.S. banknotes to the Government of Iran;

iv. Bilateral trade limitations on Iranian revenues abroad, including limitations on their transfer;

v. Purchase, subscription to, or facilitation of the issuance of Iranian sovereign debt, including governmental bonds;

vi. Financial messaging services to the Central Bank of Iran and Iranian financial institutions set out in Attachment 3 to Annex II;

vii. Underwriting services, insurance, or reinsurance;

viii. Efforts to reduce Iran's crude oil sales;

ix. Investment, including participation in joint ventures, goods, services, information, technology and technical expertise and support for Iran's oil, gas and petrochemical sectors;

x. Purchase, acquisition, sale, transportation or marketing of petroleum, petrochemical products and natural gas from Iran;

xi. Export, sale or provision of refined petroleum products and petrochemical products to Iran;

xii. Transactions with Iran's energy sector;

xiii. Transactions with Iran's shipping and shipbuilding sectors and port operators;

xiv. Trade in gold and other precious metals;

xv. Trade with Iran in graphite, raw or semi-finished metals such as aluminum and steel, coal, and software for integrating industrial processes;

xvi. Sale, supply or transfer of goods and services used in connection with Iran's automotive sector;

xvii. Sanctions on associated services for each of the categories above;

xviii. Remove individuals and entities set out in Attachment 3 to Annex II from the SDN List, the Foreign Sanctions Evaders List, and/or the Non-SDN Iran Sanctions Act List; and

xix. Terminate Executive Orders 13574, 13590, 13622, and 13645, and Sections 5 – 7 and 15 of Executive Order 13628.

22. The United States will, as specified in Annex II and in accordance with Annex V, allow for the sale of commercial passenger aircraft and related parts and services to Iran; license non-U.S. persons that are owned or controlled by a U.S. person to engage in activities with Iran consistent with this JCPOA; and license the importation into the United States of Iranian-origin carpets and foodstuffs.

23. Eight years after Adoption Day or when the IAEA has reached the Broader Conclusion that all nuclear material in Iran remains in peaceful activities, whichever is earlier, the United States will seek such legislative action as may be appropriate to terminate, or modify to effectuate the termination of, the sanctions specified in Annex II on the acquisition of nuclear-related commodities and services for nuclear activities contemplated in this JCPOA, to be consistent with the U.S. approach to other non-nuclear-weapon states under the NPT.

24. The E3/EU and the United States specify in Annex II a full and complete list of all nuclear-related sanctions or restrictive measures and will lift them in accordance with Annex V. Annex II also specifies the effects of the lifting of sanctions beginning on "Implementation Day". If at any time following the Implementation Day, Iran believes that any other nuclear-related sanction or restrictive measure of the E3/EU+3 is preventing the full implementation of the sanctions lifting as specified in this JCPOA, the JCPOA participant in question will consult with Iran with a view to resolving the issue and, if they concur that lifting of this sanction or restrictive measure is appropriate, the JCPOA participant in question will take appropriate action. If they are not able to resolve the issue, Iran or any member of the E3/EU+3 may refer the issue to the Joint Commission.

25. If a law at the state or local level in the United States is preventing the implementation of the sanctions lifting as specified in this JCPOA, the United States will take appropriate steps, taking into account all available authorities, with a view to achieving such implementation. The United States will actively encourage officials at the state or local level to take into account the changes

in the U.S. policy reflected in the lifting of sanctions under this JCPOA and to refrain from actions inconsistent with this change in policy.

26. The EU will refrain from re-introducing or re-imposing the sanctions that it has terminated implementing under this JCPOA, without prejudice to the dispute resolution process provided for under this JCPOA. There will be no new nuclear-related UN Security Council sanctions and no new EU nuclear-related sanctions or restrictive measures. The United States will make best efforts in good faith to sustain this JCPOA and to prevent interference with the realisation of the full benefit by Iran of the sanctions lifting specified in Annex II. The U.S. Administration, acting consistent with the respective roles of the President and the Congress, will refrain from re-introducing or re-imposing the sanctions specified in Annex II that it has ceased applying under this JCPOA, without prejudice to the dispute resolution process provided for under this JCPOA. The U.S. Administration, acting consistent with the respective roles of the President and the Congress, will refrain from imposing new nuclear-related sanctions. Iran has stated that it will treat such a re-introduction or re-imposition of the sanctions specified in Annex II, or such an imposition of new nuclear-related sanctions, as grounds to cease performing its commitments under this JCPOA in whole or in part.

27. The E3/EU+3 will take adequate administrative and regulatory measures to ensure clarity and effectiveness with respect to the lifting of sanctions under this JCPOA. The EU and its Member States as well as the United States will issue relevant guidelines and make publicly accessible statements on the details of sanctions or restrictive measures which have been lifted under this JCPOA. The EU and its Member States and the United States commit to consult with Iran regarding the content of such guidelines and statements, on a regular basis and whenever appropriate.

28. The E3/EU+3 and Iran commit to implement this JCPOA in good faith and in a constructive atmosphere, based on mutual respect, and to refrain from any action inconsistent with the letter, spirit and intent of this JCPOA that would undermine its successful implementation. Senior Government officials of the E3/EU+3 and Iran will make every effort to support the successful implementation of this JCPOA including in their public statements.[2] The E3/EU+3 will take all measures required to lift sanctions and will refrain from imposing exceptional or discriminatory regulatory and procedural requirements in lieu of the sanctions and restrictive measures covered by the JCPOA.

29. The EU and its Member States and the United States, consistent with their respective laws, will refrain from any policy specifically intended to directly and adversely affect the normalisation of trade and economic relations with Iran inconsistent with their commitments not to undermine the successful implementation of this JCPOA.

30. The E3/EU+3 will not apply sanctions or restrictive measures to persons or entities for engaging in activities covered by the lifting of sanctions provided for in this JCPOA, provided that such activities are otherwise consistent with E3/EU+3 laws and regulations in effect. Following the lifting of sanctions

[2] 'Government officials' for the U.S. means senior officials of the U.S. Administration.

under this JCPOA as specified in Annex II, ongoing investigations on possible infringements of such sanctions may be reviewed in accordance with applicable national laws.

31. Consistent with the timing specified in Annex V, the EU and its Member States will terminate the implementation of the measures applicable to designated entities and individuals, including the Central Bank of Iran and other Iranian banks and financial institutions, as detailed in Annex II and the attachments thereto. Consistent with the timing specified in Annex V, the United States will remove designation of certain entities and individuals on the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List, and entities and individuals listed on the Foreign Sanctions Evaders List, as detailed in Annex II and the attachments thereto.

32. EU and E3+3 countries and international participants will engage in joint projects with Iran, including through IAEA technical cooperation projects, in the field of peaceful nuclear technology, including nuclear power plants, research reactors, fuel fabrication, agreed joint advanced R&D such as fusion, establishment of a state-of-the-art regional nuclear medical centre, personnel training, nuclear safety and security, and environmental protection, as detailed in Annex III. They will take necessary measures, as appropriate, for the implementation of these projects.

33. The E3/EU+3 and Iran will agree on steps to ensure Iran's access in areas of trade, technology, finance and energy. The EU will further explore possible areas for cooperation between the EU, its Member States and Iran, and in this context consider the use of available instruments such as export credits to facilitate trade, project financing and investment in Iran.

IMPLEMENTATION PLAN

34. Iran and the E3/EU+3 will implement their JCPOA commitments according to the sequence specified in Annex V. The milestones for implementation are as follows:

    i. Finalisation Day is the date on which negotiations of this JCPOA are concluded among the E3/EU+3 and Iran, to be followed promptly by submission of the resolution endorsing this JCPOA to the UN Security Council for adoption without delay.

    ii. Adoption Day is the date 90 days after the endorsement of this JCPOA by the UN Security Council, or such earlier date as may be determined by mutual consent of the JCPOA participants, at which time this JCPOA and the commitments in this JCPOA come into effect. Beginning on that date, JCPOA participants will make necessary arrangements and preparations for the implementation of their JCPOA commitments.

    iii. Implementation Day is the date on which, simultaneously with the IAEA report verifying implementation by Iran of the nuclear-related measures described in Sections 15.1. to 15.11 of Annex V, the EU and the United States take the actions described in Sections 16 and 17 of Annex V respectively and in accordance with the UN Security Council resolution, the actions described in Section 18 of Annex V occur at the UN level.

    iv. Transition Day is the date 8 years after Adoption Day or the date on which the Director General of the IAEA submits a report stating that the IAEA has reached the Broader Conclusion that all nuclear material in Iran remains in peaceful activities, whichever is earlier. On that date, the EU and the United States will take the actions described in Sections 20 and 21 of Annex V respectively and Iran will seek, consistent with the Constitutional roles of the President and Parliament, ratification of the Additional Protocol.

    v. UN Security Council resolution Termination Day is the date on which the UN Security Council resolution endorsing this JCPOA terminates according to its terms, which is to be 10 years from Adoption Day, provided that the provisions of previous resolutions have not been reinstated. On that date, the EU will take the actions described in Section 25 of Annex V.

35. The sequence and milestones set forth above and in Annex V are without prejudice to the duration of JCPOA commitments stated in this JCPOA.

DISPUTE RESOLUTION MECHANISM

36. If Iran believed that any or all of the E3/EU+3 were not meeting their commitments under this JCPOA, Iran could refer the issue to the Joint Commission for resolution; similarly, if any of the E3/EU+3 believed that Iran was not meeting its commitments under this JCPOA, any of the E3/EU+3 could do the same. The Joint Commission would have 15 days to resolve the issue, unless the time period was extended by consensus. After Joint

Commission consideration, any participant could refer the issue to Ministers of Foreign Affairs, if it believed the compliance issue had not been resolved. Ministers would have 15 days to resolve the issue, unless the time period was extended by consensus. After Joint Commission consideration – in parallel with (or in lieu of) review at the Ministerial level - either the complaining participant or the participant whose performance is in question could request that the issue be considered by an Advisory Board, which would consist of three members (one each appointed by the participants in the dispute and a third independent member). The Advisory Board should provide a non-binding opinion on the compliance issue within 15 days. If, after this 30-day process the issue is not resolved, the Joint Commission would consider the opinion of the Advisory Board for no more than 5 days in order to resolve the issue. If the issue still has not been resolved to the satisfaction of the complaining participant, and if the complaining participant deems the issue to constitute significant non-performance, then that participant could treat the unresolved issue as grounds to cease performing its commitments under this JCPOA in whole or in part and/or notify the UN Security Council that it believes the issue constitutes significant non-performance.

37. Upon receipt of the notification from the complaining participant, as described above, including a description of the good-faith efforts the participant made to exhaust the dispute resolution process specified in this JCPOA, the UN Security Council, in accordance with its procedures, shall vote on a resolution to continue the sanctions lifting. If the resolution described above has not been adopted within 30 days of the notification, then the provisions of the old UN Security Council resolutions would be re-imposed, unless the UN Security Council decides otherwise. In such event, these provisions would not apply with retroactive effect to contracts signed between any party and Iran or Iranian individuals and entities prior to the date of application, provided that the activities contemplated under and execution of such contracts are consistent with this JCPOA and the previous and current UN Security Council resolutions. The UN Security Council, expressing its intention to prevent the reapplication of the provisions if the issue giving rise to the notification is resolved within this period, intends to take into account the views of the States involved in the issue and any opinion on the issue of the Advisory Board. Iran has stated that if sanctions are reinstated in whole or in part, Iran will treat that as grounds to cease performing its commitments under this JCPOA in whole or in part.

JCPOA Annex I – Nuclear-related measures

A. GENERAL

1. The sequence of implementation of the commitments detailed in this Annex is specified in Annex V to the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA). Unless otherwise specified, the durations of the commitments in this Annex are from Implementation Day.

B. ARAK HEAVY WATER RESEARCH REACTOR

2. Iran will modernise the Arak heavy water research reactor to support peaceful nuclear research and radioisotopes production for medical and industrial purposes. Iran will redesign and rebuild the reactor, based on the agreed conceptual design (as attached to this Annex) to support its peaceful nuclear research and production needs and purposes, including testing of fuel pins and assembly prototypes and structural materials. The design will be such as to minimise the production of plutonium and not to produce weapon-grade plutonium in normal operation. The power of the redesigned reactor will not exceed 20 MWth. The E3/EU+3 and Iran share the understanding that the parameters in the conceptual design are subject to possible and necessary adjustments in developing the final design while fully preserving the above-mentioned purposes and principles of modernisation.

3. Iran will not pursue construction at the existing unfinished reactor based on its original design and will remove the existing calandria and retain it in Iran. The calandria will be made inoperable by filling any openings in the calandria with concrete such that the IAEA can verify that it will not be usable for a future nuclear application. In redesigning and reconstructing of the modernized Arak heavy water research reactor, Iran will maximise the use of existing infrastructure already installed at the current Arak research reactor.

4. Iran will take the leadership role as the owner and as the project manager, and have responsibility for overall implementation of the Arak modernisation project, with E3/EU+3 participants assuming responsibilities regarding the modernisation of the Arak reactor as described in this Annex. A Working Group composed of E3/EU+3 participants will be established to facilitate the redesigning and rebuilding of the reactor. An international partnership composed of Iran and the Working Group would implement the Arak modernisation project. The Working Group could be enlarged to include other countries by consensus of the participants of the Working Group and Iran. E3/EU+3 participants and Iran will conclude an official document expressing their strong commitments to the Arak modernisation project in advance of Implementation Day which would provide an assured path forward to modernise the reactor and would define the responsibilities assumed by the E3/EU+3 participants, and subsequently contracts would be concluded. The participants of the Working Group will provide assistance needed by Iran for redesigning and rebuilding the reactor, consistent with their respective national laws, in such a manner as to enable the safe and timely construction and commissioning of the modernised reactor.

5. Iran and the Working Group will cooperate to develop the final design of the modernised reactor and the design of the subsidiary laboratories to be carried

out by Iran, and review conformity with international safety standards, such that the reactor can be licensed by the relevant Iranian regulatory authority for commissioning and operation. The final design of the modernised reactor and the design of the subsidiary laboratories will be submitted to the Joint Commission. The Joint Commission will aim to complete its review and endorsement within three months after the submission of the final design. If the Joint Commission does not complete its review and endorsement within three months, Iran could raise the issue through the dispute resolution mechanism envisaged by this JCPOA.

6. The IAEA will monitor the construction and report to the Working Group for confirmation that the construction of the modernised reactor is consistent with the approved final design.

7. As the project manager, Iran will take responsibility for the construction efforts. E3/EU+3 parties will, consistent with their national laws, take appropriate administrative, legal, technical, and regulatory measures to support co-operation.

   E3/EU+3 parties will support the purchase by Iran, the transfer and supply of necessary materials, equipment, instrumentation and control systems and technologies required for the construction of the redesigned reactor, through the mechanism established by this JCPOA, as well as through exploration of relevant funding contributions.

8. E3/EU+3 parties will also support and facilitate the timely and safe construction of the modernized Arak reactor and its subsidiary laboratories, upon request by Iran, through IAEA technical cooperation if appropriate, including but not limited to technical and financial assistance, supply of required materials and equipment, state-of-the-art instrumentation and control systems and equipment and support for licensing and authorization.

9. The redesigned reactor will use up to 3.67 percent enriched uranium in the form of UO2 with a mass of approximately 350 kg of UO2 in a full core load, with a fuel design to be reviewed and approved by the Joint Commission. The international partnership with the participation of Iran will fabricate the initial fuel core load for the reactor outside Iran. The international partnership will cooperate with Iran, including through technical assistance, to fabricate, test and license fuel fabrication capabilities in Iran for subsequent fuel core reloads for future use with this reactor. Destructive and non-destructive testing of this fuel including Post-Irradiation-Examination (PIE) will take place in one of the participating countries outside of Iran and that country will work with Iran to license the subsequent fuel fabricated in Iran for the use in the redesigned reactor under IAEA monitoring.

10. Iran will not produce or test natural uranium pellets, fuel pins or fuel assemblies, which are specifically designed for the support of the originally designed Arak reactor, designated by the IAEA as IR-40. Iran will store under IAEA continuous monitoring all existing natural uranium pellets and IR-40 fuel assemblies until the modernised Arak reactor becomes operational, at which point these natural uranium pellets and IR-40 fuel assemblies will be converted to UNH, or exchanged with an equivalent quantity of natural uranium. Iran will make the necessary technical modifications to the natural

uranium fuel production process line that was intended to supply fuel for the IR-40 reactor design, such that it can be used for the fabrication of the fuel reloads for the modernised Arak reactor.

11. All spent fuel from the redesigned Arak reactor, regardless of its origin, for the lifetime of the reactor, will be shipped out of Iran to a mutually determined location in E3/EU+3 countries or third countries, for further treatment or disposition as provided for in relevant contracts to be concluded, consistent with national laws, with the recipient party, within one year from the unloading from the reactor or whenever deemed to be safe for transfer by the recipient country.

12. Iran will submit the DIQ of the redesigned reactor to the IAEA which will include information on the planned radio-isotope production and reactor operation programme. The reactor will be operated under IAEA monitoring.

13. Iran will operate the Fuel Manufacturing Plant only to produce fuel assemblies for light water reactors and reloads for the modernized Arak reactor.

C. HEAVY WATER PRODUCTION PLANT

14. All excess heavy water which is beyond Iran's needs for the modernised Arak research reactor, the Zero power heavy water reactor, quantities needed for medical research and production of deuterate solutions and chemical compounds including, where appropriate, contingency stocks, will be made available for export to the international market based on international prices and delivered to the international buyer for 15 years. Iran's needs, consistent with the parameters above, are estimated to be 130 metric tonnes of nuclear grade heavy water or its equivalent in different enrichments prior to commissioning of the modernised Arak research reactor, and 90 metric tonnes after the commissioning, including the amount contained in the reactor.

15. Iran will inform the IAEA about the inventory and the production of the HWPP and will allow the IAEA to monitor the quantities of the heavy water stocks and the amount of heavy water produced, including through IAEA visits, as requested, to the HWPP.

D. OTHER REACTORS

16. Consistent with its plan, Iran will keep pace with the trend of international technological advancement in relying only on light water for its future nuclear power and research reactors with enhanced international cooperation including assurances of supply of necessary fuel.

17. Iran intends to ship out all spent fuel for all future and present nuclear power and research reactors, for further treatment or disposition as provided for in relevant contracts to be concluded consistent with national laws with the recipient party.

E. SPENT FUEL REPROCESSING ACTIVITIES

18. For 15 years Iran will not, and does not intend to thereafter, engage in any spent fuel reprocessing or spent fuel reprocessing R&D activities. For the purpose of this annex, spent fuel includes all types of irradiated fuel.

19. For 15 years Iran will not, and does not intend to thereafter, reprocess spent fuel except for irradiated enriched uranium targets for production of radio-isotopes for medical and peaceful industrial purposes.

20. For 15 years Iran will not, and does not intend to thereafter, develop, acquire or build facilities capable of separation of plutonium, uranium or neptunium from spent fuel or from fertile targets, other than for production of radio-isotopes for medical and peaceful industrial purposes.

21. For 15 years, Iran will only develop, acquire, build, or operate hot cells (containing a cell or interconnected cells), shielded cells or shielded glove boxes with dimensions less than 6 cubic meters in volume compatible with the specifications set out in Annex I of the Additional Protocol. These will be co-located with the modernised Arak research reactor, the Tehran Research Reactor, and radio-medicine production complexes, and only capable of the separation and processing of industrial or medical isotopes and non-destructive PIE. The needed equipment will be acquired through the procurement mechanism established by this JCPOA. For 15 years, Iran will develop, acquire, build, or operate hot cells (containing a cell or interconnected cells), shielded cells or shielded glove boxes with dimensions beyond 6 cubic meters in volume and specifications set out in Annex I of the Additional Protocol, only after approval by the Joint Commission.

22. The E3/EU+3 are ready to facilitate all of the destructive and non-destructive examinations on fuel elements and/or fuel assembly prototypes including PIE for all fuel fabricated in or outside Iran and irradiated in Iran, using their existing facilities outside Iran. Except for the Arak research reactor complex, Iran will not develop, build, acquire or operate hot cells capable of performing PIE or seek to acquire equipment to build/develop such a capability, for 15 years.

23. For 15 years, in addition to continuing current fuel testing activities at the TRR, Iran will undertake non-destructive post irradiation examination (PIE) of fuel pins, fuel assembly prototypes and structural materials. These examinations will be exclusively at the Arak research reactor complex. However, the E3/EU+3 will make available their facilities to conduct destructive testing with Iranian specialists, as agreed. The hot cells at the Arak research reactor in which non-destructive PIE are performed will not be physically interconnected to cells that process or handle materials for the production of medical or industrial radioisotopes.

24. For 15 years, Iran will not engage in producing or acquiring plutonium or uranium metals or their alloys, or conducting R&D on plutonium or uranium (or their alloys) metallurgy, or casting, forming, or machining plutonium or uranium metal.

25. Iran will not produce, seek, or acquire separated plutonium, highly enriched uranium (defined as 20% or greater uranium-235), or uranium-233, or neptunium-237 (except for use as laboratory standards or in instruments using neptunium-237) for 15 years.

26. If Iran seeks to initiate R&D on uranium metal based TRR fuel in small agreed quantities after 10 years and before 15 years, Iran will present its plan to, and seek approval by, the Joint Commission.

F. ENRICHMENT CAPACITY

27. Iran will keep its enrichment capacity at no more than 5060 IR-1 centrifuge machines in no more than 30 cascades in their current configurations in currently operating units at the Natanz Fuel Enrichment Plant (FEP) for 10 years.

28. Iran will keep its level of uranium enrichment at up to 3.67 percent for 15 years.

29. Iran will remove the following excess centrifuges and infrastructure not associated with 5060 IR-1 centrifuges in FEP, which will be stored at Natanz in Hall B of FEP under IAEA continuous monitoring:

29.1. All excess centrifuge machines, including IR-2m centrifuges. Excess IR-1 centrifuges will be used for the replacement of failed or damaged centrifuges of the same type on a one-for-one basis.

29.2. UF6 pipework including sub headers, valves and pressure transducers at cascade level, and frequency inverters, and UF6 withdrawal equipment from one of the withdrawal stations, which is currently not in service, including its vacuum pumps and chemical traps.

30. For the purpose of this Annex, the IAEA will confirm through the established practice the failed or damaged status of centrifuge machines before removal.

31. For 15 years, Iran will install gas centrifuge machines, or enrichment-related infrastructure, whether suitable for uranium enrichment, research and development, or stable isotope enrichment, exclusively at the locations and for the activities specified under this JCPOA.

G. CENTRIFUGES RESEARCH AND DEVELOPMENT

32. Iran will continue to conduct enrichment R&D in a manner that does not accumulate enriched uranium. For 10 years and consistent with its enrichment R&D plan, Iran's enrichment R&D with uranium will only include IR-4, IR-5, IR-6 and IR-8 centrifuges. Mechanical testing on up to two single centrifuges for each type will be carried out only on the IR-2m, IR-4, IR-5, IR-6, IR-6s, IR-7 and IR-8. Iran will build or test, with or without uranium, only those gas centrifuges specified in this JCPOA.

33. Consistent with its plan, Iran will continue working with the 164-machine IR-2m cascade at PFEP in order to complete the necessary tests until 30 November 2015 or the day of implementation of this JCPOA, whichever comes later, and after that it will take these machines out of the PFEP and store them under IAEA continuous monitoring at Natanz in Hall B of FEP.

34. Consistent with its plan, Iran will continue working with the 164-machine IR-4 cascade at PFEP in order to complete the necessary tests until 30 November 2015 or the day of implementation of this JCPOA, whichever comes later, and after that it will take these machines out of the PFEP and store them under IAEA continuous monitoring at Natanz in Hall B of FEP.

35. Iran will continue the testing of a single IR-4 centrifuge machine and IR-4 centrifuge cascade of up to 10 centrifuge machines for 10 years.

36. Iran will test a single IR-5 centrifuge machine for 10 years.

37. Iran will continue testing of the IR-6 on single centrifuge machines and its intermediate cascades and will commence testing of up to 30 centrifuge machines from one and a half years before the end of year 10. Iran will proceed from single centrifuge machines and small cascades to intermediate cascades in a logical sequence.

38. Iran will commence, upon start of implementation of the JCPOA, testing of the IR-8 on single centrifuge machines and its intermediate cascades and will commence the testing of up to 30 centrifuges machines from one and a half years before the end of year 10. Iran will proceed from single centrifuges to small cascades to intermediate cascades in a logical sequence.

39. For 10 years, Iran, consistent with the established practice, will recombine the enriched and depleted streams from the IR-6 and IR-8 cascades through the use of welded pipework on withdrawal main headers in a manner that precludes the withdrawal of enriched and depleted uranium materials and verified by the IAEA.

40. For 15 years, Iran will conduct all testing of centrifuges with uranium only at the PFEP. Iran will conduct all mechanical testing of centrifuges only at the PFEP and the Tehran Research Centre.

41. For the purpose of adapting PFEP to the R&D activities in the enrichment and enrichment R&D plan, Iran will remove all centrifuges except those needed for testing as described in the relevant paragraphs above, except for the IR-1 cascade (No. 1) as described below. For the full IR-1 cascade (No. 6), Iran will modify associated infrastructure by removing UF6 pipework, including sub-headers, valves and pressure transducers at cascade level, and frequency inverters. The IR-1 cascade (No. 1) centrifuges will be kept but made inoperable, as verified by the IAEA, through the removal of centrifuge rotors and the injection of epoxy resin into the sub headers, feeding, product, and tails pipework, and the removal of controls and electrical systems for vacuum, power and cooling. Excess centrifuges and infrastructure will be stored at Natanz in Hall B of FEP under IAEA continuous monitoring. The R&D space in line No. 6 will be left empty until Iran needs to use it for its R&D programme.

42. Consistent with the activities in the enrichment and enrichment R&D plan, Iran will maintain the cascade infrastructure for testing of single centrifuges and small and intermediate cascades in two R&D lines (No. 2 and No. 3) and will adapt two other lines (No. 4 and No. 5) with infrastructure similar to that for lines No. 2 and No. 3 in order to enable future R&D activities as specified in this JCPoA. Adaptation will include modification of all UF6 pipework (including removal of all sub headers except as agreed as needed for the R&D programme) and associated instrumentation to be compatible with single centrifuges and small and intermediate cascade testing instead of full scale testing.

43. Consistent with its plan and internationally established practices, Iran intends to continue R&D on new types of centrifuges through computer modelling and simulations, including at universities. For any such project to proceed to a

prototype stage for mechanical testing within 10 years, a full presentation to, and approval by, the Joint Commission is needed.

H. FORDOW FUEL ENRICHMENT PLANT

44. The Fordow Fuel Enrichment Plant (FFEP) will be converted into a nuclear, physics, and technology centre and international collaboration will be encouraged in agreed areas of research. The Joint Commission will be informed in advance of the specific projects that will be undertaken at Fordow.

45. Iran will not conduct any uranium enrichment or any uranium enrichment related R&D and will have no nuclear material at the Fordow Fuel Enrichment Plant (FFEP) for 15 years.

46. For 15 years, Iran will maintain no more than 1044 IR-1 centrifuge machines at one wing of the FFEP of which:

46.1. Two cascades that have not experienced UF6 before will be modified for the production of stable isotopes. The transition to stable isotope production of these cascades at FFEP will be conducted in joint partnership between the Russian Federation and Iran on the basis of arrangements to be mutually agreed upon. To prepare these two cascades for installation of a new cascade architecture appropriate for stable isotope production by the joint partnership, Iran will remove the connection to the UF6 feed main header, and move cascade UF6 pipework (except for the dump line in order to maintain vacuum) to storage in Fordow under IAEA continuous monitoring. The Joint Commission will be informed about the conceptual framework of stable isotope production at FFEP.

46.2. For four cascades with all associated infrastructure remaining except for pipework that enables crossover tandem connections, two will be placed in an idle state, not spinning. The other two cascades will continue to spin until the transition to stable isotope production described in the previous subparagraph has been completed. Upon completion of the transition to stable isotope production described in the previous subparagraph, these two spinning cascades will be placed in an idle state, not spinning.

47. Iran will:

47.1. remove the other 2 cascades of IR-1 centrifuges from this wing, by removing all centrifuges and cascade UF6 pipework, including sub-headers, valves and pressure transducers at cascade level, and frequency inverters.

47.2. also subsequently remove cascade electrical cabling, individual cascade control cabinets and vacuum pumps. All these excess centrifuges and infrastructure will be stored at Natanz in Hall B of FEP under IAEA continuous monitoring.

48. Iran will:

48.1. remove all excess centrifuges and uranium enrichment related infrastructure from the other wing of the FFEP. This will include removal

of all centrifuges and UF6 pipework, including sub headers, valves and pressure gauges and transducers, and frequency inverters and converters, and UF6 feed and withdrawal stations.

48.2. also subsequently remove cascade electrical cabling, individual cascade control cabinets, vacuum pumps and centrifuge mounting blocks. All these excess centrifuges and infrastructure will be stored at Natanz in Hall B of FEP under IAEA continuous monitoring.

49. Centrifuges from the four idle cascades may be used for the replacement of failed or damaged centrifuges in stable isotope production at Fordow.

50. Iran will limit its stable isotope production activities with gas centrifuges to the FFEP for 15 years and will use no more than 348 IR-1 centrifuges for these activities at the FFEP. The associated R&D activities in Iran will occur at the FFEP and at Iran's declared and monitored centrifuge manufacturing facilities for testing, modification and balancing these IR-1 centrifuges.

51. The IAEA will establish a baseline for the amount of uranium legacy from past enrichment operations that will remain in Fordow. Iran will permit the IAEA regular access, including daily as requested by the IAEA, access to the FFEP in order to monitor Iran's production of stable isotopes and the absence of undeclared nuclear material and activities at the FFEP for 15 years.

I. OTHER ASPECTS OF ENRICHMENT

52. Iran will abide by its voluntary commitments as expressed in its own long term enrichment and enrichment R&D plan to be submitted as part of the initial declaration described in Article 2 of the Additional Protocol.[1] The IAEA will confirm on an annual basis, for the duration of the plan that the nature and scope and scale of Iran's enrichment and enrichment R&D activities are in line with this plan.

53. Iran will start to install necessary infrastructure for the IR-8 at Natanz in Hall B of FEP after year 10.

54. An agreed template for describing different centrifuge types (IR-1, IR-2m, IR-4, IR-5, IR-6, IR-6s, IR-7, IR-8) and the associated definitions need to be accomplished by implementation day.

55. An agreed procedure for measuring IR-1, IR-2m and IR-4 centrifuge performance data needs to be accomplished by implementation day.

J. URANIUM STOCKS AND FUELS

56. Iran will maintain a total enriched uranium stockpile of no more than 300 kg of up to 3.67% enriched uranium hexafluoride (or the equivalent in different chemical forms) for 15 years.

57. All enriched uranium hexafluoride in excess of 300 kg of up to 3.67% enriched UF6 (or the equivalent in different chemical forms) will be down

[1] Iran will permit the IAEA to share the content of the enrichment and enrichment R&D plan, as submitted as part of the initial declaration, with the Joint Commission participants.

blended to natural uranium level or be sold on the international market and delivered to the international buyer in return for natural uranium delivered to Iran. Iran will enter into a commercial contract with an entity outside Iran for the purchase and transfer of its enriched uranium stockpile in excess of 300 kg UF6 in return for natural uranium delivered to Iran. The E3/EU+3 will facilitate, where applicable, the conclusion and implementation of this contract. Iran may choose to seek to sell excess enriched uranium to the IAEA fuel bank in Kazakhstan when the fuel bank becomes operational.

58. All uranium oxide enriched to between 5% and 20% will be fabricated into fuel plates for the Tehran Research Reactor or transferred, based on a commercial transaction, outside of Iran or diluted to an enrichment level of 3.67% or less. Scrap oxide and other forms not in plates that cannot be fabricated into TRR fuel plates will be transferred, based on a commercial transaction, outside of Iran or diluted to an enrichment level of 3.67% or less. In case of future supply of 19.75% enriched uranium oxide (U3O8) for TRR fuel plates fabrication, all scrap oxide and other forms not in plates that cannot be fabricated into TRR fuel plates, containing uranium enriched to between 5% and 20%, will be transferred, based on a commercial transaction, outside of Iran or diluted to an enrichment level of 3.67% or less within 6 months of its production. Scrap plates will be transferred, based on a commercial transaction, outside Iran. The commercial transactions should be structured to return an equivalent amount of natural uranium to Iran. For 15 years, Iran will not build or operate facilities for converting fuel plates or scrap back to UF6.

59. Russian designed, fabricated and licensed fuel assemblies for use in Russian-supplied reactors in Iran do not count against the 300 kg UF6 stockpile limit. Enriched uranium in fabricated fuel assemblies from other sources outside of Iran for use in Iran's nuclear research and power reactors, including those which will be fabricated outside of Iran for the initial fuel load of the modernised Arak research reactor, which are certified by the fuel supplier and the appropriate Iranian authority to meet international standards, will not count against the 300 kg UF6 stockpile limit. The Joint Commission will establish a Technical Working Group with the goal of enabling fuel to be fabricated in Iran while adhering to the agreed stockpile parameters (300 kg of up to 3.67 % enriched UF6 or the equivalent in different chemical forms). This Technical Working Group will also, within one year, work to develop objective technical criteria for assessing whether fabricated fuel and its intermediate products can be readily converted to UF6. Enriched uranium in fabricated fuel assemblies and its intermediate products manufactured in Iran and certified to meet international standards, including those for the modernised Arak research reactor, will not count against the 300 kg UF6 stockpile limit provided the Technical Working Group of the Joint Commission approves that such fuel assemblies and their intermediate products cannot be readily reconverted into UF6. This could for instance be achieved through impurities (e.g. burnable poisons or otherwise) contained in fuels or through the fuel being in a chemical form such that direct conversion back to UF6 would be technically difficult without dissolution and purification. The objective technical criteria will guide the approval process of the Technical Working Group. The IAEA will monitor the fuel fabrication process for any fuel produced in Iran to verify that the fuel and intermediate products comport with the fuel fabrication

process that was approved by the Technical Working Group. The Joint Commission will also support assistance to Iran including through IAEA technical cooperation as appropriate, in meeting international qualification standards for nuclear fuel produced by Iran.

60. Iran will seek to enter into a commercial contract with entities outside Iran for the purchase of fuel for the TRR and enriched uranium targets. The E3/EU+3 will facilitate, as needed, the conclusion and implementation of this contract. In the case of lack of conclusion of a contract with a fuel supplier, E3/EU+3 will supply a quantity of 19.75% enriched uranium oxide (U3O8) and deliver to Iran, exclusively for the purpose of fabrication in Iran of fuel for the TRR and enriched uranium targets for the lifetime of the reactor. This 19.75% enriched uranium oxide (U3O8) will be supplied in increments no greater than approximately 5 kg and each new increment will be provided only when the previous increment of this material has been verified by the IAEA to have been mixed with aluminum to make fuel for the TRR or fabricated into enriched uranium targets. Iran will notify the E3/EU+3 within 2 year before the contingency of TRR fuel will be exhausted in order to have the uranium oxide available 6 months before the end of the 2 year period.

K. CENTRIFUGE MANUFACTURING

61. Consistent with its enrichment and enrichment R&D plan, Iran will only engage in production of centrifuges, including centrifuge rotors suitable for isotope separation or any other centrifuge components, to meet the enrichment and enrichment R&D requirements of this Annex.

62. Consistent with its plan, Iran will use the stock of IR-1 centrifuge machines in storage, which are in excess of the remaining 5060 IR-1 centrifuges in Natanz and the IR-1 centrifuges installed at Fordow, for the replacement of failed or damaged machines. Whenever during the 10 year period from the start of the implementation of the JCPOA, the level of stock of IR-1 machines falls to 500 or below, Iran may maintain this level of stock by resuming production of IR-1 machines at a rate up to the average monthly crash rate without exceeding the stock of 500.

63. Consistent with its plan, at the end of year 8, Iran will commence manufacturing of IR-6 and IR-8 centrifuges without rotors through year 10 at a rate of up to 200 centrifuges per year for each type. After year 10, Iran will produce complete centrifuges with the same rate to meet its enrichment and enrichment R&D needs. Iran will store them at Natanz in an above ground location, under IAEA continuous monitoring, until they are needed for final assembly according to the enrichment and enrichment R&D plan.

L. ADDITIONAL PROTOCOL AND MODIFIED CODE 3.1

64. Iran will notify the IAEA of provisional application of the Additional Protocol to its Safeguards Agreement in accordance with Article 17(b) of the Additional Protocol pending its entry into force, and subsequently seek ratification and entry into force, consistent with the respective roles of the President and the Majlis (Parliament).

65. Iran will notify the IAEA that it will fully implement the Modified Code 3.1 of the Subsidiary Arrangement to Iran's Safeguards Agreement as long as the Safeguards Agreement remains in force.

M. PAST AND PRESENT ISSUES OF CONCERN

66. Iran will complete all activities as set out in paragraphs 2, 4, 5, and 6 of the "Roadmap for Clarification of Past and Present Outstanding Issues", as verified by the IAEA in its regular updates by the Director General of the IAEA on the implementation of this Roadmap.

N. MODERN TECHNOLOGIES AND LONG TERM PRESENCE OF IAEA

67. For the purpose of increasing the efficiency of monitoring for this JCPOA, for 15 years or longer, for the specified verification measures:

67.1. Iran will permit the IAEA the use of on-line enrichment measurement and electronic seals which communicate their status within nuclear sites to IAEA inspectors, as well as other IAEA approved and certified modern technologies in line with internationally accepted IAEA practice. Iran will facilitate automated collection of IAEA measurement recordings registered by installed measurement devices and sending to IAEA working space in individual nuclear sites.

67.2. Iran will make the necessary arrangements to allow for a long-term IAEA presence, including issuing long-term visas, as well as providing proper working space at nuclear sites and, with best efforts, at locations near nuclear sites in Iran for the designated IAEA inspectors for working and keeping necessary equipment.

67.3. Iran will increase the number of designated IAEA inspectors to the range of 130-150 within 9 months from the date of the implementation of the JCPOA, and will generally allow the designation of inspectors from nations that have diplomatic relations with Iran, consistent with its laws and regulations.

O. TRANSPARENCY RELATED TO URANIUM ORE CONCENTRATE (UOC)

68. Iran will permit the IAEA to monitor, through agreed measures that will include containment and surveillance measures, for 25 years, that all uranium ore concentrate produced in Iran or obtained from any other source, is transferred to the uranium conversion facility (UCF) in Esfahan or to any other future uranium conversion facility which Iran might decide to build in Iran within this period.

69. Iran will provide the IAEA with all necessary information such that the IAEA will be able to verify the production of the uranium ore concentrate and the inventory of uranium ore concentrate produced in Iran or obtained from any other source for 25 years.

P. TRANSPARENCY RELATED TO ENRICHMENT

70. For 15 years, Iran will permit the IAEA to implement continuous monitoring, including through containment and surveillance measures, as necessary, to

verify that stored centrifuges and infrastructure remain in storage, and are only used to replace failed or damaged centrifuges, as specified in this Annex.

71. Iran will permit the IAEA regular access, including daily access as requested by the IAEA, to relevant buildings at Natanz, including all parts of the FEP and PFEP, for 15 years.

72. For 15 years, the Natanz enrichment site will be the sole location for all of Iran's uranium enrichment related activities including safeguarded R&D.

73. Iran intends to apply nuclear export policies and practices in line with the internationally established standards for the export of nuclear material, equipment and technology. For 15 years, Iran will only engage, including through export of any enrichment or enrichment related equipment and technology, with any other country, or with any foreign entity in enrichment or enrichment related activities, including related research and development activities, following approval by the Joint Commission.

Q. ACCESS

74. Requests for access pursuant to provisions of this JCPOA will be made in good faith, with due observance of the sovereign rights of Iran, and kept to the minimum necessary to effectively implement the verification responsibilities under this JCPOA. In line with normal international safeguards practice, such requests will not be aimed at interfering with Iranian military or other national security activities, but will be exclusively for resolving concerns regarding fulfilment of the JCPOA commitments and Iran's other non-proliferation and safeguards obligations. The following procedures are for the purpose of JCPOA implementation between the E3/EU+3 and Iran and are without prejudice to the safeguards agreement and the Additional Protocol thereto. In implementing this procedure as well as other transparency measures, the IAEA will be requested to take every precaution to protect commercial, technological and industrial secrets as well as other confidential information coming to its knowledge.

75. In furtherance of implementation of the JCPOA, if the IAEA has concerns regarding undeclared nuclear materials or activities, or activities inconsistent with the JCPOA, at locations that have not been declared under the comprehensive safeguards agreement or Additional Protocol, the IAEA will provide Iran the basis for such concerns and request clarification.

76. If Iran's explanations do not resolve the IAEA's concerns, the Agency may request access to such locations for the sole reason to verify the absence of undeclared nuclear materials and activities or activities inconsistent with the JCPOA at such locations. The IAEA will provide Iran the reasons for access in writing and will make available relevant information.

77. Iran may propose to the IAEA alternative means of resolving the IAEA's concerns that enable the IAEA to verify the absence of undeclared nuclear materials and activities or activities inconsistent with the JCPOA at the location in question, which should be given due and prompt consideration.

78. If the absence of undeclared nuclear materials and activities or activities inconsistent with the JCPOA cannot be verified after the implementation of the

alternative arrangements agreed by Iran and the IAEA, or if the two sides are unable to reach satisfactory arrangements to verify the absence of undeclared nuclear materials and activities or activities inconsistent with the JCPOA at the specified locations within 14 days of the IAEA's original request for access, Iran, in consultation with the members of the Joint Commission, would resolve the IAEA's concerns through necessary means agreed between Iran and the IAEA. In the absence of an agreement, the members of the Joint Commission, by consensus or by a vote of 5 or more of its 8 members, would advise on the necessary means to resolve the IAEA's concerns. The process of consultation with, and any action by, the members of the Joint Commission would not exceed 7 days, and Iran would implement the necessary means within 3 additional days.

R. CENTRIFUGE COMPONENT MANUFACTURING TRANSPARENCY

79. Iran and the IAEA will take the necessary steps for containment and surveillance on centrifuge rotor tubes and bellows for 20 years.

80. In this context:

80.1. Iran will provide the IAEA with an initial inventory of all existing centrifuge rotor tubes and bellows and subsequent reports on changes in such inventory and will permit the IAEA to verify the inventory by item counting and numbering, and through containment and surveillance, of all rotor tubes and bellows, including in all existing and newly produced centrifuges.

80.2. Iran will declare all locations and equipment, namely flow-forming machines, filament-winding machines and mandrels that are used for production of centrifuge rotor tubes or bellows, and will permit the IAEA to implement continuous monitoring, including through containment and surveillance on this equipment, to verify that this equipment is being used to manufacture centrifuges only for the activities specified in this JCPOA.

S. OTHER URANIUM ISOTOPE SEPARATION ACTIVITIES

81. For 10 years, Iran's uranium isotope separation-related research and development or production activities will be exclusively based on gaseous centrifuge technology.[2] Iran will permit IAEA access to verify that uranium isotope separation production and R&D activities are consistent with this Annex.

T. ACTIVITIES WHICH COULD CONTRIBUTE TO THE DESIGN AND DEVELOPMENT OF A NUCLEAR EXPLOSIVE DEVICE

---

[2] For the purpose of this Annex, non-gaseous centrifuge uranium isotope separation-related research and development or production will include laser isotope separation systems, electromagnetic isotope separation systems, chemical exchange systems, gaseous diffusion systems, vortex and aerodynamic systems, and other such processes that separate uranium isotopes.

82. Iran will not engage in the following activities which could contribute to the development of a nuclear explosive device:

82.1. Designing, developing, acquiring, or using computer models to simulate nuclear explosive devices.

82.2. Designing, developing, fabricating, acquiring, or using multi-point explosive detonation systems suitable for a nuclear explosive device, unless approved by the Joint Commission for non-nuclear purposes and subject to monitoring.

82.3. Designing, developing, fabricating, acquiring, or using explosive diagnostic systems (streak cameras, framing cameras and flash x-ray cameras) suitable for the development of a nuclear explosive device, unless approved by the Joint Commission for non-nuclear purposes and subject to monitoring.

82.4. Designing, developing, fabricating, acquiring, or using explosively driven neutron sources or specialized materials for explosively driven neutron sources.

Attachment: Arak conceptual design

Fundamental Principles:

- Maximize use of the current infrastructure of original design of Arak research reactor, designated by the IAEA as IR-40, according to their respective ratings.
- Modernizing of the original design in order to be a multi-purpose research reactor comprising radio-isotope production, structural materials and fuel (pins and assembly prototypes) testing and able to conduct other neutronic experiments which demand high neutron fluxes (more than 10^{14}).
- Using heavy water as coolant, moderator and reflector. Light water would be utilized as an annular ring around the compact new core for safety reasons if necessary.
- Around 78 fuel assemblies in a tight hexagonal grid spacing with the following preliminary characteristics will be loaded.
- Up to 3.67 percent enriched UO_2, in the improved assembly design, will be used as fuel.
- Power will not exceed to 20 MWth.
- Adding different types of beam tubes to the existing beam tubes which being extended to the edge of the new compact core.
- Having one central channel in the center of the new core with passive cooling system for the purpose of structural materials and fuel pins and assembly prototypes testing with neutron flux beyond $2•10^{14}$, twelve in-core irradiation channels (IIC) inside the core and twelve lateral irradiation chennals (LIC) just next to the outer ring of fuel assemblies.
- The location of the in-core and lateral irradiation channels should be designed and fixed to meet the best anticipated performances.
- Consistent with relevant section of Annex 1, subsidiary laboratories are part of the modernization project of the Arak Research Reactor. In Addition, Annex III reinforce design and construction of subsidiary laboratories.
- The highest tolerable pressure for the first and second loop is 0.33 Mpa (at the interance of the reactor pit).
- The highest possible flow rate for coolant is 610 kg/s at the pressure of 0.33 MPa in the main piping system and 42 Kg/sec for Moderator with the same conditions.

Preliminary Characteristics:

Core Parameters	Values
Power (MW)	20
Number of fuel assemblies	~ 78
Active length (cm)	~ 110
Lattice configuration	Hexagonal
Fuel pellets Material	UO_2
Fuel enrichment level	Up to 3.67 %
Clad material	Zr Alloys
Burnable poison	Yes, if necessary
Lattice pitch (cm)	~ 11
Coolant medium	D_2O
Moderator medium	D_2O
Reflector medium	D_2O
Reflector thickness (cm)	~ 50
Purity of D2O	~ 99.8%
Mass of D2O (mtons)	~ 60-70
Yearly makeup	Yes
K_{eff}	< 1.25
Core Excess reactivity (pcm)	< 20000
Cycle length (days) approximatly	~ 250
^{239}Pu at EoC (g)	~ 850
^{239}Pu purity at EoC	~ 78%
^{235}U consumption	~ 60%
Maximum Thermal Flux, E<0.625ev	~ $3 \bullet 10^{14}$
Maximum Fast Flux, E>0.625ev	~ $1 \bullet 10^{14}$

Minimum Thermal Flux, E<0.625ev	~ $1 \bullet 10^{14}$
Minimum Fast Flux, E>0.625ev	~ $1 \bullet 10^{14}$
Fluid velocity in channels (m/s)	~ 3.8
Channel mass flow rate (kg/s)	~ 2.4
Working pressure (MPa)	0.33
Fluid inlet temperature (^{o}C)	~ 47
Fluid outlet temperature (^{o}C)	~ 78
Core material	Mainly S.S. 304
Core wall Thichness (mm)	~ 30
Fuel Pellet Diameter (cm)	~ 0.65
Inner Clad Diameter (cm)	~ 0.67
Outer Clad Diameter (cm)	~ 0.8
Number of pins per assembly	12
Mass of UO2 in full core load (Kg)	~ 350
Core diameter (cm)	~ 240

JCPOA Annex II – Sanctions-related commitments

The sequence of implementation of the commitments detailed in this Annex is specified in Annex V (Implementation Plan) to this Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA).

A. European Union[1]

1. The EU and EU Member States commit to terminate all provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 (as subsequently amended) implementing all nuclear-related sanctions or restrictive measures as specified in Sections 1.1-1.10 below, to terminate all provisions of Council Decision 2010/413/CFSP (as subsequently amended), as specified in Sections 1.1-1.10 below, and to terminate or amend national implementing legislation as required, in accordance with Annex V:

1.1. Financial, banking and insurance measures[2]

1.1.1 Prohibition and authorisation regimes on financial transfers to and from Iran (Article 10 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 30, 30a, 30b and 31 of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.1.2. Sanctions on banking activities (Article 11 of Council Decision 2010/413/CFSP; Article 33 of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.1.3. Sanctions on insurance (Article 12 of Council Decision 2010/413/CFSP; Article 35 of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.1.4. Sanctions on financial messaging services (Article 20(12) of Council Decision 2010/413/CFSP; Article 23(4) of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.1.5. Sanctions on financial support for trade with Iran (Article 8 of Council Decision 2010/413/CFSP);

1.1.6. Sanctions on grants, financial assistance and concessional loans (Article 9 of Council Decision 2010/413/CFSP);

1.1.7. Sanctions on Government of Iran public-guaranteed bonds (Article 13 of Council Decision 2010/413/CFSP; Article 34 of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.1.8. Sanctions on associated services[3] for each of the categories above (see the references above).

---

[1] For the purposes of EU legislation, "Iranian person, entity or body" means:
(i) the State of Iran or any public authority thereof;
(ii) any natural person in, or resident in, Iran;
(iii) any legal person, entity or body having its registered office in Iran;
(iv) any legal person, entity or body, inside or outside Iran, owned or controlled directly or indirectly by one or more of the above mentioned persons or bodies.

[2] The headings and subheadings in this Annex are for descriptive purposes only.

[3] For the purposes of this Annex, the term "associated services" means any service – including technical assistance, training, insurance, re-insurance, brokering, transportation

1.2. Oil, gas and petrochemical sectors

1.2.1. Sanctions on the import of oil and gas from Iran (Articles 3a, 3c and 3e of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 11, 12 and 14a, and Annexes IV and IVA of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.2.2. Sanctions on the import of Iranian petrochemical products (Articles 3b and 3d of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 13 and 14, and Annex V of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.2.3. Sanctions on the export of key equipment for the oil, gas and petrochemical sectors (Articles 4, 4a and 4b of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 8, 9 and 10, and Annexes VI and VIA of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.2.4. Sanctions on investment in the oil, gas and petrochemical sectors (Articles 6, 6a and 7 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 17(1), 17(2)(b) and (c), 17(3), 17(4), 17(5), 20 and 21 of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.2.5. Sanctions on associated services for each of the categories above (see the references above).

1.3. Shipping, shipbuilding and transport sectors

1.3.1. Sanctions related to shipping and shipbuilding (Articles 4g, 4h, 8a, 18a and 18b of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 10a, 10b, 10c, 37a, and 37b, and Annex VIB of Council Regulation (EU) No 267/2012);

1.3.2. Sanctions related to the transport sector (Articles 15, 16, 17 and 18 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 36 and 37 of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.3.3. Sanctions on associated services for each of the categories above (see the references above).

1.4. Gold, other precious metals, banknotes and coinage

1.4.1. Sanctions on gold, precious metals and diamonds, banknotes and coinage (Articles 4c and 4d of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 15 and 16, and Annex VII of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.4.2. Sanctions on associated services for each of the categories above (see the references above).

1.5. Nuclear proliferation-related measures

1.5.1. Sanctions related to proliferation-sensitive nuclear activities (goods and technology, investment and specialised training) (Articles 1(1) (a), (b), (d), (e), (2), (3) and (4), 2, 3, 5, 14 and 21 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 2, 3, 4, 5, 6,7, 17(1) and (2)(a), 18, 19 and 22, and Annexes I, II and III of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.5.2. Sanctions on associated services for the category above (see the references above).

---

or financial service – necessary and ordinarily incident to the underlying activity for which sanctions have been lifted pursuant to this JCPOA.

1.6. Metals

1.6.1. Sanctions on metals (Articles 4e and 4f of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 15a, 15b and 15c, and Annex VIIB of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.6.2. Sanctions on associated services for the category above (see the references above).

1.7. Software

1.7.1. Sanctions on software (Articles 4i and 4j of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 10d, 10e and 10f, and Annex VIIA of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.7.2. Sanctions on associated services for the category above (see the references above).

1.8. Arms

1.8.1. Sanctions on arms (Articles 1(1)(c), (3) and (4), and 3 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 5(1)(a) and (c), 17(1) and (2)(a), and 19 of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.8.2. Sanctions on associated services for the category above (see the references above).

1.9. Listing of persons, entities and bodies (asset freeze and visa ban)

1.9.1. Asset freeze and visa ban measures applicable to:

1.9.1.1. listed Iranian banks and financial institutions, including the Central Bank of Iran;

1.9.1.2. listed persons, entities and bodies related to the oil, gas and petrochemical sectors;

1.9.1.3. listed persons, entities and bodies related to shipping, shipbuilding and transport;

1.9.1.4. other listed persons, entities and bodies not related to proliferation-sensitive nuclear-, arms- and ballistic missile-related activities;

1.9.1.5. listed persons, entities and bodies related to proliferation-sensitive nuclear-, arms- and ballistic missile-related activities; and

1.9.1.6. entities and individuals listed by the UN Security Council, as set out in Attachment 1, part I to this Annex for categories 1.9.1.1-1.9.1.4, Attachment 2, part I to this Annex for category 1.9.1.5, and Parts II of Attachments 1 and 2 to this Annex for category 1.9.1.6 (Articles 19 and 20, and Annexes I and II to Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 23, 24, 25, 26, 27, 28, 28a, 28b and 29, and Annexes VIII and IX to Council Regulation (EU) No 267/2012).

1.10. Other provisions

1.10.1. The commitment in Section 1 covers all remaining provisions of Council Decision 2010/413/CFSP and Council Regulation (EU) No 267/2012 not specified above.

1.10.1.1. Definitions (Article 1 of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

1.10.1.2. General and final provisions (Articles 22, 23, 24, 25, 26, 26a, 27 and 28 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 38, 39, 40, 41, 42, 43, 43a, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 and 51, and Annex X of Council Regulation (EU) No 267/2012).

2. The EU represents that the provisions listed in Section 1 above constitute the full and complete list of all EU nuclear-related sanctions or restrictive measures. These sanctions or restrictive measures will be lifted in accordance with Annex V.

3. Effects of the lifting of EU economic and financial sanctions

3.1. As a result of the lifting of sanctions specified in Section 1 above, the following activities, including associated services, will be allowed, beginning on implementation day, in accordance with this JCPOA and provided that such activities are otherwise consistent with EU and EU Member States' laws and regulations in effect:[4]

3.2. Financial, banking and insurance measures (See Sections 1.1.1 to 1.1.8)

3.2.1. Transfers of funds between EU persons, entities or bodies, including EU financial and credit institutions, and Iranian persons, entities or bodies, including Iranian financial and credit institutions, without the requirement for authorisation or notification;

3.2.2. Opening of new branches, subsidiaries or representative offices of Iranian banks in the territories of EU Member States; and the establishment of new joint ventures, or the taking of an ownership interest or the establishment of new correspondent banking relationships by Iranian banks with EU banks; and opening by EU persons, including EU financial and credit institutions, of representative offices, subsidiaries, joint ventures or bank accounts in Iran;

3.2.3. Provision of insurance or reinsurance to Iran or the Government of Iran, an Iranian legal person, entity or body, or a natural person or a legal person, entity or body acting on their behalf or at their direction;

3.2.4. Supply of specialised financial messaging services to any Iranian natural or legal persons, entities or bodies, including those listed in Attachment 1 to this Annex;

[4] Unless specifically provided otherwise, the sanctions lifting described in this Section does not apply to transactions that involve persons still subject to restrictive measures and is without prejudice to sanctions that may apply under legal provisions other than those referred to in Section 1. Nothing in this JCPOA reflects a change in Iran's position on EU sanctions.

3.2.5. Entering into commitments by EU Member States to provide financial support for trade with Iran, including the granting of export credits, guarantees or insurance; and into commitments for grants, financial assistance and concessional loans to the Government of Iran; and

3.2.6. Sale or purchase of public or public-guaranteed bonds to and from Iran, the Government of Iran, the Central Bank of Iran, or Iranian banks and financial institutions or persons acting on their behalf.

3.3. Oil, gas and petrochemical sectors (See Sections 1.2.1 to 1.2.5)

3.3.1. Import, purchase, swap or transport of Iranian crude oil and petroleum products, natural gas or petrochemical products and related financing;

3.3.2. Sale, supply, transfer or export of equipment or technology, technical assistance, including training, used in the sectors of the oil, gas and petrochemical industries in Iran covering exploration, production and refining of oil and natural gas, including liquefaction of natural gas, to any Iranian person, in or outside Iran, or for use in Iran; and

3.3.3. Granting of any financial loan or credit to, the acquisition or extension of a participation in, and the creation of any joint venture with, any Iranian person that is engaged in the oil, gas and petrochemical sectors in Iran or outside Iran.

3.4. Shipping, shipbuilding and transport sectors (See Sections 1.3.1 to 1.3.3)

3.4.1. Sale, supply, transfer or export of naval equipment and technology for ship building, maintenance or refit, to Iran or to any Iranian persons engaged in this sector; the design, construction or the participation in the design or construction of cargo vessels and oil tankers for Iran or for Iranian persons; the provision of vessels designed or used for the transport or storage of oil and petrochemical products to Iranian persons, entities or bodies; and the provision of flagging and classification services, including those pertaining to technical specification, registration and identification numbers of any kind, to Iranian oil tankers and cargo vessels;

3.4.2. Access to the airports under the jurisdiction of EU Member States of all cargo flights operated by Iranian carriers or originating from Iran;

3.4.3. Cessation of inspection, seizure and disposal by EU Member States of cargoes to and from Iran in their territories with regard to items which are no longer prohibited; and

3.4.4. Provision of bunkering or ship supply services, or any other servicing of vessels, to Iranian-owned or Iranian-contracted vessels not carrying prohibited items; and the provision of fuel, engineering and maintenance services to Iranian cargo aircraft not carrying prohibited items.

3.5. Gold, other precious metals, banknotes and coinage (See Sections 1.4.1 to 1.4.2)

3.5.1. Sale, supply, purchase, export, transfer or transport of gold and precious metals as well as diamonds, and provision of related brokering, financing and security services, to, from or for the Government of Iran, its public bodies, corporations and agencies, or the Central Bank of Iran; and

3.5.2. Delivery of newly printed or minted or unissued Iranian denominated banknotes and coinage to, or for the benefit of the Central Bank of Iran.

3.6. Metals (See Sections 1.6.1 to 1.6.2)

3.6.1. Sale, supply, transfer or export of graphite and raw or semi-finished metals, such as aluminum and steel to any Iranian person, entity or body or for use in Iran, in connection with activities consistent with this JCPOA.

3.7. Software (See Sections 1.7.1 to 1.7.2)

3.7.1. Sale, supply, transfer or export of software for integrating industrial processes, including updates, to any Iranian person, entity or body, or for use in Iran, in connection with activities consistent with this JCPOA,

3.8. Listing of persons, entities and bodies (asset freeze and visa ban) (See Section 1.9.1)

3.8.1. As a result of delisting as specified in this Annex, releasing of all funds and economic resources which belong to, and making available funds or economic resources to, the persons, entities and bodies, including Iranian banks and financial institutions, the Central Bank of Iran, listed in Attachment 1 to this Annex; and

3.8.2. As a result of delisting as specified in this Annex, entry into, or transit through the territories of EU Member States of individuals listed in Attachment 1 to this Annex.

B. United States[5]

4. The United States commits to cease the application of, and to seek such legislative action as may be appropriate to terminate, or modify to effectuate the termination of, all nuclear-related sanctions[6] as specified in Sections 4.1-4.9 below, and to terminate Executive Orders 13574, 13590, 13622 and 13645, and Sections 5-7 and 15 of Executive Order 13628, in accordance with Annex V.[7]

4.1. Financial and banking measures

4.1.1. Sanctions on transactions with individuals and entities set out in Attachment 3 to this Annex, including: the Central Bank of Iran (CBI) and other specified Iranian financial institutions; the National Iranian Oil Company (NIOC),[8]

---

[5] For the purposes of U.S. legislation, "Iranian person" means (A) an individual who is a citizen or national of Iran; and (B) an entity organised under the laws of Iran or otherwise subject to the jurisdiction of the Government of Iran.

[6] The sanctions that the United States will cease to apply, and subsequently terminate, or modify to effectuate the termination of, pursuant to its commitment under Section 4 are those directed towards non-U.S. persons. For the purposes of Sections 4 and 6-7 of this JCPOA, the term
"non-U.S. person" means any individual or entity, excluding (i) any United States citizen, permanent resident alien, entity organised under the laws of the United States or any jurisdiction within the United States (including foreign branches), or any person in the United States, and
(ii) any entity owned or controlled by a U.S. person. For the purposes of (ii) of the preceding sentence, an entity is "owned or controlled" by a U.S. person if the U.S. person: (i) holds a
50 percent or greater equity interest by vote or value in the entity; (ii) holds a majority of seats on the board of directors of the entity; or (iii) otherwise controls the actions, policies, or personnel decisions of the entity. U.S. persons and U.S.-owned or -controlled foreign entities will continue to be generally prohibited from conducting transactions of the type permitted pursuant to this JCPOA, unless authorised to do so by the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control (OFAC).

[7] All citations to statutes and Executive orders included in this JCPOA refer to the statute or Executive order as amended as of the conclusion date of this JCPOA, including: the Iran Sanctions Act of 1996 (ISA), as amended by Section 102 of the Comprehensive Iran Sanctions, Accountability, and Divestment Act of 2010 (CISADA) and Sections 201-207 and 311 of the Iran Threat Reduction and Syria Human Rights Act of 2012 (TRA); CISADA, as amended by Sections 214-216, 222, 224, 311-312, 402-403 and 605 of TRA and Section 1249 of the Iran Freedom and Counter-Proliferation Act of 2012 (IFCA); the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (NDAA), as amended by Sections 503-504 of TRA and Section 1250 of IFCA; Executive Order (E.O.) 13622, as amended by Section 15 of E.O. 13628 and Section 16 of E.O. 13645. The citations listed in Section 4 include authorities under which secondary sanctions will no longer apply as a result of actions described in Section 4.8.1.

[8] Removal of NIOC from the SDN List, as provided for in Section 4.8.1, will include resolution of related designations and determinations.

Naftiran Intertrade Company (NICO), National Iranian Tanker Company (NITC) and other specified individuals and entities identified as Government of Iran by the Office of Foreign Assets Control; and certain designated individuals and entities on the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List (SDN List) (Comprehensive Iran Sanctions, Accountability, and Divestment Act of 2010 (CISADA) Section 104(c)(2)(E)(ii)(I); National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (NDAA) Sections 1245(d)(1) and (3); Iran Freedom and Counter-Proliferation Act of 2012 (IFCA) Sections 1244(c)(1) and (d), 1245(a)(1)(A), (a)(1)(C)(i)(II) and (c), 1246(a) and 1247(a); Sections 1(a)(i) and 5(a) of Executive Order (E.O.) 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.1.2. Sanctions on the Iranian Rial (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 1(a), 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.1.3. Sanctions on the provision of U.S. banknotes to the Government of Iran (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.1.4. Bilateral trade limitations on Iranian revenues held abroad, including limitations on their transfer (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1), (d) and (h)(2), 1246(a) and 1247(a); Sections 1(a)(i)-(ii), 2(a)(i) and 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.1.5. Sanctions on the purchase, subscription to, or facilitation of the issuance of Iranian sovereign debt, including governmental bonds (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); Iran Threat Reduction and Syria Human Rights Act of 2012 (TRA) Section 213(a); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Sections 1(a)(i) and 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.1.6. Sanctions on financial messaging services to the CBI and Iranian financial institutions set out in Attachment 3 to this Annex (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); TRA Section 220; IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645); and

4.1.7. Sanctions on associated services[9] for each of the categories above (see individual citation references above).

4.2. Insurance measures

4.2.1. Sanctions on the provision of underwriting services, insurance, or re-insurance in connection with activities consistent with this JCPOA, including activities with individuals and entities set forth in Attachment 3 to this Annex (Iran Sanctions Act of 1996 (ISA) Section 5(a)(7); NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); TRA Sections 211(a) and 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645).

[9] See footnote 3 for the meaning of “associated services”.

4.3. Energy and petrochemical sectors

4.3.1. Efforts to reduce Iran's crude oil sales, including limitations on the quantities of Iranian crude oil sold and the nations that can purchase Iranian crude oil (ISA Section 5(a)(7); NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); TRA Section 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Section 1 of E.O. 13574, Sections 1(a)(i)-(ii), 2(a)(i) and 5(a) of E.O. 13622, Section 5 of E.O. 13628, and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.3.2. Sanctions on investment, including participation in joint ventures, goods, services, information, technology and technical expertise and support for Iran's oil, gas, and petrochemical sectors (ISA Sections 5(a)(1)-(2) and (4)-(8); TRA Section 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1), (d) and (h)(2), 1245(a)(1)(B), (a)(1)(C)(i)(I)-(II), (a)(1)(C)(ii)(I)-(II) and (c), 1246(a) and 1247(a); Section 1 of E.O. 13574, Section 1 of E.O. 13590, Sections 1(a)(i)-(ii), 2(a)(i)-(iii) and 5(a) of E.O. 13622, and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.3.3. Sanctions on the purchase, acquisition, sale, transportation, or marketing of petroleum, petrochemical products and natural gas from Iran (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); TRA Section 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1), (d) and (h)(2), 1246(a) and 1247(a); Sections 1(a)(i)-(iii), 2(a)(i)-(ii) and 5(a) of E.O. 13622, and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.3.4. Sanctions on the export, sale or provision of refined petroleum products and petrochemical products to Iran (ISA Section 5(a)(3); NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); TRA Section 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Section 1 of E.O. 13574, Sections 1(a)(i) and 5(a) of E.O. 13622, Section 5 of E.O. 13628, and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

4.3.5. Sanctions on transactions with Iran's energy sector including with NIOC, NICO and NITC (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1), (d) and (h)(2), 1246(a) and 1247(a); TRA Section 212(a); Sections 1(a)(i)-(iii), 2(a)(i)-(ii) and 5(a) of E.O. 13622, and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645); and

4.3.6. Sanctions on associated services for each of the categories above (see individual citation references above).

4.4. Shipping, shipbuilding and port sectors

4.4.1. Sanctions on transactions with Iran's shipping and shipbuilding sectors and port operators including IRISL, South Shipping Line, and NITC, and the port operator(s) of Bandar Abbas[10] (TRA Sections 211(a) and 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d); 1245(a)(1)(B), (a)(1)(C)(i)(I)-(II), (a)(1)(C)(ii)(I)-(II) and (c), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645); and

4.4.2. Sanctions on associated services for each of the categories above (see individual citation references above).

---

[10] This commitment in Section 4.4.1 is based on the port operator(s) of Bandar Abbas no longer being controlled by a person on the SDN List.

4.5. Gold and other precious metals

4.5.1. Sanctions on Iran's trade in gold and other precious metals (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1), 1245(a)(1)(A) and (c), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645); and

4.5.2. Sanctions on associated services for each of the categories above (see individual citation references above).

4.6. Software and metals

4.6.1. Sanctions on trade with Iran in graphite, raw or semi-finished metals such as aluminum and steel, coal, and software for integrating industrial processes, in connection with activities consistent with this JCPOA, including trade with individuals and entities set forth in Attachments 3 and 4 to this Annex (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1), 1245(a)(1)(B)-(C) and (c), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645); and

4.6.2. Sanctions on associated services for each of the categories above (see individual citation references above).

4.7. Automotive sector

4.7.1. Sanctions on the sale, supply or transfer of goods and services used in connection with Iran's automotive sector (NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); IFCA Sections 1244(c)(1), 1245(a)(1)(B), (a)(1)(C)(i)(II), (a)(1)(C)(ii)(II) and (c), 1246(a) and 1247(a); Section 5(a) of E.O. 13622 and Sections 2(a)(i), 3(a)(i)-(ii), 5 and 6 of E.O. 13645); and

4.7.2. Sanctions on associated services for each of the categories above (see individual citation references above).

4.8. Designations and other sanctions listings

4.8.1. Removal of individuals and entities set out in Attachments 3 and 4 to this Annex from the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List (SDN List), the Foreign Sanctions Evaders List, and/or the Non-SDN Iran Sanctions Act List (Removal of designations and/or sanctions imposed under ISA Section 5(a), IFCA Section 1244(d)(1) and TRA Section 212; and removals pursuant to the International Emergency Economic Powers Act of certain persons listed pursuant to E.O. 13382, E.O. 13608, E.O. 13622, and E.O. 13645).

4.9. Nuclear proliferation-related measures

4.9.1. Sanctions under the Iran, North Korea and Syria Nonproliferation Act on the acquisition of nuclear-related commodities and services for nuclear activities contemplated in the JCPOA, to be consistent with the U.S. approach to other non-nuclear-weapon states under the NPT;

4.9.2. Sanctions on joint ventures relating to the mining, production, or transportation of uranium (ISA Section 5(b)(2)); and

4.9.3. Exclusion of Iranian citizens from higher education coursework related to careers in nuclear science, nuclear engineering or the energy sector (TRA Section 501).

5. Other trade measures

5.1. The United States commits to:[11]

5.1.1. Allow for the sale of commercial passenger aircraft and related parts and services to Iran by licensing the (i) export, re-export, sale, lease or transfer to Iran of commercial passenger aircraft for exclusively civil aviation end-use, (ii) export, re-export, sale, lease or transfer to Iran of spare parts and components for commercial passenger aircraft, and (iii) provision of associated serviced, including warranty, maintenance, and repair services and safety-related inspections, for all the foregoing, provided that licensed items and services are used exclusively for commercial passenger aviation;[12]

5.1.2. License non-U.S. entities that are owned or controlled by a U.S. person[13] to engage in activities with Iran that are consistent with this JCPOA; and

5.1.3. License the importation into the United States of Iranian-origin carpets and foodstuffs, including pistachios and caviar.

6. The United States represents that the provisions listed in Section 4 above constitute the full and complete list of all U.S. nuclear-related sanctions. These sanctions will be lifted in accordance with Annex V.

7. Effects of the lifting of U.S. economic and financial sanctions:

7.1. As a result of the lifting of sanctions specified in Section 4 above, beginning on implementation day such sanctions, including associated services, would not apply to non-U.S. persons who carry out the following or that:[14]

---

[11] To give effect to the measures described in this Section 5.1, the United States will license activities that do not involve any person on the SDN List and are otherwise consistent with applicable U.S. laws and regulations, including but not limited to the Export Administration Act, the Federal Food, Drug and Cosmetic Act and the Iran-Iraq Arms Nonproliferation Act.

[12] Licenses issued in furtherance of Section 5.1.1 will include appropriate conditions to ensure that licensed activities do not involve, and no licensed aircraft, goods, or services are re-sold or
re-transferred to, any person on the SDN list. Should the United States determine that licensed aircraft, goods, or services have been used for purposes other than exclusively civil aviation
end-use, or have been re-sold or re-transferred to persons on the SDN List, the United States would view this as grounds to cease performing its commitments under Section 5.1.1 in whole or in part.

[13] For the purposes of Section 5.1.2 of this JCPOA, a non-U.S. entity is owned or controlled by a U.S. person if the U.S. person: (i) holds a 50 per cent or greater equity interest by vote or value in the entity; (ii) holds a majority of seats on the board of directors of the entity; or (iii) otherwise controls the actions, policies, or personnel decisions of the entity.

[14] Unless specifically provided otherwise, the sanctions lifting described in this Section does not apply to transactions that involve persons on the SDN List and is without prejudice to

7.2. Financial and banking measures[15] (See Sections 4.1.1 to 4.1.7)

Engage in activities, including financial and banking transactions, with the Government of Iran, the Central Bank of Iran, Iranian financial institutions and other Iranian persons specified in Attachment 3 to this Annex, including the provision of loans, transfers, accounts (including the opening and maintenance of correspondent and payable through accounts at non-U.S. financial institutions), investments, securities, guarantees, foreign exchange (including Rial related transactions), letters of credit and commodity futures or options, the provision of specialised financial messaging services and facilitation of direct or indirect access thereto, the purchase or acquisition by the Government of Iran of U.S. bank notes, and the purchase, subscription to, or facilitation of the issuance of Iranian sovereign debt.[16]

7.3. Insurance measures (See Section 4.2.1)

Provide underwriting services, insurance, or re-insurance in connection with activities consistent with this JCPOA, including activities with individuals and entities set forth in Attachment 3 to this Annex, including underwriting services, insurance, or re-insurance in connection with activities in the energy, shipping, and shipbuilding sectors of Iran, for the National Iranian Oil Company (NIOC) or the National Iranian Tanker Company (NITC), or for vessels that transport crude oil, natural gas, liquefied natural gas, petroleum and petrochemical products to or from Iran.

7.4. Energy and petrochemical sectors (See Sections 4.3.1 to 4.3.6)

Are part of the energy sector of Iran; purchase, acquire, sell, transport or market petroleum, petroleum products (including refined petroleum products), petrochemical products or natural gas (including liquefied natural gas) to or from Iran; provide to Iran support, investment (including through joint ventures), goods, services (including financial services) and technology that can be used in connection with Iran's energy sector, the development of its petroleum resources, its domestic production of refined petroleum products and petrochemical products; or engage in activities with Iran's energy sector, including NIOC, NITC, and NICO).

7.5. Shipping, shipbuilding and port sectors (See Sections 4.4.1 to 4.4.2)

---

sanctions that may apply under legal provisions other than those cited in Section 4. Nothing in this JCPOA reflects a change in Iran's position on U.S. sanctions.

[15] For the purposes of the cessation of application of the provisions set out in Sections 4.1.1-4.1.7, the effects described for non-U.S. financial institutions extend to the activities outside of U.S. jurisdiction of international financial institutions.

[16] Non-U.S., non-Iranian financial institutions engaging in transactions with Iranian financial institutions (including the Central Bank of Iran) not appearing on the SDN List will not be exposed to sanctions as a result of those Iranian financial institutions engaging in transactions or banking relationships involving Iranian individuals and entities, including financial institutions, on the SDN List, provided that the non-U.S., non-Iranian financial institution does not conduct or facilitate, and is not otherwise involved in, those specific transactions or banking relationships with the Iranian individuals and entities, including financial institutions, on the SDN List.

Are part of the shipping or shipbuilding sectors of Iran; own, operate, control or insure a vessel used to transport crude oil, petroleum products (including refined petroleum products), petrochemical products or natural gas (including liquefied natural gas) to or from Iran; operate a port in Iran, engage in activities with, or provide financial services and other goods and services used in connection with, the shipping and shipbuilding sectors of Iran or a port operator in Iran (including the port operator(s) of Bandar Abbas[17]), including port services, such as bunkering and inspection, classification, and financing, and the sale, leasing, and provision of vessels to Iran, including to the Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), NITC, and South Shipping Line Iran or their affiliates.

7.6. Gold and other precious metals (See Sections 4.5.1 to 4.5.2)

Sell, supply, export or transfer, directly or indirectly, to or from Iran, gold and other precious metals, or conduct or facilitate a financial transaction or provide services for the foregoing including security, insurance and transportation.

7.7. Software and metals (See Sections 4.6.1 to 4.6.2)

Sell, supply, or transfer, directly or indirectly, graphite, raw or semi-finished metals such as aluminum and steel, coal, and software for integrating industrial processes, to or from Iran in connection with activities consistent with this JCPOA, including trade with individuals and entities set forth in Attachment 3 to this Annex, and the sale, supply, or transfer of such materials to the energy, petrochemical, shipping and shipbuilding sectors of Iran, and Iranian ports, or conduct or facilitate a financial transaction or provide services for the foregoing, including insurance and transportation.

7.8. Automotive sector (See Sections 4.7.1 to 4.7.2)

Conduct or facilitate financial or other transactions for the sale, supply or transfer to Iran of goods and services used in connection with the automotive sector of Iran.

7.9. Designations and other sanctions listings (See Section 4.8.1)

The removal of designations and/or sanctions as described in Section 4.8.1, ceasing the application of secondary sanctions for transactions with individuals and entities set out in Attachment 3 to this Annex; and unblocking of property and interests in property within U.S. jurisdiction for individuals and entities set out in Attachment 3 to this Annex.

[17] The effects described in Section 7.5 with respect to the port operator(s) of Bandar Abbas are based on the port operator(s) of Bandar Abbas no longer being controlled by a person on the SDN List.

ATTACHMENT 1 - PART I

LIST OF PERSONS, ENTITIES AND BODIES SET OUT IN ANNEX II TO COUNCIL DECISION 2010/413/CFSP AND ANNEX IX TO COUNCIL REGULATION (EU) NO 267/2012

ACENA SHIPPING COMPANY LIMITED
ADVANCE NOVEL
AGHAJARI OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
AGHAZADEH, Reza
AHMADIAN, Mohammad
AKHAVAN-FARD, Massoud
ALPHA EFFORT LTD
ALPHA KARA NAVIGATION LIMITED
ALPHA NARI NAVIGATION LIMITED
ARIAN BANK
ARVANDAN OIL & GAS COMPANY
ASHTEAD SHIPPING COMPANY LTD
ASPASIS MARINE CORPORATION
ASSA CORPORATION
ASSA CORPORATION LTD
ATLANTIC INTERMODAL
AVRASYA CONTAINER SHIPPING LINES
AZARAB INDUSTRIES
AZORES SHIPPING COMPANY ALIAS AZORES SHIPPING FZE LLC
BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO CA
BANK KARGOSHAE
BANK MELLAT
BANK MELLI IRAN INVESTMENT COMPANY
BANK MELLI IRAN ZAO
BANK MELLI PRINTING AND PUBLISHING COMPANY
BANK MELLI,
BANK OF INDUSTRY AND MINE
BANK REFAH KARGARAN
BANK TEJARAT
BATENI, Naser
BEST PRECISE LTD
BETA KARA NAVIGATION LTD
BIIS MARITIME LIMITED
BIS MARITIME LIMITED
BONAB RESEARCH CENTER
BRAIT HOLDING SA
BRIGHT JYOTI SHIPPING
BRIGHT SHIP FZC
BUSHEHR SHIPPING COMPANY LIMITED
BYFLEET SHIPPING COMPANY LTD
CEMENT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY
CENTRAL BANK OF IRAN

CHAPLET SHIPPING LIMITED
COBHAM SHIPPING COMPANY LTD
CONCEPT GIANT LTD
COOPERATIVE DEVELOPMENT BANK
CRYSTAL SHIPPING FZE
DAJMAR, Mohammad Hossein
DAMALIS MARINE CORPORATION
DARYA CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
DARYA DELALAN SEFID KHAZAR SHIPPING COMPANY
DELTA KARA NAVIGATION LTD
DELTA NARI NAVIGATION LTD
DIAMOND SHIPPING SERVICES
DORKING SHIPPING COMPANY LTD
EAST OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
EDBI EXCHANGE COMPANY
EDBI STOCK BROKERAGE COMPANY
EFFINGHAM SHIPPING COMPANY LTD
EIGHTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
EIGHTH OCEAN GMBH & CO. KG
ELBRUS LTD
ELCHO HOLDING LTD
ELEGANT TARGET DEVELOPMENT LIMITED
ELEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
ELEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
EMKA COMPANY
EPSILON NARI NAVIGATION LTD
E-SAIL A.K.A.E-SAIL SHIPPING COMPANY
ETA NARI NAVIGATION LTD
ETERNAL EXPERT LTD.
EUROPÄISCH-IRANISCHE HANDELSBANK
EXPORT DEVELOPMENT BANK OF IRAN
FAIRWAY SHIPPING
FAQIHIAN, Dr Hoseyn
FARNHAM SHIPPING COMPANY LTD
FASIRUS MARINE CORPORATION
FATSA
FIFTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIFTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIFTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST ISLAMIC INVESTMENT BANK
FIRST OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIRST OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST PERSIAN EQUITY FUND
FOURTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FOURTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FOURTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FOURTH OCEAN GMBH & CO. KG
FUTURE BANK BSC
GACHSARAN OIL & GAS COMPANY

GALLIOT MARITIME INCORPORATION
GAMMA KARA NAVIGATION LTD
GIANT KING LIMITED
GOLDEN CHARTER DEVELOPMENT LTD.
GOLDEN SUMMIT INVESTMENTS LTD.
GOLDEN WAGON DEVELOPMENT LTD.
GOLPARVAR, Gholam Hossein
GOMSHALL SHIPPING COMPANY LTD
GOOD LUCK SHIPPING COMPANY LLC
GRAND TRINITY LTD.
GREAT EQUITY INVESTMENTS LTD.
GREAT METHOD LTD
GREAT PROSPECT INTERNATIONAL LTD.
HAFIZ DARYA SHIPPING LINES
HANSEATIC TRADE TRUST & SHIPPING GMBH
HARVEST SUPREME LTD.
HARZARU SHIPPING
HELIOTROPE SHIPPING LIMITED
HELIX SHIPPING LIMITED
HK INTERTRADE COMPANY LTD
HONG TU LOGISTICS PRIVATE LIMITED
HORSHAM SHIPPING COMPANY LTD
IFOLD SHIPPING COMPANY LIMITED
INDUS MARITIME INCORPORATION
INDUSTRIAL DEVELOPMENT & RENOVATION ORGANIZATION
INSIGHT WORLD LTD
INTERNATIONAL SAFE OIL
IOTA NARI NAVIGATION LIMITED
IRAN ALUMINIUM COMPANY
IRAN FUEL CONSERVATION ORGANIZATION
IRAN INSURANCE COMPANY
IRAN LIQUEFIED NATURAL GAS CO.
IRANIAN OFFSHORE ENGINEERING & CONSTRUCTION CO
IRANIAN OIL COMPANY LIMITED
IRANIAN OIL PIPELINES AND TELECOMMUNICATIONS COMPANY (IOPTC)
IRANIAN OIL TERMINALS COMPANY
IRANO MISR SHIPPING COMPANY
IRINVESTSHIP LTD
IRISL (MALTA) LTD
IRISL EUROPE GMBH
IRISL MARINE SERVICES AND ENGINEERING COMPANY
IRISL MARITIME TRAINING INSTITUTE
IRITAL SHIPPING SRL
ISI MARITIME LIMITED
ISIM AMIN LIMITED
ISIM ATR LIMITED
ISIM OLIVE LIMITED
ISIM SAT LIMITED
ISIM SEA CHARIOT LTD

ISIM SEA CRESCENT LTD
ISIM SININ LIMITED
ISIM TAJ MAHAL LTD
ISIM TOUR COMPANY LIMITED
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES
JACKMAN SHIPPING COMPANY
KALA NAFT
KALAN KISH SHIPPING COMPANY LTD
KAPPA NARI NAVIGATION LTD
KARA SHIPPING AND CHARTERING GMBH
KAROON OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
KAVERI MARITIME INCORPORATION
KAVERI SHIPPING LLC
KEY CHARTER DEVELOPMENT LTD.
KHALILIPOUR, Said Esmail
KHANCHI, Ali Reza
KHAZAR EXPL & PROD CO
KHAZAR SHIPPING LINES
KHEIBAR COMPANY
KING PROSPER INVESTMENTS LTD.
KINGDOM NEW LTD
KINGSWOOD SHIPPING COMPANY LIMITED
KISH SHIPPING LINE MANNING COMPANY
LAMBDA NARI NAVIGATION LIMITED
LANCING SHIPPING COMPANY LIMITED
LOGISTIC SMART LTD
LOWESWATER LTD
MACHINE SAZI ARAK
MAGNA CARTA LIMITED
MALSHIP SHIPPING AGENCY
MARBLE SHIPPING LIMITED
MAROUN OIL & GAS COMPANY
MASJED-SOLEYMAN OIL & GAS COMPANY
MASTER SUPREME INTERNATIONAL LTD.
MAZANDARAN CEMENT COMPANY
MEHR CAYMAN LTD.
MELLAT BANK SB CJSC
MELLI AGROCHEMICAL COMPANY PJS
MELLI BANK PLC
MELLI INVESTMENT HOLDING INTERNATIONAL
MELODIOUS MARITIME INCORPORATION
METRO SUPREME INTERNATIONAL LTD.
MIDHURST SHIPPING COMPANY LIMITED (MALTA)
MILL DENE LTD
MINISTRY OF ENERGY
MINISTRY OF PETROLEUM
MODALITY LTD
MODERN ELEGANT DEVELOPMENT LTD.
MOUNT EVEREST MARITIME INCORPORATION
NAFTIRAN INTERTRADE COMPANY

NAFTIRAN INTERTRADE COMPANY SRL
NAMJOO, Majid
NARI SHIPPING AND CHARTERING GMBH & CO. KG
NARMADA SHIPPING
NATIONAL IRANIAN DRILLING COMPANY
NATIONAL IRANIAN GAS COMPANY
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY NEDERLAND (A.K.A.: NIOC NETHERLANDS REPRESENTATION OFFICE)
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY PTE LTD
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY, INTERNATIONAL AFFAIRS LIMITED
NATIONAL IRANIAN OIL ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY (NIOEC)
NATIONAL IRANIAN OIL PRODUCTS DISTRIBUTION COMPANY (NIOPDC)
NATIONAL IRANIAN OIL REFINING AND DISTRIBUTION COMPANY
NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY
NEUMAN LTD
NEW DESIRE LTD
NEW SYNERGY
NEWHAVEN SHIPPING COMPANY LIMITED
NINTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
NINTH OCEAN GMBH & CO. KG
NOOR AFZA GOSTAR
NORTH DRILLING COMPANY
NUCLEAR FUEL PRODUCTION AND PROCUREMENT COMPANY
OCEAN CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
OCEAN EXPRESS AGENCIES PRIVATE LIMITED
ONERBANK ZAO
OXTED SHIPPING COMPANY LIMITED
PACIFIC SHIPPING
PARS SPECIAL ECONOMIC ENERGY ZONE
PARTNER CENTURY LTD
PEARL ENERGY COMPANY LTD
PEARL ENERGY SERVICES, SA
PERSIA INTERNATIONAL BANK PLC
PETRO SUISSE
PETROIRAN DEVELOPMENT COMPANY LTD
PETROLEUM ENGINEERING & DEVELOPMENT COMPANY
PETROPARS INTERNATIONAL FZE
PETROPARS IRAN COMPANY
PETROPARS LTD.
PETROPARS OILFIELD SERVICES COMPANY
PETROPARS OPERATION & MANAGEMENT COMPANY
PETROPARS RESOURCES ENGINEERING LTD
PETROPARS UK LIMITED
PETWORTH SHIPPING COMPANY LIMITED
POST BANK OF IRAN
POWER PLANTS’ EQUIPMENT MANUFACTURING COMPANY (SAAKHTE TAJHIZATE NIROOGAHI)
PROSPER METRO INVESTMENTS LTD.

RASTKHAH, Engineer Naser
REIGATE SHIPPING COMPANY LIMITED
RESEARCH INSTITUTE OF NUCLEAR SCIENCE & TECHNOLOGY
REZVANIANZADEH, Mohammad Reza
RISHI MARITIME INCORPORATION
SACKVILLE HOLDINGS LTD
SAFIRAN PAYAM DARYA SHIPPING COMPANY
SALEHI, Ali Akbar
SANFORD GROUP
SANTEXLINES
SECOND OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SECOND OCEAN GMBH & CO. KG
SEIBOW LOGISTICS LIMITED
SEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
SHALLON LTD
SHEMAL CEMENT COMPANY
SHINE STAR LIMITED
SHIPPING COMPUTER SERVICES COMPANY
SILVER UNIVERSE INTERNATIONAL LTD.
SINA BANK
SINO ACCESS HOLDINGS
SINOSE MARITIME
SISCO SHIPPING COMPANY LTD
SIXTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SIXTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
SIXTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SIXTH OCEAN GMBH & CO. KG
SMART DAY HOLDINGS LTD
SOLTANI, Behzad
SORINET COMMERCIAL TRUST (SCT)
SOROUSH SARAMIN ASATIR
SOUTH WAY SHIPPING AGENCY CO. LTD
SOUTH ZAGROS OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
SPARKLE BRILLIANT DEVELOPMENT LIMITED
SPRINGTHORPE LIMITED
STATIRA MARITIME INCORPORATION
SUREH (NUCLEAR REACTORS FUEL COMPANY)
SYSTEM WISE LTD
TAMALARIS CONSOLIDATED LTD
TENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
TENTH OCEAN GMBH & CO. KG
TEU FEEDER LIMITED
THETA NARI NAVIGATION
THIRD OCEAN ADMINISTRATION GMBH
THIRD OCEAN GMBH & CO. KG
THIRTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
THIRTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
TOP GLACIER COMPANY LIMITED
TOP PRESTIGE TRADING LIMITED

TRADE CAPITAL BANK
TRADE TREASURE
TRUE HONOUR HOLDINGS LTD
TULIP SHIPPING INC
TWELFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
TWELFTH OCEAN GMBH & CO. KG
UNIVERSAL TRANSPORTATION LIMITATION UTL
VALFAJR 8TH SHIPPING LINE
WEST OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
WESTERN SURGE SHIPPING COMPANY LIMITED
WISE LING SHIPPING COMPANY LIMITED
ZANJANI, Babak
ZETA NERI NAVIGATION

ATTACHMENT 1 - PART II

LIST OF PERSONS, ENTITIES AND BODIES SET OUT IN ANNEX I TO COUNCIL DECISION 2010/413/CFSP AND ANNEX VIII TO COUNCIL REGULATION (EU) NO 267/2012

AGHA-JANI, Dawood
ALAI, Amir Moayyed
ASGARPOUR, Behman
ASHIANI, Mohammad Fedai
ASHTIANI, Abbas Rezaee
ATOMIC ENERGY ORGANISATION OF IRAN (AEOI)
BAKHTIAR, Haleh
BEHZAD, Morteza
ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTRE (NFRPC) AND ESFAHAN NUCLEAR TECHNOLOGY CENTRE (ENTC)
FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C.:
HOSSEINI, Seyyed Hussein
IRANO HIND SHIPPING COMPANY
IRISL BENELUX NV
JABBER IBN HAYAN
KARAJ NUCLEAR RESEARCH CENTRE
KAVOSHYAR COMPANY
LEILABADI, Ali Hajinia
MESBAH ENERGY COMPANY
MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY
MOHAJERANI, Hamid-Reza
MOHAMMADI, Jafar
MONAJEMI, Ehsan
NOBARI, Houshang
NOVIN ENERGY COMPANY
NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE
PARS TRASH COMPANY
PISHGAM (PIONEER) ENERGY INDUSTRIES
QANNADI, Mohammad
RAHIMI, Amir
RAHIQI, Javad
RASHIDI, Abbas
SABET, M. Javad Karimi
SAFDARI, Seyed Jaber
SOLEYMANI, Ghasem
SOUTH SHIPPING LINE IRAN (SSL)
TAMAS COMPANY

ATTACHMENT 2 - PART I

LIST OF PERSONS, ENTITIES AND BODIES SET OUT IN ANNEX II TO COUNCIL DECISION 2010/413/CFSP AND ANNEX IX TO COUNCIL REGULATION (EU) NO 267/2012

AEROSPACE INDUSTRIES ORGANISATION, AIO
AL YASIN, Javad
ALUMINAT
ANSAR BANK
ARAN MODERN DEVICES
ARAS FARAYANDE
ARFA PAINT COMPANY
ARFEH COMPANY
ARIA NIKAN,
ARMED FORCES GEOGRAPHICAL ORGANISATION
ASHTIAN TABLO
BABAEI, Davoud
BALS ALMAN
BANK SADERAT IRAN
BANK SADERAT PLC
BARGH AZARAKSH
BEHNAM SAHRIYARI TRADING COMPANY
BONYAD TAAVON SEPAH
BORBORUDI, Sayed Shamsuddin
DANESHJOO, Kamran
DARVISH-VAND, IRGC Brigadier-General Javad
ELECTRONIC COMPONENTS INDUSTRIES
ESNICO (EQUIPMENT SUPPLIER FOR NUCLEAR INDUSTRIES CORPORATION)
ETEMAD AMIN INVEST CO MOBIN
EYVAZ TECHNIC
FADAVI, Rear Admiral Ali
FAJR AVIATION COMPOSITE INDUSTRIES
FARAHI, IRGC Brigadier-General Seyyed Mahdi
FARASEPEHR ENGINEERING COMPANY
FATAH, Parviz
GHANI SAZI URANIUM COMPANY
HAERI, Engineer Mojtaba
HIRBOD CO
HOSEYNITASH, IRGC Brigadier-General Ali
HOSSEINI NEJAD TRADING CO.
INSTITUTE OF APPLIED PHYSICS
IRAN AIRCRAFT INDUSTRIES
IRAN AIRCRAFT MANUFACTURING COMPANY
IRAN CENTRIFUGE TECHNOLOGY COMPANY
IRAN COMMUNICATIONS INDUSTRIES
IRAN COMPOSITES INSTITUTE
IRAN ELECTRONICS INDUSTRIES
IRAN MARINE INDUSTRIAL COMPANY

IRAN POOYA
IRAN SAFFRON COMPANY OR IRANSAFFRON CO.
IRANIAN AVIATION INDUSTRIES ORGANIZATION
IRGC AIR FORCE
IRGC QODS FORCE
IRGC-AIR FORCE AL-GHADIR MISSILE COMMAND
ISFAHAN OPTICS
ISLAMIC REVOLUTIONARY GUARD CORPS
JAFARI, Milad
JAVEDAN MEHR TOOS
JELVESAZAN COMPANY
KARANIR
KARIMIAN, Ali
KHALA AFARIN PARS
KHANSARI, Majid
MAAA SYNERGY
MACPAR MAKINA SAN VE TIC
MAHMUDZADEH, Ebrahim
MARINE INDUSTRIES
MAROU SANAT
MATSA (MOHANDESI TOSEH SOKHT ATOMI COMPANY)
MECHANIC INDUSTRIES GROUP
MEHR BANK
MINISTRY OF DEFENSE AND SUPPORT FOR ARMED FORCES LOGISTICS
MOBIN SANJESH
MODERN TECHNOLOGIES FZC
MOHAMMADI, Mohammad
MOHAMMADLU, Brigadier-General Beik
MOVASAGHNIA, Mohammad Reza
MULTIMAT LC VE DIS TICARET PAZARLAMA LIMITED SIRKETI
NACCACHE, Anis
NADERI, Brigadier-General Mohammad
NAJJAR, IRGC Brigadier-General Mostafa Mohammad
NAQDI, BrigGen Mohammad Reza
NASERI, Mohammad Sadegh
NASERIN VAHID
NEDA INDUSTRIAL GROUP
NEKA NOVIN
NOAVARAN POOYAMOJ
NOURI, Ali Ashraf
OIL INDUSTRY PENSION FUND INVESTMENT COMPANY
ORGANISATION OF DEFENSIVE INNOVATION AND RESEARCH
PAKPUR, BrigGen Mohammad
PARCHIN CHEMICAL INDUSTRIES
PARTO SANAT CO
PASSIVE DEFENSE ORGANIZATION
PAYA PARTO
QASEMI, Rostam (a.k.a. Rostam GHASEMI)
RAAD IRAN
RAKA

RESEARCH CENTRE FOR EXPLOSION AND IMPACT
ROSMACHIN
SAIDI, Hojatoleslam Ali
SALAMI, BrigGen Hossein
SAMAN NASB ZAYENDEH ROOD; SAMAN NASBZAINDE ROOD
SAMAN TOSE'E ASIA
SAMEN INDUSTRIES
SCHILLER NOVIN
SEPANIR OIL AND GAS ENERGY ENGINEERING COMPANY
SHAFI'I RUDSARI, Rear Admiral Mohammad
SHAHID AHMAD KAZEMI INDUSTRIAL GROUP
SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY
SHAKHESE BEHBUD SANAT
SHAMS, Abolghassem Mozaffari
SHAMSHIRI, IRGC Brigadier-General Ali
SHARIF UNIVERSITY OF TECHNOLOGY
SHETAB G.
SHETAB GAMAN
SHETAB TRADING
SHIRAZ ELECTRONICS INDUSTRIES
SIMATEC DEVELOPMENT COMPANY
SOLAT SANA, Abdollah
SOLTANI, Hamid
STATE PURCHASING ORGANISATION
STEP STANDART TEKNIK PARCA SAN VE TIC A.S.
SUN MIDDLE EAST FZ COMPANY
SURENA (A.K.A. SAKHD VA RAH-AN- DA-ZI)
TABA (IRAN CUTTING TOOLS MANUFACTURING COMPANY - TABA TOWLID ABZAR BORESHI IRAN)
TAGHTIRAN
TAJHIZ SANAT SHAYAN
TECHNOLOGY COOPERATION OFFICE OF THE IRANIAN PRESIDENT'S OFFICE
TEST TAFSIR
TIDEWATER
TOSSE SILOOHA
TURBINE ENGINEERING MANUFACTURING
VAHIDI, IRGC Brigadier-General Ahmad
WEST SUN TRADE GMBH
Y.A.S. CO. LTD
YARSANAT
YASA PART
ZADEH, Amir Ali Haji

ATTACHMENT 2 - PART II

LIST OF PERSONS, ENTITIES AND BODIES SET OUT IN ANNEX I TO COUNCIL DECISION 2010/413/CFSP AND ANNEXES VIII TO COUNCIL REGULATION (EU) NO 267/2012

7TH OF TIR.
ABBASI-DAVANI, Fereidoun
ABZAR BORESH KAVEH CO.
AGHAJANI, Azim
AHMADIAN, Ali Akbar
AMIN INDUSTRIAL COMPLEX
AMMUNITION AND METALLURGY INDUSTRIES GROUP
ARMAMENT INDUSTRIES GROUP
BAHMANYAR, Bahmanyar Morteza
BANK SEPAH
BANK SEPAH INTERNATIONAL
BARZAGANI TEJARAT TAVANMAD SACCAL COMPANIES
BEHINEH TRADING CO.
CRUISE MISSILE INDUSTRY GROUP
DASTJERDI, Ahmad Vahid
DEFENCE INDUSTRIES ORGANISATION (DIO)
DEFENSE TECHNOLOGY AND SCIENCE RESEARCH CENTER
DERAKHSHANDEH, Ahmad
DOOSTAN INTERNATIONAL COMPANY
ELECTRO SANAM COMPANY
ESLAMI, Mohammad
ESMAELI, Reza-Gholi
ETTEHAD TECHNICAL GROUP
FAJR INDUSTRIAL GROUP
FAKHRIZADEH-MAHABADI, Mohsen
FARASAKHT INDUSTRIES
FARAYAND TECHNIQUE
FATER (OR FAATER) INSTITUTE
GHARAGAHE SAZANDEGI GHAEM
GHORB KARBALA
GHORB NOOH
HARA COMPANY
HEJAZI, Mohammad
HOJATI, Mohsen
IMENSAZAN CONSULTANT ENGINEERS INSTITUTE
INDUSTRIAL FACTORIES OF PRECISION (IFP) MACHINERY
JOZA INDUSTRIAL CO.
KALA-ELECTRIC
KAVEH CUTTING TOOLS COMPANY
KETABACHI, Mehrdada Akhlaghi
KHATAM AL-ANBIYA CONSTRUCTION HEADQUARTERS
KHORASAN METALLURGY INDUSTRIES
M. BABAIE INDUSTRIES
MAKIN

MALEK ASHTAR UNIVERSITY
MALEKI, Naser
MINISTRY OF DEFENSE LOGISTICS EXPORT
MIZAN MACHINERY MANUFACTURING A.K.A.: 3MG
NAQDI, Mohammad Reza
NEJAD NOURI, Mohammad Mehdi
NIRU BATTERY MANUFACTURING COMPANY
OMRAN SAHEL
ORIENTAL OIL KISH
PARCHIN CHEMICAL INDUSTRIES
PARS AVIATION SERVICES COMPANY
PEJMAN INDUSTRIAL SERVICES CORPORATION
QODS AERONAUTICS INDUSTRIES
RAH SAHEL
RAHAB ENGINEERING INSTITUTE
REZAIE, Morteza
SABALAN COMPANY
SAD IMPORT EXPORT COMPANY
SAFARI, Morteza
SAFAVI, Yahya Rahim
SAFETY EQUIPMENT PROCUREMENT (SEP)
SAHAND ALUMINUM PARTS INDUSTRIAL COMPANY
SAHEL CONSULTANT ENGINEERS
SALIMI, Hosein
SANAM INDUSTRIAL GROUP
SEPANIR
SEPASAD ENGINEERING COMPANY
SHAHID BAGHERI INDUSTRIAL GROUP (SBIG)
SHAHID HEMMAT INDUSTRIAL GROUP (SHIG)
SHAHID KARRAZI INDUSTRIES
SHAHID SATARRI INDUSTRIES
SHAHID SAYYADE SHIRAZI INDUSTRIES
SHO'A' AVIATION.
SOLEIMANI, Qasem
SPECIAL INDUSTRIES GROUP
TABATABAEI, Ali Akbar
TIZ PARS
YA MAHDI INDUSTRIES GROUP
YAS AIR
YAZD METALLURGY INDUSTRIES
ZAHEDI, Mohammad Reza
ZOLQADR, General

ATTACHMENT 3

IRANIAN FINANCIAL INSTITUTIONS AND INDIVIDUAL AND ENTITIES IDENTIFIED AS GOVERNMENT OF IRAN (GOI) ON THE SDN LIST; DESIGNATED ENTITIES AND INDIVIDUALS ON THE SDN LIST AND ENTITIES AND INDIVIDUALS LISTED ON THE FSE LIST; INDIVIDUALS AND ENTITIES SANCTIONED UNDER ISA; BLOCKED PROPERTY OF THE FOREGOING

AA ENERGY FZCO*
ABAN AIR
ADVANCE NOVEL LIMITED
AFZALI, Ali
AGHA-JANI, Dawood
AL AQILI GROUP LLC
AL AQILI, Mohamed Saeed
AL FIDA INTERNATIONAL GENERAL TRADING
AL HILAL EXCHANGE
ALPHA EFFORT LIMITED
AMERI, Teymour
AMIN INVESTMENT BANK*
ANTARES SHIPPING COMPANY NV
ARASH SHIPPING ENTERPRISES LIMITED*
ARIAN BANK
ARTA SHIPPING ENTERPRISES LIMITED*
ASAN SHIPPING ENTERPRISE LIMITED*
ASCOTEC HOLDING GMBH*
ASCOTEC JAPAN K.K.*
ASCOTEC MINERAL & MACHINERY GMBH*
ASCOTEC SCIENCE & TECHNOLOGY GMBH*
ASCOTEC STEEL TRADING GMBH*
ASHTEAD SHIPPING COMPANY LIMITED
ASIA BANK
ASIA ENERGY GENERAL TRADING (LLC)*
ASIA MARINE NETWORK PTE. LTD.
ASSA CO. LTD.
ASSA CORP.
ATLANTIC INTERMODAL
ATOMIC ENERGY ORGANIZATION OF IRAN
AZORES SHIPPING COMPANY LL FZE
BAHADORI, Masoud*
BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO, C.A.
BANDAR IMAM PETROCHEMICAL COMPANY*
BANK KARGOSHAEE
BANK KESHAVARZI IRAN*

* Denotes Iranian financial institutions and individuals and entities identified as GOI by the Office of Foreign Assets Control (OFAC). U.S. persons and foreign entities owned or controlled by a U.S. person will continue to be prohibited from transactions with these individuals and entities, pursuant to the Iranian Transactions and Sanctions Regulations.

BANK MARKAZI JOMHOURI ISLAMI IRAN*
BANK MASKAN*
BANK MELLAT*
BANK MELLI IRAN INVESTMENT COMPANY
BANK MELLI IRAN*
BANK MELLI PRINTING AND PUBLISHING CO.
BANK OF INDUSTRY AND MINE (OF IRAN)*
BANK REFAH KARGARAN*
BANK SEPAH INTERNATIONAL PLC
BANK SEPAH*
BANK TEJARAT*
BANK TORGOVOY KAPITAL ZAO*
BANK-E SHAHR*
BATENI, Naser
BAZARGAN, Farzad*
BEHSAZ KASHANE TEHRAN CONSTRUCTION CO.*
BEHZAD, Morteza Ahmadali
BELFAST GENERAL TRADING LLC
BEST PRECISE LIMITED
BIIS MARITIME LIMITED
BIMEH IRAN INSURANCE COMPANY (U.K.) LIMITED*
BLUE TANKER SHIPPING SA*
BMIIC INTERNATIONAL GENERAL TRADING LTD
BOU ALI SINA PETROCHEMICAL COMPANY*
BREYELLER STAHL TECHNOLOGY GMBH & CO. KG*
BUSHEHR SHIPPING COMPANY LIMITED
BYFLEET SHIPPING COMPANY LIMITED
CAMBIS, Dimitris*
CASPIAN MARITIME LIMITED*
CAUCASUS ENERGY
CEMENT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY
CENTRAL INSURANCE OF IRAN
CISCO SHIPPING COMPANY CO. LTD.
COBHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
COMMERCIAL PARS OIL CO.*
CONCEPT GIANT LIMITED
CREDIT INSTITUTION FOR DEVELOPMENT*
CRYSTAL SHIPPING FZE
CYLINDER SYSTEM L.T.D.*
DAJMAR, Mohhammad Hossein
DANESH SHIPPING COMPANY LIMITED*
DARYA CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
DAVAR SHIPPING CO LTD*
DENA TANKERS FZE*
DERAKHSHANDEH, AHMAD
DETTIN SPA
DEY BANK*
DFS WORLDWIDE
DIVANDARI, Ali
DORKING SHIPPING COMPANY LIMITED

EDBI EXCHANGE COMPANY
EDBI STOCK BROKERAGE COMPANY
EFFINGHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
EGHTESAD NOVIN BANK*
EIGHTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
EIGHTH OCEAN GMBH & CO. KG
ELEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
ELEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTER
ESLAMI, Mansour
EUROPAISCH-IRANISCHE HANDELSBANK AG*
EUROPEAN OIL TRADERS
EVEREX
EXECUTION OF IMAM KHOMEINI'S ORDER*
EXPORT DEVELOPMENT BANK OF IRAN*
EZATI, Ali
FAIRWAY SHIPPING LTD
FAL OIL COMPANY LIMITED
FARNHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
FARSOUDEH, Houshang
FAYLACA PETROLEUM
FERLAND COMPANY LIMITED
FIFTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIFTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C.
FIRST ISLAMIC INVESTMENT BANK LTD.
FIRST OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIRST OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST PERSIA EQUITY FUND
FOURTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FOURTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FOURTH OCEAN GMBH & CO. KG
FUTURE BANK B.S.C.*
GALLIOT MARITIME INC
GARBIN NAVIGATION LTD*
GEORGIAN BUSINESS DEVELOPMENT
GHADIR INVESTMENT COMPANY*
GHAED BASSIR PETROCHEMICAL PRODUCTS COMPANY*
GHALEBANI, Ahmad*
GHARZOLHASANEH RESALAT BANK*
GHAVAMIN BANK*
GHEZEL AYAGH, Alireza
GOLDEN RESOURCES TRADING COMPANY L.L.C.*
GOLDENTEX FZE
GOLPARVAR, Gholamhossein
GOMSHALL SHIPPING COMPANY LIMITED
GOOD LUCK SHIPPING L.L.C.
GRACE BAY SHIPPING INC*
GREAT BUSINESS DEALS

GREAT METHOD LIMITED
HADI SHIPPING COMPANY LIMITED*
HAFIZ DARYA SHIPPING CO
HARAZ SHIPPING COMPANY LIMITED*
HATEF SHIPPING COMPANY LIMITED*
HEKMAT IRANIAN BANK*
HERCULES INTERNATIONAL SHIP*
HERMIS SHIPPING SA*
HIRMAND SHIPPING COMPANY LIMITED*
HODA SHIPPING COMPANY LIMITED*
HOMA SHIPPING COMPANY LIMITED*
HONAR SHIPPING COMPANY LIMITED*
HONG KONG INTERTRADE COMPANY*
HORMOZ OIL REFINING COMPANY*
HORSHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
HOSSEINPOUR, Houshang
HTTS HANSEATIC TRADE TRUST AND SHIPPING, GMBH
IDEAL SUCCESS INVESTMENTS LIMITED
IFIC HOLDING AG*
IHAG TRADING GMBH*
IMPIRE SHIPPING COMPANY*
INDUS MARITIME INC
INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND RENOVATION ORGANIZATION OF IRAN*
INTERNATIONAL SAFE OIL
INTRA CHEM TRADING GMBH*
IRAN & SHARGH COMPANY*
IRAN & SHARGH LEASING COMPANY*
IRAN AIR
IRAN FOREIGN INVESTMENT COMPANY*
IRAN INSURANCE COMPANY*
IRAN O HIND SHIPPING COMPANY
IRAN O MISR SHIPPING COMPANY
IRAN PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY*
IRAN ZAMIN BANK*
IRANAIR TOURS
IRANIAN MINES AND MINING INDUSTRIES DEVELOPMENT AND RENOVATION ORGANIZATION*
IRANIAN OIL COMPANY (U.K.) LIMITED*
IRANIAN-VENEZUELAN BI-NATIONAL BANK / JOINT IRAN-VENEZUELA BANK*
IRASCO S.R.L.*
IRINVESTSHIP LTD.
IRISL (MALTA) LIMITED
IRISL (UK) LTD.
IRISL CHINA SHIPPING CO., LTD.
IRISL EUROPE GMBH
IRISL MARINE SERVICES & ENGINEERING COMPANY
IRISL MULTIMODAL TRANSPORT CO.
IRITAL SHIPPING SRL COMPANY

ISI MARITIME LIMITED
ISIM AMIN LIMITED
ISIM ATR LIMITED
ISIM OLIVE LIMITED
ISIM SAT LIMITED
ISIM SEA CHARIOT LIMITED
ISIM SEA CRESCENT LIMITED
ISIM SININ LIMITED
ISIM TAJ MAHAL LIMITED
ISIM TOUR LIMITED
ISLAMIC REGIONAL COOPERATION BANK*
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES
JABBER IBN HAYAN
JAM PETROCHEMICAL COMPANY
JASHNSAZ, Seifollah*
JUPITER SEAWAYS SHIPPING*
KADDOURI, Abdelhak
KAFOLATBANK*
KALA LIMITED*
KALA PENSION TRUST LIMITED*
KARAFARIN BANK*
KASB INTERNATIONAL LLC*
KAVERI MARITIME INC
KAVOSHYAR COMPANY
KERMAN SHIPPING CO LTD
KHALILI, Jamshid
KHAVARMIANEH BANK*
KHAZAR SEA SHIPPING LINES
KISH INTERNATIONAL BANK*
KISH PROTECTION & INDEMNITY
KONING MARINE CORP*
KONT INVESTMENT BANK
KONT KOSMETIK
KSN FOUNDATION
KUO OIL PTE. LTD
LANCELIN SHIPPING COMPANY LIMITED
LEADING MARITIME PTE. LTD.
LEILABADI, Ali Hajinia
LISSOME MARINE SERVICES LLC
LOGISTIC SMART LIMITED
LOWESWATER LIMITED
MACHINE SAZI ARAK CO. LTD.*
MAHAB GHODSS CONSULTING ENGINEERING COMPANY*
MAHDAVI, Ali
MALSHIP SHIPPING AGENCY LTD.
MARANER HOLDINGS LIMITED
MARBLE SHIPPING LIMITED
MARJAN PETROCHEMICAL COMPANY*
MAZANDARAN CEMENT COMPANY
MAZANDARAN TEXTILE COMPANY

MCS ENGINEERING*
MCS INTERNATIONAL GMBH*
MEHR CAYMAN LTD.
MEHR IRAN CREDIT UNION BANK*
MEHRAN SHIPPING COMPANY LIMITED*
MELLAT BANK SB CJSC
MELLAT INSURANCE COMPANY*
MELLI AGROCHEMICAL COMPANY, P.J.S.
MELLI BANK PLC
MELLI INVESTMENT HOLDING INTERNATIONAL
MELODIOUS MARITIME INC
MERSAD SHIPPING COMPANY LIMITED*
MESBAH ENERGY COMPANY
METAL & MINERAL TRADE S.A.R.L.*
MID OIL ASIA PTE LTD
MILL DENE LIMITED
MINAB SHIPPING COMPANY LIMITED*
MINES AND METALS ENGINEERING GMBH*
MIR BUSINESS BANK ZAO
MOALLEM INSURANCE COMPANY
MOBIN PETROCHEMICAL COMPANY*
MODABER*
MODALITY LIMITED
MOGHADDAMI FARD, Mohammad
MOHADDES, Seyed Mahmoud*
MOINIE, Mohammad*
MONSOON SHIPPING LTD*
MOUNT EVEREST MARITIME INC
MSP KALA NAFT CO. TEHRAN*
N.I.T.C. REPRESENTATIVE OFFICE*
NABIPOUR, Ghasem
NAFTIRAN INTERTRADE CO. (NICO) LIMITED*
NAFTIRAN INTERTRADE CO. (NICO) SARL*
NAFTIRAN TRADING SERVICES CO. (NTS) LIMITED*
NARI SHIPPING AND CHARTERING GMBH & CO. KG
NASIRBEIK, Anahita
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY PTE LTD*
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY*
NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY LLC*
NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY*
NATIONAL PETROCHEMICAL COMPANY*
NAYEBI, Pourya
NEFERTITI SHIPPING COMPANY
NEUMAN LIMITED
NEW DESIRE LIMITED
NEW YORK GENERAL TRADING
NEW YORK MONEY EXCHANGE
NICO ENGINEERING LIMITED*
NIKOUSOKHAN, Mahmoud*
NIKSIMA FOOD AND BEVERAGE JLT

NINTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
NINTH OCEAN GMBH & CO. KG
NIOC INTERNATIONAL AFFAIRS (LONDON) LIMITED*
NIZAMI, Anwar Kamal
NOOR AFZAR GOSTAR COMPANY
NOOR ENERGY (MALAYSIA) LTD.*
NOURI PETROCHEMICAL COMPANY*
NOVIN ENERGY COMPANY
NPC INTERNATIONAL LIMITED*
NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE
NUCLEAR SCIENCE AND TECHNOLOGY RESEARCH INSTITUTE
OCEAN CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
OIL INDUSTRY INVESTMENT COMPANY*
OMID REY CIVIL & CONSTRUCTION COMPANY*
ONE CLASS PROPERTIES (PTY) LTD.*
ONE VISION INVESTMENTS 5 (PTY) LTD.*
ONERBANK ZAO*
ORCHIDEA GULF TRADING
P.C.C. (SINGAPORE) PRIVATE LIMITED*
PACIFIC SHIPPING DMCEST
PAJAND, Mohammad Hadi
PARDIS INVESTMENT COMPANY*
PARS MCS*
PARS OIL AND GAS COMPANY*
PARS OIL CO.*
PARS PETROCHEMICAL COMPANY*
PARS PETROCHEMICAL SHIPPING COMPANY*
PARS TRASH COMPANY
PARSAEI, Reza*
PARSIAN BANK*
PARTNER CENTURY LIMITED
PARVARESH, Farhad Ali
PASARGAD BANK*
PEARL ENERGY COMPANY LTD.
PEARL ENERGY SERVICES, SA
PERSIA INTERNATIONAL BANK PLC
PERSIA OIL & GAS INDUSTRY DEVELOPMENT CO.*
PETRO ENERGY INTERTRADE COMPANY*
PETRO ROYAL FZE*
PETRO SUISSE INTERTRADE COMPANY SA*
PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY (U.K.) LIMITED*
PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY FZE*
PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY INTERNATIONAL*
PETROIRAN DEVELOPMENT COMPANY (PEDCO) LIMITED*
PETROLEOS DE VENEZUELA S.A. (PDVSA)
PETROPARS INTERNATIONAL FZE*
PETROPARS LTD.*
PETROPARS UK LIMITED*
PIONEER ENERGY INDUSTRIES COMPANY
POLAT, Muzaffer

POLINEX GENERAL TRADING LLC*
POLYNAR COMPANY*
POST BANK OF IRAN*
POURANSARI, Hashem*
PROTON PETROCHEMICALS SHIPPING LIMITED*
PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA BUKOVYNA
QANNADI, Mohammad
QULANDARY, Azizullah Asadullah
RAHIQI, Javad
RASOOL, Seyed Alaeddin Sadat
REY INVESTMENT COMPANY*
REY NIRU ENGINEERING COMPANY*
REYCO GMBH.*
REZVANIANZADEH, Mohammed Reza
RISHI MARITIME INC
RISHMAK PRODUCTIVE & EXPORTS COMPANY*
ROYAL ARYA CO.*
ROYAL OYSTER GROUP
ROYAL-MED SHIPPING AGENCY LTD
SABET, Javad Karimi
SACKVILLE HOLDINGS LIMITED
SADAF PETROCHEMICAL ASSALUYEH COMPANY*
SAFDARI, Seyed Jaber
SAFIRAN PAYAM DARYA SHIPPING COMPANY
SAMAN BANK*
SAMAN SHIPPING COMPANY LIMITED*
SAMBOUK SHIPPING FZC*
SANDFORD GROUP LIMITED
SANTEX LINES LIMITED
SARKANDI, Ahmad
SARMAYEH BANK*
SARV SHIPPING COMPANY LIMITED*
SECOND OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SECOND OCEAN GMBH & CO. KG
SEIBOW LIMITED
SEIBOW LOGISTICS LIMITED
SEIFI, Asadollah
SEPID SHIPPING COMPANY LIMITED*
SEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
SEYYEDI, Seyed Nasser Mohammad*
SEYYEDI, Seyedeh Hanieh Seyed Nasser Mohammad
SHAHID TONDGOOYAN PETROCHEMICAL COMPANY*
SHALLON LIMITED
SHAZAND PETROCHEMICAL COMPANY*
SHERE SHIPPING COMPANY LIMITED
SHIPPING COMPUTER SERVICES COMPANY
SHOMAL CEMENT COMPANY
SIMA GENERAL TRADING CO FZE*
SIMA SHIPPING COMPANY LIMITED*

SINA BANK*
SINA SHIPPING COMPANY LIMITED*
SINGA TANKERS PTE. LTD.
SINO ACCESS HOLDINGS LIMITED
SINOSE MARITIME PTE. LTD.
SIQIRIYA MARITIME CORP.
SIXTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SIXTH OCEAN GMBH & CO. KG
SMART DAY HOLDINGS GROUP LIMITED
SOKOLENKO, Vitaly
SORINET COMMERCIAL TRUST (SCT) BANKERS
SOROUSH SARZAMIN ASATIR SHIP MANAGEMENT COMPANY
SOUTH SHIPPING LINE IRAN
SPEEDY SHIP FZC
SPRINGTHORPE LIMITED
STARRY SHINE INTERNATIONAL LIMITED
SWISS MANAGEMENT SERVICES SARL*
SYNERGY GENERAL TRADING FZE*
SYSTEM WISE LIMITED
TABATABAEI, Seyyed Mohammad Ali Khatibi*
TABRIZ PETROCHEMICAL COMPANY*
TADBIR BROKERAGE COMPANY*
TADBIR CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY*
TADBIR ECONOMIC DEVELOPMENT GROUP*
TADBIR ENERGY DEVELOPMENT GROUP CO.*
TADBIR INVESTMENT COMPANY*
TAFAZOLI, Ahmad
TALAI, Mohamad
TAMAS COMPANY
TAT BANK*
TC SHIPPING COMPANY LIMITED*
TENTH OCEAN GMBH & CO. KG
THE EXPLORATION AND NUCLEAR RAW MATERIALS PRODUCTION COMPANY
THE NUCLEAR REACTORS FUEL COMPANY
THIRD OCEAN ADMINISTRATION GMBH
THIRD OCEAN GMBH & CO. KG
THIRTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
TONGHAM SHIPPING CO LTD
TOP GLACIER COMPANY LIMITED
TOP PRESTIGE TRADING LIMITED
TOSEE EQTESAD AYANDEHSAZAN COMPANY*
TOSEE TAAVON BANK*
TOURISM BANK*
TRADE TREASURE LIMITED
TRUE HONOUR HOLDINGS LIMITED
TWELFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
TWELFTH OCEAN GMBH & CO. KG
UPPERCOURT SHIPPING COMPANY LIMITED
VALFAJR 8TH SHIPPING LINE CO SSK

VOBSTER SHIPPING COMPANY LTD
WEST SUN TRADE GMBH*
WIPPERMANN, Ulrich
WOKING SHIPPING INVESTMENTS LIMITED
YASINI, Seyed Kamal
YAZDI, Bahareh Mirza Hossein
ZADEH, Hassan Jalil
ZANJANI, Babak Morteza
ZARIN RAFSANJAN CEMENT COMPANY*
ZEIDI, Hossein
ZHUHAI ZHENRONG COMPANY
ZIRACCHIAN ZADEH, Mahmoud*

BLOCKED PROPERTY	PROPERTY OF	TYPE	IMO NUMBER
EP-CFD	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFE	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFH	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFI	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFJ	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFK	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFL	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFM	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFO	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFP	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFQ	IRAN AIR	Aircraft	
EP-CFR	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAA	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAB	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAC	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAD	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAG	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAH	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAI	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IAM	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBA	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBB	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBC	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBD	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBG	IRAN AIR	Aircraft	

EP-IBH	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBI	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBJ	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBK	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBL	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBM	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBN	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBP	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBQ	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBS	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBT	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBV	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IBZ	IRAN AIR	Aircraft	
EP-ICD	IRAN AIR	Aircraft	
EP-ICE	IRAN AIR	Aircraft	
EP-ICF	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IDA	IRAN AIR	Aircraft	

× Denotes blocked property of individual and entities identified as GOI by the Office of Foreign Assets Control. U.S. persons and foreign entities owned or controlled by a U.S. person will continue to be prohibited from transactions with these individuals and entities, pursuant to the Iranian Transactions and Sanctions Regulations.

EP-IDD	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IDF	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IDG	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IEB	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IEC	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IED	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IEE	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IEF	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IEG	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRK	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRL	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRM	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRN	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRR	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRS	IRAN AIR	Aircraft	
EP-IRT	IRAN AIR	Aircraft	
EP-MDD	IRAN AIR	Aircraft	
EP-MDE	IRAN AIR	Aircraft	
UR-BXI	IRAN AIR	Aircraft	
UR-BXL	IRAN AIR	Aircraft	
UR-BXM	IRAN AIR	Aircraft	
UR-CGS	IRAN AIR	Aircraft	
UR-CGT	IRAN AIR	Aircraft	
UR-CHW	IRAN AIR	Aircraft	
UR-CHX	IRAN AIR	Aircraft	

UR-CHY	IRAN AIR	Aircraft	
UR-CHZ	IRAN AIR	Aircraft	
UR-CJQ	IRAN AIR	Aircraft	
UR-BHJ	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Aircraft	
UR-BXN	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Aircraft	
UR-CIX	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Aircraft	
UR-CIY	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Aircraft	
UR-CJA	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Aircraft	
UR-CJK	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Aircraft	
RIONA	HAFIZ DARYA SHIPPING CO	Vessel	9349588
MIRZA KOCHEK KHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	7027899
ASSA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	7632814
AMITEES	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	7632826
HORMUZ 2	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	7904580
PARMIDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8105284
BARSAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8107581
PANTEA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8108559
IRAN AKHAVAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8113009
SARINA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8203608
SABRINA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8215742
ATTRIBUTE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309593
ALIAS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309608
AQUARIAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309610
ADVENTIST	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309622
AGEAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309634
ANGEL	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309646
AGILE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309658

AJAX	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309672
ACROBAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309684
SHADFAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309696
AMPLIFY	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8309701
IRAN HORMUZ 21	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8314263
IRAN HORMUZ 22	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8314275
IRAN HORMUZ 23	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8319782
IRAN SHALAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8319940
IRAN YOUSHAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8319952
AEROLITE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320121
ADRIAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320133
NAGHMEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320145
RONAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320157
ACCURATE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320169
TABANDEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320171
GULAFSHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320183
ALAMEDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8320195
IRAN PARAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8322064
IRAN CHARAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8322076
IRAN HORMUZ 25	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8422072
IRAN HORMUZ 26	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8422084
DORITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8605234
IRAN SHALAMCHEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8820925
AAJ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	8984484
IRAN HORMUZ 12	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9005596
IRAN KONG	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9007582
VISTA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9010711

VIANA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9010723
IRAN HORMUZ 14	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9020778
HAMD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9036052
SOBHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9036935
SATTAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9040479
ABBA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9051624
BEHDAD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9051636
PARSHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9051648
VALERIAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9051650
NEGEEN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9071519
ATTAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9074092
PARIN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9076478
TEEN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9101649
GOWHAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9103087
IRAN DALEER	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9118551
PATRIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9137210
NARDIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9137246
KADOS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9137258
ZOMOROUD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9138044
BRELYAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9138056
NILDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9165786
JOVITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9165798
MANOLA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9165803
GLADIOLUS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9165815
ELYANA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9165827
NEGAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9165839
SAVIZ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9167253

GLOXINIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9167265
NESHAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9167277
BEHSHAD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9167289
JAIRAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9167291
IRAN SHAHED	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9184691
GOLSAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9193185
ZARSAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9193197
ARVIN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9193202
ARTAVAND	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9193214
TERESA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9209324
GABRIELA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9209336
SARITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9209348
SILVER CRAFT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9209350
MAHNAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9213387
TERMEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9213399
MAHSAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9226944
HAMADAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9226956
TARADIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9245304
PARMIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9245316
ZAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9260160
ZIVAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9260172
VALILI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9270646
SHAMIM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9270658
IRAN SHAHR-E-KORD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9270684
IRAN KASHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9270696
SININ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9274941
PARMIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9283007

AZARGOUN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9283019
SALIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9283021
GOLBON	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9283033
PARDIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9284142
TANDIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9284154
SHERE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9305192
UPPERCOURT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9305207
TONGHAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9305219
VOBSTER	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9305221
GOLAFRUZ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9323833
ADALIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9328900
SHABGOUN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9346524
AGATA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9346536
BENITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9346548
MARISOL	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9349576
ORIANA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9349590
MERCEDES	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9349667
RAMONA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9349679
GILDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9367982
SANIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9367994
SARIR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9368003
SOMIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9368015
GLORY	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9369710
ARIES	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9369722
ABTIN 1	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9379636
ARSHAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9386500
PARSHAD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9387786

HAADI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9387798
RAAZI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9387803
SAEI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9387815
ARTMAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9405930
BASKAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9405942
BAHJAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9405954
HAAMI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9405966
SHAADI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9405978
SHAYAN 1	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9420356
TABAN 1	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9420368
YARAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9420370
AMIN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9422366
AVANG	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9465746
KIAZAND	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9465758
BATIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9465760
WARTA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9465849
SALIM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9465851
ARDAVAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Vessel	9465863
NAMI	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Vessel	8419178
GAS CAMELLIA	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Vessel	8803381
TESS	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Vessel	8913564
KATERINA 1	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Vessel	9031959
MARIA	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Vessel	9110626
SUN OCEAN	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Vessel	9408358
YOUNES [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8212465
YOUSEF [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8316106
YAGHOUB [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8316168

TOLOU[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8318178
VALFAJR2[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8400103
BADR[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8407345
BANEH[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8508462
SARDASHT[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8517231
MARIVAN[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	8517243
BRIGHT[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9005235
CARIBO[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9011246
AURA[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9013749
BICAS[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9077850
MAHARLIKA[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9079066
NAPOLI[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9079078
NYOS[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9079080
NAINITAL[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9079092
NATIVE LAND[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9079107
ATLANTIC[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9107655
SPARROW[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9171450
SWALLOW[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9171462
SUPERIOR[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9172038
SPOTLESS[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9172040
SABRINA[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9172052
DESTINY[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9177155
HUMANITY[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9180281
ORIENTAL[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9183934
SHONA[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9187629
ABELIA[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9187631
ALERT[×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9187643

SUNDIAL [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9187655
SILVER CLOUD [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9187667
HUWAYZEH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9212888
HORIZON [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9212890
HAPPINESS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9212905
MARINA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9212917
HALISTIC [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9212929
DELVAR [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9218454
DAYLAM [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9218466
DAMAVAND [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9218478
DENA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9218480
DARAB [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9218492
IRAN FAZEL [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9283746
FIANGA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9283760
IRAN FAHIM [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9286140
IRAN FALAGH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9286152
DECESIVE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9356593
SANCHI [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9356608
MAJESTIC [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357183
SUCCESS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357353
SUNEAST [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357365
SPLENDOUR [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357377
COURAGE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357389
HONESTY [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357391
AMBER [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357406
DAL LAKE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357717
JUSTICE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9357729

HYDRA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9362059
DOVE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9362061
ZEUS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9362073
IMICO NEKA 455 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9404546
IMICO NEKA 456 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9404558
IMICO NEKA 457 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9404560
SUNSHINE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569205
DOJRAN [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569619
ATLANTIS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569621
FORTUN [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569633
SALALEH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569645
SMOOTH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569657
SKYLINE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569669
INFINITY [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569671
DEMOS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9569683
YANGZHOU DAYANG DY905 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9575424
SUNRISE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Vessel	9615092
ANTHEM	SIQIRIYA MARITIME CORP	Vessel	8310669
JAFFNA	SIQIRIYA MARITIME CORP	Vessel	8609515
OLYSA	SIQIRIYA MARITIME CORP	Vessel	9001605

ATTACHMENT 4

ABBASI-DAVANI, Fereidoun
ADVANCE ELECTRICAL AND INDUSTRIAL TECHNOLOGIES SL
ALUMINAT
ANDISHEH ZOLAL
ARIA NIKAN MARINE INDUSTRY
BUJAR, Farhad
DAYENI, Mahmoud Mohammadi
EYVAZ TECHNIC MANUFACTURING COMPANY
FAKHRIZADEH-MAHABADI, Mohsen
FARATECH
FARAYAND TECHNIQUE
FULMEN GROUP
IMANIRAD, Arman
IMANIRAD, Mohammad Javad
IRAN CENTRIFUGE TECHNOLOGY COMPANY
IRAN POOYA
JAHAN TECH ROOYAN PARS
JAVEDAN MEHR TOOS
KAHVARIN, Iradj Mohammadi
KALAYE ELECTRIC COMPANY
KHAKI, Parviz
MANDEGAR BASPAR KIMIYA COMPANY
MARO SANAT COMPANY
MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY
NEDA INDUSTRIAL GROUP
NEKA NOVIN
PARTO SANAT CO.
PAYA PARTOV CO.
PENTANE CHEMISTRY INDUSTRIES
PETRO GREEN
PISHRO SYSTEMS RESEARCH COMPANY
POUYA CONTROL
PUNTI, Pere
RAHIMYAR, Amir Hossein
SIMATIC DEVELOPMENT CO.
TAGHTIRAN KASHAN COMPANY
TANIDEH, Hossein
TARH O PALAYESH
THE ORGANIZATION OF DEFENSIVE INNOVATION AND RESEARCH
TOWLID ABZAR BORESHI IRAN
WISSER, Gerhard
YASA PART
ZOLAL IRAN COMPANY

JCPOA Annex III - Civil Nuclear Cooperation

A. General

1. Iran and E3/EU+3 decided to co-operate, among others, including through IAEA technical cooperation, where appropriate, and without prejudice to the existing bilateral agreements, in different areas of civil nuclear co-operation to be developed within the framework of this JCPOA, as detailed in this Annex. In this context, the Joint Commission will also support assistance to Iran, including through IAEA technical cooperation projects, as appropriate.

2. All civil nuclear cooperation projects under this JCPOA will be mutually determined by the participating states and will be consistent with the JCPOA and the national laws and regulations of the participating parties.

3. The civil nuclear and scientific cooperation projects envisioned between Iran and the E3/EU+3 as part of this JCPOA may be undertaken in a variety of formats, with a variety of potential participants. A given project undertaken by the E3/EU+3 will not necessarily include participation by all E3/EU+3 parties:

3.1. bilateral or multilateral cooperation arrangements with Iran. Such arrangements would be mutually determined by the participating states.

3.2. projects under the auspices of the IAEA, either through IAEA technical co-operation projects including through Project and Supply Agreements.

3.3. through International Science and Technology Centres.

Specifically, E3/EU+3 parties will undertake, to develop nuclear co-operation with Iran, in particular within the following areas:

B. Reactors, Fuels and Associated Technologies, Facilities and Processes

4. Modern light water power and research reactors and associated equipment, technologies and facilities

E3/EU+3 parties, as appropriate, will facilitate Iran's acquisition of light-water research and power reactors, for research, development and testing, and for the supply of electricity and desalination, with arrangements for the assured supply of nuclear fuel and the removal of spent fuel as provided for in relevant contracts, for each reactor provided. This may include the following areas for co-operation:

4.1. Construction as well as effective and safe operation of new light water power reactors and associated equipment, according to Generation III+ requirements, including small and medium sized nuclear reactors, including joint design and manufacturing, as appropriate.

4.2. Construction of state of the art light water moderated multipurpose research reactors capable of testing fuel pins, assembly prototypes and structural materials with associated related facilities, including joint design and manufacturing, as appropriate.

4.3. Supply of state-of-the-art instrumentation and control systems for the above research and power reactors, including joint design and manufacturing, as appropriate;

4.4. Supply of nuclear simulation and calculation codes and software solutions with regard to the above areas, including joint development, as appropriate;

4.5. Supply of first and second loop main equipment as well as core of the above research and power reactors, including joint design and manufacturing, as appropriate;

4.6. On-the-job training on fuel management scenarios and reshuffling for the above research and power nuclear reactors;

4.7. Joint technical review of Iran's current nuclear reactors, upon the request by Iran, in order to upgrade current equipment and systems, including concerning nuclear safety;

5. Arak Modernisation Project

5.1. As described in Section B of Annex I, an international partnership composed of E3/EU+3 parties and Iran, which may subsequently be enlarged to include mutually determined third countries will be established, to support and facilitate the redesign and rebuilding of the IR-40 reactor at Arak into a modernised, not exceeding 20MWth, heavy-water moderated and cooled research reactor, based on the agreed conceptual design (as attached to Annex I).

5.2. Iran will take the leadership role as the owner and as the project manager, and have responsibility for overall implementation of the Arak modernisation project. A Working Group composed of E3/EU+3 participants will be established to support and facilitate the redesigning and rebuilding of the reactor. An international partnership composed of Iran and the Working Group would implement the Arak modernisation project, with E3/EU+3 participants assuming responsibilities as described in Annex I. The Working Group could be enlarged to include other countries by consensus of the participants of the Working Group and Iran. E3/EU+3 participants and Iran will conclude an official document expressing their strong commitments to the Arak modernisation project in advance of Implementation Day which would provide an assured path forward to modernise the reactor and would define the responsibilities assumed by the E3/EU+3 participants, especially in the key areas such as redesign, design review and certification, reactor core manufacturing, fuel design, fabrication and supply, safety and security, spent fuel treatment or disposition, as well as concerning the supply of materials, equipment, instrumentation and control systems, and subsequently contracts would be concluded. The participants of the Working Group will provide assistance needed by Iran for redesigning and rebuilding the reactor, consistent with their respective national laws, in such a manner as to enable the safe and timely construction and commissioning of the modernised reactor.

5.3. Iran and the Working Group will cooperate to develop the final design of the modernised reactor and the design of the subsidiary laboratories to be carried out by Iran, and review conformity with international safety standards, such that the reactor can be licensed by the relevant Iranian regulatory authority for commissioning and operation.

5.4. Iran will continue to assume the primary responsibility for financing the modernisation project. Additional funding arrangements for the project, including for IAEA projects supporting the Arak modernisation project, will be determined based on the official document and contracts to be subsequently concluded.

6. Nuclear Fuel

6.1. E3/EU+3 parties, as appropriate, will support assistance to Iran, including through the IAEA, as appropriate, in meeting international qualification standards for nuclear fuel fabricated by Iran.

6.2. E3/EU+3 parties will seek to cooperate regarding the supply of modern fuels, including, as appropriate, joint design and fabrication, the relevant licenses and fabrication technologies and equipment and related infrastructure, for current and future nuclear research and power reactors, including technical assistance on purification processes, forming and metallurgical activities for different types of nuclear fuel clads and cladding for the modernised Arak heavy water research reactor.

C. Research and Development (R&D) Practices

7. To implement other aspects of this JCPOA and in support of a broader opening of scientific engagements between the E3/EU+3 and Iran, the E3/EU+3 and Iran will seek cooperation and scientific exchange in the field of nuclear science and technology:

7.1. Accelerator-based nuclear physics and nuclear astrophysics research, and stable isotope production in international collaboration at the nuclear, physics, and technology centre at the Fordow facility. Iran will request from the E3/EU+3 and other interested parties specific proposals for cooperative international nuclear, physics, and technology projects and will host an international workshop to review these proposals. The goal is to realise international collaborative projects within a few years. The transitioning to stable isotope production of two cascades will be conducted in a joint partnership between the Russian Federation and Iran on the basis of arrangements to be mutually agreed upon.

7.2. Plasma physics and nuclear fusion;

7.3. Research reactor applications at the TRR, modernized Arak reactor, or at other future research reactors in Iran, such as:

7.3.1. Training

7.3.2. Radio-isotope production and utilization

7.3.3. Nuclear desalination

7.3.4. Neutron transmutation doping

7.3.5. Neutron activation analysis

7.3.6. Neutron capture therapy

7.3.7. Neutron imaging and materials characterization studies using neutron beams

7.4. E3/EU+3 parties and Iran could also explore co-operation in the following additional areas:

7.4.1. Design, manufacture and/or assembly of in-core measuring instrumentation and technologies;

7.4.2. Nuclear instrumentation and control, systems and electronics design, manufacture and/or assembly;

7.4.3. Fusion technology and plasma physics and related infrastructure and facilitating contribution of Iran to the International Thermonuclear Experimental Reactor (ITER) Project and/or similar projects, including relevant IAEA technical cooperation projects;

7.4.4. Neutrino astronomy;

7.4.5. Design and manufacturing, and supply, of different types of accelerators and supply of related equipment including through relevant IAEA technical cooperation projects;

7.4.6. Data acquisition and processing software and interface equipment;

D. Nuclear Safety, Safeguards and Security

8. Nuclear safety

E3/EU+3 parties, and possibly other states, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran to establish a Nuclear Safety Centre in Iran, engage in workshops and training events in Iran to support interactions between Iranian nuclear regulatory authorities and those from the E3/EU+3 and elsewhere to, among other things, share lessons learned on establishing and maintaining regulatory independence and effectiveness, and training on implementing nuclear safety culture and best practices; facilitate exchanges and visits to nuclear regulatory authorities and nuclear power plants outside of Iran focusing on best practices for safe operation; and enhance and strengthen domestic emergency preparedness and severe accident management capability.

Provide support and assistance to enable Iran to join relevant conventions on nuclear safety and security, e.g. through workshops or seminars furthering accession to such commitments. Such workshops or seminars could also take place under the auspices of the IAEA.

E3/EU+3 parties, and possibly other states, as appropriate, will co-operate with Iran in the following areas of nuclear safety, as well as in other areas to be mutually agreed:

8.1. Conclusion of bilateral/multilateral agreements with related organisations and research centres;

8.2. Supply of valid codes, instruments and equipment related to nuclear safety;

8.3. Facilitate exchange of knowledge and experience in the area of nuclear safety;

8.4. Enhance and strengthen domestic emergency preparedness and severe accident management capability;

8.5. Arrange on-the-job training and apprenticeship courses for reactor and facility operators, regulatory authority personnel and related supportive organizations in the area of nuclear safety inside and outside of Iran;

8.6. Establish a Nuclear Safety Centre in Iran, which shall be equipped with necessary tools, techniques and equipment, in order to support and facilitate technical and professional training and exchange of lessons-learned for reactor and facility operators, regulatory authority personnel and related supportive organizations;

9. Nuclear Safeguards

E3/EU+3 parties, and possibly other states, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran on the effective and efficient implementation of IAEA safeguards and transparency measures in Iran. Co-operation in the following areas can be envisaged:

9.1. Cooperation in the form of on-the-job trainings and workshops to strengthen nuclear material accounting and control process, human resource development, and quality assurance/quality control processes;

9.2. E3/EU+3 parties, and other states, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran for the effective and efficient implementation of IAEA safeguards and transparency measures in Iran.

9.3. This cooperation could take the form of training and workshops to strengthen Iran's safeguards regulatory authority, nuclear material accounting and control processes, human resource development, and quality assurance/quality control processes.

10. Nuclear Security

E3/EU+3 parties, and possibly other states, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran on the implementation of nuclear security guidelines and best practices. Co-operation in the following areas can be envisaged:

10.1. Co-operation in the form of training courses and workshops to strengthen Iran's ability to prevent, protect and respond to nuclear security threats to nuclear facilities and systems as well as to enable effective and sustainable nuclear security and physical protection systems;

10.2. Co-operation through training and workshops to strengthen Iran's ability to protect against, and respond to nuclear security threats, including sabotage, as well as to enable effective and sustainable nuclear security and physical protection systems.

E. Nuclear Medicine and Radioisotopes, Associated Technologies, Facilities and Processes

11. E3/EU+3 parties, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran to improve the utilization of nuclear medicine in Iran in order to enhance Iran's expertise in diagnostic imaging and radiotherapy, increase the availability of

medical radioisotopes for diagnosis and treatment of Iranian citizens, and facilitate Iran's participation in the broader international scientific and nuclear medicine community. Such cooperation may include:

11.1. Upgrades to the infrastructure associated with existing cyclotron facilities, including for medical radioisotopes production.

11.2. Facilitating Iranian acquisition of a new cyclotron, and associated radio-pharmacy equipment, for medical radioisotopes production.

11.3. Acquisition of state-of-the-art diagnostic imaging and radiotherapy equipment for existing or new nuclear medicine centers, including co-operation between hospitals for the treatment of individual patients.

11.4. Cooperation on occupational and patient dosimetry procedures.

11.5. Improved target utilization to increase radioisotope production.

11.6. Acquisition of radioisotope sources for bracho therapy, and radiotherapy instrument calibration, and other medical and industrial applications.

11.7. Supply of state-of-the art radio-medicine center and necessary laboratories.

F. Waste Management and Facility Decommissioning

12. E3/EU+3 parties, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran in the safe, effective, and efficient management and disposition of nuclear and radiological wastes derived from Iran's nuclear fuel cycle activities and nuclear medicine, radioisotope production and/or consumption activities.

13. E3/EU+3 parties, as appropriate, are prepared to cooperate with Iran in areas of safe, effective, and environmentally friendly best practices for facility decontamination and decommissioning, including co-operation on long term storage facilities for the repository of low and medium level waste.

14. E3/EU+3 parties, as appropriate, are prepared to facilitate exchanges and visits to relevant sites and locations outside of Iran related to effective waste management and best practices.

15. E3/EU+3 parties, as appropriate, will facilitate the supply of appropriate equipment and systems for waste management and depository facilities in Iran.

G. Other projects

16. Other projects may be implemented between the relevant E3/EU+3 parties and Iran, as mutually determined by the participants in the JCPOA, including in the following areas:

16.1. Construction of nuclear desalination and associated infrastructure in Iran;

16.2. Development of laser technology for medical applications (e.g. for eye surgery);

JCPOA Annex IV – Joint Commission

1. Establishment, Composition, and Coordinator

1.1. The Joint Commission is established to carry out the functions assigned to it in the JCPOA, including its Annexes.

1.2. The Joint Commission is comprised of representatives of Iran and the E3/EU+3 (China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, and the United States, with the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy), together, the JCPOA participants.

1.3. The Joint Commission may establish Working Groups in particular areas, as appropriate.

1.4. The High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy ('High Representative'), or his/her designated representative will serve as the Coordinator of the Joint Commission.

2. Functions

2.1. The Joint Commission will perform the following functions:

2.1.1. Review and approve the final design for the modernized heavy water research reactor and the design of the subsidiary laboratories prior to the commencement of construction, and review and approve the fuel design for the modernized heavy water research reactor as provided for in Section B of Annex I;

2.1.2. Review and approve, upon request by Iran, development, acquisition, construction or operation of hot cells (containing a cell or interconnected cells), shielded cells or shielded glove boxes with dimensions beyond 6 cubic meters in volume and specifications set out in Annex I of the Additional Protocol, as provided for in paragraph 21 of Annex I;

2.1.3. Review and approve plans submitted by Iran to initiate R&D on uranium metal based TRR fuel, as provided for in paragraph 26 of Annex I;

2.1.4. Review and approve, upon request by Iran, projects on new types of centrifuges to proceed to a prototype stage for mechanical testing, as provided for in paragraph 43 of Annex I;

2.1.5. Receive information in advance about the specific projects that will be undertaken at Fordow, as provided for in paragraph 44 of Annex I;

2.1.6. Receive information about the conceptual framework of stable isotope production at Fordow, as provided for in paragraph 46.1 of Annex I;

2.1.7. Assess and then approve, upon request by Iran, that fuel assemblies manufactured in Iran and their intermediate products cannot be readily reconverted into UF_6, based on the objective technical criteria, with the goal of enabling fuel to be fabricated in Iran, as provided in paragraph 59 of Annex I;

2.1.8. Support assistance to Iran, including through IAEA technical cooperation as appropriate, in meeting international qualification standards for nuclear fuel produced by Iran, as provided for in paragraph 59 of Annex I;

2.1.9. Review and approve in advance, upon request by Iran, engagement by Iran, including through export of any enrichment or enrichment related equipment and technology, with any other country, or with any foreign entity in enrichment and enrichment related activities, including related research and development, as provided for in paragraph 73 in Annex I;

2.1.10. Provide consultation, and advise on the necessary means in the context of access as specified in paragraph 78 of Annex I;

2.1.11. Review and approve in advance, upon request by Iran, the design, development, fabrication, acquisition, or use for non-nuclear purposes of multi-point explosive detonation systems suitable for a nuclear explosive device and explosive diagnostic systems (streak cameras, framing cameras and flash x-ray cameras) suitable for the development of a nuclear explosive device, as provided for in paragraphs 82.2 and 82.3 of Annex I;

2.1.12. Review and consult to address issues arising from the implementation of sanctions lifting as specified in this JCPOA and its Annex II;

2.1.13. Review and decide on proposals for nuclear-related transfers to or activities with, Iran, in accordance with Section 6 of this Annex and the United Nations Security Council resolution endorsing this JCPOA;

2.1.14. Review, with a view to resolving, any issue that a JCPOA participant believes constitutes nonperformance by another JCPOA participant of its commitments under the JCPOA, according to the process outlined in the JCPOA;

2.1.15. Adopt or modify, as necessary, procedures to govern its activities;

2.1.16. Consult and provide guidance on other implementation matters that may arise under the JCPOA.

3. Procedures

3.1. The Joint Commission will meet on a quarterly basis and at any time upon request of a JCPOA participant to the Coordinator. The Coordinator will convene a meeting of the Joint Commission to be held no later than one week following receipt of such a request, except for consultations in accordance with Section Q of Annex I and any other matter that the Coordinator and/or a JCPOA participant deem urgent, in which case the meeting will be convened as soon as possible and not later than three calendar days from receipt of the request.

3.2. Meetings of the Joint Commission will be held in New York, Vienna, or Geneva as appropriate. The host country should facilitate entry formalities for those attending such meetings.

3.3. The Joint Commission may decide by consensus to invite observers to attend its meetings.

3.4. Except as provided in Section 6 of this Annex which will be subject to the confidentiality procedure of the UN, the work of the Joint Commission is

confidential and may be shared only among JCPOA participants and observers as appropriate, unless the Joint Commission decides otherwise.

4. Decisions

4.1. Except as stated otherwise in this Annex, decisions by the Joint Commission are to be made by consensus.

4.2. Each JCPOA participant will have one vote. Decisions of the Joint Commission are to be taken by the Representative or the Deputy Representative or other such alternate as the JCPOA participant may designate.

4.3. The vote of each JCPOA participant will be made known to all other JCPOA participants if any JCPOA participant requests a recorded vote.

4.4. Matters before the Joint Commission pursuant to Section Q of Annex I are to be decided by consensus or by affirmative vote of five JCPOA participants. There is no quorum requirement.

4.5. The Coordinator will not take part in decision-making on nuclear-related transfers and activities as set out in Section 6 of this Annex.

5. Other

5.1. Each JCPOA participant will be responsible for its own costs of participating in the Joint Commission, unless the Joint Commission decides otherwise.

5.2. JCPOA participants may request that the Coordinator circulates a notification to the other JCPOA participants at any time. Upon such a request, the Coordinator will circulate such notification without delay to all JCPOA participants.

6. Procurement Working Group

6.1. With the purpose of establishing a procurement channel, the Joint Commission will, except as otherwise provided by the United Nations Security Council resolution endorsing this JCPOA, review and decide on proposals by states seeking to engage in:

6.1.1. the supply, sale or transfer directly or indirectly from their territories, or by their nationals or using their flag vessels or aircraft to, or for the use in or benefit of, Iran, and whether or not originating in their territories, of all items, materials, equipment, goods and technology set out in INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, and, if the end-use will be for Iran's nuclear programme set out in this JCPOA or other non-nuclear civilian end-use, all items, materials, equipment, goods and technology set out in INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 (or the most recent version of these documents as updated by the Security Council), as well as any further items if the relevant State determines that they could contribute to activities inconsistent with the JCPOA; and,

6.1.2. the provision to Iran of any technical assistance or training, financial assistance, investment, brokering or other services related to the supply, sale, transfer, manufacture, or use of the items, materials, equipment, goods and technology described in subparagraph (a) above;

6.1.3. acquisition by Iran of an interest in a commercial activity in another State involving uranium mining, production or use of nuclear materials and technologies as listed in INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, and such investments in territories under their jurisdiction by Iran, its nationals, and entities incorporated in Iran or subject to its jurisdiction, or by individuals or entities acting on their behalf or direction, or by entities owned or controlled by them.

6.2. The Joint Commission will discharge its responsibility for reviewing and making recommendations on proposals for nuclear-related transfers to or activities with Iran through a Procurement Working Group.

6.3. Each E3+3 State and Iran will participate in the Procurement Working Group. The High Representative will serve as the Coordinator of the Procurement Working Group.

6.4. Except as otherwise provided by the Joint Commission or the United Nations Security Council resolution endorsing this JCPOA, the Procurement Working Group will consider proposals according to the following process:

6.4.1. Upon receipt of a proposal, including all necessary supporting information, by a State seeking to engage in transfers and activities referenced in Section 6.1, the Coordinator will forward the proposal, through appropriate means, without delay to the Procurement Working Group and, when the proposal relates to items, material, equipment, goods and technology intended to be used in nuclear activities authorized by the JCPOA, to the IAEA. The Procurement Working Group will have up to 30 working days to consider and decide on the proposal.

6.4.2. "Necessary supporting information" for purposes of Section 6.4.1 means: (a) a description of the item; (b) the name, address, telephone number, and email address of the exporting entity; (c) the name, address, telephone number, and email address of the importing entity; (d) a statement of the proposed end-use and end use location, along with an end-use certification signed by the AEOI or the appropriate authority of Iran attesting the stated end-use; (e) export license number if available; (f) contract date, if available; and (g) details on transportation, if available; provided that if any of the export license number, contract date, or details on transportation are not available as of the time of submittal of the proposal, such information will be provided as soon as possible and in any event as condition of approval prior to shipment of the item.

6.4.3. Each participant in the Procurement Working Group will have to communicate to the Coordinator, within 20 working days, whether it approves or rejects the proposal. The timeline for consideration may be extended for an additional period of 10 working days at the request of a participant of the Procurement Working Group.

6.4.4. The proposal will be recommended for approval as soon as the Coordinator receives formal approvals from all the Procurement Working Group Participants or if, at the end of the 30 working day period, the Coordinator has received no disapprovals from any of the Procurement Working Group Participants. If at the end of the 30 working day period, the proposal has

not been recommended for approval, the proposal may, at the request of at least two Working Group Participants within 5 working days, be referred to the Joint Commission, which would decide on approval of the proposal by consensus within 10 working days. Otherwise the proposal will be recommended for disapproval. The disapproving JCPOA participant(s) should provide relevant information regarding the disapproval to the Joint Commission as appropriate, taking into account the need to protect confidential information.

6.4.5. The Coordinator will communicate the recommendation of the Joint Commission to the United Nations Security Council no later than 35 working days, or in case of referral to the Joint Commission no later than 45 working days from the date the Coordinator transmitted the proposal and all necessary supporting information to the Procurement Working Group.

6.4.6. Except as decided otherwise by consensus, the Procurement Working Group will meet every three weeks for reviewing the proposals. When some of the proposals to be reviewed relate to items, material, equipment, goods and technology intended to be used in nuclear activities authorized by the JCPOA, the IAEA may be invited to attend the meeting as an observer.

6.5. All JCPOA participants will act in accordance with the procurement channel and will only engage in transfers and activities referenced in Section 6.1 following approval by the Joint Commission and the United Nations Security Council. Iran will not use, acquire, or seek to procure the items, materials, equipment, goods, and technology referred to in Section 6.1 of this Annex for nuclear activities which are inconsistent with this JCPOA.

6.6. Any JCPOA participant may refer a procurement-related activity to the Joint Commission under the dispute settlement mechanism if it is concerned that such activity is inconsistent with this JCPOA.

6.7. Iran will provide to the IAEA access to the locations of intended use of all items, materials, equipment, goods and technology set out in INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 (or the most recent version of these documents as updated by the Security Council) imported following the procedure under Section 6 of this Annex.

6.8. Iran will permit the exporting state to verify the end-use of all items, materials, equipment, goods and technology set out in INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 (or the most recent version of these documents as updated by the Security Council) imported following the procedure under Section 6 of this Annex. Upon request of the exporting state, or if the Joint Commission deems necessary when approving a proposal for transfer, the Joint Commission will provide expertise to the exporting state, including experts, as needed, to participate in the end-use verification.

6.9. The Procurement Working Group will respond to requests for guidance on procurement activities from third parties, as communicated by the Coordinator. The Procurement Working Group will endeavor to respond to

such requests for guidance within 9 working days from the date the Coordinator submits it to the Procurement Working Group.

6.10. The Joint Commission will report to the United Nations Security Council at least every 6 months on the status of the Procurement Working Group's decisions and on any implementation issues.

7. Working Group on Implementation of Sanctions Lifting

7.1. The Joint Commission will discharge its responsibilities for reviewing and consulting on issues related to the implementation of sanctions lifting as specified in this JCPOA assisted by a working group on the implementation of sanctions lifting.

7.2. The Joint Commission participants will participate in this working group. The High Representative will serve as coordinator of this working group.

7.3. If at any time following the implementation day Iran believes that any other nuclear-related sanction or restrictive measure including related designations of the E3/EU+3 is preventing the full implementation of the sanctions lifting as specified in this JCPOA, the JCPOA participant in question will consult with Iran with a view to resolving the issue. If they are not able to resolve the issue, Iran or any member of the E3/EU+3 may refer the issue to the working group.

7.4. The participants of the working group will review and consult, with a view to resolving the issue within 30 working days.

7.5. If after involvement of the working group, the issue remains unresolved, any participant of the JCPOA may refer it to the Joint Commission.

JCPOA Annex V - Implementation Plan[24]

1. This Annex describes the sequence of the actions specified in Annexes I and II to this JCPOA.

A. Finalisation Day

2. Upon conclusion of the negotiations of this JCPOA, the E3/EU+3 (China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom and the United States, with the High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy) and Iran will endorse this JCPOA.

3. Promptly after the conclusion of the negotiations of this JCPOA, the proposed UN Security Council resolution referred to in Section 18 of this Annex will be submitted to the UN Security Council for adoption without delay.

4. The EU will promptly endorse the UN Security Council resolution referred to above through Council Conclusions.

5. Iran and the IAEA will start developing necessary arrangements to implement all transparency measures provided for in this JCPOA so that such arrangements are completed, in place, and ready for implementation on Implementation Day.

B. Adoption Day

6. Adoption Day will occur 90 days after the endorsement of this JCPOA by the UN Security Council through the resolution referred to above, or at an earlier date by mutual consent of all JCPOA participants, at which point this JCPOA comes into effect.

7. Beginning on Adoption Day, JCPOA participants will make necessary arrangements and preparations, including legal and administrative preparations, for the implementation of their JCPOA commitments.

8. Iran will officially inform the IAEA that, effective on Implementation Day, Iran will provisionally apply the Additional Protocol, pending its ratification by the Majlis (Parliament), and will fully implement the modified code 3.1.

9. Iran will implement paragraph 66 from Section M on "Past and Present Issues of Concern" of Annex I.

10. The EU and its Member States will adopt an EU Regulation, taking effect as of Implementation Day, terminating all provisions of the EU Regulation implementing all nuclear-related economic and financial EU sanctions as specified in Section 16.1 of this Annex, simultaneously with the IAEA-verified implementation by Iran of agreed nuclear-related measures.

[24] This Annex is only for the purpose of determining the sequence of implementation of the commitments described in this JCPOA and annexes thereto and does not restrict or expand the scope of these commitments.

11. The United States, acting pursuant to Presidential authorities, will issue waivers, to take effect upon Implementation Day, ceasing the application of the statutory nuclear-related sanctions as specified in Sections 17.1 to 17.2 of this Annex. The President will also take action to direct that all appropriate additional measures be taken to implement the cessation of application of sanctions as specified in Sections 17.1 to 17.4 of this Annex, including the termination of Executive orders as specified in Section 17.4, and the licensing of activities as specified in Section 17.5.

12. E3/EU+3 participants and Iran will begin discussions on an official document to be concluded in advance of Implementation Day which will express strong commitments of the E3/EU+3 participants to the Arak Heavy Water Reactor modernisation project and define the responsibilities assumed by the E3/EU+3 participants.

13. The EU, its Member States and the United States will begin consultation as appropriate with Iran regarding relevant guidelines and publicly accessible statements on the details of sanctions or restrictive measures to be lifted under this JCPOA.

C. <u>Implementation Day</u>

14. Implementation Day will occur upon the IAEA-verified implementation by Iran of the nuclear-related measures described in paragraph 15 below, and, simultaneously, the E3/EU+3 taking the actions described in paragraphs 16 and 17 below, and with the actions described in paragraph 18 below taking place at the UN level in accordance with the UN Security Council resolution.

15. **Iran will implement the nuclear-related measures as specified in Annex I:**

15.1. Paragraphs 3 and 10 from Section B on “Arak Heavy Water Research Reactor”;

15.2. Paragraphs 14 and 15 from Section C on “Heavy Water Production Plant”;

15.3. Paragraphs 27, 28, 29, 29.1 and 29.2 from Section F on “Enrichment Capacity”;

15.4. Paragraphs 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42 from Section G on “Centrifuges Research and Development”;

15.5. Paragraphs 45, 46, 46.1, 46.2, 47.1, 48.1 from Section H on “Fordow Fuel Enrichment Plant”;

15.6. Paragraphs 52, 54 and 55 from Section I on “Other Aspects of Enrichment”;

15.7. Paragraphs 57 and 58 from Section J on “Uranium Stocks and Fuels”;

15.8. Paragraph 62 from Section K on “Centrifuge Manufacturing”;

15.9. Complete the modalities and facilities-specific arrangements to allow the IAEA to implement all transparency measures provided for in Annex I;

15.10. Paragraphs 64 and 65 from Section L on "Additional Protocol and Modified Code 3.1";

15.11. Paragraphs 80.1 and 80.2 from Section R on "Centrifuge Component Manufacturing Transparency"; and

15.12. Within one year from Implementation Day, Iran will have completed the measures specified in paragraphs 47.2 and 48.2 of Section H on "Fordow Fuel Enrichment Plant".

16. **The European Union will:**

16.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.1-1.1.3; 1.1.5-1.1.8; 1.2.1-1.2.5; 1.3.1, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 16 and 17 of Council Decision 2010/413/CFSP) and 1.3.3; 1.4.1 and 1.4.2; 1.10.1.2 (in so far as it concerns Articles 39, 43, 43a of Council Regulation (EU) No 267/2012) of Annex II. EU Member States will terminate or amend national implementing legislation as required.

16.2. Amend the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.6.1-1.7.2 of Annex II, in connection with activities consistent with this JCPOA.

16.3. Remove individuals and entities set forth in Attachment 1 to Annex II of this JCPOA from Annexes VIII and IX to Council Regulation (EU) 267/2012. Suspend the provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Section 1.9.1 of Annex II in relation to individuals and entities set forth in Attachment 1 to Annex II.

16.4. Amend the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.5.1 and 1.5.2 of Annex II to implement the relevant provisions of the UN Security Council resolution referred to above.

17. **The United States will:**[25]

17.1. Cease the application of the sanctions set forth in Sections 4.1-4.5 and 4.7 of Annex II, with the exception of Section 211(a) of the Iran Threat Reduction and Syria Human Rights Act of 2012 (TRA);

17.2. Cease the application of the sanctions set forth in Section 4.6 of Annex II, in connection with activities consistent with this JCPOA, including trade with individuals and entities set forth in Attachment 3 to Annex II;

[25] The sanctions that the United States will cease to apply are those directed towards non-U.S. persons, as described in Section 4 of Annex II.

17.3. Remove individuals and entities set forth in Attachment 3 to Annex II from the Specially Designated Nationals and Blocked Persons List (SDN List), the Foreign Sanctions Evaders List (FSE List), and/or the Non-SDN Iran Sanctions Act List as set forth in Section 4.8.1 of Annex II;

17.4. Terminate Executive Orders 13574, 13590, 13622, 13645 and Sections 5-7 and 15 of Executive Order 13628 as set forth in Section 4 of Annex II; and

17.5. License activities as set forth in Section 5 of Annex II.

18. **UN Security Council**

18.1. In accordance with the UN Security Council resolution endorsing this JCPOA, the provisions imposed in UN Security Council resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) and 2224 (2015) will be terminated subject to re-imposition in the event of significant non-performance by Iran of JCPOA commitments, and specific restrictions, including restrictions regarding the transfer of proliferation sensitive goods will apply.[26]

18.2. The E3/EU+3 will take appropriate measures to implement the new UNSC resolution.

D. Transition Day

19. Transition Day will occur 8 years from Adoption Day or upon a report from the Director General of the IAEA to the IAEA Board of Governors and in parallel to the UN Security Council stating that the IAEA has reached the Broader Conclusion that all nuclear material in Iran remains in peaceful activities, whichever is earlier.

20. **The European Union will:**

20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.

20.2. Remove individuals and entities set forth in Attachment 2 to Annex II from Annexes VIII and IX to Council Regulation (EU) 267/2012.

20.3. Remove individuals and entities set forth in Attachment 1 to Annex II from Annexes I and II to Council Decision 2010/413/CFSP.

20.4. Terminate all provisions in Council Decision 2010/413/CFSP suspended on Implementation Day.

21. **The United States will:**

[26] The provisions of this Resolution do not constitute provisions of this JCPOA.

21.1. Seek such legislative action as may be appropriate to terminate, or modify to effectuate the termination of, the statutory sanctions set forth in Sections 4.1-4.5, 4.7 and 4.9 of Annex II;

21.2. Seek such legislative action as may be appropriate to terminate, or modify to effectuate the termination of, the statutory sanctions described in Section 4.6 of Annex II, in connection with activities consistent with this JCPOA, including trade with individuals and entities set forth in Attachments 3 and 4 to Annex II; and

21.3. Remove individuals and entities set out in Attachment 4 to Annex II from the SDN List and/or the FSE List as set forth in Section 4.8.1 of Annex II.

22. **Iran will:**

22.1. Seek, consistent with the Constitutional roles of the President and Parliament, ratification of the Additional Protocol.

E. <u>UNSCR Termination Day</u>

23. UNSCR (UN Security Council resolution) Termination Day will occur in accordance with the terms of the UN Security Council resolution endorsing the JCPOA, which is 10 years from Adoption Day, provided that the provisions of previous resolutions have not been reinstated.

24. On UNSCR Termination Day, the provisions and measures imposed in that resolution would terminate and the UN Security Council would no longer be seized of the Iran nuclear issue.

25. **The European Union will:**

25.1. Terminate all remaining provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and Council Decision 2010/413/CFSP.

F. Other

26. The terminations described in this Annex V are without prejudice to other JCPOA commitments that would continue beyond such termination dates.

Annex B: Statement

Statement

China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, the United States, and the European Union have concluded with Iran a Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA) to reach a comprehensive, long-term and proper solution to the Iranian nuclear issue. To improve transparency and create an atmosphere conducive to the full implementation of the JCPOA, China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, the United States, and the European Union have set forth below certain provisions. Their participation in the JCPOA is contingent upon the United Nations Security Council adopting a new resolution that would, acting under Article 41 of the UN Charter: terminate resolutions 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010), and 2224 (2015); require States to comply with the provisions in this statement for their respective durations; and facilitate, in cooperation with the Joint Commission established in the JCPOA, implementation of the JCPOA as provided in paragraphs 2 and 6(a) below.

As provided by a resolution so deciding, the following provisions would apply on the date on which the IAEA Director General submits a report verifying that Iran has taken the actions specified in paragraph 15.1-15.11 of Annex V of the JCPOA:

1. The term “all States” as used in this document, and as incorporated in the resolution, means “all States without exception.”

2. All States may participate in and permit the following activities provided that approval is provided in advance, on a case-by-case basis, by the Security Council:

   (a) the supply, sale or transfer directly or indirectly from their territories, or by their nationals or using their flag vessels or aircraft to, or for the use in or benefit of, Iran, and whether or not originating in their territories, of all items, materials, equipment, goods and technology set out in INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 and INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 (or the most recent versions of these documents, as updated by the Security Council), as well as any further items if the State determines that they could contribute to reprocessing or enrichment-related or heavy water-related activities inconsistent with the JCPOA;

   (b) the provision to Iran of any technical assistance or training, financial assistance, investment, brokering or other services, and the transfer of financial resources or services, related to the supply, sale, transfer, manufacture or use of the items, materials, equipment, goods and technology described in subparagraph (a) above; and

   (c) acquisition by Iran of an interest in a commercial activity in another State involving uranium mining or

production or use of nuclear materials and technology as listed in INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, and such investment in territories under their jurisdiction by Iran, its nationals, and entities incorporated in Iran or subject to its jurisdiction, or by individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or by entities owned or controlled by them,

except that approval in advance by the Security Council shall not be required for the supply, sale, or transfer to Iran of equipment covered by B.1 of INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 when such equipment is for light water reactors, low-enriched uranium covered by A.1.2 of INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 when it is incorporated in assembled nuclear fuel elements for such reactors, as well as items, materials, equipment, goods and technology set out in INFCIRC/254/Rev. 9/Part 2 only when for exclusive use in light water reactors.

For any items, materials, equipment, goods and technology that are approved by the Security Council pursuant to subparagraph (a) above, or are supplied, sold, or transferred subject to the exception stated above, States are to ensure that: (a) the requirements, as appropriate, of the Guidelines as set out in the referenced INFCIRC have been met; (b) they have obtained and are in a position to exercise effectively a right to verify the end-use and end-use location of any supplied item; (c) they notify the Security Council within ten days of the supply, sale or transfer; and d) in the case of supplied items, materials, equipment, goods and technology listed in the referenced INFCIRCs, they also notify the IAEA within ten days of the supply, sale or transfer.

And except also that approval in advance by the Security Council is not required for the supply, sale, or transfer of items, materials, equipment, goods and technology, and the provision of any related technical assistance, training, financial assistance, investment, brokering or other services, that is directly related to the necessary modification of two cascades at the Fordow facility for stable isotope production, the export of Iran's enriched uranium in excess of 300 kilograms in return for natural uranium, and the modernization of the Arak reactor based on the agreed conceptual design and, subsequently, on the agreed final design of such reactor, provided that Member States ensure that: (a) all such activities are undertaken strictly in accordance with the JCPOA; (b) they notify the Security Council and Joint Commission ten days in advance of such activities; (c) the requirements, as appropriate, of the Guidelines as set out in the referenced INFCIRC have been met; (d) they have obtained and are in a position to exercise effectively a right to verify the end-use and end-use location of any supplied item; and (e) in case of supplied items, materials, equipment, goods and technology listed in the referenced INFCIRCs, they also notify the IAEA within ten days of the supply, sale or transfers.

This paragraph shall apply until the date ten years after JCPOA Adoption Day, as defined in the JCPOA, except if the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion before that date, then the requirement to obtain approval in advance by the Security Council shall be suspended immediately and, beginning

on the date of this suspension, the exceptions provided for in this paragraph shall continue to apply and all States may participate in and permit the activities set forth in this paragraph if they notify the Security Council and the Joint Commission at least ten working days in advance of each such activity on a case-by-case basis.

3. Iran is called upon not to undertake any activity related to ballistic missiles designed to be capable of delivering nuclear weapons, including launches using such ballistic missile technology, until the date eight years after the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier.

4. All States may participate in and permit the activities described below *provided* that the Security Council decides in advance on a case-by-case basis to permit such activity:

   (a) the supply, sale or transfer directly or indirectly from their territories, or by their nationals or using their flag vessels or aircraft to or from Iran, or for the use in or benefit of Iran, and whether or not originating in their territories, of all items, materials, equipment, goods and technology set out in S/2015/546 and of any items, materials, equipment, goods and technology that the State determines could contribute to the development of nuclear weapon delivery systems; and

   (b) the provision to Iran of any technology or technical assistance or training, financial assistance, investment, brokering or other services, and the transfer of financial resources or services, or Iran's acquisition of an interest in any commercial activity in another State, related to the supply, sale, transfer, manufacture or use of the items, materials, equipment, goods and technology described in subparagraph a of this paragraph or related to the activities described in paragraph 3.

provided that in the event of an approval by the Security Council: (a) the contract for delivery of such items or assistance include appropriate end-user guarantees; and (b) Iran commit not to use such items for development of nuclear weapon delivery systems.

This paragraph shall apply until the date eight years after the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier.

5. All States may participate in and permit, *provided* that the Security Council decides in advance on a case-by-case basis to approve: the supply, sale or transfer directly or indirectly from or through their territories, or by their nationals or individuals subject to their jurisdiction, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in their territories, to Iran, or for the use in or benefit of Iran, of any battle tanks, armoured combat vehicles, large caliber artillery systems, combat aircraft, attack helicopters, warships, missiles or missile systems, as defined for the purpose of the United Nations Register of Conventional Arms, or related

materiel, including spare parts, and the provision to Iran by their nationals or from or through their territories of technical training, financial resources or services, advice, other services or assistance related to the supply, sale, transfer, manufacture, maintenance, or use of arms and related materiel described in this subparagraph.

This paragraph shall apply until the date five years after the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier.

6. All States are to:

(a) Take the necessary measures to ensure that any activities described in paragraphs 2, 4, and 5 occur on their territories, or involving their nationals or individuals subject to their jurisdiction, or involving their flag vessels or aircraft, only pursuant to the relevant terms of those paragraphs, and also to prevent and prohibit any activities inconsistent with these provisions, until the date ten years after the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier;

(b) Take the necessary measures to prevent, except as decided otherwise by the UN Security Council in advance on a case-by-case basis, the supply, sale, or transfer of arms or related materiel from Iran by their nationals or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in the territory of Iran, until the date five years after the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier;

(c) For eight years after the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier, continue to freeze the funds, other financial assets and economic resources which are on their territories at the date of adoption of the JCPOA, and freeze the funds, other financial assets and economic resources which are on their territories at any time thereafter, that are owned or controlled by the individuals and entities that were specified on the list established and maintained by the Committee pursuant to resolution 1737 (2006) as of the date of adoption of the new resolution, with the exception of those individuals and entities specified in Attachment hereto, or that may be de-listed by the Security Council, and freeze those of additional individuals and entities that may be designated by the Security Council as: having engaged in, directly associated with or provided support for Iran's proliferation-sensitive nuclear activities undertaken contrary to Iran's commitments in the JCPOA or the development of nuclear weapon delivery systems, including

through the involvement in procurement of prohibited items, goods, equipment, materials and technology specified in this statement; having assisted designated individuals or entities in evading or acting inconsistently with the JCPOA or the new resolution; having acted on behalf or at the direction of designated individuals or entities; or having been owned or controlled by designated individuals or entities, including through illicit means.

(d) For eight years from the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier, ensure that any funds, financial assets or economic resources are prevented from being made available by their nationals or by any individuals or entities within their territories, to or for the benefit of designated individuals or entities. These requirements shall not apply to funds, other financial assets or economic resources that have been determined by relevant States:

i. To be necessary for basic expenses, including payment for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges or exclusively for payment of reasonable professional fees and reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services, or fees or service charges, in accordance with national laws, for routine holding or maintenance of frozen funds, other financial assets and economic resources, after notification by the relevant States to the Security Council of the intention to authorize, where appropriate, access to such funds, other financial assets or economic resources and in the absence of a negative decision by the Security Council within five working days of such notification;

ii. To be necessary for extraordinary expenses, provided that such determination has been notified by the relevant States to the Security Council and has been approved by the Security Council;

iii. To be necessary for the civil nuclear cooperation projects described in Annex III of the JCPOA, provided that such determination has been notified by the relevant States to the Security Council and has been approved by the Security Council;

iv. To be the subject of a judicial, administrative or arbitral lien or judgment, in which case the funds, other financial assets and economic resources may be used to satisfy that lien or judgment provided that the lien or judgment

was entered into prior to the date of Security Council resolution 1737 (2006), is not for the benefit of a person or entity subject to the measures in this paragraph, and has been notified by the relevant States to the Security Council; or

v. To be necessary for activities directly related to the items specified in paragraph 2, or to any other activity required for the implementation of the JCPOA, provided that such determination has been notified by the relevant States to the Security Council and has been approved by the Security Council.

In addition, this provision shall not prevent a designated individual or entity from making payment due under a contract entered into prior to the listing of such individual or entity, provided that the relevant States have determined that the contract is not related to any of the prohibited items, materials, equipment, goods, technologies, assistance, training, financial assistance, investment, brokering or services referred to in this statement; the payment is not directly or indirectly received by an individual or entity subject to the measures in this paragraph; and after notification by the relevant States to the Security Council of the intention to make or receive such payments or to authorize, where appropriate, the unfreezing of funds, other financial assets or economic resources for this purpose, ten working days prior to such authorization.

In addition, States may permit the addition to the accounts frozen pursuant to this paragraph of interest or other earnings due on those accounts or payments due under contracts, agreements or obligations that arose prior to the date on which those accounts were frozen, provided that such interest, other earnings and payments continue to be subject to these measures and are frozen;

(e) For five years from the JCPOA Adoption Day or until the date on which the IAEA submits a report confirming the Broader Conclusion, whichever is earlier, take the necessary measures to prevent the entry into or transit through their territories of individuals described in paragraphs 6(c) above, although underlining that nothing in this paragraph shall oblige a State to refuse its own nationals entry into its territory. The measures imposed in this paragraph shall not apply when the Security Council determines on a case-by-case basis that such travel is justified on the grounds of humanitarian need, including religious obligations, or where the Security Council concludes that an exemption would otherwise

further the objectives of the new resolution, including where Article XV of the IAEA statute is engaged;

(f) Take the required actions, in accordance with the resolution and guidance provided by the Security Council, with respect to items the supply, sale, transfer, or export of which is being undertaken contrary to the provisions contained in the JCPOA or this statement, and cooperate in such efforts.

7. All States are called upon to facilitate full implementation of the JCPOA by inspecting, in accordance with their national authorities and legislation and consistent with international law, in particular the law of the sea and relevant international civil aviation agreements, all cargo to and from Iran, in their territory, including seaports and airports, if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe that the cargo contains items the supply, sale, transfer, or export of which is being undertaken contrary to the provisions contained in the JCPOA or this statement; and are called upon also to cooperate in inspections on the high seas with the consent of the flag State, if there is information that provides reasonable grounds to believe the vessel is carrying items the supply, sale, transfer or export of which is being undertaken contrary to the provisions contained in the JCPOA or this statement.

China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom, the United States and the European Union note their understanding that, upon adoption of a resolution endorsing the JCPOA, the Security Council would make the practical arrangements to undertake directly the tasks specified in this statement, including to monitor and take action to support the implementation by Member States of these provisions, review proposals described in paragraph 2 of this statement, answer inquiries from Member States, provide guidance, and examine information regarding alleged actions inconsistent with the resolution. Furthermore, these states propose that the Security Council ask the Secretary-General to report to the Security Council on the implementation of these provisions every six months.

The duration of the provisions in this statement may be reviewed by the Joint Commission at the request of any participant at its biannual ministerial-level meetings, at which time the Joint Commission could make recommendations by consensus to the Security Council.

ATTACHMENT

1. AGHA-JANI, Dawood
2. ALAI, Amir Moayyed
3. ASGARPOUR, Behman
4. ASHIANI, Mohammad Fedai
5. ASHTIANI, Abbas Rezaee
6. ATOMIC ENERGY ORGANISATION OF IRAN (AEOI)
7. BAKHTIAR, Haleh
8. BEHZAD, Morteza
9. ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTRE (NFRPC) AND ESFAHAN NUCLEAR TECHNOLOGY CENTRE (ENTC)
10. FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C.:
11. HOSSEINI, Seyyed Hussein
12. IRANO HIND SHIPPING COMPANY
13. IRISL BENELUX NV
14. JABBER IBN HAYAN
15. KARAJ NUCLEAR RESEARCH CENTRE
16. KAVOSHYAR COMPANY
17. LEILABADI, Ali Hajinia
18. MESBAH ENERGY COMPANY
19. MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY
20. MOHAJERANI, Hamid-Reza
21. MOHAMMADI, Jafar
22. MONAJEMI, Ehsan
23. NOBARI, Houshang
24. NOVIN ENERGY COMPANY
25. NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE
26. PARS TRASH COMPANY
27. PISHGAM (PIONEER) ENERGY INDUSTRIES
28. QANNADI, Mohammad
29. RAHIMI, Amir
30. RAHIQI, Javad
31. RASHIDI, Abbas
32. SABET, M. Javad Karimi
33. SAFDARI, Seyed Jaber
34. SOLEYMANI, Ghasem
35. SOUTH SHIPPING LINE IRAN (SSL)
36. TAMAS COMPANY

Απόφαση 2231 (2015)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 7488η συνεδρίασή του, στις 20 Ιουλίου 2015.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τη δήλωση του Προέδρου του, S/PRST/2006/15, καθώς και τις αποφάσεις του 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) και 1929 (2010).

Επιβεβαιώνοντας την προσήλωσή του στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων, την ανάγκη να συμμορφώνονται πλήρως όλα τα Κράτη Μέρη σε αυτή τη Συνθήκη με τις υποχρεώσεις τους, και *υπενθυμίζοντας* το δικαίωμα των Κρατών Μερών, σύμφωνα με τα άρθρα Ι και ΙΙ της ανωτέρω Συνθήκης, να αναπτύσσουν την έρευνα, την παραγωγή και τη χρήση της πυρηνικής ενέργειας για ειρηνικούς σκοπούς χωρίς διακρίσεις.

Τονίζοντας τη σημασία των πολιτικών και διπλωματικών προσπαθειών για την εύρεση μιας λύσης μέσω διαπραγματεύσεων που θα εγγυάται ότι το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν έχει αποκλειστικά ειρηνικούς σκοπούς και *σημειώνοντας* ότι μια τέτοια λύση θα ωφελούσε τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων.

Χαιρετίζοντας τις διπλωματικές προσπάθειες της Κίνας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ρωσικής Ομοσπονδίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, των Ηνωμένων Πολιτειών, της Υπάτης Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, και του Ιράν για την επίτευξη μιας συνολικής, μακροπρόθεσμης και κατάλληλης λύσης στο ιρανικό πυρηνικό ζήτημα, που κορυφώθηκαν με το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης (JCPOA - ΚΟΣΔ) που συνήφθη στις 14 Ιουλίου 2015

(S/2015/544, όπως προσαρτάται ως Παράρτημα Α στην παρούσα απόφαση) και στην ίδρυση της Μικτής Επιτροπής.

Χαιρετίζοντας την επιβεβαίωση εκ μέρους του Ιράν στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης ότι δεν θα αναζητήσει, αναπτύξει ή αποκτήσει ποτέ και υπό καμία περίσταση οποιοδήποτε πυρηνικό όπλο.

Σημειώνοντας τη δήλωση της 14 Ιουλίου 2015 εκ μέρους της Κίνας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ρωσικής Ομοσπονδίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, των Ηνωμένων Πολιτειών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αποσκοπεί στην προαγωγή της διαφάνειας και τη δημιουργία κλίματος ευνοϊκού για την πλήρη υλοποίηση του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης (S/2015/545, όπως προσαρτάται ως Παράρτημα Β στην παρούσα απόφαση).

Βεβαιώνοντας ότι η σύναψη του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης σηματοδοτεί μια θεμελιώδη μεταβολή στην εκ μέρους του αντιμετώπιση του ζητήματος και *εκφράζοντας* την επιθυμία του να οικοδομήσει μια νέα σχέση με το Ιράν ενισχυμένη από την υλοποίηση του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης και να φέρει σε ικανοποιητική κατάληξη την εκ μέρους του αντιμετώπιση αυτού του ζητήματος.

Βεβαιώνοντας ότι η πλήρης υλοποίηση του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης θα συμβάλλει στην οικοδόμηση εμπιστοσύνης στην αποκλειστικά ειρηνική φύση του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν.

Υποστηρίζοντας σθεναρά τον ουσιώδη και ανεξάρτητο ρόλο του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΙΑΕΑ – ΔΟΑΕ) στην επαλήθευση της συμμόρφωσης με τις συμφωνίες διασφαλίσεων, συμπεριλαμβανομένης της μη εκτροπής δηλωθέντος πυρηνικού υλικού σε αδήλωτους σκοπούς και της απουσίας αδήλωτου πυρηνικού υλικού και αδήλωτων πυρηνικών δραστηριοτήτων, και, στο πλαίσιο αυτό, στη διασφάλιση της αποκλειστικά ειρηνικής φύσης του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης του «Πλαισίου για

Συνεργασία» που συμφωνήθηκε μεταξύ του Ιράν και του ΔΟΑΕ στις 11 Νοεμβρίου 2013 και του «Οδικού Χάρτη Επίλυσης Παλαιών και Υφιστάμενων Εκκρεμοτήτων», και *αναγνωρίζοντας* το σημαντικό ρόλο του ΔΟΑΕ στην υποστήριξη της πλήρους υλοποίησης του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης.

Βεβαιώνοντας ότι οι διασφαλίσεις του ΔΟΑΕ αποτελούν ένα θεμελιώδες συστατικό στοιχείο της μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων, προάγουν μεγαλύτερη εμπιστοσύνη μεταξύ των Κρατών, παρέχοντας, μεταξύ άλλων, διαβεβαιώσεις ότι τα Κράτη συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που έχουν αναλάβει στο πλαίσιο των σχετικών συμφωνιών διασφαλίσεων, συμβάλλουν στην ενίσχυση της συλλογικής τους ασφάλειας και συνδράμουν στη δημιουργία περιβάλλοντος ευνοϊκού για την πυρηνική συνεργασία, και *αναγνωρίζοντας* περαιτέρω ότι η αποτελεσματική και αποδοτική εφαρμογή των διασφαλίσεων απαιτεί συνεργατική προσπάθεια μεταξύ του ΔΟΑΕ και των Κρατών, ότι η Γραμματεία του ΔΟΑΕ θα συνεχίσει τον ανοιχτό διάλογο για θέματα διασφαλίσεων με τα Κράτη προκειμένου να αυξηθεί η διαφάνεια και να οικοδομηθεί εμπιστοσύνη καθώς και να συνεννοείται μαζί τους για την εφαρμογή των διασφαλίσεων, και, σε αυτή την περίπτωση, για να αποφευχθεί η παρεμπόδιση της οικονομικής και τεχνολογικής ανάπτυξης του Ιράν ή η διεθνής συνεργασία στον τομέα των ειρηνικών πυρηνικών δραστηριοτήτων, για το σεβασμό των ισχυουσών διατάξεων περί υγείας, ασφάλειας, φυσικής προστασίας καθώς και των λοιπών ισχυουσών διατάξεων ασφαλείας καθώς και τα δικαιώματα των ατόμων· και να λαμβάνει κάθε προφύλαξη για την προστασία των εμπορικών, τεχνολογικών και βιομηχανικών απορρήτων καθώς και άλλων εμπιστευτικών πληροφοριών των οποίων λαμβάνει γνώση.

Ενθαρρύνοντας τα Κράτη Μέλη να συνεργάζονται, μεταξύ άλλων και μέσω της συμμετοχής του ΔΟΑΕ, με το Ιράν στο πλαίσιο του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης στον τομέα των ειρηνικών χρήσεων της πυρηνικής ενέργειας και να συμμετέχουν σε κοινώς αποφασισθέντα μη

στρατιωτικά προγράμματα πυρηνικής συνεργασίας, σύμφωνα με το Παράρτημα III του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης.

Σημειώνοντας τη λήξη της ισχύος των διατάξεων των προηγούμενων αποφάσεων και των λοιπών μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση, και *προσκαλώντας* τα Κράτη Μέλη να λάβουν δεόντως υπόψη τους τις αλλαγές αυτές.

Τονίζοντας ότι το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης συντελεί στην προαγωγή και διευκόλυνση της ανάπτυξης κανονικών οικονομικών και εμπορικών επαφών και συνεργασίας με το Ιράν και *λαμβανομένων υπόψη* των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των Κρατών όσον αφορά το διεθνές εμπόριο.

Υπογραμμίζοντας ότι τα Κράτη Μέλη υποχρεούνται βάσει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών να αποδέχονται και να εκτελούν τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας.

1. *Προσυπογράφει* το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης και *ενθαρρύνει* την πλήρη του υλοποίηση με βάση το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται σε αυτό.

2. *Καλεί* όλα τα Κράτη Μέλη, τους περιφερειακούς οργανισμούς και τους διεθνείς οργανισμούς να προβούν σε εκείνες τις ενέργειες που ενδέχεται να είναι κατάλληλες για την υποστήριξη της υλοποίησης του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάληψης ενεργειών που αναλογούν στο πρόγραμμα υλοποίησης που ορίζεται στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης και στην παρούσα απόφαση και απέχοντας από ενέργειες που υπονομεύουν την εφαρμογή των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης.

3. *Ζητά* από το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ να αναλάβει την απαραίτητη επαλήθευση και εποπτεία των συνδεόμενων με τα πυρηνικά δεσμεύσεων του Ιράν καθ'όλη τη διάρκεια αυτών των δεσμεύσεων σύμφωνα με το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης, και *επιβεβαιώνει* ότι το Ιράν θα

συνεργαστεί πλήρως όπως αιτείται ο ΔΟΑΕ ώστε να μπορέσει να επιλύσει όλα τα εκκρεμή ζητήματα, όπως προσδιορίζονται στις εκθέσεις του ΔΟΑΕ.

4. *Ζητά* από το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ να υποβάλει τακτικές ενημερώσεις στο Συμβούλιο Διοικητών του ΔΟΑΕ και, όπου αρμόζει, παράλληλα στο Συμβούλιο Ασφαλείας αναφορικά με την εκ μέρους του Ιράν υλοποίηση των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης και να υποβάλει επίσης έκθεση στο Συμβούλιο Διοικητών του ΔΟΑΕ και παράλληλα στο Συμβούλιο Ασφαλείας οποιαδήποτε στιγμή εάν ο Γενικός Διευθυντής έχει εύλογους λόγους να θεωρεί ότι υπάρχει λόγος ανησυχίας που επηρεάζει άμεσα την εκτέλεση των δεσμεύσεων που απορρέουν από το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης.

Λήξη Ισχύος

5. *Ζητά*, μόλις ο ΔΟΑΕ επαληθεύσει ότι το Ιράν έχει προβεί στις ενέργειες που προσδιορίζονται στις παραγράφους 15.1 – 15.11 του Παραρτήματος V του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, να υποβάλει ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ έκθεση όπου να βεβαιώνει αυτό το γεγονός στο Συμβούλιο Διοικητων του ΔΟΑΕ και παράλληλα στο Συμβούλιο Ασφαλείας.

6. *Ζητά* περαιτέρω, μόλις ο ΔΟΑΕ καταλήξει στην Ευρύτερη Διαπίστωση ότι το σύνολο του πυρηνικού υλικού στο Ιράν παραμένει σε ειρηνικές δραστηριότητες, να υποβάλει ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ έκθεση όπου να βεβαιώνει αυτό το γεγονός στο Συμβούλιο Διοικητών του ΔΟΑΕ και παράλληλα στο Συμβούλιο Ασφαλείας.

7. *Αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι, μόλις το Συμβούλιο Ασφαλείας λάβει την έκθεση του ΔΟΑΕ που αναφέρεται στην παράγραφο 5:

(α) θα λήξει η ισχύς των διατάξεων των αποφάσεων 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) και 2224 (2015),

(β) όλα τα Κράτη θα συμμορφωθούν με τις παραγράφους 1,2,4 και 5 και τις διατάξεις των υποπαραγράφων (α)-(στ) της παραγράφου 6 του Παραρτήματος Β για εκείνο το διάστημα που προσδιορίζεται σε κάθε παράγραφο ή υποπαράγραφο, και καλούνται να συμμορφωθούν με τις παραγράφους 3 και 7 του Παραρτήματος Β.

8. *Αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι δέκα έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, όπως αυτή ορίζεται στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης, θα λήξει η ισχύς όλων των διατάξεων της παρούσας απόφασης, και καμία από τις προηγούμενες αποφάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 7(α) δεν θα ισχύει, το Συμβούλιο Ασφαλείας θα έχει ολοκληρώσει την εκ μέρους του εξέταση του ιρανικού πυρηνικού ζητήματος και το ζήτημα 'Μη διάδοση' θα αφαιρεθεί από τον κατάλογο των ζητημάτων με τα οποία ασχολείται το Συμβούλιο.

9. *Αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι η λήξη της ισχύος των διατάξεων που περιγράφονται στο Παράρτημα Β και την παράγραφο 8 της παρούσας απόφασης δε θα λάβει χώρα εάν έχουν εφαρμοστεί οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων κατ'εφαρμογή της παραγράφου 12.

Εφαρμογή Διατάξεων Προηγούμενων Αποφάσεων

10. *Ενθαρρύνει* την Κίνα, τη Γαλλία, τη Γερμανία, τη Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο, τις Ηνωμένες Πολιτείες, την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) και το Ιράν (τους «συμμετέχοντες στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης») να επιλύσουν τυχόν ζητήματα που θα ανακύψουν αναφορικά με την υλοποίηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης μέσω της διαδικασίας που προσδιορίζεται σε αυτό, και *εκφράζει* την πρόθεσή του να αντιμετωπίσει τυχόν παράπονα υποβαλλόμενα από τους συμμετέχοντες στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης σχετικά με ουσιώδη παράλειψη εκπλήρωσης των δεσμεύσεων άλλου συμμετέχοντα στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης.

11. *Αποφασίζει,* ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι, εντός 30 ημερών από τη λήψη γνωστοποίησης από συμμετέχον στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης Κράτος αναφορικά με ζήτημα που το συμμετέχον στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης Κράτος θεωρεί ότι συνιστά ουσιώδη παράλειψη εκπλήρωσης δεσμεύσεων στο πλαίσιο του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, θα θέσει σε ψηφοφορία σχέδιο απόφασης για τη διατήρηση σε ισχύ της λήξης των αναφερόμενων στην παράγραφο 7(α) της παρούσας απόφασης διατάξεων, *αποφασίζει* περαιτέρω ότι, εάν εντός 10 ημερών από την ανωτέρω γνωστοποίηση, κανένα Μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας δεν έχει θέσει τέτοιο σχέδιο απόφασης σε ψηφοφορία, τότε ο Πρόεδρος του Συμβουλίου Ασφαλείας θα υποβάλει ένα τέτοιο σχέδιο απόφασης και θα το θέσει σε ψηφοφορία εντός 30 ημερών από την προαναφερθείσα γνωστοποίηση, και *εκφράζει* την πρόθεσή του να λάβει υπόψη τις απόψεις των εμπλεκόμενων στο ζήτημα Κρατών καθώς και τυχόν γνωμοδότηση για το ζήτημα του Γνωμοδοτικού Συμβουλίου που συστήνεται σύμφωνα με το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης.

12. *Αποφασίζει,* ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι, εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας δεν υιοθετήσει απόφαση δυνάμει της παραγράφου 11 για τη διατήρηση σε ισχύ της λήξης των αναφερόμενων στην παράγραφο 7(α) της παρούσας απόφασης διατάξεων, τότε με ισχύ από τα μεσάνυχτα ώρα Γκρίνουϊτς ακολούθως της τριακοστής ημέρας μετά τη γνωστοποίηση προς το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την παράγραφο 11, όλες οι διατάξεις των αποφάσεων 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) και 1929 (2010) οι οποίες θα έχουν λήξει κατ’εφαρμογή της παραγράφου 7(α), θα ισχύσουν με τον ίδιο τρόπο που ίσχυαν προ της υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, και θα λήξει η ισχύς των μέτρων των παραγράφων 7, 8 και 16 έως 20 της παρούσας απόφασης, εκτός εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας αποφασίσει διαφορετικά.

13. *Υπογραμμίζει* ότι, σε περίπτωση γνωστοποίησης προς το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την παράγραφο 11, το Ιράν και οι λοιποί συμμετέχοντες στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης θα πρέπει να προσπαθήσουν να επιλύσουν το ζήτημα που προκάλεσε τη γνωστοποίηση, *εκφράζει* την πρόθεσή του να αποτρέψει την εκ νέου εφαρμογή των διατάξεων εάν το ζήτημα που προκάλεσε τη γνωστοποίηση επιλυθεί, *αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών ότι, εάν το συμμετέχον στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης Κράτος που προέβη στη γνωστοποίηση, ενημερώσει το Συμβούλιο Ασφαλείας ότι το εν λόγω ζήτημα έχει επιλυθεί προ της εκπνοής της 30-ήμερης προθεσμίας της ανωτέρω παραγράφου 12, τότε οι διατάξεις της παρούσας απόφασης, συμπεριλαμβανομένης της λήξης της ισχύος των διατάξεων της παραγράφου 7(α), θα εξακολουθήσουν να ισχύουν παρά την ανωτέρω παράγραφο 12, και *σημειώνει* τη δήλωση του Ιράν ότι εάν οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων εφαρμοστούν σύμφωνα με την παράγραφο 12 είτε εξ’ολοκλήρου είτε μερικώς, το Ιράν θα θεωρήσει ότι αυτό αποτελεί αιτία για τη διακοπή της εκτέλεσης των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του Κοινού Ολοκλρωμένου Σχεδίου Δράσης.

14. *Επιβεβαιώνει* ότι η εφαρμογή των διατάξεων των προηγούμενων αποφάσεων σύμφωνα με την παράγραφο 12 δεν θα ισχύει αναδρομικά για συμβάσεις που έχουν υπογραφεί μεταξύ οποιουδήποτε μέρους και του Ιράν ή Ιρανών και ιρανικών φορέων προ της ημερομηνίας της εφαρμογής, με την προϋπόθεση ότι οι προβλεπόμενες σε αυτές τις συμβάσεις δραστηριότητες και η εκτέλεσή τους θα είναι συμβατές με το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης, την παρούσα απόφαση και τις προηγούμενες αποφάσεις.

15. *Επιβεβαιώνει* ότι τυχόν εφαρμογή των διατάξεων των προηγούμενων αποφάσεων σύμφωνα με την παράγραφο 12 δεν αποσκοπεί στο να προκαλέσει ζημιά στα άτομα και τους φορείς που, προ της εφαρμογής αυτών των διατάξεων, είχαν αναλάβει επιχειρηματική δραστηριότητα με το Ιράν ή με Ιρανούς και ιρανικούς φορείς, η οποία είναι συμβατή με το Κοινό

Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης και την παρούσα απόφαση, *ενθαρρύνει* τα Κράτη Μέλη να συνεννοούνται μεταξύ τους αναφορικά με αυτή τη ζημία και να προβαίνουν σε ενέργειες ελαχιστοποίησης αυτής της ακούσιας ζημίας όσον αφορά τα εν λόγω άτομα και φορείς, και *αποφασίζει* ότι εάν οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων εφαρμοστούν σύμφωνα με την παράγραφο 12 να μην επιβάλει μέτρα με αναδρομική ισχύ σε άτομα και φορείς για επιχειρηματικές δραστηριότητες με το Ιράν οι οποίες ήταν συμβατές με το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης, την παρούσα απόφαση και τις προηγούμενες αποφάσεις προ της εφαρμογής των διατάξεων αυτών.

Υλοποίηση Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης

16. *Αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, να εξετάζει τις εισηγήσεις της Μικτής Επιτροπής αναφορικά με τις προτάσεις των Κρατών για τη συμμετοχή ή την άδεια για τις συνδεόμενες με τα πυρηνικά δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του Παραρτήματος Β, και ότι αυτές οι συστάσεις θεωρείται ότι έχουν εγκριθεί εκτός εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας υιοθετήσει απόφαση απόρριψης μιας εισήγησης της Μικτής Επιτροπής εντός πέντε εργασίμων ημερών από τη λήψη της.

17. *Ζητά* από τα Κράτη Μέλη που επιθυμούν να συμμετέχουν ή να επιτρέψουν τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του Παραρτήματος Β να υποβάλουν προτάσεις στο Συμβούλιο Ασφαλείας, *εκφράζει* την πρόθεσή του να γνωστοποιεί αυτές τις προτάσεις στη Μικτή Επιτροπή που συστήνεται βάσει του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης ώστε να εξετασθούν από αυτή, *προσκαλεί* κάθε Μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας να παρέχει συναφή στοιχεία και απόψεις σχετικά με αυτές τις προτάσεις, *ενθαρρύνει* τη Μικτή Επιτροπή να εξετάζει δεόντως τυχόν τέτοια στοιχεία και απόψεις, και *ζητά* από τη Μικτή Επιτροπή να υποβάλει τις εισηγήσεις της σχετικά με αυτές τις προτάσεις στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός είκοσι εργάσιμων ημερών (ή, εάν η προθεσμία παραταθεί, εντός τριάντα εργάσιμων ημερών).

18. *Ζητά* από το Γενικό Γραμματέα, προκειμένου να υποστηριχθεί η υλοποίηση του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, να προβεί στα απαραίτητα διοικητικά μέτρα για τη διευκόλυνση της επικοινωνίας με τα Κράτη Μέλη καθώς και μεταξύ του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Μικτής Επιτροπής μέσω συμφωνηθέντων πρακτικών διακανονισμών.

19. *Ζητά* από τον ΔΟΑΕ και τη Μικτή Επιτροπή να συνεννοούνται και να ανταλλάσσουν πληροφορίες, όπου αρμόζει, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης, και *ζητά* περαιτέρω να συνεργάζονται τα κράτη εξαγωγής με τη Μικτή Επιτροπή σύμφωνα με το Παράρτημα IV του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης.

20. *Ζητά* από τη Μικτή Επιτροπή να εξετάζει τις προτάσεις για μεταφορές και δραστηριότητες που περιγράφονται στην παράγραφο 2 του Παραρτήματος Β με σκοπό την εισήγηση εγκριτικής απόφασης, στις περιπτώσεις όπου τούτες συνάδουν με την παρούσα απόφαση και με τις διατάξεις και τους στόχους του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, ώστε να προβλέπεται η μεταφορά των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και της τεχνολογίας που απαιτούνται για τις πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν στο πλαίσιο του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, και *ενθαρρύνει* τη Μικτή Επιτροπή να θεσπίσει διαδικασίες για τη διασφάλιση της λεπτομερούς και ενδελεχούς εξέτασης όλων αυτών των προτάσεων.

Εξαιρέσεις

21. *Αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) και 1929 (2010) δεν εφαρμόζονται στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας και στην παροχή οποιασδήποτε συνδεόμενης τεχνικής βοήθειας, εκπαίδευσης, οικονομικής βοήθειας, επένδυσης, μεσιτείας ή άλλων υπηρεσιών, από συμμετέχοντα στο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης Κράτη ή Κράτη Μέλη που ενεργούν σε

συντονισμό με τα προηγούμενα, που συνδέονται άμεσα με: (α) τη μετατροπή δύο εν σειρά διατάξεων της εγκατάστασης του Fordow για την παραγωγή σταθερών ισοτόπων, (β) την εξαγωγή του εμπλουτισμένου εκείνου ουρανίου του Ιράν που υπερβαίνει την ποσότητα των 300 κιλών με αντάλλαγμα την προμήθεια φυσικού ουρανίου, και (γ) τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα του Αράκ με βάση το συμφωνηθέντα αρχικό σχεδιασμό και, ακολούθως, το συμφωνηθέντα τελικό σχεδιασμό του αντιδραστήρα αυτού.

22. *Αποφασίζει*, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι τα Κράτη Μέλη που συμμετέχουν στις δραστηριότητες που επιτρέπονται με βάση την παράγραφο 21 πρέπει να διασφαλίζουν ότι: (α) όλες αυτές οι δραστηριότητες αναλαμβάνονται σε αυστηρή συμμόρφωση με το Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης, (β) γνωστοποιούν τις δραστηριότητες αυτές στην Επιτροπή που έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 1737 (2006), και, αφού συσταθεί, στη Μικτή Επιτροπή δέκα ημέρες πριν από τη διεξαγωγή τους, (γ) έχουν εκπληρωθεί οι απαιτήσεις, όπως αρμόζει, των Κατευθυντήριων Γραμμών που ορίζονται στη σχετική Ενημερωτική Εγκύκλιο (INFCIRC) που αναφέρεται στην απόφαση 1737 (2006), όπως έχει ενημερωθεί και ισχύει, (δ) έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκήσουν αποτελεσματικά το δικαίωμα της επαλήθευσης της τελικής χρήσης και του τόπου τελικής χρήσης κάθε παρεχόμενου είδους, και (ε) στην περίπτωση των παρεχόμενων ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που ορίζονται στις σχετικές Ενημερωτικές Εγκυκλίους που αναφέρονται στην απόφαση 1737 (2006), όπως έχουν ενημερωθεί και ισχύουν, γνωστοποιούν επίσης στον ΔΟΑΕ την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά εντός δέκα ημερών από τη διεξαγωγή της.

23. *Αποφασίζει* επίσης, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) και 1929 (2010) δεν εφαρμόζονται στο βαθμό που απαιτείται για τη διεξαγωγή των μεταφορών και δραστηριοτήτων, όπως έχουν εγκριθεί εκ των

προτέρων και κατά περίπτωση, από την Επιτροπή που έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 1737 (2006), οι οποίες:

(α) συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση δράσεων συνδεόμενων με τα πυρηνικά όπως καθορίζεται στις παραγράφους 15.1 έως 15.11 του Παραρτήματος V του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης,

(β) απαιτούνται για την προετοιμασία της εφαρμογής του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης, ή

(γ) κρίνεται από την Επιτροπή ότι συνάδουν με τους στόχους της παρούσας απόφασης.

24. *Σημειώνει* ότι οι διατάξεις των παραγράφων 21, 22, 23 και 27 εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση που οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων εφαρμοστούν σύμφωνα με την παράγραφο 12.

Λοιπά Ζητήματα

25. *Αποφασίζει* να προβεί στους απαραίτητους πρακτικούς διακανονισμούς ώστε να αναλάβει άμεσα τα καθήκοντα που συνδέονται με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, μεταξύ άλλων και εκείνα που προσδιορίζονται στο Παράρτημα Β και την παροχή καθοδήγησης.

26. *Προτρέπει* όλα τα Κράτη, τους αρμόδιους φορείς των Ηνωμένων Εθνών και τα λοιπά ενδιαφερόμενα μέρη, να συνεργαστούν πλήρως με το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την άσκηση των καθηκόντων του που συνδέονται με την παρούσα απόφαση, ιδιαιτέρα παρέχοντας τυχόν πληροφορίες που διαθέτουν αναφορικά με την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

27. *Αποφασίζει* ότι όλες οι διατάξεις του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης αποβλέπουν μόνο στην υλοποίησή του μεταξύ των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν και δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι δημιουργούν προηγούμενο για οποιοδήποτε άλλο Κράτος ή σε όρους αρχών διεθνούς δικαίου και σε σχέση με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και σε άλλα συναφή κείμενα,

όπως και σε όρους διεθνώς αναγνωρισμένων αρχών και πρακτικών.

28. *Υπενθυμίζει* ότι τα μέτρα που έχουν επιβληθεί με την παράγραφο 12 της απόφασης 1737 (2006) δεν εμποδίζουν καθορισμένο πρόσωπο ή φορέα να προβεί σε πληρωμή οφειλόμενη με βάση σύμβαση η οποία είχε συναφθεί πριν από την καταχώρηση του εν λόγω προσώπου ή φορέα, υπό την προϋπόθεση της εκπλήρωσης των όρων που προσδιορίζονται στην παράγραφο 15 της προαναφερθείσας απόφασης, και *υπογραμμίζει* ότι εάν οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων εφαρμοστούν εκ νέου σύμφωνα με την παράγραφο 12 της παρούσας απόφασης, τότε η παρούσα διάταξη θα τυγχάνει εφαρμογής.

29. *Τονίζει* τη σημασία της λήψης, από όλα τα Κράτη, των απαραίτητων μέτρων ώστε να διασφαλιστεί ότι καμία αξίωση δεν θα προβληθεί κατόπιν πρωτοβουλίας της Κυβέρνησης του Ιράν ή οποιουδήποτε προσώπου ή φορέα στο Ιράν ή προσώπων ή φορέων που έχουν καθοριστεί σύμφωνα με την απόφαση 1737 (2006) και συναφείς αποφάσεις, ή οποιουδήποτε προσώπου προβάλλει αξιώσεις μέσω ή προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή φορέα, σε σχέση με οποιαδήποτε σύμβαση ή άλλη συναλλαγή της οποίας η εκτέλεση παρεμποδίστηκε εξαιτίας της εφαρμογής των διατάξεων των αποφάσεων 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1929 (2010) και της παρούσας απόφασης.

30. *Αποφασίζει* ότι θα εξακολουθήσει να ασχολείται με το ζήτημα μέχρι τη λήξη της ισχύος των διατάξεων της παρούσας απόφασης σύμφωνα με την παράγραφο 8.

Παράρτημα Α: Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης (ΚΟΣΔ), Βιέννη, 14 Ιουλίου 2015

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Οι Ε3/ΕΕ+3 (Κίνα, Γαλλία, Γερμανία, Ρωσική Ομοσπονδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Ηνωμένες Πολιτείες με την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας) και η Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν χαιρετίζουν το παρόν ιστορικό Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης (ΚΟΣΔ), που θα διασφαλίσει ότι το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν θα είναι αποκλειστικά ειρηνικό και θα σηματοδοτήσει μια θεμελιώδη μεταβολή στην προσέγγισή τους σε αυτό το ζήτημα. Αναμένουν ότι η πλήρης υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ θα συμβάλει θετικά στην περιφερειακή και διεθνή ειρήνη και ασφάλεια. Το Ιράν επαναβεβαιώνει ότι δεν θα αναζητήσει, αναπτύξει ή αποκτήσει ποτέ και υπό καμία περίσταση οποιοδήποτε πυρηνικό όπλο.

Το Ιράν θεωρεί ότι το παρόν ΚΟΣΔ θα του επιτρέψει να προχωρήσει με ένα αποκλειστικά ειρηνικό, εγχώριο πυρηνικό πρόγραμμα, που θα συμβαδίζει με επιστημονικές και οικονομικές εκτιμήσεις, θα είναι σύμφωνο με το ΚΟΣΔ και θα αποβλέπει στην οικοδόμηση εμπιστοσύνης και την ενθάρρυνση της διεθνούς συνεργασίας. Στο πλαίσιο αυτό, τους αρχικούς αμοιβαία προσδιορισθέντες περιορισμούς που περιγράφονται στο παρόν ΚΟΣΔ θα ακολουθήσει μια σταδιακή εξέλιξη, με λογικό ρυθμό, του ειρηνικού πυρηνικού προγράμματος του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων του που αφορούν εμπλουτισμό, προς ένα εμπορικό πρόγραμμα για αποκλειστικά ειρηνικούς σκοπούς, που θα συνάδει με τους διεθνείς κανόνες περί μη διάδοσης.

Οι Ε3/ΕΕ+3 θεωρούν ότι η υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ θα τους επιτρέψει σταδιακά να εμπιστευθούν την αποκλειστικά ειρηνική φύση του προγράμματος του Ιράν. Το ΚΟΣΔ αντανακλά αμοιβαία προσδιορισθείσες

παραμέτρους, που συνάδουν με πρακτικές ανάγκες, με συμφωνηθέντα όρια αναφορικά με το πεδίο του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων εμπλουτισμού και την έρευνα και ανάπτυξη. Το ΚΟΣΔ καλύπτει τις ανησυχίες των Ε3/ΕΕ+3, μεταξύ άλλων μέσω λεπτομερών μέτρων διαφάνειας και επαλήθευσης.

Το ΚΟΣΔ θα επιφέρει τη συνολική άρση όλων των κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών όπως και των πολυμερών και εθνικών κυρώσεων που συνδέονται με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων ενεργειών για την πρόσβαση στους τομείς του εμπορίου, της τεχνολογίας, της οικονομίας και της ενέργειας.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

i. Η Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν και οι Ε3/ΕΕ+3 (Κίνα, Γαλλία, Γερμανία, Ρωσική Ομοσπονδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Ηνωμένες Πολιτείες με την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας) αποφάσισαν το παρόν μακροπρόθεσμο Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης (ΚΟΣΔ). Το παρόν ΚΟΣΔ, αντανακλώντας μια σταδιακή προσέγγιση, περιλαμβάνει αμοιβαίες δεσμεύσεις όπως ορίζονται στο παρόν έγγραφο και τα παραρτήματά του και θα προσυπογραφεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας του Ο.Η.Ε.

ii. Η πλήρης υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ θα διασφαλίσει την αποκλειστικά ειρηνική φύση του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν.

iii. Το Ιράν επαναβεβαιώνει ότι δεν θα αναζητήσει, αναπτύξει ή αποκτήσει ποτέ και υπό καμία περίσταση οποιοδήποτε πυρηνικό όπλο.

iv. Η επιτυχής υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ θα δώσει τη δυνατότητα στο Ιράν να απολαύσει πλήρως το δικαίωμά του στην πυρηνική ενέργεια για ειρηνικούς σκοπούς στο πλαίσιο των συναφών άρθρων της Συνθήκης για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων, σύμφωνα με τις εκεί προβλεπόμενες υποχρεώσεις του και το ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα θα αντιμετωπίζεται με τον ίδιο τρόπο όπως εκείνο οποιουδήποτε άλλου κράτους μέρους στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων που δε διαθέτει πυρηνικά όπλα.

v. Το παρόν ΚΟΣΔ θα επιφέρει τη συνολική άρση όλων των κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του Ο.Η.Ε. όπως και των πολυμερών και εθνικών κυρώσεων που συνδέονται με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων ενεργειών για την πρόσβαση στους τομείς του εμπορίου, της τεχνολογίας, της οικονομίας και της ενέργειας.

vi. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν επαναβεβαιώνουν τη δέσμευσή τους στους σκοπούς και τις αρχές των Ηνωμένων Εθνών όπως ορίζονται στο Χάρτη

των Ηνωμένων Εθνών.

vii. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν αναγνωρίζουν ότι η Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων παραμένει ο ακρογωνιαίος λίθος του καθεστώτος μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων και η ουσιαστική βάση για την επιδίωξη του πυρηνικού αφοπλισμού και για τις ειρηνικές χρήσεις της πυρηνικής ενέργειας.

viii. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν δεσμεύονται να υλοποιήσουν το παρόν ΚΟΣΔ καλόπιστα και σε εποικοδομητικό κλίμα, βάσει αμοιβαίου σεβασμού, καθώς και να απέχουν από οποιαδήποτε ενέργεια ασύμβατη με το γράμμα, το πνεύμα και το σκοπό του παρόντος ΚΟΣΔ, η οποία θα μπορούσε να υπονομεύσει την επιτυχή του υλοποίηση. Οι Ε3/ΕΕ+3 δεν θα επιβάλλουν ρυθμιστικές και διαδικαστικές απαιτήσεις που αποτελούν διακρίσεις στη θέση των κυρώσεων και των περιοριστικών μέτρων που καλύπτει το παρόν ΚΟΣΔ. Το παρόν ΚΟΣΔ βασίζεται στην υλοποίηση του Κοινού Σχεδίου Δράσης (JPOA - ΚΣΔ) που συμφωνήθηκε στη Γενεύη στις 24 Νοεμβρίου 2013.

ix. Μια Μικτή Επιτροπή αποτελούμενη από τις Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα συσταθεί προκειμένου να παρακολουθεί την υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ και θα αναλάβει τα καθήκοντα που προβλέπονται στο παρόν ΚΟΣΔ. Η Μικτή Επιτροπή θα ασχοληθεί με τα ζητήματα που θα ανακύψουν από την υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ και θα λειτουργεί σύμφωνα με τις διατάξεις που ορίζονται αναλυτικά στο σχετικό παράρτημα.

x. Θα ζητηθεί από το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) να παρακολουθεί και να επαληθεύει τα εκούσια, συνδεόμενα με τα πυρηνικά μέτρα που περιγράφονται λεπτομερώς στο παρόν ΚΟΣΔ. Θα ζητηθεί από τον ΔΟΑΕ να υποβάλει τακτικά ενημερώσεις στο Συμβούλιο Διοικητών, και, όπως προβλέπεται στο παρόν ΚΟΣΔ, στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Όλοι οι συναφείς κανόνες και κανονισμοί του ΔΟΑΕ που αφορούν την προστασία των πληροφοριών θα τηρούνται στο ακέραιο από όλα τα εμπλεκόμενα μέρη.

xi. Όλες οι διατάξεις και τα μέτρα που περιλαμβάνονται στο παρόν ΚΟΣΔ υφίστανται μόνο για την υλοποίησή του μεταξύ των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν και δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι δημιουργούν προηγούμενο για οποιοδήποτε άλλο Κράτος ή σε σχέση με θεμελιώδεις αρχές του διεθνούς δικαίου και σε σχέση με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και σε άλλα συναφή όργανα, όπως και σε σχέση με διεθνώς αναγνωρισμένες αρχές και πρακτικές.

xii. Οι τεχνικές λεπτομέρειες της υλοποίησης του παρόντος ΚΟΣΔ αποτελούν το αντικείμενο των παραρτημάτων του παρόντος εγγράφου.

xiii. Η ΕΕ και οι Ε3+3 χώρες και το Ιράν, στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ, θα συνεργάζονται, όπως αρμόζει, στον τομέα των ειρηνικών χρήσεων της πυρηνικής ενέργειας και θα συμμετέχουν σε αμοιβαίως αποφασισθέντα μη στρατιωτικά προγράμματα πυρηνικής συνεργασίας όπως περιγράφεται στο Παράρτημα ΙΙΙ, μεταξύ άλλων μέσω της συμμετοχής του ΔΟΑΕ.

xiv. Οι Ε3+3 θα υποβάλουν ένα σχέδιο απόφασης στο Συμβούλιο Ασφαλείας του Ο.Η.Ε. για την προσυπογραφή του παρόντος ΚΟΣΔ όπου θα βεβαιώνεται ότι η σύναψη του παρόντος ΚΟΣΔ σηματοδοτεί μια θεμελιώδη μεταβολή στην εκ μέρους του Συμβουλίου Ασφαλείας αντιμετώπιση του ζητήματος, και θα εκφράζεται η επιθυμία του να οικοδομήσει μια νέα σχέση με το Ιράν. Η εν λόγω απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ θα προβλέπει επίσης τη λήξη, κατά την Ημερομηνία Υλοποίησης, της ισχύος των διατάξεων που έχουν επιβληθεί δυνάμει προηγούμενων αποφάσεων˙ τη θέσπιση ειδικών περιορισμών˙ και την ολοκλήρωση της εξέτασης του πυρηνικού ζητήματος του Ιράν από το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ 10 έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης.

xv. Οι διατάξεις που προβλέπονται στο παρόν ΚΟΣΔ θα εφαρμοστούν κατά την αντίστοιχη περίοδο ισχύος τους όπως ορίζεται κατωτέρω και αναλύεται στα παραρτήματα.

xvi. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα πραγματοποιούν συναντήσεις σε υπουργικό

επίπεδο κάθε 2 έτη, ή νωρίτερα εάν είναι απαραίτητο, για να επανεξετάζουν και να αξιολογούν την πρόοδο και να υιοθετούν τις κατάλληλες αποφάσεις με απουσία διαφωνίας (consensus).

Το Ιράν και οι Ε3/ΕΕ+3 θα λάβουν τα ακόλουθα εκούσια μέτρα εντός του χρονοδιαγράμματος που ορίζεται λεπτομερώς στο παρόν ΚΟΣΔ και τα Παραρτήματά του.

ΠΥΡΗΝΙΚΑ

Α. ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΣ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΥ, ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

1. Το μακροπρόθεσμο πρόγραμμα του Ιράν περιλαμβάνει ορισμένους συμφωνηθέντες περιορισμούς σε όλες τις δραστηριότητες εμπλουτισμού ουρανίου και στις συνδεόμενες με τον εμπλουτισμό του ουρανίου δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων περιορισμών σε συγκεκριμένες δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης (R&D) για τα πρώτα 8 έτη, μετά από τα οποία θα ακολουθήσει η σταδιακή εξέλιξη, σε λογικό ρυθμό, προς το επόμενο στάδιο των δραστηριοτήτων εμπλουτισμού του για αποκλειστικά ειρηνικούς σκοπούς, όπως περιγράφεται στο Παράρτημα Ι. Το Ιράν θα τηρήσει τις εκούσιες δεσμεύσεις του, όπως θα εκφραστούν στο δικό του μακροπρόθεσμο πρόγραμμα εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης σε θέματα εμπλουτισμού που θα υποβληθεί ως τμήμα της αρχικής διακήρυξης για το Πρόσθετο Πρωτόκολλο στη Συμφωνία Διασφαλίσεων του Ιράν.

2. Το Ιράν θα ξεκινήσει να παροπλίζει βαθμιαία τους φυγοκεντρητές του τύπου IR-1 σε 10 έτη. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, το Ιράν θα διατηρήσει το δυναμικό εμπλουτισμού του στο Natanz μέχρι ένα μέγιστο εγκατεστημένο δυναμικό εμπλουτισμού ουρανίου 5060 φυγοκεντρητών τύπου IR-1. Οι πλεονάζοντες φυγοκεντρητές και η συνδεόμενη με τον εμπλουτισμό υποδομή στο Natanz θα αποθηκευθούν υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ, όπως ορίζεται στο Παράρτημα Ι.

3. Το Ιράν θα εξακολουθήσει να διεξάγει έρευνα και ανάπτυξη σε θέματα

εμπλουτισμού κατά τρόπο που να μη συσσωρεύει εμπλουτισμένο ουράνιο. Η έρευνα και η ανάπτυξη σε θέματα εμπλουτισμού με ουράνιο του Ιράν για 10 έτη θα περιλαμβάνει μόνον φυγοκεντρητές τύπου IR-4, IR-5, IR-6 και IR-8, όπως ορίζεται στο Παράρτημα I, και το Ιράν δεν θα δραστηριοποιηθεί σε άλλες τεχνολογίες διαχωρισμού ισοτόπων για εμπλουτισμό ουρανίου όπως ορίζεται στο Παράρτημα I. Το Ιράν θα εξακολουθήσει τις δοκιμές των φυγοκεντρητών τύπου IR-6 και IR-8, και θα ξεκινήσει τις δοκιμές μέχρι και 30 φυγοκεντρητών τύπου IR-6 και IR-8 μετά από οκτώμισι έτη, όπως αναλύεται στο Παράρτημα I.

4. Καθώς το Ιράν θα παροπλίζει βαθμιαία τους φυγοκεντρητές του τύπου IR-1, δεν θα κατασκευάζει ούτε θα συναρμολογεί άλλους φυγοκεντρητές, με την εξαίρεση των όσων προβλέπονται στο Παράρτημα I και θα αντικαθιστά τους φυγοκεντρητές που παρουσιάζουν βλάβη με φυγοκεντρητές ιδίου τύπου. Το Ιράν θα κατασκευάζει προηγμένες μηχανές φυγοκέντρησης μόνον για τους σκοπούς που προσδιορίζονται στο παρόν ΚΟΣΔ. Από το τέλος του όγδοου έτους, και σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στο Παράρτημα I, το Ιράν θα ξεκινήσει να κατασκευάζει συμφωνηθέντες αριθμούς μηχανών φυγοκέντρησης τύπου IR-6 και IR-8 χωρίς στροφεία και θα αποθηκεύει όλες τις κατασκευαζόμενες μηχανές στο Natanz, υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ μέχρι που να τις χρειαστεί στο πλαίσιο του μακροπρόθεσμου προγράμματος εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης σε θέματα εμπλουτισμού του Ιράν.

5. Βάσει του μακροπρόθεσμού του προγράμματος, για 15 έτη, το Ιράν θα διενεργεί τις συνδεόμενες με τον εμπλουτισμό του ουρανίου δραστηριότητές του, συμπεριλαμβανομένης της τελούσας υπό καθεστώς διασφαλίσεων έρευνας και ανάπτυξης αποκλειστικά στην εγκατάσταση εμπλουτισμού του Natanz, θα διατηρεί το επίπεδο εμπλουτισμού ουρανίου μέχρι το ποσοστό του 3,67%, και, στο Fordow, δεν θα διεξάγει οιονδήποτε εμπλουτισμό ουρανίου και έρευνα και ανάπτυξη σε

θέματα εμπλουτισμού ουρανίου και δεν θα διατηρεί οποιοδήποτε πυρηνικό υλικό.

6. Το Ιράν θα μετατρέψει την εγκατάσταση του Fordow σε κέντρο πυρηνικής, φυσικής και τεχνολογίας. Θα πραγματοποιηθεί διεθνής συνεργασία, μεταξύ άλλων και με τη μορφή επιστημονικών συμπράξεων, σε συμφωνηθέντες τομείς έρευνας. 1044 φυγοκεντρητές τύπου IR-1 σε έξι εν σειρά διατάξεις θα παραμείνουν σε μια πτέρυγα στο Fordow. Δύο από αυτές τις εν σειρά διατάξεις θα περιστρέφονται χωρίς ουράνιο και θα περάσουν, μεταξύ άλλων και μέσω της προσήκουσας τροποποίησης της υποδομής, στην παραγωγή σταθερών ισοτόπων. Οι υπόλοιπες τέσσερις εν σειρά διατάξεις με όλη τη συνδεόμενη υποδομή θα παραμείνουν σε αδράνεια. Όλοι οι υπόλοιποι φυγοκεντρητές και η συνδεόμενη με τον εμπλουτισμό υποδομή θα αφαιρεθούν και θα αποθηκευθούν υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ, όπως ορίζεται στο Παράρτημα Ι.

7. Κατά τη διάρκεια της 15-ετούς περιόδου, και όπως το Ιράν σταδιακά θα προσεγγίζει την επίτευξη των διεθνών προτύπων ποιότητας για πυρηνικό καύσιμο παραγόμενο στο Ιράν, θα διατηρεί τα αποθέματα του ουρανίου του σε επίπεδα χαμηλότερα των 300 κιλών εξαφθοριούχου ουρανίου (UF_6) εμπλουτισμένου μέχρι και ποσοστού 3,67% ή του ισοδύναμού του σε άλλες χημικές μορφές. Οι πλεονάζουσες ποσότητες θα πωληθούν βάσει των διεθνών τιμολογίων και θα παραδοθούν στο διεθνή αγοραστή έναντι φυσικού ουρανίου που θα παραδοθεί στο Ιράν, ή θα απεμπλουτιστούν μέχρι να φτάσουν στο επίπεδο του φυσικού ουρανίου. Το εμπλουτισμένο ουράνιο σε παρασκευασμένες διατάξεις καυσίμου από τη Ρωσία ή από άλλες πηγές για χρήση στους πυρηνικούς αντιδραστήρες του Ιράν δεν θα συνυπολογίζεται στο προαναφερθέν απόθεμα των 300 κιλών εξαφθοριούχου ουρανίου (UF_6), εάν πληρούνται τα κριτήρια του Παραρτήματος Ι αναφορικά με άλλες πηγές. Η Μικτή Επιτροπή θα υποστηρίζει τη συνδρομή προς το Ιράν,

μεταξύ άλλων μέσω της τεχνικής συνεργασίας με το ΔΟΑΕ, όπως αρμόζει, προκειμένου να επιτευχθούν τα διεθνή πρότυπα ποιότητας για πυρηνικό καύσιμο παραγόμενο στο Ιράν. Όλα τα εναπομείναντα οξείδια ουρανίου που είναι εμπλουτισμένα σε ποσοστό μεταξύ 5% και 20% θα χρησιμοποιηθούν για την παραγωγή καυσίμου για τον Ερευνητικό Αντιδραστήρα της Τεχεράνης (TRR – ΕΑΤ). Τυχόν επιπρόσθετο απαιτούμενο καύσιμο για τον ΕΑΤ θα διατίθεται στο Ιράν στις τιμές της διεθνούς αγοράς.

B. ΑΡΑΚ, ΒΑΡΥ ΥΔΩΡ, ΕΠΑΝΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ

8. Το Ιράν θα επανασχεδιάσει και θα ανακατασκευάσει έναν εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα βαρέως ύδατος στο Αράκ, βάσει συμφωνηθέντος αρχικού σχεδιασμού, που θα χρησιμοποιεί καύσιμο εμπλουτισμένο μέχρι ποσοστού 3,67%, υπό τη μορφή διεθνούς συνεργασίας που θα πιστοποιήσει τον τελικό σχεδιασμό. Ο αντιδραστήρας θα υποστηρίζει την πυρηνική έρευνα για ειρηνικούς σκοπούς και την παραγωγή ραδιοϊσοτόπων για ιατρικούς και βιομηχανικούς σκοπούς. Ο επανασχεδιασμένος και ανακατασκευασμένος αντιδραστήρας του Arak δεν θα παράγει πλουτώνιο επιπέδου κατάλληλου για την κατασκευή όπλου. Με την εξαίρεση του πρώτου φορτίου πυρήνα, όλες οι δραστηριότητες του επανασχεδιασμού και της ανακατασκευής των διατάξεων καυσίμου για τον επανασχεδιασμένο αντιδραστήρα θα πραγματοποιηθούν στο Ιράν. Όλο το αναλωμένο καύσιμο από το Αράκ θα αποστέλλεται εκτός Ιράν για όλη τη διάρκεια ζωής του αντιδραστήρα. Η συγκεκριμένη διεθνής συνεργασία θα συμπεριλαμβάνει συμμετέχοντα μέρη των Ε3/ΕΕ+3, το Ιράν καθώς και εκείνες τις άλλες χώρες που ενδέχεται να προσδιοριστούν αμοιβαία. Το Ιράν θα αναλάβει τον ηγετικό ρόλο ως κύριος και ως διευθυντής του έργου και οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν, πριν από την Ημερομηνία Υλοποίησης, θα συνάψουν ένα επίσημο έγγραφο στο οποίο θα προσδιορίζονται οι ευθύνες που αναλαμβάνονται από τα

συμμετέχοντα μέρη των Ε3/ΕΕ+3.

9. Το Ιράν σκοπεύει να ακολουθήσει την τάση της διεθνούς τεχνολογικής προόδου βασιζόμενο σε ελαφρύ ύδωρ για τους μελλοντικούς ενεργειακούς και ερευνητικούς αντιδραστήρες του, με ενισχυμένη διεθνή συνεργασία, συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης της παροχής του απαραίτητου καυσίμου.

10. Δεν θα υπάρξουν πρόσθετοι αντιδραστήρες βαρέως ύδατος ούτε και συσσώρευση βαρέως ύδατος στο Ιράν για 15 έτη. Όλο το πλεονάζον βαρύ ύδωρ θα διατίθεται για εξαγωγή στη διεθνή αγορά.

11. Το Ιράν προτίθεται να εξάγει όλο το αναλωμένο καύσιμο για όλους τους μελλοντικούς και υφιστάμενους ενεργειακούς και ερευνητικούς πυρηνικούς αντιδραστήρες, για περαιτέρω επεξεργασία ή διάθεση, όπως θα προβλέπεται στα συναφή συμβόλαια που θα συναφθούν δεόντως με τον αποδέκτη.

12. Για 15 έτη το Ιράν δεν θα αναλάβει, ούτε προτίθεται να αναλάβει κατόπιν, οποιαδήποτε επανεπεξεργασία αναλωμένου καυσίμου ούτε οποιαδήποτε κατασκευή εγκατάστασης που να παρέχει την ικανότητα επανεπεξεργασίας αναλωμένου καυσίμου ούτε οποιαδήποτε δραστηριότητα έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της επανεπεξεργασίας που θα είχε ως αποτέλεσμα τη δημιουργία ικανότητας επανεπεξεργασίας αναλωμένου καυσίμου, με μοναδική εξαίρεση τις δραστηριότητες διαχωρισμού που έχουν αποκλειστικό σκοπό την παραγωγή ιατρικών και βιομηχανικών ραδιοϊσοτόπων από ακτινοβοληθέντες στόχους εμπλουτισμένου ουρανίου.

Γ. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

13. Κατά τρόπο που να συνάδει με τους αντίστοιχους ρόλους του Προέδρου και του Majlis (του Κοινοβουλίου), το Ιράν θα εφαρμόσει προσωρινά το Πρόσθετο Πρωτόκολλο στη Συνολική Συμφωνία Διασφαλίσεών του σύμφωνα με το άρθρο 17(β) του Πρόσθετου

Πρωτοκόλλου, θα προχωρήσει στην κύρωσή του εντός του χρονοδιαγράμματος που αναλύεται στο Παράρτημα V και θα εφαρμόσει πλήρως τον Τροποποιημένο Κώδικα 3.1 των Επικουρικών Διευθετήσεων της Συμφωνίας Διασφαλίσεών του.

14. Το Ιράν θα εφαρμόσει πλήρως τον ‘Οδικό Χάρτη Επίλυσης Παλαιών και Υφιστάμενων Εκκρεμοτήτων’ που έχει συμφωνηθεί με τον ΔΟΑΕ, που περιλαμβάνει διευθετήσεις για την αντιμετώπιση παλαιών και τρεχόντων θεμάτων που προκαλούν ανησυχία, που σχετίζονται με το πυρηνικό του πρόγραμμα όπως αυτά θίγονται στο παράρτημα της έκθεσης του ΔΟΑΕ της 8ης Νοεμβρίου 2011 (GOV/2011/65). Η πλήρης υλοποίηση των αναλαμβανόμενων από το Ιράν βάσει του Οδικού Χάρτη δραστηριοτήτων θα ολοκληρωθεί μέχρι τις 15 Οκτωβρίου 2015, και ακολούθως ο Γενικός Διευθυντής θα προβεί μέχρι τις 15 Δεκεμβρίου 2015 στην τελική αξιολόγηση της επίλυσης του συνόλου των παλαιών και υφιστάμενων εκκρεμοτήτων στο Συμβούλιο Διοικητών, και οι Ε3+3, υπό την ιδιότητά τους ως μέλη του Συμβουλίου Διοικητών, θα υποβάλουν μια απόφαση στο Συμβούλιο Διοικητών για την ανάληψη της απαραίτητης δράσης προκειμένου να κλείσει το ζήτημα, μη θιγομένης της αρμοδιότητας του Συμβουλίου Διοικητών.

15. Το Ιράν θα επιτρέψει στον ΔΟΑΕ να παρακολουθεί την υλοποίηση των εκούσιων μέτρων για το διάστημα της ισχύος κάθε μέτρου, όπως και να εφαρμόσει μέτρα διαφάνειας, όπως ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ και τα Παραρτήματά του. Αυτά τα μέτρα περιλαμβάνουν: μια μακροπρόθεσμη παρουσία του ΔΟΑΕ στο Ιράν, την παρακολούθηση από τον ΔΟΑΕ του παραγόμενου στο Ιράν μεταλλεύματος ουρανίου υπό συμπυκνωμένη μορφή από όλες τις εγκαταστάσεις μεταλλεύματος ουρανίου υπό συμπυκνωμένη μορφή για διάστημα 25 ετών, την απομόνωση και επιτήρηση των στροφείων και των φυσητήρων των φυγοκεντρητών για διάστημα 20 ετών, τη χρήση εγκεκριμένων και πιστοποιημένων από τον ΔΟΑΕ σύγχρονων τεχνολογιών, μεταξύ των οποίων η διαδικτυακή

μέτρηση εμπλουτισμού και οι ηλεκτρονικές σφραγίδες, και ένα αξιόπιστο μηχανισμό για τη διασφάλιση της ταχείας επίλυσης των θεμάτων πρόσβασης του ΔΟΑΕ για διάστημα 15 ετών, όπως ορίζεται στο Παράρτημα I.

16. Το Ιράν δεν θα αναλάβει δραστηριότητες, ούτε και σε επίπεδο έρευνας και ανάπτυξης, που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην ανάπτυξη μιας πυρηνικής εκρηκτικής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων μεταλλουργικών δραστηριοτήτων ουρανίου ή πλουτωνίου, όπως ορίζεται στο Παράρτημα I.

17. Το Ιράν θα συνεργάζεται και θα ενεργεί σύμφωνα με το δίαυλο προμηθειών του παρόντος ΚΟΣΔ, όπως περιγράφεται λεπτομερώς στο Παράρτημα IV, το οποίο έχει προσυπογραφεί με βάση την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

ΚΥΡΩΣΕΙΣ

18. Η απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ με την οποία θα προσυπογραφεί το παρόν ΚΟΣΔ θα κηρύξει τη λήξη της ισχύος όλων των διατάξεων των προηγούμενων αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ που αφορούν το ιρανικό πυρηνικό ζήτημα - 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) και 2224 (2015) – ταυτοχρόνως με την επαληθευμένη από τον ΔΟΑΕ υλοποίηση των συμφωνηθέντων μέτρων που συνδέονται με τα πυρηνικά από το Ιράν και θα ορίσει συγκεκριμένους περιορισμούς, όπως προσδιορίζεται στο Παράρτημα V[27].

19. Η ΕΕ θα προβεί στη λήξη της ισχύος όλων των διατάξεων του Κανονισμού της ΕΕ, όπως έχει μεταγενέστερα τροποποιηθεί και ισχύει, με τον οποίο εφαρμόζεται το σύνολο των οικονομικών και χρηματοπιστωτικών κυρώσεων που συνδέονται με τα πυρηνικά, συμπεριλαμβανομένων των συναφών καταχωρήσεων στον κατάλογο,

[27] Οι διατάξεις της συγκεκριμένης απόφασης δεν αποτελούν διατάξεις του παρόντος ΚΟΣΔ.

ταυτοχρόνως με την επαληθευμένη από τον ΔΟΑΕ υλοποίηση των συμφωνηθέντων μέτρων που συνδέονται με τα πυρηνικά από το Ιράν όπως προσδιορίζεται στο Παράρτημα V, που καλύπτουν όλες τις κυρώσεις και τα περιοριστικά μέτρα στους ακόλουθους τομείς, όπως περιγράφεται στο Παράρτημα II:

i. τις μεταφορές κεφαλαίων μεταξύ προσώπων και φορέων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, και Ιρανικών προσώπων και φορέων, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων,

ii. τις τραπεζικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας νέων σχέσεων σχέσης τραπεζικής ανταπόκρισης και του ανοίγματος νέων υποκαταστημάτων και θυγατρικών ιρανικών τραπεζών στα εδάφη των Κρατών Μελών της ΕΕ,

iii. την παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης,

iv. την παροχή ειδικευμένων υπηρεσιών οικονομικής επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος SWIFT, για τα πρόσωπα και τους φορείς που ορίζονται στο Προσάρτημα 1 του Παραρτήματος II, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν και ιρανικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων,

v. τη χρηματοοικονομική υποστήριξη για εμπόριο με το Ιράν (εξαγωγική πίστωση, εγγυήσεις ή ασφάλεια),

vi. τις δεσμεύσεις για παροχή επιχορηγήσεων, οικονομικής βοήθειας και δανείων με ευνοϊκούς όρους προς την Κυβέρνηση του Ιράν,

vii. τις συναλλαγές σε κρατικά ομόλογα ή σε ομόλογα εγγυημένα από το κράτος,

viii. την εισαγωγή και μεταφορά ιρανικού πετρελαίου, πετρελαϊκών προϊόντων, αερίου και πετροχημικών προϊόντων,

ix. την εξαγωγή βασικού εξοπλισμού ή τεχνολογίας για τους τομείς του πετρελαίου, του αερίου και των πετροχημικών,

x. τις επενδύσεις στους τομείς του πετρελαίου, του αερίου και των πετροχημικών,

xi. την εξαγωγή βασικού ναυτιλιακού εξοπλισμού και τεχνολογίας,

xii. το σχεδιασμό και τη ναυπήγηση φορτηγών πλοίων και πετρελαιοφόρων,

xiii. την παροχή υπηρεσιών νηολόγησης και νηογνωμόνων,

xiv. την πρόσβαση ιρανικών εμπορευματικών πτήσεων σε αερολιμένες της ΕΕ,

xv. την εξαγωγή χρυσού, πολύτιμων μετάλλων και διαμαντιών,

xvi. την παράδοση ιρανικών τραπεζογραμματίων και κερμάτων,

xvii. την εξαγωγή γραφίτη, ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων όπως αλουμινίου και χάλυβα, και την εξαγωγή λογισμικού για ολοκληρωμένες βιομηχανικές διαδικασίες,

xviii. τις καταχωρήσεις προσώπων, φορέων και οργάνων (δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευση παροχής θεώρησης) που ορίζονται στο Προσάρτημα 1 του Παραρτήματος ΙΙ, και

xix. τις συνδεόμενες υπηρεσίες για κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες.

20. Η ΕΕ θα προβεί στη λήξη της ισχύος όλων των διατάξεων του Κανονισμού της ΕΕ με τον οποίο εφαρμόζεται το σύνολο των συνδεόμενων με τη διάδοση κυρώσεων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών καταχωρήσεων στον κατάλογο, 8 έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης ή όταν ο ΔΟΑΕ καταλήξει στην Ευρύτερη Διαπίστωση ότι το σύνολο του πυρηνικού υλικού στο Ιράν παραμένει σε ειρηνικές δραστηριότητες, οποιοδήποτε από τα δύο επέλθει νωρίτερα.

21. Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα παύσουν την εφαρμογή, και θα εξακολουθήσουν την παύση της εφαρμογής, σύμφωνα με το παρόν ΚΟΣΔ, των κυρώσεων που αναφέρονται στο Παράρτημα ΙΙ, ταυτοχρόνως με την επαληθευμένη από τον ΔΟΑΕ υλοποίηση των συμφωνηθέντων συνδεόμενων με τα πυρηνικά μέτρων από το Ιράν όπως προσδιορίζεται στο Παράρτημα V. Οι κυρώσεις αυτές περιλαμβάνουν

τους ακόλουθους τομείς, όπως περιγράφεται στο Παράρτημα ΙΙ:

i. τις οικονομικές και τραπεζικές συναλλαγές με ιρανικές τράπεζες και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, όπως προσδιορίζεται στο Παράρτημα ΙΙ, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν και προσδιοριζόμενα πρόσωπα και φορείς που χαρακτηρίζονται ως Κυβέρνηση του Ιράν από την Υπηρεσία Ελέγχου Εξωτερικών Περιουσιακών Στοιχείων για τον Κατάλογο των Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Κατάλογο SDN), όπως ορίζεται στο Προσάρτημα 3 του Παραρτήματος ΙΙ (συμπεριλαμβανομένων του ανοίγματος και της διατήρησης λογαριασμών ανταπόκρισης και λογαριασμών πλάγιας πρόσβασης σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που δεν έχουν την έδρα τους στις Ηνωμένες Πολιτείες, επενδύσεων, συναλλαγών σε ξένο συνάλλαγμα και πιστωτικών επιστολών),

ii. τις συναλλαγές σε ιρανικά Ριάλ,

iii. την παροχή τραπεζογραμματίων των Ηνωμένων Πολιτειών στην Κυβέρνηση του Ιράν,

iv. περιορισμούς του διμερούς εμπορίου σε ιρανικά έσοδα στο εξωτερικό, συμπεριλαμβανομένων περιορισμών στη μεταφορά τους,

v. την αγορά, ανάληψη ή διευκόλυνση της έκδοσης ιρανικού δημοσίου χρέους, συμπεριλαμβανομένων κυβερνητικών ομολόγων,

vi. την παροχή υπηρεσιών οικονομικής επικοινωνίας στην Κεντρική Τράπεζα του Ιράν και στα ιρανικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του Παραρτήματος ΙΙ,

vii. τις υπηρεσίες ασφαλιστικής κάλυψης, ασφάλισης ή αντασφάλισης,

viii. τις προσπάθειες μείωσης των πωλήσεων αργού πετρελαίου του Ιράν,

ix. τις επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε κοινοπραξίες, τα αγαθά, τις υπηρεσίες, τις πληροφορίες, την

τεχνολογία και την τεχνική εμπειρογνωμοσύνη και υποστήριξη για τους τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών του Ιράν,

x. την αγορά, απόκτηση, πώληση, μεταφορά ή εμπορία πετρελαίου, πετροχημικών προϊόντων και φυσικού αερίου από το Ιράν,

xi. την εξαγωγή, πώληση ή παροχή διυλισμένων πετρελαϊκών προϊόντων και πετροχημικών προϊόντων στο Ιράν,

xii. τις συναλλαγές με τον τομέα ενέργειας του Ιράν,

xiii. τις συναλλαγές με το ναυτιλιακό και το ναυπηγικό τομέα και τις εταιρίες εκμετάλλευσης των λιμένων του Ιράν,

xiv. το εμπόριο σε χρυσό και άλλα πολύτιμα μέταλλα,

xv. το εμπόριο με το Ιράν σε γραφίτη, ακατέργαστα ή ημικατεργασμένα μέταλλα όπως αλουμίνιο και χάλυβα, σε άνθρακα και σε λογισμικό για ολοκληρωμένες βιομηχανικές διαδικασίες,

xvi. την πώληση, προμήθεια ή μεταφορά αγαθών και υπηρεσιών που χρησιμοποιούνται σε σχέση με τον κλάδο της αυτοκινητοβιομηχανίας του Ιράν,

xvii. κυρώσεις επί συνδεόμενων υπηρεσιών για κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες,

xviii. την αφαίρεση των ονομάτων των προσώπων και φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του Παραρτήματος ΙΙ από τον Κατάλογο SDN, τον Κατάλογο των Προσώπων που Παρακάμπτουν τις Αλλοδαπές Κυρώσεις και/ή τον Μη-SND Κατάλογο του Νόμου περί των Επιβαλλόμενων στο Ιράν Κυρώσεων, και

xix. τη λήξη της ισχύος των Εκτελεστικών Διαταγμάτων 13574, 13590, 13622 και 13645 και των Κεφαλαίων 5 – 7 και 15 του Εκτελεστικού Διατάγματος 13628.

22. Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα επιτρέψουν, όπως ορίζεται στο Παράρτημα ΙΙ και σύμφωνα με το Παράρτημα V, την πώληση εμπορικών επιβατικών αεροσκαφών και συνδεόμενων εξαρτημάτων και υπηρεσιών

στο Ιράν, θα δώσουν την άδεια σε πρόσωπα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών, τα οποία ανήκουν ή ελέγχονται από πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών, να συμμετάσχουν σε δραστηριότητες με το Ιράν συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, και θα δώσουν άδεια εισαγωγής στις Ηνωμένες Πολιτείες χαλιών και τροφίμων προερχόμενων από το Ιράν.

23. Οκτώ χρόνια μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης ή όταν ο ΔΟΑΕ καταλήξει στην Ευρύτερη Διαπίστωση ότι το σύνολο του πυρηνικού υλικού στο Ιράν παραμένει σε ειρηνικές δραστηριότητες, οποιοδήποτε από τα δύο επέλθει νωρίτερα, οι Ηνωμένες Πολιτείες θα επιδιώξουν τις νομοθετικές εκείνες πρωτοβουλίες που ενδέχεται να χρειαστούν για τη λήξη της ισχύος ή την τροποποίηση για την πραγματοποίηση της λήξης της ισχύος των κυρώσεων που προσδιορίζονται στο Παράρτημα ΙΙ σχετικά με την απόκτηση συνδεόμενων με τα πυρηνικά εμπορευμάτων και υπηρεσιών για πυρηνικές δραστηριότητες προβλεπόμενες στο παρόν ΚΟΣΔ, κατά τρόπο που να συνάδει με την προσέγγιση των Ηνωμένων Πολιτειών προς άλλα κράτη που δεν διαθέτουν πυρηνικά όπλα στο πλαίσιο της Συνθήκης για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων.

24. Οι Ε3/ΕΕ και οι Ηνωμένες Πολιτείες προσδιορίζουν στο Παράρτημα ΙΙ ένα πλήρη και περιεκτικό κατάλογο όλων των συνδεόμενων με τα πυρηνικά κυρώσεων ή περιοριστικών μέτρων και θα τα άρουν σύμφωνα με το Παράρτημα V. Στο Παράρτημα ΙΙ προσδιορίζονται επίσης τα αποτελέσματα της άρσης των κυρώσεων με έναρξη την ‘Ημερομηνία Υλοποίησης’. Εάν οποιαδήποτε στιγμή μετά την Ημερομηνία Υλοποίησης, το Ιράν θεωρήσει ότι οποιαδήποτε άλλη συνδεόμενη με τα πυρηνικά κύρωση ή περιοριστικό μέτρο των Ε3/ΕΕ+3 εμποδίζει την πλήρη υλοποίηση της άρσης των κυρώσεων όπως ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ, τότε το συγκεκριμένο συμμετέχον στο ΚΟΣΔ μέρος θα διαβουλευθεί με το Ιράν με στόχο την επίλυση του ζητήματος και, εάν συναινέσουν ότι η άρση της εν λόγω κύρωσης ή του περιοριστικού

μέτρου είναι κατάλληλη, τότε το εν λόγω συμμετέχον στο ΚΟΣΔ μέρος θα προβεί στις ενδεδειγμένες ενέργειες. Εάν δεν μπορέσουν να επιλύσουν το ζήτημα, τότε το Ιράν ή οποιοδήποτε μέλος των Ε3/ΕΕ+3 μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στη Μικτή Επιτροπή.

25. Εάν κάποιος νόμος σε πολιτειακό ή τοπικό επίπεδο στις Ηνωμένες Πολιτείες εμποδίζει την υλοποίηση της άρσης των κυρώσεων όπως ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ, τότε οι Ηνωμένες Πολιτείες θα προβούν στις ενδεδειγμένες ενέργειες, λαμβανομένων υπόψη όλων των αρμόδιων αρχών, με στόχο την επίτευξη αυτής της υλοποίησης. Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα ενθαρρύνουν ενεργά τους αξιωματούχους σε πολιτειακό ή τοπικό επίπεδο να λάβουν υπόψη τους τις αλλαγές στην πολιτική των Ηνωμένων Πολιτειών που αντανακλώνται στην άρση των κυρώσεων στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ και να απέχουν από ενέργειες ασύμβατες με αυτήν την αλλαγή στην πολιτική.

26. Η ΕΕ δεν θα εισάγει εκ νέου ή δεν θα επιβάλει εκ νέου τις κυρώσεις τις οποίες παύει να εφαρμόζει δυνάμει του παρόντος ΚΟΣΔ, με την επιφύλαξη της διαδικασίας επίλυσης διαφορών που προβλέπεται στο παρόν ΚΟΣΔ. Δεν θα υπάρξουν νέες συνδεόμενες με τα πυρηνικά κυρώσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ ούτε νέες συνδεόμενες με τα πυρηνικά κυρώσεις ή περιοριστικά μέτρα της ΕΕ. Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια καλή τη πίστη για τη διατήρηση του παρόντος ΚΟΣΔ και την αποτροπή παρεμβολών στην επίτευξη από το Ιράν όλων των οφελών της άρσης των κυρώσεων που προσδιορίζονται στο Παράρτημα ΙΙ. Η Κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών, ενεργώντας σύμφωνα με τους αντίστοιχους ρόλους του Προέδρου και του Κογκρέσου, δεν θα εισάγει εκ νέου ή δεν θα επιβάλει εκ νέου τις κυρώσεις που προσδιορίζονται στο Παράρτημα ΙΙ τις οποίες έπαψε να εφαρμόζει στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ, με την επιφύλαξη της διαδικασίας επίλυσης διαφορών που προβλέπεται στο παρόν ΚΟΣΔ. Η Κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών, ενεργώντας

σύμφωνα με τους αντίστοιχους ρόλους του Προέδρου και του Κογκρέσου, δεν θα επιβάλει νέες συνδεόμενες με τα πυρηνικά κυρώσεις. Το Ιράν έχει δηλώσει ότι θα θεωρήσει μια τέτοια εκ νέου εισαγωγή ή εκ νέου επιβολή των κυρώσεων που προσδιορίζονται στο Παράρτημα ΙΙ ή μια τέτοια επιβολή νέων συνδεόμενων με τα πυρηνικά κυρώσεων ως αιτία παύσης της εκτέλεσης των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ, είτε εξολοκλήρου είτε μερικώς.

27. Οι Ε3/ΕΕ+3 θα λάβουν επαρκή διοικητικά και ρυθμιστικά μέτρα για τη διασφάλιση της σαφήνειας και αποτελεσματικότητας όσον αφορά την άρση των κυρώσεων στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ. Η ΕΕ και τα Κράτη Μέλη της όπως και οι Ηνωμένες Πολιτείες θα εκδώσουν σχετικές κατευθυντήριες οδηγίες και θα προβούν σε δημόσια διαθέσιμες δηλώσεις σχετικά με τις λεπτομέρειες των κυρώσεων ή των περιοριστικών μέτρων που αίρονται στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ. Η ΕΕ και τα Κράτη Μέλη της και οι Ηνωμένες Πολιτείες δεσμεύονται να συνεννοούνται με το Ιράν όσον αφορά το περιεχόμενο αυτών των κατευθυντήριων οδηγιών και δηλώσεων, σε τακτική βάση και όποτε αρμόζει.

28. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν δεσμεύονται να υλοποιήσουν το παρόν ΚΟΣΔ καλόπιστα και σε εποικοδομητικό κλίμα, βάσει αμοιβαίου σεβασμού, καθώς και να απέχουν από οποιαδήποτε ενέργεια ασύμβατη με το γράμμα, το πνεύμα και τις προθέσεις του παρόντος ΚΟΣΔ, η οποία θα μπορούσε να υπονομεύσει την επιτυχή του υλοποίηση. Οι Ανώτεροι Κυβερνητικοί αξιωματούχοι των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για την υποστήριξη της επιτυχούς υλοποίησης του παρόντος ΚΟΣΔ, μεταξύ άλλων και στις δημόσιες δηλώσεις τους[28]. Οι Ε3/ΕΕ+3 θα λάβουν όλα τα μέτρα που απαιτούνται για την άρση των κυρώσεων και δεν θα επιβάλλουν εξαιρετικές ή διακριτικές ρυθμιστικές και διαδικαστικές απαιτήσεις στη θέση των

[28] Ο όρος 'κυβερνητικοί αξιωματούχοι' για τις Ηνωμένες Πολιτείες θα έχει την έννοια των ανώτερων αξιωματούχων της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών.

κυρώσεων και των περιοριστικών μέτρων που καλύπτει το ΚΟΣΔ.

29. Η ΕΕ και τα Κράτη Μέλη της και οι Ηνωμένες Πολιτείες, σύμφωνα με τους αντίστοιχους νόμους τους, θα απέχουν από οποιαδήποτε πολιτική η οποία στοχεύει συγκεκριμένα στην άσκηση άμεσης και αρνητικής επιρροής στην εξομάλυνση των εμπορικών και οικονομικών σχέσεων με το Ιράν και η οποία δε συνάδει με τις δεσμεύσεις τους να μην υπονομεύσουν την επιτυχή υλοποίηση του παρόντος ΚΟΣΔ.

30. Οι Ε3/ΕΕ+3 δεν θα εφαρμόσουν κυρώσεις ή περιοριστικά μέτρα σε πρόσωπα ή φορείς για τη συμμετοχή σε δραστηριότητες που καλύπτονται από την προβλεπόμενη στο παρόν ΚΟΣΔ άρση των κυρώσεων, με την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω δραστηριότητες συνάδουν κατά τα λοιπά με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς των Ε3/ΕΕ+3. Ακολούθως της άρσης των κυρώσεων στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ, όπως προσδιορίζεται στο Παράρτημα ΙΙ, οι εν εξελίξει έρευνες σχετικά με πιθανές παραβιάσεις αυτών των κυρώσεων μπορούν να επανεξεταστούν σύμφωνα με τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους.

31. Σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται στο Παράρτημα V, η ΕΕ και τα Κράτη Μέλη της θα παύσουν την εφαρμογή των μέτρων που είναι εφαρμοστέα σε κατονομαζόμενους φορείς και άτομα, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν και άλλων ιρανικών τραπεζών και χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, όπως αναλύεται στο Παράρτημα ΙΙ και τα προσαρτήματά του. Σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται στο Παράρτημα V, οι Ηνωμένες Πολιτείες θα αφαιρέσουν τις καταχωρήσεις συγκεκριμένων φορέων και ατόμων από τον Κατάλογο των Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Κατάλογο SDN), και τις καταχωρήσεις φορέων και ατόμων των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στον Κατάλογο των Αλλοδαπών που Παρακάμπτουν τις Κυρώσεις, όπως αναλύεται στο Παράρτημα ΙΙ και τα προσαρτήματά του.

32. Η ΕΕ και οι Ε3+3 και οι διεθνείς συμμετέχοντες θα συμμετάσχουν σε κοινά προγράμματα με το Ιράν, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο προγραμμάτων τεχνικής συνεργασίας του ΔΟΑΕ, στον τομέα της ειρηνικής πυρηνικής τεχνολογίας, συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων πυρηνικής ενέργειας, των ερευνητικών αντιδραστήρων, της παρασκευής καυσίμων, της συμφωνηθείσας κοινής προηγμένης έρευνας και ανάπτυξης σε θέματα όπως η τήξη, της ίδρυσης ενός περιφερειακού πυρηνικού ιατρικού κέντρου υπερσύγχρονης τεχνολογίας, της εκπαίδευσης προσωπικού, της πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας και της περιβαλλοντικής προστασίας, όπως αναλύεται στο Παράρτημα III. Θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα, όπως αρμόζει, για την υλοποίηση αυτών των προγραμμάτων.

33. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα συμφωνήσουν στις ενέργειες για τη διασφάλιση της πρόσβασης του Ιράν στους τομείς του εμπορίου, της τεχνολογίας, των οικονομικών και της ενέργειας. Η ΕΕ θα διερευνήσει περαιτέρω πιθανούς τομείς συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ, των Κρατών Μελών της και του Ιράν, και στο πλαίσιο αυτό θα εξετάσει τη χρήση διαθέσιμων εργαλείων όπως οι εξαγωγικές πιστώσεις για τη διευκόλυνση του εμπορίου, της χρηματοδότησης των προγραμμάτων και των επενδύσεων στο Ιράν.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

34. Το Ιράν και οι Ε3/ΕΕ+3 θα υλοποιήσουν τις δεσμεύσεις που αναλαμβάνουν στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ με τη σειρά που προσδιορίζεται στο Παράρτημα V. Τα ορόσημα της υλοποίησης είναι τα ακόλουθα:

i. Η Ημερομηνία Οριστικοποίησης είναι η ημερομηνία της ολοκλήρωσης των διαπραγματεύσεων για το παρόν ΚΟΣΔ μεταξύ των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν, της οποίας έπεται αμέσως μετά η υποβολή της απόφασης της προσυπογραφής του παρόντος ΚΟΣΔ στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ για την άμεση υιοθέτησή της.

ii. Η Ημερομηνία Υιοθέτησης είναι η ημερομηνία 90 ημέρες μετά την

προσυπογραφή του παρόντος ΚΟΣΔ από το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, ή εκείνη η προγενέστερη ημερομηνία που ενδέχεται να αποφασιστεί με αμοιβαία συναίνεση των συμμετεχόντων στο ΚΟΣΔ, κατά την οποία το παρόν ΚΟΣΔ και οι δεσμεύσεις που προβλέπονται σε αυτό τίθενται σε ισχύ. Από αυτή την ημερομηνία, οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ θα προβούν στις απαραίτητες διευθετήσεις και προετοιμασίες για την υλοποίηση των αναλαμβανόμενων στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ δεσμεύσεων.

iii. Η Ημερομηνία Υλοποίησης είναι η ημερομηνία κατά την οποία, ταυτοχρόνως με την έκθεση του ΔΟΑΕ με την οποία επαληθεύεται η υλοποίηση από το Ιράν των συνδεόμενων με τα πυρηνικά μέτρων που περιγράφονται στις παραγράφους 15.1 έως 15.11 του Παραρτήματος V, η ΕΕ και οι Ηνωμένες Πολιτείες θα προβούν στις ενέργειες που περιγράφονται στις παραγράφους 16 και 17 του Παραρτήματος V, αντίστοιχα, και σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, οι ενέργειες που περιγράφονται στην παράγραφο 18 του Παραρτήματος V θα λάβουν χώρα σε επίπεδο ΟΗΕ.

iv. Η Ημερομηνία Μετάβασης είναι η ημερομηνία 8 έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης ή η ημερομηνία κατά την οποία ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ θα υποβάλει έκθεση δηλώνοντας ότι ο ΔΟΑΕ έχει καταλήξει στην Ευρύτερη Διαπίστωση ότι το σύνολο του πυρηνικού υλικού στο Ιράν παραμένει σε ειρηνικές δραστηριότητες, οποιαδήποτε από τις δύο επέλθει νωρίτερα. Κατά την ημερομηνία αυτή, η ΕΕ και οι Ηνωμένες Πολιτείες θα προβούν στις ενέργειες που περιγράφονται στις παραγράφους 20 και 21 του Παραρτήματος V, αντίστοιχα, και το Ιράν θα ζητήσει, σύμφωνα με τους συνταγματικούς ρόλους του Προέδρου και του Κοινοβουλίου, την επικύρωση του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου.

v. Η Ημερομηνία Λήξης της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ είναι εκείνη η ημερομηνία κατά την οποία η απόφαση του

Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ με την οποία προσυπογράφεται το παρόν ΚΟΣΔ λήγει σύμφωνα με τους όρους που διαλαμβάνονται στην ίδια, η οποία είναι 10 έτη από την Ημερομηνία Υιοθέτησης, με την προϋπόθεση ότι δεν θα έχουν τεθεί εκ νέου σε ισχύ οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων. Κατά την ημερομηνία αυτή, η ΕΕ θα προβεί στις ενέργειες που περιγράφονται στην παράγραφο 25 του Παραρτήματος V.

35. Η σειρά και τα ορόσημα που αναφέρονται ανωτέρω και στο Παράρτημα V δεν θίγουν την περίοδο ισχύος των αναλαμβανόμενων στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ δεσμεύσεων που ορίζονται στο παρόν ΚΟΣΔ.

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

36. Εάν το Ιράν θεωρούσε ότι οποιαδήποτε ή όλες οι Ε3/ΕΕ+3 δεν εκπληρώνουν τις δεσμεύσεις τους στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ, το Ιράν θα μπορούσε να υποβάλει το ζήτημα στη Μικτή Επιτροπή προς επίλυση.˙ Παρομοίως, εάν οποιαδήποτε από τις Ε3/ΕΕ+3 θεωρούσε ότι το Ιράν δεν εκπληρώνει τις δεσμεύσεις του στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ, τότε οποιαδήποτε από τις Ε3/ΕΕ+3 θα μπορούσε να πράξει το ίδιο. Η Μικτή Επιτροπή θα διαθέτει 15 ημέρες για την επίλυση του ζητήματος, εκτός εάν η προθεσμία παραταθεί με απουσία διαφωνίας (consensus). Μετά την κρίση της Μικτής Επιτροπής, οποιοσδήποτε συμμετέχων θα μπορούσε να παραπέμψει το ζήτημα στους Υπουργούς Εξωτερικών, εάν θεωρεί ότι το ζήτημα της συμμόρφωσης παραμένει ανεπίλυτο. Οι Υπουργοί θα διαθέτουν τότε 15 ημέρες για την επίλυση του ζητήματος, εκτός εάν η προθεσμία παραταθεί με απουσία διαφωνίας (consensus). Μετά την κρίση της Μικτής Επιτροπής – παράλληλα με την εξέταση (ή στη θέση της εξέτασης) σε υπουργικό επίπεδο – είτε ο προσφεύγων συμμετέχων είτε ο συμμετέχων του οποίου η εκπλήρωση των δεσμεύσεων αμφισβητείται θα μπορούσε να ζητήσει να εξεταστεί το ζήτημα από ένα Γνωμοδοτικό Συμβούλιο, αποτελούμενο από τρία μέλη (κάθε ένας από τους συμμετέχοντες στη

διαφορά ορίζει από ένα μέλος και ορίζεται ένα τρίτο ανεξάρτητο μέλος). Το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο καλείται να εκδώσει μια μη δεσμευτική γνωμοδότηση σχετικά με το ζήτημα της συμμόρφωσης εντός 15 ημερών. Εάν, ακολούθως αυτής της 30ήμερης διαδικασίας, το ζήτημα παραμένει ανεπίλυτο, η Μικτή Επιτροπή θα κληθεί να λάβει υπόψη της τη γνωμοδότηση του Γνωμοδοτικού Συμβουλίου για διάστημα όχι μεγαλύτερο των 5 ημερών προκειμένου να επιλύσει το ζήτημα. Εάν το ζήτημα εξακολουθεί να μην έχει επιλυθεί κατά τρόπο ικανοποιητικό για τον προσφεύγοντα συμμετέχοντα, και εάν ο προσφεύγων συμμετέχων θεωρεί ότι το ζήτημα συνιστά ουσιώδη παράλειψη εκπλήρωσης δεσμεύσεων, τότε ο συγκεκριμένος συμμετέχων θα μπορούσε να αντιμετωπίσει το ανεπίλυτο ζήτημα ως αιτία για τη διακοπή της εκτέλεσης των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ είτε εξολοκλήρου είτε μερικώς και/ή να γνωστοποιήσει στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ ότι θεωρεί ότι το ζήτημα συνιστά ουσιώδη παράλειψη εκπλήρωσης δεσμεύσεων.

37. Με τη λήψη της γνωστοποίησης του προσφεύγοντος συμμετέχοντα, όπως περιγράφεται ανωτέρω, συμπεριλαμβανομένης μιας περιγραφής των καλόπιστων προσπαθειών που ο συμμετέχων κατέβαλε για την εξάντληση της διαδικασίας επίλυσης διαφορών που ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ, το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, σύμφωνα με τις διαδικασίες του, θα θέσει σε ψηφοφορία μια απόφαση για τη συνέχιση της άρσης των κυρώσεων. Εάν η ανωτέρω απόφαση δεν έχει υιοθετηθεί εντός 30 ημερών από τη γνωστοποίηση, τότε οι διατάξεις των παλαιότερων αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ θα επιβληθούν εκ νέου, εκτός εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας αποφασίσει διαφορετικά. Σε μια τέτοια περίπτωση, οι συγκεκριμένες διατάξεις δεν θα ισχύουν αναδρομικά για συμβάσεις που θα έχουν υπογραφεί μεταξύ οποιουδήποτε μέρους και του Ιράν ή ιρανικών ατόμων ή φορέων πριν από την ημερομηνία της εφαρμογής, με την προϋπόθεση ότι οι προβλεπόμενες σε αυτές τις συμβάσεις δραστηριότητες και η εκτέλεσή

τους είναι συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ και τις προηγούμενες και τρέχουσες αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ. Το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, εκφράζοντας την πρόθεσή του να αποτρέψει την εκ νέου εφαρμογή των διατάξεων εάν το ζήτημα που προκάλεσε τη γνωστοποίηση επιλυθεί εντός αυτής της προθεσμίας, προτίθεται να λάβει υπόψη τις απόψεις των εμπλεκομένων στο ζήτημα Κρατών καθώς και τυχόν γνωμοδότηση του Γνωμοδοτικού Συμβουλίου αναφορικά με το ζήτημα. Το Ιράν έχει δηλώσει ότι εάν οι κυρώσεις επιβληθούν εκ νέου, είτε εξολοκλήρου είτε μερικώς, τότε το Ιράν θα θεωρήσει ότι το γεγονός αυτό αποτελεί αιτία για τη διακοπή της εκτέλεσης των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ είτε εξολοκλήρου είτε μερικώς.

Παράρτημα Ι του ΚΟΣΔ – Μέτρα Συνδεόμενα με τα Πυρηνικά

Α. ΓΕΝΙΚΑ

1. Η σειρά της υλοποίησης των δεσμεύσεων που περιγράφονται αναλυτικά στο παρόν Παράρτημα ορίζεται στο Παράρτημα V του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης (JCPOA - ΚΟΣΔ). Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, οι περίοδοι ισχύος των δεσμεύσεων του παρόντος Παραρτήματος ξεκινούν από την Ημερομηνία Υλοποίησης.

Β. ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑΣ ΒΑΡΕΩΣ ΥΔΑΤΟΣ ΑΡΑΚ

2. Το Ιράν θα εκσυγχρονίσει τον ερευνητικό αντιδραστήρα βαρέως ύδατος του Αράκ για την υποστήριξη της ειρηνικής πυρηνικής έρευνας και της παραγωγής ραδιοϊσοτόπων για ιατρικούς και βιομηχανικούς σκοπούς. Το Ιράν θα επανασχεδιάσει και θα ανακατασκευάσει τον αντιδραστήρα με βάση τον συμφωνηθέντα αρχικό σχεδιασμό (όπως επισυνάπτεται στο παρόν Παράρτημα) για την υποστήριξη των αναγκών και σκοπών της ειρηνικής πυρηνικής του έρευνας και παραγωγής, συμπεριλαμβανομένης της δοκιμής των ράβδων καυσίμου και των πρωτοτύπων των διατάξεων και των δομικών υλικών. Ο σχεδιασμός θα

είναι τέτοιος ώστε να ελαχιστοποιείται η παραγωγή πλουτωνίου και να μην παράγεται πλουτώνιο επιπέδου κατάλληλου για την κατασκευή όπλου στην κανονική λειτουργία. Η ισχύς του επανασχεδιασμένου αντιδραστήρα δεν θα ξεπερνά τα 20MWth. Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν έχουν την κοινή αντίληψη ότι οι παράμετροι του αρχικού σχεδιασμού υπόκεινται σε ενδεχόμενες και αναγκαίες προσαρμογές κατά την ανάπτυξη του τελικού σχεδιασμού, με πλήρη διατήρηση, παράλληλα, των προαναφερθέντων σκοπών και αρχών του εκσυγχρονισμού.

3. Το Ιράν δεν θα προβεί σε κατασκευαστικές εργασίες στον υφιστάμενο ημιτελή αντιδραστήρα βάσει του αρχικού του σχεδιασμού και θα αφαιρέσει την υφιστάμενη δεξαμενή (calandria) και θα την κρατήσει στο Ιράν. Η δεξαμενή θα καταστεί μη λειτουργική με πλήρωση τυχόν οπών της με σκυρόδεμα κατά τρόπο που ο ΔΟΑΕ να μπορεί να επαληθεύσει ότι δεν θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μελλοντική πυρηνική εφαρμογή. Κατά τον επανασχεδιασμό και την ανακατασκευή του εκσυγχρονισμένου ερευνητικού αντιδραστήρα βαρέως ύδατος στο Αράκ, το Ιράν θα μεγιστοποιήσει τη χρήση των υφιστάμενων υποδομών που είναι ήδη εγκατεστημένες στον υπάρχοντα ερευνητικό αντιδραστήρα του Αράκ.

4. Το Ιράν θα αναλάβει τον ηγετικό ρόλο ως κύριος και ως διευθυντής του έργου και θα έχει την ευθύνη της συνολικής υλοποίησης του έργου του εκσυγχρονισμού του Αράκ, με τους συμμετέχοντες από τις χώρες Ε3/ΕΕ+3 να αναλαμβάνουν ευθύνες αναφορικά με τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα του Αράκ όπως περιγράφεται στο παρόν Παράρτημα. Μια Ομάδα Εργασίας αποτελούμενη από τους συμμετέχοντες στις Ε3/ΕΕ+3 θα συγκροτηθεί για τη διευκόλυνση του επανασχεδιασμού και της ανακατασκευής του αντιδραστήρα. Μια διεθνής συνεργασία αποτελούμενη από το Ιράν και την Ομάδα Εργασίας θα υλοποιήσει το έργο του εκσυγχρονισμού του Αράκ. Η Ομάδα Εργασίας θα μπορούσε να διευρυνθεί ώστε να περιλάβει και άλλες χώρες με consensus των

συμμετεχόντων στην Ομάδα Εργασίας και του Ιράν. Οι συμμετέχοντες από τις Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα συνάψουν ένα επίσημο έγγραφο στο οποίο θα εκφράζουν την ισχυρή τους δέσμευση στο έργο του εκσυγχρονισμού του Αράκ πριν από την Ημερομηνία Υλοποίησης, στο οποίο θα προβλέπεται μια διασφαλισμένη πορεία προόδου για τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα και θα ορίζονται οι αναλαμβανόμενες ευθύνες από τους συμμετέχοντες στις Ε3/ΕΕ+3 και ακολούθως θα συναφθούν οι συμβάσεις. Οι συμμετέχοντες στην Ομάδα Εργασίας θα παρέχουν τη συνδρομή που χρειάζεται το Ιράν για τον επανασχεδιασμό και την ανακατασκευή του αντιδραστήρα, κατά τρόπο συμβατό με τους αντίστοιχους εθνικούς τους νόμους, έτσι ώστε να δοθεί η δυνατότητα της ασφαλούς και έγκαιρης κατασκευής και έναρξης της λειτουργίας του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα.

5. Το Ιράν και η Ομάδα Εργασίας θα συνεργάζονται για την ανάπτυξη του τελικού σχεδιασμού του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα και του σχεδιασμού των επικουρικών εργαστηρίων που θα πρέπει να εκτελέσει το Ιράν, και θα ελέγχουν τη συμμόρφωση με τα διεθνή πρότυπα ασφάλειας, κατά τρόπο που ο αντιδραστήρας να μπορεί να λάβει την άδεια της αρμόδιας ιρανικής ρυθμιστικής αρχής για την έναρξη λειτουργίας και τη λειτουργία. Ο τελικός σχεδιασμός του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα και ο σχεδιασμός των επικουρικών εργαστηρίων θα υποβληθούν στη Μικτή Επιτροπή. Η Μικτή Επιτροπή θα έχει ως στόχο να ολοκληρώσει τον έλεγχο και τη διαδικασία προσυπογραφής εντός τριών μηνών από την υποβολή του τελικού σχεδιασμού. Εάν η Μικτή Επιτροπή δεν ολοκληρώσει τον έλεγχο και τη διαδικασία προσυπογραφής εντός τριών μηνών, το Ιράν θα μπορούσε να θέσει το ζήτημα μέσω του μηχανισμού επίλυσης διαφορών που προβλέπεται στο παρόν ΚΟΣΔ.

6. Ο ΔΟΑΕ θα παρακολουθεί τις κατασκευαστικές εργασίες και θα υποβάλει έκθεση στην Ομάδα Εργασίας βεβαιώνοντας ότι η κατασκευή

του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα είναι συμβατή με τον εγκεκριμένο τελικό σχεδιασμό.

7. Ως διευθυντής του έργου, το Ιράν θα αναλάβει την ευθύνη για τις κατασκευαστικές προσπάθειες. Τα μέρη από τις Ε3/ΕΕ+3, κατά τρόπο συμβατό με τους εθνικούς τους νόμους, θα λάβουν τα κατάλληλα διοικητικά, νομικά, τεχνικά και ρυθμιστικά μέτρα για την υποστήριξη της συνεργασίας.

   Τα μέρη από τις Ε3/ΕΕ+3 θα υποστηρίξουν την αγορά από το Ιράν, τη μεταφορά και την προμήθεια των απαραίτητων υλικών, εξοπλισμού, οργάνων και συστημάτων ελέγχου και τεχνολογιών που είναι αναγκαία για την κατασκευή του επανασχεδιασμένου αντιδραστήρα, μέσω του μηχανισμού που δημιουργείται με το παρόν ΚΟΣΔ, καθώς και μέσω της διερεύνησης των σχετικών χρηματοδοτικών συνεισφορών.

8. Τα μέρη από τις Ε3/ΕΕ+3 θα υποστηρίξουν επίσης και θα διευκολύνουν την έγκαιρη και ασφαλή κατασκευή του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα του Αράκ και των επικουρικών εργαστηρίων του, κατόπιν αιτήματος του Ιράν, μέσω τεχνικής συνεργασίας στο πλαίσιο του ΔΟΑΕ, εάν αρμόζει, στην οποία θα συμπεριλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, τεχνική και οικονομική συνδρομή, παροχή των απαραίτητων υλικών και εξοπλισμού, υπερσύγχρονων οργάνων καθώς και συστημάτων και εξοπλισμού ελέγχου και υποστήριξη για την εξασφάλιση των αδειών και εγκρίσεων.

9. Ο επανασχεδιασμένος αντιδραστήρας θα κάνει χρήση ουρανίου εμπλουτισμένου μέχρι ποσοστού 3,67% με τη μορφή διοξειδίου του ουρανίου (UO_2) με μια μάζα κατά προσέγγιση 350 κιλών διοξειδίου του ουρανίου (UO_2) σε πλήρες φορτίο πυρήνα, με σχεδιασμό καυσίμου που υπόκειται στον έλεγχο και την έγκριση της Μικτής Επιτροπής. Η διεθνής συνεργασία με τη συμμετοχή του Ιράν θα παρασκευάσει το αρχικό φορτίο καυσίμου του πυρήνα για τον αντιδραστήρα εκτός Ιράν. Η διεθνής εταιρική σχέση θα συνεργαστεί με το Ιράν, μεταξύ άλλων και

με τη μορφή τεχνικής συνδρομής, για την παρασκευή, τη δοκιμή και την αδειοδότηση των ικανοτήτων παρασκευής καυσίμου στο Ιράν για τις μεταγενέστερες επαναφορτώσεις καυσίμου του πυρήνα για μελλοντική χρήση στο συγκεκριμένο αντιδραστήρα. Θα πραγματοποιηθούν καταστροφικές και μη καταστροφικές δοκιμές αυτού του καυσίμου, συμπεριλαμβανομένης της Μετά την Ακτινοβόληση Ανάλυσης (PIE – MAA) σε μία από τις συμμετέχουσες χώρες εκτός Ιράν και αυτή η χώρα θα συνεργαστεί με το Ιράν για την αδειοδότηση του καυσίμου που θα παρασκευαστεί στη συνέχεια στο Ιράν για χρήση στον επανασχεδιασμένο αντιδραστήρα υπό την παρακολούθηση του ΔΟΑΕ.

10. Το Ιράν δεν θα παράγει ούτε θα δοκιμάζει δισκία φυσικού ουρανίου, ράβδους καυσίμου ή διατάξεις καυσίμου, που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για την υποστήριξη του αρχικά σχεδιασμένου αντιδραστήρα στο Αράκ, και που χαρακτηρίζονται από τον ΔΟΑΕ ως τύπου IR-40. Το Ιράν θα αποθηκεύσει υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ όλα τα υπάρχοντα δισκία φυσικού ουρανίου και τις διατάξεις καυσίμου τύπου IR-40 μέχρι που ο εκσυγχρονισμένος αντιδραστήρας του Arak να τεθεί σε λειτουργία, οπότε τα εν λόγω δισκία φυσικού ουρανίου και οι διατάξεις καυσίμου τύπου IR-40 θα μετατραπούν σε εξαένυδρο νιτρικό ουράνιο (UNH) ή θα ανταλλαχθούν με ισοδύναμη ποσότητα φυσικού ουρανίου. Το Ιράν θα πραγματοποιήσει τις απαραίτητες τεχνικές τροποποιήσεις στη γραμμή επεξεργασίας της παραγωγής καυσίμου φυσικού ουρανίου που επρόκειτο να προμηθεύει καύσιμο για τον σχεδιασμένο αντιδραστήρα τύπου IR-40, έτσι που να μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή του καυσίμου επαναφόρτισης του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα του Αράκ.

11. Όλο το αναλωμένο καύσιμο από τον επανασχεδιασμένο αντιδραστήρα του Αράκ, ανεξαρτήτως της προέλευσής του, καθ’όλη τη διάρκεια ζωής του αντιδραστήρα, θα εξάγεται από το Ιράν σε αμοιβαία

προσδιορισμένο μέρος στις Ε3/ΕΕ+3 ή σε τρίτες χώρες, για περαιτέρω επεξεργασία ή διάθεση σύμφωνα με τις προβλέψεις των σχετικών συμβάσεων που θα συναφθούν, κατά τρόπο που να συνάδει με τους εθνικούς νόμους, με τον αποδέκτη, εντός ενός έτους από την αφαίρεσή του από τον αντιδραστήρα ή όποτε θεωρηθεί ότι είναι ασφαλές προς μεταφορά από τη χώρα αποδέκτη.

12. Το Ιράν θα υποβάλει το Ερωτηματολόγιο των Στοιχείων του Σχεδιασμού (DIQ – ΕΣΣ) του επανασχεδιασμένου αντιδραστήρα στον ΔΟΑΕ, στο οποίο θα περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με την προγραμματιζόμενη παραγωγή ραδιοϊσοτόπων και το πρόγραμμα λειτουργίας του αντιδραστήρα. Ο αντιδραστήρας θα λειτουργεί υπό την παρακολούθηση του ΔΟΑΕ.

13. Το Ιράν θα εκμεταλλεύεται την Εγκατάσταση Κατασκευής Καυσίμου μόνο για την παραγωγή διατάξεων καυσίμου για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος και για την επαναφόρτιση του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα του Αράκ.

Γ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΒΑΡΕΩΣ ΥΔΑΤΟΣ

14. Όλο το πλεονάζον βαρύ ύδωρ που υπερβαίνει τις ανάγκες του Ιράν για τον εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα του Αράκ, τον αντιδραστήρα βαρέως ύδατος μηδενικής ενέργειας, τις ποσότητες που απαιτούνται για ιατρική έρευνα και για την παραγωγή δευτεριούχων διαλυμάτων και χημικών ενώσεων συμπεριλαμβανομένων, όπου αρμόζει, αποθεμάτων για την αντιμετώπιση έκτακτων αναγκών, θα διατίθεται για εξαγωγή στη διεθνή αγορά βάσει των διεθνών τιμολογίων και θα παραδίδεται στο διεθνή αγοραστή για 15 έτη. Οι ανάγκες του Ιράν, σύμφωνα με τις ανωτέρω παραμέτρους, εκτιμώνται στους 130 μετρικούς τόνους βαρέως ύδατος κατάλληλου για πυρηνική χρήση ή το ισοδύναμό του σε διαφορετικούς βαθμούς εμπλουτισμού προ της έναρξης λειτουργίας του εκσυγχρονισμένου ερευνητικού αντιδραστήρα του Arak, και σε 90 μετρικούς τόνους μετά την έναρξη της λειτουργίας,

συμπεριλαμβανομένης της ποσότητας που περιλαμβάνεται στον αντιδραστήρα.

15. Το Ιράν θα ενημερώσει τον ΔΟΑΕ σχετικά με τα αποθέματα και την παραγωγή της εγκατάστασης παραγωγής βαρέως ύδατος και θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ να παρακολουθεί τις ποσότητες των αποθεμάτων βαρέως ύδατος και την ποσότητα του παραγόμενου βαρέως ύδατος, μεταξύ άλλων μέσω των επισκέψεων που θα πραγματοποιεί ο ΔΟΑΕ, κατόπιν αιτήματος, στην εγκατάσταση παραγωγής βαρέως ύδατος.

Δ. ΑΛΛΟΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΕΣ

16. Κατά τρόπο συμβατό με το πρόγραμμά του, το Ιράν θα ακολουθήσει την τάση της διεθνούς τεχνολογικής προόδου βασιζόμενο μόνο σε ελαφρύ ύδωρ για τους μελλοντικούς ενεργειακούς και ερευνητικούς πυρηνικούς του αντιδραστήρες, με ενισχυμένη διεθνή συνεργασία που θα περιλαμβάνει διασφαλίσεις παροχής του απαραίτητου καυσίμου.

17. Το Ιράν προτίθεται να εξάγει όλο το αναλωμένο καύσιμο αναφορικά με όλους τους μελλοντικούς και υφιστάμενους ενεργειακούς και ερευνητικούς πυρηνικούς αντιδραστήρες, για περαιτέρω επεξεργασία ή διάθεση όπως θα προβλέπεται στις συναφείς συμβάσεις που θα συναφθούν με τον αποδέκτη, σύμφωνα με τους εθνικούς νόμους.

Ε. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΑΝΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑΛΩΜΕΝΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ

18. Για 15 έτη το Ιράν δεν θα αναλάβει, ούτε προτίθεται να αναλάβει κατόπιν, οποιαδήποτε επανεπεξεργασία αναλωμένου καυσίμου ούτε οποιαδήποτε δραστηριότητα έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της επανεπεξεργασίας αναλωμένου καυσίμου. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ο όρος αναλωμένο καύσιμο περιλαμβάνει όλους τους τύπους του ακτινοβολημένου καυσίμου.

19. Για 15 έτη το Ιράν δεν θα επανεπεξεργαστεί, ούτε προτίθεται να το πράξει κατόπιν, αναλωμένο καύσιμο, με την εξαίρεση των

ακτινοβοληθέντων στόχων εμπλουτισμένου ουρανίου για την παραγωγή ραδιοϊσοτόπων για ιατρικούς και ειρηνικούς βιομηχανικούς σκοπούς.

20. Για 15 έτη το Ιράν δεν θα αναπτύξει, αποκτήσει ή οικοδομήσει, ούτε προτίθεται να το πράξει κατόπιν, εγκαταστάσεις ικανές να διαχωρίσουν πλουτώνιο, ουράνιο ή ποσειδώνιο από αναλωμένο καύσιμο ή από γόνιμους στόχους, με την εξαίρεση των εγκαταστάσεων για την παραγωγή ραδιοϊσοτόπων για ιατρικούς και ειρηνικούς βιομηχανικούς σκοπούς.

21. Για 15 έτη, το Ιράν θα αναπτύσσει, αποκτά, οικοδομεί ή έχει σε λειτουργία μόνο θερμούς θαλάμους (που θα περιέχουν ένα θάλαμο ή διασυνδεόμενους θαλάμους), θωρακισμένους θαλάμους ή θωρακισμένα κιβώτια με πλαστικά γάντια με διαστάσεις μικρότερες των 6 κυβικών μέτρων σε όγκο που θα είναι συμβατοί με τις προδιαγραφές του Παραρτήματος Ι του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου. Αυτοί θα συστεγάζονται με τον εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα του Αράκ, τον Ερευνητικό Αντιδραστήρα της Τεχεράνης, και τα συγκροτήματα παραγωγής ραδιοφαρμάκων, και θα διαθέτουν μόνον την ικανότητα του διαχωρισμού και της επεξεργασίας βιομηχανικών ή ιατρικών ϊσοτόπων και μη καταστροφικής Μετά την Ακτινοβόληση Ανάλυσης. Ο αναγκαίος εξοπλισμός θα αποκτηθεί μέσω του μηχανισμού προμηθειών που δημιουργείται με το παρόν ΚΟΣΔ. Για 15 έτη, το Ιράν θα αναπτύσσει, αποκτά, οικοδομεί ή έχει σε λειτουργία θερμούς θαλάμους (που θα περιέχουν ένα θάλαμο ή διασυνδεόμενους θαλάμους), θωρακισμένους θαλάμους ή θωρακισμένα κιβώτια με πλαστικά γάντια με διαστάσεις μεγαλύτερες των 6 κυβικών μέτρων σε όγκο και με τις προδιαγραφές του Παραρτήματος Ι του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου, μόνο μετά από έγκριση της Μικτής Επιτροπής.

22. Οι Ε3/ΕΕ+3 είναι έτοιμες να διευκολύνουν όλες τις καταστροφικές και μη καταστροφικές αναλύσεις των στοιχείων καυσίμου και/ή των πρωτοτύπων των διατάξεων καυσίμου, μεταξύ άλλων και με ΜΑΑ, για

το σύνολο του καυσίμου που παρασκευάζεται εντός ή εκτός του Ιράν και ακτινοβολείται στο Ιράν, με χρήση των υφιστάμενων εγκαταστάσεών τους εκτός του Ιράν. Με την εξαίρεση του συγκροτήματος του ερευνητικού αντιδραστήρα του Αράκ, το Ιράν δεν θα αναπτύσσει, οικοδομεί, αποκτά ή έχει σε λειτουργία θερμούς θαλάμους ικανούς για την εκτέλεση ΜΑΑ ούτε θα επιδιώκει την απόκτηση εξοπλισμού για την οικοδόμηση/ανάπτυξη τέτοιας ικανότητας για 15 έτη.

23. Για 15 έτη, επιπροσθέτως των συνεχιζόμενων τρεχουσών δραστηριοτήτων δοκιμής καυσίμου στον Ερευνητικό Αντιδραστήρα Τεχεράνης, το Ιράν θα αναλάβει τη μη καταστροφική Μετά την Ακτινοβόληση Ανάλυση (ΜΑΑ) των ράβδων καυσίμου, των πρωτοτύπων των διατάξεων καυσίμου και των δομικών υλικών. Αυτές οι αναλύσεις θα πραγματοποιούνται αποκλειστικά στο συγκρότημα του ερευνητικού αντιδραστήρα του Arak. Εντούτοις, οι Ε3/ΕΕ+3 θα διαθέσουν τις εγκαταστάσεις τους για την πραγματοποίηση καταστροφικών δοκιμών με Ιρανούς ειδικούς, όπως θα συμφωνηθεί. Οι θερμοί θάλαμοι στον ερευνητικό αντιδραστήρα του Αράκ όπου εκτελείται η μη καταστροφική ΜΑΑ δεν θα διασυνδέεται φυσικά με θαλάμους επεξεργασίας ή χειρισμού υλικών για την παραγωγή ιατρικών ή βιομηχανικών ραδιοϊσοτόπων.

24. Για 15 έτη, το Ιράν δεν θα προβεί στην παραγωγή ή την απόκτηση μεταλλευμάτων πλουτωνίου ή ουρανίου ή κραμάτων τους, ούτε θα διεξάγει έρευνα και ανάπτυξη στη μεταλλουργία του πλουτωνίου ή του ουρανίου (ή των κραμάτων τους), ούτε τη χύτευση, καλούπωση ή μηχανουργική κατεργασία μεταλλευμάτων πλουτωνίου ή ουρανίου.

25. Το Ιράν δεν θα παράγει, αναζητά ή αποκτά διαχωρισμένο πλουτώνιο, ουράνιο υψηλού βαθμού εμπλουτισμού (οριζόμενο ως 20% ή μεγαλύτερου ποσοστού ουράνιο-235), ή ουράνιο-233, ή ποσειδώνιο-237 (παρά μόνο για χρήση ως εργαστηριακό πρότυπο ή σε όργανα που

κάνουν χρήση ποσειδωνίου-237) για 15 έτη.

26. Εάν το Ιράν επιδιώξει να ξεκινήσει δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης για το βασισμένο σε μετάλλευμα ουρανίου καύσιμο του Ερευνητικού Αντιδραστήρα Τεχεράνης σε μικρές συμφωνηθείσες ποσότητες μετά από 10 έτη και προ των 15 ετών, τότε το Ιράν θα υποβάλει το πρόγραμμά του στη Μικτή Επιτροπή και θα ζητήσει την έγκρισή της.

ΣΤ. ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΥ

27. Το Ιράν θα διατηρήσει την ικανότητα εμπλουτισμού του σε έναν αριθμό που δεν θα ξεπερνά τις 5060 μηχανές φυγοκέντρησης τύπου IR-1 σε όχι περισσότερες από 30 εν σειρά διατάξεις στις τρέχουσες διαμορφώσεις τους στις επί του παρόντος εν λειτουργία μονάδες στην Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου (FEP – ΕΕΚ) του Natanz για 10 έτη.

28. Το Ιράν θα διατηρήσει το επίπεδο του εμπλουτισμού του ουρανίου σε ποσοστό έως 3,67% για 15 έτη.

29. Το Ιράν θα αφαιρέσει τους ακόλουθους πλεονάζοντες φυγοκεντρητές και τις υποδομές που δεν συνδέονται με τους 5060 φυγοκεντρητές τύπου IR-1 στην ΕΕΚ, οι οποίοι θα αποθηκευθούν στο Natanz, στην Αίθουσα Β του ΕΕΚ υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ:

29.1 Όλες τις πλεονάζουσες μηχανές φυγοκέντρησης, συμπεριλαμβανομένων των φυγοκεντρητών τύπου IR-2m. Οι πλεονάζοντες φυγοκεντρητές τύπου IR-1 θα χρησιμοποιηθούν για την αντικατάσταση φυγοκεντρητών ιδίου τύπου που παρουσιάζουν αστοχία ή βλάβη, ένας προς έναν.

29.2 Τις σωληνώσεις τύπου εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6), συμπεριλαμβανομένων των υπο-συλλεκτών, των βαλβίδων και των μετατροπέων πίεσης σε επίπεδο εν σειρά διατάξεως, και τους αναστροφείς συχνότητας, και τον εξοπλισμό απομάκρυνσης εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6) από έναν από τους σταθμούς

απομάκρυνσης, που επί του παρόντος δεν είναι σε λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών αντλιών κενού και των χημικών παγίδων.

30. Για τους σκοπούς του παρόντος Παραρτήματος, ο ΔΟΑΕ θα επιβεβαιώσει μέσω της καθιερωμένης πρακτικής την αστοχία ή βλάβη των μηχανών φυγοκέντρησης πριν την αφαίρεσή τους.

31. Για 15 έτη, το Ιράν θα εγκαθιστά μηχανές φυγοκέντρησης αερίου ή υποδομές εμπλουτισμού, είτε αυτές είναι κατάλληλες για εμπλουτισμό ουρανίου, έρευνα και ανάπτυξη ή εμπλουτισμό σταθερών ισοτόπων, αποκλειστικά σε εκείνους τους τόπους και για εκείνες τις δραστηριότητες που προσδιορίζονται στο παρόν ΚΟΣΔ.

Ζ. ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΗΤΩΝ

32. Το Ιράν θα συνεχίσει να πραγματοποιεί έρευνα και ανάπτυξη σε θέματα εμπλουτισμού κατά τρόπο ώστε να μη συσσωρεύει εμπλουτισμένο ουράνιο. Για 10 έτη, και κατά τρόπο που να συνάδει με το πρόγραμμά του έρευνας και ανάπτυξης σε θέματα εμπλουτισμού, η έρευνα και η ανάπτυξη του Ιράν σε θέματα εμπλουτισμού με ουράνιο θα περιλαμβάνει μόνο φυγοκεντρητές τύπου IR-4, IR-5, IR-6 και IR-8. Μηχανικές δοκιμές σε έως δύο μεμονωμένους φυγοκεντρητές κάθε τύπου θα πραγματοποιηθούν μόνον στους τύπους IR-2m, IR-4, IR-5, IR-6, IR-6s, IR-7 και IR-8. Το Ιράν θα κατασκευάζει ή δοκιμάζει, με ή χωρίς ουράνιο, μόνον εκείνους τους φυγοκεντρητές αερίου που προσδιορίζονται στο παρόν ΚΟΣΔ.

33. Κατά τρόπο που να συνάδει με το πρόγραμμά του, το Ιράν θα εξακολουθήσει να εργάζεται με την εν σειρά διάταξη 164 μηχανών τύπου IR-2m στην Πιλοτική Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου (PFEP – ΠΕΕΚ) προκειμένου να ολοκληρώσει τις απαραίτητες δοκιμές μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2015 ή την ημερομηνία υλοποίησης του παρόντος ΚΟΣΔ, όποιο από τα δύο επέλθει αργότερα, ενώ ακολούθως θα αφαιρέσει αυτές τις μηχανές από την Πιλοτική Εγκατάσταση

Εμπλουτισμού Καυσίμου και θα τις αποθηκεύσει υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ στο Natanz, στην Αίθουσα Β της Εγκατάστασης Εμπλουτισμού Καυσίμου.

34. Κατά τρόπο που να συνάδει με το πρόγραμμά του, το Ιράν θα εξακολουθήσει να εργάζεται με την εν σειρά διάταξη 164 μηχανών τύπου IR-4 στην ΠΕΕΚ προκειμένου να ολοκληρώσει τις απαραίτητες δοκιμές μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2015 ή την ημέρα υλοποίησης του παρόντος ΚΟΣΔ, όποιο από τα δύο επέλθει αργότερα, ενώ ακολούθως θα αφαιρέσει αυτές τις μηχανές από την Πιλοτική Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου και θα τις αποθηκεύσει υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ στο Natanz, στην Αίθουσα Β της Εγκατάστασης Εμπλουτισμού Καυσίμου.

35. Το Ιράν θα εξακολουθήσει τις δοκιμές μιας μεμονωμένης μηχανής φυγοκέντρησης τύπου IR-4 και μιας εν σειρά διάταξης που δεν θα υπερβαίνει τις 10 μηχανές φυγοκέντρησης τύπου IR-4 για 10 έτη.

36. Το Ιράν θα κάνει δοκιμές σε μια μεμονωμένη μηχανή φυγοκέντρησης τύπου IR-5 για 10 έτη.

37. Το Ιράν θα συνεχίσει τις δοκιμές του τύπου IR-6 σε μεμονωμένες μηχανές φυγοκέντρησης και στις ενδιάμεσες εν σειρά διατάξεις του και θα ξεκινήσει τις δοκιμές έως 30 μηχανών φυγοκέντρησης ενάμισι έτος πριν από τη λήξη του 10^{ου} έτους. Το Ιράν θα μεταβεί από μεμονωμένες μηχανές φυγοκέντρησης και μικρές εν σειρά διατάξεις σε ενδιάμεσες εν σειρά διατάξεις με λογική σειρά.

38. Το Ιράν θα ξεκινήσει, με την έναρξη της υλοποίησης του ΚΟΣΔ, τις δοκιμές του τύπου IR-8 σε μεμονωμένες μηχανές φυγοκέντρησης και στις ενδιάμεσες εν σειρά διατάξεις του και θα ξεκινήσει τις δοκιμές έως 30 μηχανών φυγοκέντρησης ενάμιση έτος πριν από τη λήξη του 10^{ου} έτους. Το Ιράν θα μεταβεί από μεμονωμένες μηχανές φυγοκέντρησης σε μικρές εν σειρά διατάξεις και σε ενδιάμεσες εν σειρά διατάξεις με

λογική σειρά.

39. Για 10 έτη, το Ιράν, κατά τρόπο που να συνάδει με την καθιερωμένη πρακτική, θα επανασυνδυάσει τις εμπλουτισμένες και απεμπλουτισμένες ροές από τις εν σειρά διατάξεις τύπων IR-6 και IR-8 με χρήση αγωγού συγκολλημένου στους κύριους συλλέκτες απομάκρυνσης κατά τρόπο που να εμποδίζει την απομάκρυνση εμπλουτισμένων και απεμπλουτισμένων υλικών ουρανίου, και υποκείμενο στην επαλήθευση του ΔΟΑΕ.

40. Για 15 έτη, το Ιράν θα πραγματοποιεί όλες τις δοκιμές των φυγοκεντρητών με ουράνιο μόνον στην Πιλοτική Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου. Το Ιράν θα διεξάγει όλες τις μηχανικές δοκιμές των φυγοκεντρητών μόνον στην Πιλοτική Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου και στο Ερευνητικό Κέντρο της Τεχεράνης.

41. Για το σκοπό της προσαρμογής της Πιλοτικής Εγκατάστασης Εμπλουτισμού Καυσίμου στις δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης στο πλαίσιο του προγράμματος εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού, το Ιράν θα αφαιρέσει όλους τους φυγοκεντρητές, με την εξαίρεση εκείνων που είναι απαραίτητοι για τις δοκιμές όπως περιγράφεται στις σχετικές προηγούμενες παραγράφους, με την εξαίρεση της εν σειρά διάταξης τύπου IR-1 (υπ’αριθ. 1), όπως περιγράφεται κατωτέρω. Όσον αφορά την πλήρη εν σειρά διάταξη τύπου IR-6 (Νο 6), το Ιράν θα τροποποιήσει τη συνδεόμενη υποδομή αφαιρώντας τις σωληνώσεις εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6), συμπεριλαμβανομένων των υπο-συλλεκτών, βαλβίδων και μετατροπέων πίεσης σε επίπεδο εν σειρά διατάξεως, καθώς και τους αναστροφείς συχνότητας. Οι φυγοκεντρητές της εν σειρά διάταξης τύπου IR-1 (Νο 1) θα διατηρηθούν στη θέση τους αλλά θα καταστούν μη λειτουργικοί, όπως θα επαληθεύσει ο ΔΟΑΕ, μέσω της αφαίρεσης των στροφείων των φυγοκεντρητών και της έγχυσης εποξειδικής ρητίνης στους υπο-συλλέκτες, τις σωληνώσεις εισερχόμενων υλικών,

προϊόντος και υπολειμμάτων, και της αφαίρεσης των οργάνων ελέγχου και των ηλεκτρικών συστημάτων κενού, ισχύος και ψύξης. Οι πλεονάζοντες φυγοκεντρητές και υποδομές θα αποθηκευθούν στο Natanz στην Αίθουσα Β της Εγκατάστασης Εμπλουτισμού Καυσίμου υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ. Ο χώρος έρευνας και ανάπτυξης στη γραμμή υπ'αριθ. 6 θα παραμείνει κενός μέχρι που το Ιράν χρειαστεί να τον χρησιμοποιήσει για το πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης.

42. Κατά τρόπο συμβατό με τις δραστηριότητες του προγράμματος εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού, το Ιράν θα διατηρήσει την υποδομή των εν σειρά διατάξεων για τις δοκιμές μεμονωμένων φυγοκεντρητών και μικρών και ενδιάμεσων εν σειρά διατάξεων σε δύο γραμμές έρευνας και ανάπτυξης (τις υπ'αριθ. 2 και υπ'αριθ. 3) και θα προσαρμόσει δύο ακόμη γραμμές (τις υπ'αριθ. 4 και υπ'αριθ. 5) με υποδομές παρόμοιες εκείνων των γραμμών υπ'αριθ. 2 και υπ'αριθ. 3 προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα για τη διεξαγωγή μελλοντικών δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης σύμφωνα με τα οριζόμενα στο παρόν ΚΟΣΔ. Οι προσαρμογές θα περιλαμβάνουν την τροποποίηση όλων των σωληνώσεων εξαφθοριούχου ουρανίου (UF_6) (μεταξύ άλλων με την αφαίρεση όλων των υπο-συλλεκτών, με την εξαίρεση εκείνων που θα συμφωνηθούν ως αναγκαίοι για το πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης) και των συνδεόμενων οργάνων προκειμένου να καταστούν συμβατά με δοκιμές μεμονωμένων φυγοκεντρητών και μικρής και ενδιάμεσης κλίμακας εν σειρά διατάξεων στη θέση των δοκιμών πλήρους κλίμακας.

43. Κατά τρόπο συμβατό με το πρόγραμμά του και τις διεθνώς καθιερωμένες πρακτικές, το Ιράν προτίθεται να εξακολουθήσει την έρευνα και την ανάπτυξη σε νέους τύπους φυγοκεντρητών μέσω της κατασκευής υποδειγμάτων με τη βοήθεια υπολογιστή και προσομοιώσεων, μεταξύ άλλων και σε πανεπιστήμια. Προκειμένου να

προχωρήσει οποιοδήποτε τέτοιο πρόγραμμα στο στάδιο του πρωτοτύπου για μηχανικές δοκιμές εντός 10 ετών, απαιτείται η υποβολή πλήρους παρουσίασης στη Μικτή Επιτροπή και η έγκριση της.

Η. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΤΟΥ FORDOW

44. Η Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου του Fordow (FFEP – ΕΕΚΦ) θα μετατραπεί σε κέντρο πυρηνικής, φυσικής και τεχνολογίας και θα δοθεί ενθάρρυνση στη διεθνή συνεργασία σε συμφωνηθέντες τομείς έρευνας. Η Μικτή Επιτροπή θα ενημερώνεται εκ των προτέρων για τα συγκεκριμένα έργα που θα λαμβάνουν χώρα στο Fordow.

45. Το Ιράν δεν θα πραγματοποιήσει καμία δραστηριότητα εμπλουτισμού ουρανίου ούτε οποιαδήποτε δραστηριότητα έρευνας και ανάπτυξης σε θέματα εμπλουτισμού ουρανίου ούτε θα διατηρεί πυρηνικό υλικό στην Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου του Fordow (ΕΕΚΦ) για 15 έτη.

46. Για 15 έτη, το Ιράν θα διατηρεί έως 1044 μηχανές φυγοκέντρησης τύπου IR-1 σε μία πτέρυγα της ΕΕΚΦ, εκ των οποίων:

46.1 Δύο εν σειρά διατάξεις που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για εξαφθοριούχο ουράνιο (UF_6) στο παρελθόν θα τροποποιηθούν για την παραγωγή σταθερών ισοτόπων. Η μετάβαση αυτών των εν σειρά διατάξεων στην παραγωγή σταθερών ισοτόπων στην ΕΕΚΦ θα διενεργηθεί σε μορφή κοινοπραξίας μεταξύ της Ρωσικής Ομοσπονδίας και του Ιράν βάσει διευθετήσεων που θα συμφωνηθούν αμοιβαία. Για την προετοιμασία αυτών των δύο εν σειρά διατάξεων για την εγκατάσταση μιας νέας αρχιτεκτονικής εν σειρά διατάξεως κατάλληλης για την παραγωγή σταθερών ισοτόπων από την κοινοπραξία, το Ιράν θα αφαιρέσει τη σύνδεση με τον κύριο συλλέκτη εισερχόμενων υλικών εξαφθοριούχου ουρανίου (UF_6) και θα μετακινήσει τις σωληνώσεις της εν σειρά διάταξης εξαφθοριούχου ουρανίου (UF_6) (με την εξαίρεση της γραμμής εκκένωσης προκειμένου να διατηρηθεί το κενό) σε

αποθηκευτικό χώρο στο Fordow, που θα παραμείνει υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ. Η Μικτή Επιτροπή θα ενημερωθεί σχετικά με το εννοιολογικό πλαίσιο της παραγωγής σταθερών ισοτόπων στην ΕΕΚΦ.

46.2 Για τις τέσσερις εν σειρά διατάξεις των οποίων το σύνολο των συνδεόμενων υποδομών θα παραμείνει, εκτός από τις σωληνώσεις που επιτρέπουν τις παράλληλες διασταυρώσεις σύνδεσης, δύο θα τεθούν σε κατάσταση αδράνειας, χωρίς να περιστρέφονται. Οι άλλες δύο εν σειρά διατάξεις θα εξακολουθήσουν να περιστρέφονται μέχρι την ολοκλήρωση της μετάβασης στην παραγωγή σταθερών ισοτόπων που περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο. Με την ολοκλήρωση της μετάβασης στην παραγωγή σταθερών ισοτόπων που περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο, αυτές οι δύο περιστρεφόμενες εν σειρά διατάξεις θα τεθούν σε κατάσταση αδράνειας, χωρίς να περιστρέφονται.

47. Το Ιράν:

47.1 θα αφαιρέσει τις υπόλοιπες 2 εν σειρά διατάξεις φυγοκεντρητών τύπου IR-1 από τη συγκεκριμένη πτέρυγα, αφαιρώντας όλους τους φυγοκεντρητές και τις σωληνώσεις των εν σειρά διατάξεων εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6), συμπεριλαμβανομένων των υπο-συλλεκτών, των βαλβίδων και των μετατροπέων πίεσης σε επίπεδο εν σειρά διατάξεως, καθώς και τους αναστροφείς συχνότητας.

47.2 επίσης, θα αφαιρέσει μεταγενέστερα τις ηλεκτρικές καλωδιώσεις των εν σειρά διατάξεων, τα κιβώτια ελέγχου και τις αντλίες κενού κάθε μεμονωμένης εν σειρά διάταξης. Όλοι αυτοί οι πλεονάζοντες φυγοκεντρητές και υποδομές θα αποθηκευθούν στο Natanz στην Αίθουσα Β της ΕΕΚ υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ.

48. Το Ιράν:

48.1 θα αφαιρέσει όλους τους πλεονάζοντες φυγοκεντρητές και τις

υποδομές που συνδέονται με τον εμπλουτισμό ουρανίου από την άλλη πτέρυγα της ΕΕΚΦ. Η επιχείρηση αυτή θα περιλαμβάνει την αφαίρεση όλων των φυγοκεντρητών και των σωληνώσεων εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6), συμπεριλαμβανομένων των υπο-συλλεκτών, των βαλβίδων, των μανομέτρων και των μετατροπέων πίεσης, καθώς και των αναστροφέων και μετατροπέων συχνοτήτων, και των σταθμών τροφοδοσίας και απομάκρυνσης εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6).

48.2 επίσης, θα αφαιρέσει μεταγενέστερα τις ηλεκτρικές καλωδιώσεις των εν σειρά διατάξεων, τα κιβώτια ελέγχου και τις αντλίες κενού κάθε μεμονωμένης εν σειρά διάταξης και τα βάθρα στήριξης των φυγοκεντρητών. Όλοι αυτοί οι πλεονάζοντες φυγοκεντρητές και υποδομές θα αποθηκευθούν στο Natanz στην Αίθουσα Β της ΕΕΚ υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ.

49. Φυγοκεντρητές από τις τέσσερις αδρανείς εν σειρά διατάξεις μπορεί να χρησιμοποιούνται για την αντικατάσταση φυγοκεντρητών που παρουσίασαν αστοχία ή βλάβη στην παραγωγή σταθερών ισοτόπων στο Fordow.

50. Το Ιράν θα περιορίσει τις δραστηριότητές του παραγωγής σταθερών ισοτόπων με φυγοκεντρητές αερίου στην ΕΕΚΦ για 15 έτη και θα χρησιμοποιεί έως 348 φυγοκεντρητές τύπου IR-1 για αυτές τις δραστηριότητες στην ΕΕΚΦ. Οι συνδεόμενες δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης στο Ιράν θα πραγματοποιούνται στην ΕΕΚΦ και στις δηλωθείσες και παρακολουθούμενες εγκαταστάσεις κατασκευής φυγοκεντρητών του Ιράν για τις δοκιμές, την τροποποίηση και τη ζυγοστάθμιση αυτών των φυγοκεντρητών τύπου IR-1.

51. Ο ΔΟΑΕ θα ορίσει ένα επίπεδο αναφοράς για την ποσότητα του ουρανίου που έχει συγκεντρωθεί ως απόρροια παλαιότερων εργασιών εμπλουτισμού και το οποίο θα παραμείνει στο Fordow. Το Ιράν θα επιτρέπει τακτική πρόσβαση στον ΔΟΑΕ, ακόμη και καθημερινά όπως

θα ζητείται από τον ΔΟΑΕ, στην ΕΕΚΦ για την παρακολούθηση της παραγωγής σταθερών ισοτόπων από το Ιράν και την απουσία αδήλωτου πυρηνικού υλικού και δραστηριοτήτων στην ΕΕΚΦ για 15 έτη.

Θ. ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΥ

52. Το Ιράν θα τηρεί τις εκούσιες δεσμεύσεις του, όπως αποτυπώνονται στο μακροπρόθεσμο πρόγραμμά του εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού το οποίο θα υποβληθεί ως τμήμα της αρχικής δήλωσης που περιγράφεται στο άρθρο 2 του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου[1]. Ο ΔΟΑΕ θα επιβεβαιώνει σε ετήσια βάση, καθ'όλη τη διάρκεια του προγράμματος, ότι η φύση, το πεδίο και η κλίμακα των δραστηριοτήτων εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού του Ιράν συνάδουν με το συγκεκριμένο πρόγραμμα.

53. Το Ιράν θα ξεκινήσει να εγκαθιστά τις απαραίτητες υποδομές για τον τύπο IR-8 στο Natanz στην Αίθουσα Β της ΕΕΚ μετά από το 10ο έτος.

54. Ένα συμφωνηθέν πρότυπο για την περιγραφή των διάφορων τύπων φυγοκεντρητών (IR-1, IR-2m, IR-4, IR-5, IR-6, IR-6s, IR-7, IR-8) και των συναφών ορισμών πρέπει να έχει ολοκληρωθεί μέχρι την ημερομηνία υλοποίησης.

55. Μια συμφωνηθείσα διαδικασία για τη μέτρηση των δεδομένων της απόδοσης των φυγοκεντρητών τύπου IR-1, IR-2m και IR-4 πρέπει να έχει ολοκληρωθεί μέχρι την ημερομηνία υλοποίησης.

Ι. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΟΥΡΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΥΣΙΜΑ

56. Το Ιράν θα διατηρήσει συνολικά αποθέματα εμπλουτισμένου ουρανίου που δεν θα υπερβαίνουν τα 300 κιλά εξαφθοριούχου ουρανίου εμπλουτισμένου έως ποσοστού 3,67% (ή του ισοδύναμού του σε άλλες χημικές μορφές) για 15 έτη.

---

[1] Το Ιράν θα επιτρέψει στον ΔΟΑΕ να γνωστοποιήσει το περιεχόμενο του προγράμματος εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού, όπως θα υποβληθεί ως τμήμα της αρχικής δήλωσης, στους συμμετέχοντες στη Μικτή Επιτροπή.

57. Το σύνολο του εμπλουτισμένου εξαφθοριούχου ουρανίου πέραν της ποσότητας των 300 κιλών εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6) εμπλουτισμένου έως ποσοστού 3,67% (ή του ισοδύναμού του σε άλλες χημικές μορφές) θα απεμπλουτιστεί μέχρι να φτάσει στο επίπεδο φυσικού ουρανίου ή θα πωληθεί στη διεθνή αγορά και θα παραδοθεί σε διεθνή αγοραστή έναντι φυσικού ουρανίου που θα παραδοθεί στο Ιράν. Το Ιράν θα συνάψει μια εμπορική σύμβαση με φορέα εκτός του Ιράν για την αγορά και τη μεταφορά των πλεοναζόντων αποθεμάτων του εμπλουτισμένου ουρανίου πέραν των 300 κιλών εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6) έναντι φυσικού ουρανίου που θα παραδοθεί στο Ιράν. Οι Ε3/ΕΕ+3 θα διευκολύνουν, όπου αρμόζει, τη σύναψη και την υλοποίηση της συγκεκριμένης σύμβασης. Το Ιράν μπορεί να επιλέξει να επιδιώξει την πώληση των πλεονασμάτων εμπλουτισμένου ουρανίου στην τράπεζα καυσίμου του ΔΟΑΕ στο Καζακστάν όταν η τράπεζα καυσίμου ξεκινήσει να λειτουργεί.

58. Το σύνολο του οξειδίου του ουρανίου με ποσοστό εμπλουτισμού μεταξύ 5% και 20% θα παρασκευαστεί σε πλάκες καυσίμου για τον Ερευνητικό Αντιδραστήρα της Τεχεράνης ή θα μεταφερθεί, βάσει εμπορικής συναλλαγής, εκτός του Ιράν ή θα αραιωθεί μέχρι να φτάσει σε επίπεδο εμπλουτισμού ποσοστού 3,67% ή μικρότερο. Τα αποκόμματα οξειδίου και άλλες μορφές οξειδίου που δεν είναι σε πλάκες και που δεν μπορούν να παρασκευαστούν σε πλάκες καυσίμου για τον Ερευνητικό Αντιδραστήρα Τεχεράνης θα μεταφερθούν, βάσει εμπορικής συναλλαγής, εκτός του Ιράν ή θα αραιωθούν μέχρι να φτάσουν σε επίπεδο εμπλουτισμού ποσοστού 3,67% ή μικρότερο. Στην περίπτωση μελλοντικής προμήθειας οξειδίου του ουρανίου εμπλουτισμένου σε ποσοστό 19,75% (U3O8) για την παρασκευή πλακών καυσίμου για τον ΕΑΤ, όλα τα αποκόμματα οξειδίου και οι άλλες μορφές οξειδίου που δεν είναι σε πλάκες και που δεν μπορούν να παρασκευαστούν σε πλάκες καυσίμου για τον ΕΑΤ, που περιέχουν ουράνιο εμπλουτισμένο σε ποσοστό μεταξύ 5% και 20%, θα

μεταφερθούν, βάσει εμπορικής συναλλαγής, εκτός Ιράν ή θα αραιωθούν μέχρι να φτάσουν σε επίπεδο εμπλουτισμού ποσοστού 3,67% ή μικρότερο εντός 6 μηνών από την παραγωγή του. Τα αποκόμματα σε πλάκες θα μεταφερθούν, βάσει εμπορικής συναλλαγής, εκτός Ιράν. Οι εμπορικές συναλλαγές θα πρέπει να είναι δομημένες έτσι που να προβλέπουν την επιστροφή μιας ισοδύναμης ποσότητας φυσικού ουρανίου στο Ιράν. Για 15 έτη το Ιράν δεν θα κατασκευάζει ούτε θα χρησιμοποεί εγκαταστάσεις για τη μετατροπή πλακών ή αποκομμάτων καυσίμου ξανά σε εξαφθοριούχο ουράνιο (UF6).

59. Οι διατάξεις καυσίμου ρωσικού σχεδιασμού, παρασκευής και αδειοδότησης για χρήση σε αντιδραστήρες που έχει προμηθεύσει η Ρωσία στο Ιράν δεν λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό του ορίου των 300 κιλών αποθεμάτων εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6). Το εμπλουτισμένο ουράνιο σε παρασκευασμένες διατάξεις καυσίμου από άλλες πηγές εκτός Ιράν για χρήση στους πυρηνικούς ερευνητικούς και ενεργειακούς αντιδραστήρες του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που θα παρασκευαστούν εκτός Ιράν για το αρχικό φορτίο καυσίμου του εκσυγχρονισμένου ερευνητικού αντιδραστήρα του Αράκ, που έχει πιστοποιηθεί από τον προμηθευτή καυσίμου και την αρμόδια ιρανική αρχή ότι πληρούν τα διεθνή πρότυπα, δεν λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό του ορίου των 300 κιλών αποθεμάτων εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6). Η Μικτή Επιτροπή θα συγκροτήσει μια Τεχνική Ομάδα Εργασίας με στόχο να δοθεί η δυνατότητα παρασκευής καυσίμου στο Ιράν με ταυτόχρονη τήρηση των συμφωνηθέντων παραμέτρων αποθεμάτων (300 κιλά εξαφθοριούχου ουρανίου (UF6) εμπλουτισμένου έως ποσοστού 3,67% ή το ισοδύναμό τους σε διαφορετικές χημικές μορφές). Η ανωτέρω Τεχνική Ομάδα Εργασίας θα εργαστεί, επίσης, εντός ενός έτους, για την ανάπτυξη αντικειμενικών τεχνικών κριτηρίων για την αξιολόγηση του εάν το παρασκευασμένο καύσιμο και τα ενδιάμεσα προϊόντα του μπορούν εύκολα να μετατραπούν σε εξαφθοριούχο ουράνιο (UF6). Το εμπλουτισμένο

ουράνιο σε παρασκευασμένες διατάξεις καυσίμου και τα ενδιάμεσα προϊόντα τους που κατασκευάζονται στο Ιράν και που πιστοποιείται ότι πληρούν τα διεθνή πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προορίζονται για τον εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα του Αράκ, δεν λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό του ορίου των 300 κιλών αποθεμάτων εξαφοριούχου ουρανίου (UF6) με την προϋπόθεση ότι η Τεχνική Ομάδα Εργασίας της Μικτής Επιτροπής θα εγκρίνει ότι οι συγκεκριμένες διατάξεις καυσίμου και τα ενδιάμεσα προϊόντα τους δεν μπορούν εύκολα να μετατραπούν ξανά σε εξαφθοριούχο ουράνιο (UF6). Αυτό θα μπορούσε, για παράδειγμα, να επιτευχθεί μέσω προσμείξεων (π.χ. καιόμενων δηλητηρίων ή άλλων) που να περιέχονται στα καύσιμα ή μέσω τέτοιας χημικής μορφής του καυσίμου που να καθιστά τεχνικώς δυσχερή την άμεση μετατροπή του ξανά σε εξαφθοριούχο ουράνιο (UF6) χωρίς διάλυση και καθαρισμό. Η διαδικασία έγκρισης της Τεχνικής Ομάδας Εργασίας θα διέπεται από αντικειμενικά τεχνικά κριτήρια. Ο ΔΟΑΕ θα παρακολουθεί τη διαδικασία παρασκευής καυσίμου οποιουδήποτε παραγόμενου στο Ιράν καυσίμου προκειμένου να επαληθεύει ότι το καύσιμο και τα ενδιάμεσα προϊόντα είναι σύμφωνα με την εγκεκριμένη από την Τεχνική Ομάδα Εργασίας διαδικασία παρασκευής καυσίμου. Η Μικτή Επιτροπή θα υποστηρίζει επίσης τη συνδρομή προς το Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω της τεχνικής συνεργασίας με τον ΔΟΑΕ, όπως αρμόζει, για την εκπλήρωση των διεθνών προτύπων ποιότητας του πυρηνικού καυσίμου που παράγεται από το Ιράν.

60. Το Ιράν θα επιδιώξει να συνάψει εμπορική σύμβαση με φορείς εκτός Ιράν για την αγορά καυσίμου για τον Ερευνητικό Αντιδραστήρα Τεχεράνης και στόχων εμπλουτισμένου ουρανίου. Οι Ε3/ΕΕ+3 θα διευκολύνουν, όπως χρειάζεται, τη σύναψη και υλοποίηση αυτής της σύμβασης. Σε περίπτωση μη σύναψης σύμβασης με προμηθευτή καυσίμου, οι Ε3/ΕΕ+3 θα προμηθεύσουν μια ποσότητα οξειδίου του ουρανίου (U3O8) εμπλουτισμένου σε ποσοστό 19,75% και θα την

παραδώσουν στο Ιράν, αποκλειστικά για το σκοπό της παρασκευής στο Ιράν καυσίμου για τον ΕΑΤ και στόχων εμπλουτισμένου ουρανίου καθ'όλη τη διάρκεια ζωής του αντιδραστήρα. Το προαναφερθέν εμπλουτισμένο σε ποσοστό 19,75% οξείδιο του ουρανίου (U3O8) θα παρέχεται σε δόσεις που δεν θα ξεπερνούν τα 5 κιλά κατά προσέγγιση και κάθε νέα δόση θα παρέχεται μόνον όταν η προηγούμενη δόση του υλικού αυτού έχει επαληθευθεί από τον ΔΟΑΕ ότι έχει αναμιχθεί με αλουμίνιο για την παρασκευή καυσίμου για τον ΕΑΤ ή έχει παρασκευαστεί σε μορφή στόχων εμπλουτισμένου ουρανίου. Το Ιράν θα ενημερώνει τις Ε3/ΕΕ+3 μέσα σε διάστημα 2 ετών προ της εξάντλησης της ποσότητας του καυσίμου του ΕΑΤ προκειμένου το οξείδιο του ουρανίου να είναι διαθέσιμο 6 μήνες πριν από τη λήξη της διετούς περιόδου.

ΙΑ. ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΗΤΩΝ

61. Κατά τρόπο που να συνάδει με το πρόγραμμα εμπλουτισμού του και έρευνας και ανάλυσης στον τομέα του εμπλουτισμού, το Ιράν θα αναλαμβάνει μόνον την παραγωγή φυγοκεντρητών, συμπεριλαμβανομένων στροφείων φυγοκεντρητών κατάλληλων για το διαχωρισμό ισοτόπων ή οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων φυγοκεντρητών, για την κάλυψη των απαιτήσεων του εμπλουτισμού και της έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού που προβλέπονται στο παρόν Παράρτημα.

62. Κατά τρόπο που να συνάδει με το πρόγραμμά του, το Ιράν θα χρησιμοποιεί το πλεονάζον αποθηκευμένο απόθεμα των μηχανών φυγοκέντρησης τύπου IR-1, πέραν των υπόλοιπων 5060 φυγοκεντρητών τύπου IR-1 στο Natanz και των εγκατεστημένων στο Fordow φυγοκεντρητών τύπου IR-1, για την αντικατάσταση μηχανών που παρουσιάζουν αστοχία ή βλάβη. Όποια στιγμή, κατά την 10ετή περίοδο από την έναρξη της υλοποίησης του ΚΟΣΔ, το επίπεδο του αποθέματος των μηχανών τύπου IR-1 πέσει στις 500 ή λιγότερες, το Ιράν θα μπορεί

να διατηρήσει αυτό το επίπεδο αποθέματος επαναλαμβάνοντας την παραγωγή μηχανών τύπου IR-1 με ρυθμό που θα φτάνει στο μέσο μηνιαίο ρυθμό βλάβης χωρίς να ξεπερνά το απόθεμα των 500 μηχανών.

63. Κατά τρόπο συμβατό με το πρόγραμμά του, κατά το τέλος του 8^{ου} έτους, το Ιράν θα ξεκινήσει την κατασκευή φυγοκεντρητών τύπου IR-6 και IR-8 χωρίς στροφεία μέχρι και το 10^{ο} έτος με ρυθμό έως 200 φυγοκεντρητές ανά έτος για κάθε τύπο. Μετά το 10^{ο} έτος, το Ιράν θα παράγει πλήρεις φυγοκεντρητές με τον ίδιο ρυθμό παραγωγής για την αντιμετώπιση των αναγκών του εμπλουτισμού και της έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού. Το Ιράν θα τους αποθηκεύει στο Natanz σε υπέργειο χώρο, υπό τη συνεχή παρακολούθηση του ΔΟΑΕ, μέχρι που να χρειαστούν για την τελική διάταξή τους σύμφωνα με το πρόγραμμα εμπλουτισμού και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του εμπλουτισμού.

ΙΒ. ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ 3.1

64. Το Ιράν θα ενημερώσει τον ΔΟΑΕ για την προσωρινή εφαρμογή του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου στη Συμφωνία Διασφαλίσεών του σύμφωνα με το άρθρο 17(β) του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου, όσο εκκρεμεί η θέση του σε ισχύ και ακολούθως θα επιδιώξει την κύρωση και θέση του σε ισχύ, κατά τρόπο συμβατό με τους αντίστοιχους ρόλους του Προέδρου και του Majlis (Κοινοβουλίου).

65. Το Ιράν θα ενημερώσει τον ΔΟΑΕ ότι θα εφαρμόσει πλήρως τον Τροποποιημένο Κωδικό 3.1 των Επικουρικών Διευθετήσεων της Συμφωνίας Διασφαλίσεων του Ιράν για όσο διάστημα παραμείνει σε ισχύ η Συμφωνία Διασφαλίσεων.

ΙΓ. ΠΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΤΡΕΧΟΝΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΝΗΣΥΧΙΑΣ

66. Το Ιράν θα ολοκληρώσει όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 2,4,5 και 6 του ‘Οδικού Χάρτη Επίλυσης Παλαιών και

Υφιστάμενων Εκκρεμοτήτων», όπως θα βεβαιώσει ο ΔΟΑΕ στις τακτικές ενημερώσεις που θα κάνει ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ σχετικά με την υλοποίηση του εν λόγω Οδικού Χάρτη.

ΙΔ. ΣΥΓΧΡΟΝΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΔΟΑΕ

67. Με σκοπό την αύξηση της αποδοτικότητας της παρακολούθησης για το παρόν ΚΟΣΔ, για 15 έτη ή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, για τα προσδιοριζόμενα μέτρα ελέγχου:

67.1 Το Ιράν θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ τη χρήση διαδικτυακών μετρήσεων εμπλουτισμού και ηλεκτρονικών σφραγίδων που θα μεταδίδουν την κατάστασή τους εντός των πυρηνικών εγκαταστάσεων στους επιθεωρητές του ΔΟΑΕ καθώς και άλλων εγκεκριμένων και πιστοποιημένων από τον ΔΟΑΕ σύγχρονων τεχνολογιών σύμφωνα με τη διεθνώς αποδεκτή πρακτική του ΔΟΑΕ. Το Ιράν θα διευκολύνει την αυτοματοποιημένη συλλογή των εγγραφών των μετρήσεων του ΔΟΑΕ που θα καταγράφονται από τις εγκατεστημένες συσκευές μέτρησης και την αποστολή τους στο χώρο εργασίας του ΔΟΑΕ στις επιμέρους πυρηνικές εγκαταστάσεις.

67.2 Το Ιράν θα προβεί στις απαραίτητες διευθετήσεις ώστε να επιτραπεί η μακροπρόθεσμη παρουσία του ΔΟΑΕ, μεταξύ άλλων μέσω της έκδοσης μακροχρόνιων θεωρήσεων εισόδου, όπως και παρέχοντας τον κατάλληλο χώρο εργασίας στις πυρηνικές εγκαταστάσεις και, καταβάλλοντας κάθε δυνατή προσπάθεια, σε χώρους κοντά σε πυρηνικές εγκαταστάσεις στο Ιράν για τους οριζόμενους από τον ΔΟΑΕ επιθεωρητές για εργασία και για τη φύλαξη του απαραίτητου εξοπλισμού.

67.3 Το Ιράν θα αυξήσει τον αριθμό των οριζόμενων από τον ΔΟΑΕ επιθεωρητών στο επίπεδο των 130-150 εντός 9 μηνών από την ημερομηνία της υλοποίησης του ΚΟΣΔ, και γενικώς θα επιτρέπει

τον ορισμό επιθεωρητών από έθνη που έχουν διπλωματικές σχέσεις με το Ιράν, κατά τρόπο που να συνάδει με τους νόμους και τους κανονισμούς του.

ΙΕ. ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ ΟΥΡΑΝΙΟΥ ΥΠΟ ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΗ ΜΟΡΦΗ

68. Το Ιράν θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ να επιβλέπει, μέσω συμφωνηθέντων μέτρων που θα περιλαμβάνουν μέτρα απομόνωσης και επιτήρησης, για 25 έτη, ότι το σύνολο του μεταλλεύματος ουρανίου υπό συμπυκνωμένη μορφή που παράγεται στο Ιράν ή που αποκτάται από οποιαδήποτε άλλη πηγή θα μεταφέρεται στην Εγκατάσταση Μετατροπής Ουρανίου (UCF – ΕΜΟ) του Esfahan ή σε οποιαδήποτε άλλη μελλοντική εγκατάσταση μετατροπής ουρανίου που το Ιράν ενδέχεται να αποφασίσει να οικοδομήσει στο Ιράν εντός αυτής της περιόδου.

69. Το Ιράν θα παρέχει στον ΔΟΑΕ όλες τις απαραίτητες πληροφορίες ούτως ώστε ο ΔΟΑΕ να είναι σε θέση να επαληθεύσει την παραγωγή του μεταλλεύματος ουρανίου υπό συμπυκνωμένη μορφή και το απόθεμα του παραγόμενου στο Ιράν ή αποκτόμενου από οποιαδήποτε άλλη πηγή μεταλλεύματος ουρανίου υπό συμπυκνωμένη μορφή για 25 έτη.

ΙΣΤ. ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΗ ΜΕ ΤΟΝ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟ

70. Για 15 έτη, το Ιράν θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ να εφαρμόζει συνεχή παρακολούθηση, μεταξύ άλλων μέσω μέτρων απομόνωσης και επιτήρησης, όπως απαιτείται, προκειμένου να βεβαιώνει ότι οι αποθηκευμένοι φυγοκεντρητές και οι αποθηκευμένες υποδομές παραμένουν σε αποθήκευση και χρησιμοποιούνται μόνο για την αντικατάσταση φυγοκεντρητών που έχουν παρουσιάσει αστοχία ή βλάβη, όπως ορίζεται στο παρόν Παράρτημα.

71. Το Ιράν θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ τακτική πρόσβαση, ακόμη και

καθημερινά όπως θα ζητείται από τον ΔΟΑΕ, σε κτήρια ενδιαφέροντος στο Natanz, μεταξύ άλλων και σε όλα τα σημεία των ΕΕΚ και ΠΕΕΚ, για 15 έτη.

72. Για 15 έτη, η εγκατάσταση εμπλουτισμού του Natanz θα είναι ο μοναδικός τόπος όπου θα λαμβάνουν όλες οι συνδεόμενες με τον εμπλουτισμό ουρανίου δραστηριότητες του Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της διασφαλιζόμενης έρευνας και ανάπτυξης.

73. Το Ιράν προτίθεται να εφαρμόζει πολιτικές και πρακτικές πυρηνικών εξαγωγών που θα συνάδουν με τα διεθνώς καθιερωμένα πρότυπα για την εξαγωγή πυρηνικού υλικού, εξοπλισμού και τεχνολογιών. Για 15 έτη, το Ιράν θα προβαίνει, μεταξύ άλλων μέσω των εξαγωγών οποιουδήποτε εξοπλισμού και τεχνολογίας εμπλουτισμού ή σχετιζόμενων με τον εμπλουτισμό, σε δραστηριότητες εμπλουτισμού ή σε δραστηριότητες που σχετίζονται με τον εμπλουτισμό, συμπεριλαμβανομένων των συνδεόμενων δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης, με οποιαδήποτε άλλη χώρα ή με οποιοδήποτε αλλοδαπό φορέα, μόνο μετά από έγκριση της Μικτής Επιτροπής.

ΙΖ. ΠΡΟΣΒΑΣΗ

74. Αιτήματα πρόσβασης κατ'εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος ΚΟΣΔ θα υποβάλλονται καλή τη πίστη, με τον δέοντα σεβασμό στα κυριαρχικά δικαιώματα του Ιράν, και θα διατηρούνται στον απολύτως απαραίτητο ελάχιστο αριθμό για την αποτελεσματική υλοποίηση των υποχρεώσεων ελέγχου στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ. Κατά τρόπο σύμφωνο με τη συνήθη διεθνή πρακτική διασφαλίσεων, αυτά τα αιτήματα δεν θα έχουν ως στόχο την παρεμπόδιση ιρανικών στρατιωτικών ή άλλων δραστηριοτήτων εθνικής ασφάλειας, αλλά θα αποβλέπουν αποκλειστικά στην επίλυση ανησυχιών σχετικά με την εκτέλεση των αναλαμβανόμενων στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ δεσμεύσεων και των λοιπών υποχρεώσεων μη διάδοσης και διασφαλίσεων του Ιράν. Οι ακόλουθες διαδικασίες αφορούν την υλοποίηση του ΚΟΣΔ

μεταξύ των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν και δεν θίγουν τη Συμφωνία Διασφαλίσεων και το Πρόσθετο Πρωτόκολλό της. Κατά την εφαρμογή της εν λόγω διαδικασίας καθώς και των λοιπών μέτρων διαφάνειας, θα ζητηθεί από τον ΔΟΑΕ να λάβει κάθε δυνατή πρόνοια για να προστατεύσει τα εμπορικά, τεχνολογικά και βιομηχανικά απόρρητα καθώς και άλλες εμπιστευτικές πληροφορίες που τίθενται εν γνώσει του.

75. Για την επίτευξη της υλοποίησης του ΚΟΣΔ, εάν ο ΔΟΑΕ έχει ανησυχίες σχετικά με αδήλωτα πυρηνικά υλικά ή δραστηριότητες, ή με δραστηριότητες ασύμβατες με το ΚΟΣΔ, σε χώρους που δεν έχουν δηλωθεί στο πλαίσιο της συνολικής Συμφωνίας Διασφαλίσεων ή του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου, τότε ο ΔΟΑΕ θα θέτει στο Ιράν τους λόγους αυτών των ανησυχιών και θα ζητά διευκρινήσεις.

76. Εάν οι παρεχόμενες από το Ιράν διευκρινήσεις δεν επιλύσουν τις ανησυχίες του ΔΟΑΕ, τότε ο Οργανισμός θα μπορεί να ζητά πρόσβαση στους εν λόγω χώρους για τον αποκλειστικό λόγο της επαλήθευσης της απουσίας αδήλωτων πυρηνικών υλικών και δραστηριοτήτων ή δραστηριοτήτων ασύμβατων με το ΚΟΣΔ σε αυτούς τους χώρους. Ο ΔΟΑΕ θα γνωστοποιεί εγγράφως στο Ιράν τους λόγους για την πρόσβαση και θα καθιστά διαθέσιμες τις σχετικές πληροφορίες.

77. Το Ιράν μπορεί να προτείνει στον ΔΟΑΕ εναλλακτικούς τρόπους επίλυσης των ανησυχιών του ΔΟΑΕ που να επιτρέπουν στον ΔΟΑΕ να επαληθεύσει την απουσία αδήλωτων πυρηνικών υλικών και δραστηριοτήτων ή δραστηριοτήτων ασύμβατων με το ΚΟΣΔ στον εν λόγω χώρο, οι οποίοι θα εξετάζονται δεόντως και αμέσως.

78. Εάν η απουσία αδήλωτων πυρηνικών υλικών και δραστηριοτήτων ή δραστηριοτήτων ασύμβατων με το ΚΟΣΔ δεν μπορεί να επαληθευθεί μετά την εφαρμογή των συμφωνηθέντων μεταξύ του Ιράν και του ΔΟΑΕ εναλλακτικών διευθετήσεων, ή εάν οι δύο πλευρές δεν

καταφέρουν να καταλήξουν σε ικανοποιητικές διευθετήσεις για την επαλήθευση της απουσίας αδήλωτων πυρηνικών υλικών και δραστηριοτήτων ή δραστηριοτήτων ασύμβατων με το ΚΟΣΔ στους προσδιοριζόμενους χώρους εντός 14 ημερών από το αρχικό αίτημα πρόσβασης του ΔΟΑΕ, τότε το Ιράν, σε συνεννόηση με τα μέλη της Μικτής Επιτροπής, θα επιλύσει τις ανησυχίες του ΔΟΑΕ μέσω των απαραίτητων μέσων που θα συμφωνηθούν μεταξύ του Ιράν και του ΔΟΑΕ. Εάν δεν υπάρξει συμφωνία, τα μέλη της Μικτής Επιτροπής, με consensus ή με την ψήφο 5 ή περισσότερων εκ των 8 μελών της, θα προσδιορίσουν τα απαραίτητα μέσα για την επίλυση των ανησυχιών του ΔΟΑΕ. Η διάρκεια της διαδικασίας συνεννόησης με τα μέλη της Μικτής Επιτροπής καθώς και οποιασδήποτε ενέργειας των μελών της Μικτής Επιτροπής δεν θα υπερβεί τις 7 ημέρες και το Ιράν θα εφαρμόσει τα απαραίτητα μέσα εντός 3 πρόσθετων ημερών.

ΙΗ. ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΗΤΩΝ

79. Το Ιράν και ο ΔΟΑΕ θα προβούν στις απαραίτητες ενέργειες για την απομόνωση και επιτήρηση των περιστρεφόμενων σωλήνων και των φυσητήρων των φυγοκεντρητών για 20 έτη.

80. Σε αυτό το πλαίσιο:

80.1 Το Ιράν θα υποβάλει στον ΔΟΑΕ μια αρχική απογραφή όλων των υφιστάμενων περιστρεφόμενων σωλήνων και φυσητήρων φυγοκεντρητών καθώς και επακόλουθες εκθέσεις σχετικά με τις μεταβολές σε αυτήν την απογραφή και θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ να επαληθεύει την απογραφή μετρώντας και αριθμώντας τα αντικείμενα καθώς και μέσω απομόνωσης και επιτήρησης όλων των περιστρεφόμενων σωλήνων και φυσητήρων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι τοποθετημένοι σε όλους τους υφιστάμενους και νεοπαραγόμενους φυγοκεντρητές.

80.2 Το Ιράν θα δηλώσει όλους τους χώρους και τον εξοπλισμό,

συγκεκριμένα τις μηχανές δημιουργίας ροής, τις μηχανές περιέλιξης νηματίων και τα περιτυπώματα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή των περιστρεφόμενων σωλήνων ή των φυσητήρων των φυγοκεντρητών, και θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ να εφαρμόζει συνεχή παρακολούθηση, μεταξύ άλλων και μέσω της απομόνωσης και επιτήρησης αυτού του εξοπλισμού, προκειμένου να επαληθεύει ότι ο εν λόγω εξοπλισμός χρησιμοποιείται για την κατασκευή φυγοκεντρητών μόνον για τις δραστηριότητες που προσδιορίζονται στο παρόν ΚΟΣΔ.

ΙΘ. ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥ ΙΣΟΤΟΠΩΝ ΟΥΡΑΝΙΟΥ

81. Για 10 έτη οι δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης ή οι δραστηριότητες παραγωγής στον τομέα του διαχωρισμού των ισοτόπων ουρανίου του Ιράν θα βασίζονται αποκλειστικά στην τεχνολογία φυγοκεντρητών αερίου[292]. Το Ιράν θα επιτρέπει στον ΔΟΑΕ πρόσβαση προκειμένου να επαληθεύει ότι οι δραστηριότητες παραγωγής και έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του διαχωρισμού ισοτόπων ουρανίου είναι συμβατές με το παρόν Παράρτημα.

Κ. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΑΝ ΝΑ ΣΥΜΒΑΛΟΥΝ ΣΤΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΚΡΗΚΤΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

82. Το Ιράν δεν θα αναλάβει τις ακόλουθες δραστηριότητες, οι οποίες θα μπορούσαν να συμβάλουν στην ανάπτυξη μιας πυρηνικής εκρηκτικής συσκευής:

82.1 Το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την απόκτηση ή τη χρήση

[2] Για το σκοπό του παρόντος Παραρτήματος, η έρευνα και η ανάπτυξη ή η παραγωγή φυγοκεντρητών άλλων από φυγοκεντρητές αερίου για τον διαχωρισμό ισοτόπων ουρανίου θα περιλαμβάνει τα συστήματα διαχωρισμού ισοτόπων με λέϊζερ, τα ηλεκτρομαγνητικά συστήματα διαχωρισμού ισοτόπων, τα συστήματα χημικής ανταλλαγής, τα συστήματα αεριο διάχυσης, τα συστήματα περιδίνησης και τα αεροδυναμικά συστήματα καθώς και άλλες τέτοιες διαδικασίες διαχωρισμού των ισοτόπων ουρανίου.

μοντέλων ηλεκτρονικού υπολογιστή για την προσομοίωση πυρηνικών εκρηκτικών συσκευών.

82.2 Το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την απόκτηση ή τη χρήση συστημάτων πολλαπλών σημείων πυροδότησης εκρηκτικών, κατάλληλων για πυρηνική εκρηκτική συσκευή, εκτός εάν υπάρχει έγκριση από τη Μικτή Επιτροπή για μη πυρηνικούς σκοπούς και με την προϋπόθεση της παρακολούθησης.

82.3 Το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την απόκτηση ή τη χρήση διαγνωστικών συστημάτων εκρηκτικών (φωτογραφικές μηχανές συνεχούς αποτύπωσης εικόνας, φωτογραφικές μηχανές αποτύπωσης εικόνας σε καρέ, και ακτινογραφικές φωτογραφικές μηχανές ακτίνων Χ) κατάλληλων για την ανάπτυξη πυρηνικής εκρηκτικής συσκευής, εκτός εάν υπάρχει έγκριση από τη Μικτή Επιτροπή για μη πυρηνικούς σκοπούς και με την προϋπόθεση της παρακολούθησης.

82.4 Το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την απόκτηση ή τη χρήση πηγών νετρονίων ενεργοποιούμενων με εκρηκτικά ή ειδικευμένων υλικών για πηγές νετρονίων ενεργοποιούμενων με εκρηκτικά.

Προσάρτημα: Αρχικός σχεδιασμός Αράκ

Βασικές Αρχές:

- Μεγιστοποίηση της χρήσης της υφιστάμενης υποδομής του αρχικού σχεδιασμού του ερευνητικού αντιδραστήρα του Αράκ, που έχει χαρακτηριστεί από τον ΔΟΑΕ ως τύπου IR40, βάσει της αντίστοιχης ταξινόμησής τους.
- Εκσυγχρονισμός του αρχικού σχεδιασμού προκειμένου να καταστεί ερευνητικός αντιδραστήρας πολλαπλών σκοπών που να περιλαμβάνει την παραγωγή ραδιοϊσοτόπων, τη δοκιμή δομικών υλικών και καυσίμου (ράβδους και πρωτότυπα διατάξεων) και να προσφέρει τη δυνατότητα εκτέλεσης άλλων νετρονικών πειραμάτων που απαιτούν υψηλές ροές νετρονίων (υψηλότερες του 10^{14}).
- Χρήση του βαρέως ύδατος ως μέσου ψύξης, επιβράδυνσης και ανάκλασης. Το ελαφρύ ύδωρ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί ως δακτύλιος περιβλήματος γύρω από το συμπαγή νέο πυρήνα για λόγους ασφαλείας εάν είναι απαραίτητο.
- Γύρω στις 78 διατάξεις καυσίμου σε ένα σφιχτό εξαγωνικό δίκτυο με τα ακόλουθα προκαταρκτικά χαρακτηριστικά θα τροφοδοτηθούν.
- Θα χρησιμοποιηθεί ως καύσιμο UO_2 με βαθμό εμπλουτισμού μέχρι και 3,67 τοις εκατό, στο βελτιωμένο σχεδιασμό των διατάξεων.
- Η ισχύς δεν θα ξεπερνά τους 20 MWth.
- Θα προστεθούν διάφοροι τύποι σωλήνων δέσμης στους υφιστάμενους σωλήνες δέσμης επεκτείνοντάς τους μέχρι το άκρο του νέου συμπαγούς πυρήνα.
- Ύπαρξη ενός κεντρικού διαύλου στο κέντρο του νέου πυρήνα με παθητικό σύστημα ψύξης για το σκοπό της δοκιμής των δομικών υλικών και των ράβδων και πρωτοτύπων διατάξεων καυσίμου με ροή νετρονίων πέραν του $2*10^{14}$, δώδεκα διαύλων ακτινοβολίας πυρήνα (IIC – ΔΑΠ) μέσα στον πυρήνα και δώδεκα πλευρικών διαύλων

ακτινοβολίας (LIC – ΠΔΑ) ακριβώς δίπλα στον εξωτερικό δακτύλιο των διατάξεων καυσίμου.

- Η θέση των διαύλων ακτινοβολίας του πυρήνα και των πλευρικών διαύλων ακτινοβολίας θα πρέπει να σχεδιαστεί και να οριστικοποιηθεί με τρόπο που να πληρεί τις βέλτιστες αναμενόμενες αποδόσεις.
- Σύμφωνα με το σχετικό τμήμα του Παραρτήματος 1, τα επικουρικά εργαστήρια αποτελούν τμήμα του έργου του εκσυγχρονισμού του Ερευνητικού Αντιδραστήρα του Αράκ. Επιπλέον, στο Παράρτημα III ενισχύεται ο σχεδιασμός και η κατασκευή των επικουρικών εργαστηρίων.
- Η ανώτερη ανεκτή πίεση για τον πρώτο και το δεύτερο βρόχο είναι 0,33 Mpa (στην είσοδο της τάφρου του αντιδραστήρα).
- Η ανώτερη δυνατή τιμή ροής για το ψυκτικό είναι 610 kg/s με πίεση 0,33 MPa στο κυρίως σύστημα σωληνώσεων και 42 kg/sec για τον Επιβραδυντή με τις ίδιες συνθήκες.

Προκαταρκτικά Χαρακτηριστικά:

Παράμετροι Πυρήνα	Τιμές
Ισχύς (MW)	20
Αριθμός διατάξεων καυσίμου	~ 78
Ενεργό μήκος (cm)	~ 110
Διαμόρφωση πλέγματος	Εξαγωνική
Υλικό δισκίων καυσίμου	UO2
Βαθμός εμπλουτισμού καυσίμου	Μέχρι και 3,67 %
Υλικό περικάλυψης	Κράματα Zr
Αναλισκόμενο δηλητήριο	Ναι, αν είναι απαραίτητο
Απόσταση πλέγματος (cm)	~ 11
Ψυκτικό μέσο	D2O
Επιβραδυντικό μέσο	D2O
Ανακλαστικό μέσο	D2O
Πάχος ανάκλασης (cm)	~ 50
Καθαρότητα D2O	~ 99,8%
Μάζα D2O (mtons)	~ 60-70
Ετήσια συμπλήρωση	Ναι
K_{eff}	< 1,25
Περίσσεια αντιδραστικότητας πυρήνα	< 20000
Διάρκεια κύκλου (ημέρες) κατά προσέγγιση	~ 250
^{239}Pu στους EoC (g)	~ 850
^{239}Pu καθαρότητα στους EoC	~ 78%
^{235}U κατανάλωση	~ 60%
Μέγιστη Θερμική Ροή, E<0.625ev	$\sim 3 \cdot 10^{14}$
Μέγιστη Ταχεία Ροή, E>0.625ev	$\sim 1 \cdot 10^{14}$
Ελάχιστη Θερμική Ροή, E<0.625ev	$\sim 1 \cdot 10^{14}$
Ελάχιστη Ταχεία Ροή, E>0.625ev	$\sim 1 \cdot 10^{14}$
Ταχύτητα υγρού στους διαύλους (m/s)	~ 3,8
Τιμή ροής μάζας στους διαύλους (kg/s)	~ 2,4
Πίεση εργασίας (MPa)	0,33
Θερμοκρασία εισόδου υγρού (oC)	~ 47
Θερμοκρασία εξόδου υγρού (oC)	~ 78
Υλικό πυρήνα	Κυρίως S.S. 304
Πάχος τοιχώματος πυρήνα (mm)	~ 30
Διάμετρος δισκίων καυσίμου (cm)	~ 0,65
Εσωτερική διάμετρος περιβλήματος (cm)	~ 0,67
Εξωτερική διάμετρος περιβλήματος (cm)	~ 0,8
Αριθμός ράβδων ανά διάταξη	12
Μάζα UO2 με πλήρες φορτίο πυρήνα (Kg)	~ 350
Διάμετρος πυρήνα (cm)	~ 240

Παράρτημα ΙΙ του ΚΟΣΔ – Δεσμεύσεις Συνδεόμενες με τις Κυρώσεις

Η σειρά της υλοποίησης των δεσμεύσεων που περιγράφονται αναλυτικά στο παρόν Παράρτημα ορίζεται στο Παράρτημα V (Πρόγραμμα Υλοποίησης) του παρόντος Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης (ΚΟΣΔ).

Α. Ευρωπαϊκή Ένωση[1]

1. Η ΕΕ και τα Κράτη Μέλη της ΕΕ δεσμεύονται να προβούν στη λήξη της ισχύος όλων των διατάξεων του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου (όπως έχει τροποποιηθεί μεταγενέστερα και ισχύει) σχετικά με την εφαρμογή όλων των συνδεόμενων με τα πυρηνικά κυρώσεων ή περιοριστικών μέτρων, όπως προσδιορίζονται στις παραγράφους 1.1-1.10 κατωτέρω, να προβούν στη λήξη της ισχύος όλων των διατάξεων της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου (όπως έχει τροποποιηθεί μεταγενέστερα και ισχύει), όπως προσδιορίζονται στις παραγράφους 1.1-1.10 που ακολουθούν, και να προβούν στη λήξη ή να τροποποιήσουν όπως είναι απαραίτητο την εθνική τους νομοθεσία με την οποία εφαρμόζονται οι ανωτέρω πράξεις, σύμφωνα με το Παράρτημα V:

1.1 Χρηματοοικονομικά, τραπεζικά και ασφαλιστικά μέτρα[2].

1.1.1 Καθεστώτα απαγόρευσης και παροχής έγκρισης χρηματοοικονομικών μεταφορών προς και από το Ιράν (άρθρο 10 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 30, 30α, 30β και 31 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.1.2 κυρώσεις για τραπεζικές δραστηριότητες (άρθρο 11 της Απόφασης

---

[1] Για τους σκοπούς της νομοθεσίας της ΕΕ, 'ιρανικό πρόσωπο, φορέας ή όργανο' θα σημαίνει:
(i) το Κράτος του Ιράν ή οποιαδήποτε δημόσια αρχή του,
(ii) οποιοδήποτε φυσικό πρόσωπο που βρίσκεται ή έχει την κατοικία του στο Ιράν,
(iii) οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο που έχει την έδρα του στο Ιράν,
(iv) οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο, εντός ή εκτός του Ιράν, που ανήκει ή ελέγχεται, άμεσα ή έμμεσα, από ένα ή περισσότερα από τα ανωτέρω πρόσωπα ή φορείς.

[2] Οι επικεφαλίδες και υπο-επικεφαλίδες στο παρόν Παράρτημα έχουν τεθεί αποκλειστικά για περιγραφικούς λόγους.

2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρο 33 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.1.3 κυρώσεις για ασφαλιστικές δραστηριότητες (άρθρο 12 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρο 35 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.1.4 κυρώσεις για την παροχή υπηρεσιών οικονομικών επικοινωνιών (άρθρο 20(12) της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρο 23(4) του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.1.5 κυρώσεις για την παροχή χρηματοοικονομικής βοήθειας για διεξαγωγή εμπορίου με το Ιράν (άρθρο 8 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου),

1.1.6 κυρώσεις για την παροχή επιχορηγήσεων, χρηματοδοτικής συνδρομής και δανείων υπό ευνοϊκούς όρους (άρθρο 9 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου),

1.1.7 κυρώσεις συνδεόμενες με ομόλογα εγγυημένα από την Κυβέρνηση του Ιράν (άρθρο 13 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρο 34 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.1.8 Κυρώσεις για υπηρεσίες συνδεόμενες [3]με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.2 Τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών

1.2.1 Κυρώσεις σχετικά με την εισαγωγή πετρελαίου και φυσικού αερίου από το Ιράν (άρθρα 3α, 3γ και 3ε της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 11, 12 και 14α και Παραρτήματα IV και IVA του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.2.2 Κυρώσεις σχετικά με την εισαγωγή ιρανικών πετροχημικών προϊόντων

---

[3] Για τους σκοπούς του παρόντος Παραρτήματος, ο όρος 'συνδεόμενες υπηρεσίες' έχει την έννοια οποιασδήποτε υπηρεσίας – μεταξύ άλλων την παροχή τεχνικής συνδρομής, εκπαίδευσης, ασφάλισης, αντασφάλισης, μεσιτείας, μεταφοράς ή χρηματοοικονομικής εξυπηρέτησης – που είναι απαραίτητη και κατά τη συνήθη πορεία των πραγμάτων συνοδεύει την υποκείμενη δραστηριότητα για την οποία αίρονται οι κυρώσεις δυνάμει του παρόντος ΚΟΣΔ.

(άρθρα 3β και 3δ της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 13 και 14 και Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.2.3 Κυρώσεις σχετικά με την εξαγωγή βασικού εξοπλισμού για τους τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών (άρθρα 4, 4α και 4β της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 8, 9 και 10 και Παραρτήματα VI και VIA του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.2.4 Κυρώσεις σχετικά με επενδύσεις στους τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών (άρθρα 6, 6α και 7 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 17(1), 17(2)(β) και (γ), 17(3), 17(4), 17(5), 20 και 21 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.2.5 Κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.3. Ναυτιλιακός, ναυπηγικός και μεταφορικός τομέας

1.3.1 Κυρώσεις συνδεόμενες με τη ναυτιλία και τη ναυπηγική (άρθρα 4ζ, 4η, 8α, 18α και 18β της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 10α, 10β, 10γ, 37α και 37β και Παράρτημα VIB του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου),

1.3.2 Κυρώσεις συνδεόμενες με τις μεταφορές (άρθρα 15, 16, 17 και 18 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 36 και 37 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.3.3 Κυρώσεις για υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.4. Χρυσός, λοιπά πολύτιμα μέταλλα, τραπεζογραμμάτια και κέρματα

1.4.1 Κυρώσεις σχετικές με το χρυσό, τα πολύτιμα μέταλλα και τα διαμάντια, τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα (άρθρα 4γ και 4δ της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 15 και 16 και Παράρτημα VII του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του

Συμβουλίου), και

1.4.2 Κυρώσεις για υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.5. Μέτρα συνδεόμενα με τη διάδοση των πυρηνικών όπλων

1.5.1 Κυρώσεις συνδεόμενες με ευαίσθητες, από πλευράς διάδοσης των πυρηνικών όπλων, πυρηνικές δραστηριότητες (αγαθά και τεχνολογία, επενδύσεις και εξειδικευμένη εκπαίδευση) (άρθρα 1(1)(α), (β), (δ), (ε), (2), (3) και (4), 2, 3, 5, 14 και 21 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 2, 3, 4, 5, 6, 7, 17(1) και (2)(α), 18, 19 και 22 και Παραρτήματα Ι, ΙΙ και ΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.5.2 Κυρώσεις για υπηρεσίες συνδεόμενες με την ανωτέρω κατηγορία (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.6. Μέταλλα

1.6.1 Κυρώσεις συνδεόμενες με τα μέταλλα (άρθρα 4ε και 4στ της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 15α, 15β και 15γ και Παράρτημα VIIB του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.5.2 Κυρώσεις για υπηρεσίες συνδεόμενες με την ανωτέρω κατηγορία (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.7 Λογισμικό

1.7.1 Κυρώσεις σχετικά με λογισμικό (άρθρα 4θ και 4ι της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 10δ, 10ε και 10στ και Παράρτημα VIIA του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.7.2 Κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με την ανωτέρω κατηγορία (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.8. Όπλα

1.8.1 Κυρώσεις σχετικά με όπλα (άρθρα 1(1)(γ), (3) και (4) και 3 της

(γ), 17(1) και (2)(α), και 19 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ΄αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.8.2 Κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με την ανωτέρω κατηγορία (βλ.τις ανωτέρω παραπομπές).

1.9. Καταχώρηση σε καταλόγους προσώπων, φορέων και οργάνων (δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευση έκδοσης θεώρησης)

1.9.1 Μέτρα δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευσης έκδοσης θεώρησης που ίσχυαν για:

1.9.1.1 κατονομαζόμενες ιρανικές τράπεζες και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν,

1.9.1.2 κατονομαζόμενα πρόσωπα, φορείς και όργανα συνδεόμενους με τους τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών,

1.9.1.3 κατονομαζόμενα πρόσωπα, φορείς και όργανα συνδεόμενους με τη ναυτιλία, τη ναυπηγική και τις μεταφορές,

1.9.1.4 άλλα κατονομαζόμενα πρόσωπα, φορείς και όργανα που δεν συνδέονται με ευαίσθητες, από πλευράς διάδοσης των πυρηνικών όπλων, δραστηριότητες συνδεόμενες με τα πυρηνικά, τα όπλα και τους βαλλιστικούς πυραύλους,

1.9.1.5 κατονομαζόμενα πρόσωπα, φορείς και όργανα που συνδέονται με ευαίσθητες, από πλευράς διάδοσης των πυρηνικών όπλων, δραστηριότητες συνδεόμενες με τα πυρηνικά, τα όπλα και τους βαλλιστικούς πυραύλους, και

1.9.1.6 φορείς και άτομα των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται σε καταλόγους του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, όπως ορίζεται στο Μέρος 1 του Προσαρτήματος 1 του παρόντος Παραρτήματος για τις κατηγορίες 1.9.1.1-1.9.1.4, στο Μέρος 1 του Προσαρτήματος 2 του παρόντος Παραρτήματος για την κατηγορία

1.9.1.5 και στα Μέρη ΙΙ των Προσαρτημάτων 1 και 2 του παρόντος Παραρτήματος για την κατηγορία 1.9.1.6 (άρθρα 19 και 20 και Παραρτήματα Ι και ΙΙ της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 23, 24, 25, 26, 27, 28, 28α, 28β και 29 και Παραρτήματα VIII και IX του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου).

1.10 Λοιπές διατάξεις

1.10.1 Η δέσμευση της ενότητας 1 καλύπτει όλες τις υπόλοιπες διατάξεις της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου που δεν προσδιορίζονται ανωτέρω.

1.10.1.1 Ορισμοί (άρθρο 1 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου), και

1.10.1.2 Γενικές και τελικές διατάξεις (άρθρα 22, 23, 24, 25, 26, 26α, 27 και 28 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και άρθρα 38, 39, 40, 41, 42, 43, 43α, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 και 51 και Παράρτημα X του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου).

2. Η ΕΕ δηλώνει ότι οι διατάξεις που αναφέρονται στην ενότητα 1 ανωτέρω συνιστούν τον πλήρη και ολοκληρωμένο κατάλογο όλων των συνδεόμενων με τα πυρηνικά κυρώσεων ή περιοριστικών μέτρων της ΕΕ. Οι κυρώσεις ή τα περιοριστικά μέτρα αυτά θα αρθούν σύμφωνα με το Παράρτημα V.

3. Αποτέλεσμα της άρσης των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων της ΕΕ

3.1. Ως αποτέλεσμα της άρσης των κυρώσεων που αναφέρονται στην ενότητα 1 ανωτέρω, οι ακόλουθες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των συνδεόμενων με αυτές υπηρεσιών, θα επιτραπούν, με έναρξη από την ημερομηνία υλοποίησης, σύμφωνα με

το παρόν ΚΟΣΔ και με την προϋπόθεση ότι αυτές οι δραστηριότητες συνάδουν κατά τα άλλα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς της ΕΕ και των Κρατών Μελών της ΕΕ[4]:

3.2. Χρηματοοικονομικά, τραπεζικά και ασφαλιστικά μέτρα (βλ.παραγράφους 1.1.1 έως 1.1.8)

3.2.1 Μεταφορές κεφαλαίων μεταξύ προσώπων, φορέων ή οργάνων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων χρηματοοικονομικών και πιστωτικών ιδρυμάτων της ΕΕ, και ιρανικών προσώπων, φορέων ή οργάνων, συμπεριλαμβανομένων ιρανικών χρηματοοικονομικών και πιστωτικών ιδρυμάτων, χωρίς την υποχρέωση έγκρισης ή κοινοποίησης,

3.2.2 το άνοιγμα νέων υποκαταστημάτων, γραφείων αντιπροσώπευσης ή η ίδρυση νέων θυγατρικών Ιρανικών τραπεζών στα εδάφη των Κρατών Μελών της ΕΕ και η σύσταση νέων κοινοπραξιών ή η ανάληψη οποιουδήποτε ιδιοκτησιακού συμφέροντος ή η δημιουργία νέας σχέσης τραπεζικής ανταπόκρισης από ιρανικές τράπεζες με τράπεζες της ΕΕ, και το άνοιγμα από πρόσωπα της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων χρηματοοικονομικών και πιστωτικών ιδρυμάτων της ΕΕ, γραφείων αντιπροσώπευσης, η ίδρυση θυγατρικών, η σύσταση κοινοπραξιών ή το άνοιγμα τραπεζικών λογαριασμών στο Ιράν,

3.2.3 η παροχή ασφάλισης ή αντασφάλισης στο Ιράν ή στην Κυβέρνηση του Ιράν, σε ιρανικό νομικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο, ή σε φυσικό πρόσωπο ή σε νομικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο που ενεργεί εκ μέρους τους ή υπό τις οδηγίες τους,

3.2.4 η παροχή ειδικευμένων υπηρεσιών οικονομικών επικοινωνιών σε οποιοδήποτε ιρανικό φυσικό ή νομικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο, συμπεριλαμβανομένων εκείνων των οποίων τα ονόματα αναγράφονται στο Προσάρτημα Ι του παρόντος Παραρτήματος,

---

[4] Εκτός διαφορετικής ρητής πρόβλεψης, η άρση των κυρώσεων που περιγράφεται στην παρούσα ενότητα δεν ισχύει για συναλλαγές στις οποίες εμπλέκονται πρόσωπα που εξακολουθούν να υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα και δεν θίγει τις κυρώσεις που ενδέχεται να έχουν εφαρμογή δυνάμει νομικών διατάξεων άλλων από εκείνες που αναφέρονται στην ενότητα 1. Τίποτα στο παρόν ΚΟΣΔ δεν αντανακλά οποιαδηποτε μεταβολή στη θέση του Ιράν απέναντι στις κυρώσεις της ΕΕ.

3.2.5 η ανάληψη δεσμεύσεων από τα Κράτη Μέλη της ΕΕ για την παροχή χρηματοοικονομικής βοήθειας για τη διεξαγωγή εμπορίου με το Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης εξαγωγικών πιστώσεων, εγγυήσεων ή ασφάλειας, καθώς και δεσμεύσεων για την παροχή επιχορηγήσεων, χρηματοδοτικής συνδρομής και δανείων υπό ευνοϊκούς όρους προς την Κυβέρνηση του Ιράν, και

3.2.6 η πώληση ή η αγορά κρατικών ομολόγων ή ομολόγων εγγυημένων από το δημόσιο προς και από το Ιράν, την Κυβέρνηση του Ιράν, την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν ή ιρανικές τράπεζες και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή πρόσωπα που ενεργούν εκ μέρους τους.

3.3. Τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών (βλ.παραγράφους 1.2.1 έως 1.2.5)

3.3.1 Η εισαγωγή, αγορά, ανταλλαγή ή μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου και προϊόντων πετρελαίου, φυσικού αερίου ή πετροχημικών προϊόντων και η συνδεόμενη χρηματοδότηση,

3.3.2 η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή εξοπλισμού ή τεχνολογίας, τεχνικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης, που χρησιμοποιούνται στους τομείς των βιομηχανιών πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών στο Ιράν που καλύπτουν την έρευνα, την παραγωγή και τη διύλιση πετρελαίου και φυσικού αερίου, συμπεριλαμβανομένης της υγροποίησης του φυσικού αερίου, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, εντός ή εκτός του Ιράν, ή για χρήση στο Ιράν, και

3.3.3 η χορήγηση χρηματοδοτικού δανείου ή πίστωσης, η απόκτηση ή επέκταση συμμετοχής καθώς και η σύσταση οποιασδήποτε κοινοπραξίας με οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο που δραστηριοποιείται στους τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών στο Ιράν ή εκτός του Ιράν.

3.4. Ναυτιλιακός, ναυπηγικός και μεταφορικός τομέας (βλ.παραγράφους 1.3.1 έως 1.3.3)

3.4.1 Η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή ναυτιλιακού εξοπλισμού και τεχνολογίας για τη ναυπήγηση, τη συντήρηση ή την ανακαίνιση πλοίων, στο Ιράν ή σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο δραστηριοποιούμενο σε αυτόν τον τομέα· ο σχεδιασμός, η ναυπήγηση ή η συμμετοχή στο σχεδιασμό ή τη ναυπήγηση φορτηγών και πετρελαιοφόρων πλοίων για το Ιράν ή για ιρανικά πρόσωπα· η παροχή σκαφών σχεδιασμένων ή χρησιμοποιούμενων για τη μεταφορά ή την αποθήκευση πετρελαίου και πετροχημικών προϊόντων σε ιρανικά πρόσωπα, φορείς ή όργανα, και η παροχή υπηρεσιών νηολόγησης και νηογνωμόνων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που άπτονται των τεχνικών προδιαγραφών, των αριθμών εγγραφής και ταυτότητας οποιουδήποτε είδους, σε ιρανικά πετρελαιοφόρα και φορτηγά πλοία,

3.4.2 η πρόσβαση στους αερολιμένες υπό τη δικαιοδοσία των Κρατών Μελών της ΕΕ όλων των εμπορευματικών πτήσεων που εκτελούνται από ιρανούς μεταφορείς ή που προέρχονται από το Ιράν,

3.4.3 η παύση της επιθεώρησης, της κατάσχεσης και της διάθεσης από Κράτη Μέλη της ΕΕ των φορτίων προς και από το Ιράν στα εδάφη τους όσον αφορά είδη τα οποία δεν απαγορεύονται πλέον, και

3.4.4 η παροχή υπηρεσιών εφοδιασμού ή προμήθειας καυσίμων σε πλοία ή οποιωνδήποτε άλλων υπηρεσιών σκαφών, σε σκάφη που ανήκουν ή που έχουν ναυλωθεί από το Ιράν τα οποία δεν μεταφέρουν απαγορευμένα είδη, και η παροχή καυσίμων, υπηρεσιών τεχνικής εξυπηρέτησης και συντήρησης σε ιρανικά αεροσκάφη μεταφοράς φορτίου που δεν μεταφέρουν απαγορευμένα είδη.

3.5. Χρυσός, λοιπά πολύτιμα μέταλλα, τραπεζογραμμάτια και κέρματα (βλ.παραγράφους 1.4.1 έως 1.4.2)

3.5.1 Η πώληση, προμήθεια, αγορά, εξαγωγή, μεταβίβαση ή μεταφορά χρυσού και πολύτιμων μετάλλων καθώς και διαμαντιών και η παροχή συνδεόμενων υπηρεσιών μεσιτείας, χρηματοδότησης ή ασφάλισης προς, από ή για την Κυβέρνηση του Ιράν, τις δημόσιες υπηρεσίες, τις

επιχειρήσεις και τους οργανισμούς του ή την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν, και

3.5.2 η παράδοση ιρανικών τραπεζογραμματίων ή κερμάτων νέας εκτυπώσεως ή νέας κοπής ή μη εκδοθέντων προς, ή προς όφελος της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν.

3.6. Μέταλλα (βλ.παραγράφους 1.6.1 έως 1.6.2)

3.6.2 Η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή γραφίτη και ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων, όπως αλουμινίου και χάλυβα, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο ή για χρήση στο Ιράν, σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ.

3.7. Λογισμικό (βλ.παραγράφους 1.7.1 έως 1.7.2)

3.7.1 Η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή λογισμικού για ολοκληρωμένες βιομηχανικές διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων ενημερώσεων, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, φορέα ή όργανο ή για χρήση στο Ιράν, σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ.

3.8. Καταχώρηση σε κατάλογους προσώπων, φορέων και οργάνων (δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευση έκδοσης θεώρησης) (βλ.παράγραφο 1.9.1)

3.8.1 Ως αποτέλεσμα της αφαίρεσης των ονομάτων τους από τους καταλόγους, όπως προσδιορίζεται στο παρόν Παράρτημα, η αποδέσμευση όλων των κεφαλαίων και οικονομικών πόρων που τους ανήκουν, και η διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων προς τα πρόσωπα, τους φορείς και τα όργανα, συμπεριλαμβανομένων των ιρανικών τραπεζών και χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, που αναφέρονται στο Προσάρτημα Ι του παρόντος Παραρτήματος, και

3.8.2 ως αποτέλεσμα της αφαίρεσης των ονομάτων τους από τους

καταλόγους, όπως προσδιορίζεται στο παρόν Παράρτημα, η είσοδος ή διέλευση μέσω της επικράτειας των Κρατών Μελών της ΕΕ των ατόμων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 1 του παρόντος Παραρτήματος.

B. Ηνωμένες Πολιτείες[5]

4. Οι Ηνωμένες Πολιτείες δεσμεύονται να παύσουν την εφαρμογή και να επιδιώξουν εκείνες τις νομοθετικές πρωτοβουλίες που ενδέχεται να χρειαστούν για τη λήξη της ισχύος ή την τροποποίηση για την πραγματοποίηση της λήξης της ισχύος όλων των συνδεόμενων με τα πυρηνικά κυρώσεων[6] όπως προσδιορίζονται στις ακόλουθες παραγράφους 4.1 – 4.9 και για τη λήξη της ισχύος των Εκτελεστικών Διαταγμάτων 13574, 13590, 13622 και 13645 και των Κεφαλαίων 5 – 7 και 15 του Εκτελεστικού Διατάγματος 13628, σύμφωνα με το Παράρτημα V[7].

---

[5] Για τους σκοπούς της νομοθεσίας των Ηνωμένων Πολιτειών, ΄ιρανικό πρόσωπο' σημαίνει (Α) ένα άτομο που είναι πολίτης ή υπήκοος του Ιράν, και (Β) ένας φορέας οργανωμένος σύμφωνα με τους νόμους του Ιράν ή που διαφορετικά υπόκειται στη δικαιοδοσία της Κυβέρνησης του Ιράν.

[6] Οι κυρώσεις που οι Ηνωμένες Πολιτείες θα παύσουν να εφαρμόζουν και ακολούθως θα προβούν στη λήξη της ισχύος τους ή τις οποίες θα τροποποιήσουν προκειμένου να πραγματοποιήσουν τη λήξη της ισχύος τους, κατ'εφαρμογή της προβλεπόμενης στην Ενότητα 4 δέσμευσής τους είναι εκείνες που απευθύνονται σε πρόσωπα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών. Για τους σκοπούς των Ενοτήτων 4 και 6-7 του παρόντος ΚΟΣΔ, ο όρος 'πρόσωπα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών' σημαίνει οποιοδήποτε άτομο ή φορέα, εξαιρουμένων (i) οποιουδήποτε υπηκόου των Ηνωμένων Πολιτειών, αλλοδαπού που είναι μόνιμος κάτοικος των Ηνωμένων Πολιτειών, φορέα οργανωμένου σύμφωνα με τους νόμους των Ηνωμένων Πολιτειών ή οποιασδήποτε δικαιοδοσίας εντός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων των υποκαταστημάτων στην αλλοδαπή) ή οποιουδήποτε προσώπου στις Ηνωμένες Πολιτείες, και (ii) οποιουδήποτε φορέα που ανήκει σε ή ελέγχεται από πρόσωπο με την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών. Για τους σκοπούς του εδαφίου (ii) της προηγούμενης πρότασης, ένας φορέας 'ανήκει σε ή ελέγχεται από' ένα πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών εάν το πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών: (i) ελέγχει μερίδιο 50% του φορέα ή μεγαλύτερο σε ψήφους ή αξία, (ii) έχει την πλειοψηφία των θέσεων στο διοικητικό συμβούλιο του φορέα, ή (iii) ελέγχει με άλλον τρόπο τις ενέργειες, τις πολιτικές ή τις αποφάσεις σε θέματα προσωπικού του φορέα οντότητας. Τα πρόσωπα που έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών και οι αλλοδαποί φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από πρόσωπα που έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών θα εξακολουθήσουν γενικώς να υπόκεινται στην απαγόρευση της διενέργειας συναλλαγών του τύπου που επιτρέπεται βάσει του παρόντος ΚΟΣΔ, εκτός εάν έχουν λάβει σχετική έγκριση από την Υπηρεσία Ελέγχου Εξωτερικών Περιουσιακών Στοιχείων του Υπουργείου Οικονομικών των Ηνωμένων Πολιτειών (OFAC).

[7] Όλες οι παραπομπές σε νόμους και Εκτελεστικά Διατάγματα που περιλαμβάνει το παρόν ΚΟΣΔ αναφέρονται στον εν λόγω νόμο ή το Εκτελεστικό Διάταγμα όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει κατά την ημερομηνία υπογραφής του παρόντος ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων: του

4.1 Χρηματοοικονομικά και τραπεζικά μέτρα

4.1.1 Κυρώσεις στις συναλλαγές με τα άτομα και τους φορείς που ορίζονται στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος, συμπεριλαμβανομένων: της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν (CBI – ΚΤΙ) και άλλων προσδιοριζόμενων ιρανικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων: της Εθνικής Εταιρίας Πετρελαίου του Ιράν (NIOC – ΕΕΠΙ)[8], της Naftiran Intertrade Company (NICO), της Εθνικής Εταιρίας Δεξαμενόπλοιων του Ιράν (NITC – ΕΕΔΙ) και άλλων προσδιοριζόμενων ατόμων και φορέων που χαρακτηρίζονται ως Κυβέρνηση του Ιράν από την Υπηρεσία Ελέγχου Εξωτερικών Περιουσιακών Στοιχείων, καθώς και ορισμένα άτομα και φορείς που κατονομάζονται στον Κατάλογο των Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Κατάλογο SDN) (κεφάλαιο 104(γ)(2)(Ε)(ii)(I) του Ολοκληρωμένου Νόμου περί Κυρώσεων, Λογοδοσίας και Αποεπενδύσεων στο Ιράν του 2010 (CISADA), κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του Νόμου περί Εξουσιοδότησης για την Εθνική Άμυνα για το Οικονομικό Έτος 2012 (NDAA), κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1245(α)(1)(Α), (α)(1)(Γ)(i)(II) και (γ), 1246(α) και 1247(α) του Νόμου περί Ελευθερίας και Μέτρων κατά της Διάδοσης των Πυρηνικών Όπλων του Ιράν του 2012 (IFCA), κεφάλαια 1(α)(i) και 5(α) του Εκτελεστικού Διατάγματος (ΕΔ) 13622

Νόμου περί των Επιβαλλόμενων στο Ιράν Κυρώσεων του 1996 (ISA), όπως έχει τροποποιηθεί από το κεφάλαιο 102 του Ολοκληρωμένου Νόμου περί Κυρώσεων, Λογοδοσίας και Αποεπενδύσεων στο Ιράν του 2010 (CISADA) και τα κεφάλαια 201-207 και 311 του Νόμου περί Μετριασμού της Απειλής του Ιράν και περί των Ανθρώπινων Δικαιωμάτων στη Συρία του 2012 (TRA)˙ του CISADA, όπως έχει τροποποιηθεί από τα κεφάλαια 214-216, 222, 224, 311-312, 402-403 και 605 του TRA και το κεφάλαιο 1249 του Νόμου περί Ελευθερίας και Μέτρων κατά της Διάδοσης των Πυρηνικών Όπλων του Ιράν του 2012 (IFCA)˙ του Νόμου περί Εξουσιοδότησης για την Εθνική Άμυνα για το Οικονομικό Έτος 2012 (NDAA), όπως έχει τροποποιηθεί από τα κεφάλαια 503-504 του TRA και το κεφάλαιο 1250 του IFCA˙ του Εκτελεστικού Διατάγματος (EO - ΕΔ) 13622, όπως έχει τροποποιηθεί από το κεφάλαιο 15 του ΕΔ 13628 και το κεφάλαιο 16 του ΕΔ 13645. Οι παραπομπές που περιλαμβάνονται στην Ενότητα 4 περιλαμβάνουν πράξεις δυνάμει των οποίων δευτερεύουσες κυρώσεις δεν θα έχουν πλέον εφαρμογή ως αποτέλεσμα των ενεργειών που περιγράφονται στην παράγραφο 4.8.1.

[8] Η αφαίρεση της Εθνικής Εταιρείας Πετρελαίου του Ιράν (NIOC) από τον Κατάλογο των Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Κατάλογος SDN), όπως προβλέπεται στην παράγραφο 4.8.1., θα περιλαμβάνει την κατάργηση των συναφών χαρακτηρισμών και κατονομασίας.

και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.1.2 κυρώσεις σχετικά με το Ιρανικό Ριάλ (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 1244(γ)(1), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 1(α), 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.1.3 κυρώσεις σχετικά με την παροχή τραπεζογραμματίων των Ηνωμένων Πολιτειών στην Κυβέρνηση του Ιράν (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.1.4 περιορισμοί στο διμερές εμπόριο σε ιρανικά εισοδήματα στο εξωτερικό, μεταξύ των οποίων περιορισμοί στη μεταφορά τους (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 1244(γ)(1), (δ) και (η)(2), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαια 1(α)(i)- (ii), 2(α)(i) και 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.1.5 κυρώσεις σχετικά με την αγορά, ανάληψη ή διευκόλυνση της έκδοσης ιρανικού δημοσίου χρέους, συμπεριλαμβανομένων κυβερνητικών ομολόγων (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαιο 213(α) του Νόμου περί Μετριασμού της Απειλής του Ιράν και περί των Ανθρώπινων Δικαιωμάτων στη Συρία του 2012 (TRA), κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαια 1(α)(i) και 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(a)(i) και 3(a)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.1.6 κυρώσεις σχετικά με την παροχή ειδικευμένων υπηρεσιών οικονομικής επικοινωνίας στην Κεντρική Τράπεζα του Ιράν (ΚΤΙ) και στα ιρανικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαιο 220 του TRA, κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645), και

4.1.7 κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες[9] με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω επιμέρους παραπομπές).

4.2. Μέτρα στον ασφαλιστικό τομέα

4.2.1 Κυρώσεις σχετικά με την παροχή υπηρεσιών ανάληψης ασφαλιστικού κινδύνου, ασφάλισης ή αντασφάλισης σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων με τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος (κεφάλαιο 5(α)(7) του Νόμου περί των Επιβαλλόμενων στο Ιράν Κυρώσεων του 1996 (ISA), κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 211(α) και 212(α) του TRA, κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645).

4.3. Τομείς ενέργειας και πετροχημικών

4.3.1 Προσπάθειες περιορισμού των πωλήσεων αργού πετρελαίου του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων περιορισμών στις πωλούμενες ποσότητες ιρανικού αργού πετρελαίου και στα έθνη που μπορούν να αγοράσουν ιρανικό αργό πετρέλαιο (κεφάλαιο 5(α)(7) του ISA, κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαιο 212(α) του TRA, κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 1 του Ε.Δ. 13574, κεφάλαια 1(α)(i)-(ii), 2(α)(i) και 5(α) του Ε.Δ. 13622, κεφάλαιο 5 του Ε.Δ. 13628, και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.3.2 κυρώσεις σχετικά με τις επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε κοινοπραξίες, σχετικά με αγαθά, υπηρεσίες, πληροφορίες, τεχνολογία και τεχνική εμπειρογνωμοσύνη και υποστήριξη για τους τομείς πετρελαίου, αερίου και πετροχημικών του Ιράν (κεφάλαια 5(α)(1)-(2) και (4)-(8) του ISA, κεφάλαιο 212(α) του TRA, κεφάλαια 1244(γ)(1), (δ) και (η)(2), 1245(α)(1)(Β), (α)(1)(Γ)(i)(I)-(II), (α)(1)(Γ)(ii)(I)-(II) και (γ), 1246(α) και 1247(α)

[9] Βλ.υποσημείωση 3 για τον ορισμό των 'συνδεόμενων υπηρεσιών'.

του IFCA, κεφάλαιο 1 του Ε.Δ. 13574, κεφάλαιο 1 του Ε.Δ. 13590, κεφάλαια 1(α)(i)-(ii), 2(α)(i)-(iii) και 5(α) του Ε.Δ. 13622, και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.3.3 κυρώσεις σχετικά με την αγορά, απόκτηση, πώληση, μεταφορά ή εμπορία πετρελαίου, πετροχημικών προϊόντων και φυσικού αερίου από το Ιράν (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαιο 212(α) του TRA, κεφάλαια 1244(γ)(1), (δ) και (η)(2), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαια 1(α)(i)-(iii), 2(α)(i)-(ii) και 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

4.3.4 κυρώσεις σχετικά με την εξαγωγή, πώληση ή παροχή διυλισμένων πετρελαϊκών προϊόντων και πετροχημικών προϊόντων στο Ιράν (κεφάλαιο 5(α)(3) του ISA, κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαιο 212(α) του TRA, κεφάλαια 1244(γ)(1) και (δ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 1 του Ε.Δ. 13574, κεφάλαια 1(α)(i) και 5(α) του Ε.Δ. 13622, κεφάλαιο 5 του Ε.Δ. 13628 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του ΕΔ 13645),

4.3.5 κυρώσεις στις συναλλαγές με τον τομέα ενέργειας του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων της Εθνικής Εταιρίας Πετρελαίου του Ιράν (NIOC), της Naftiran Intertrade Company (NICO) και της Εθνικής Εταιρίας Δεξαμενοπλοίων του Ιράν (NITC) (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 1244(γ)(1), (δ) και (η)(2), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 212(α) του TRA, κεφάλαια 1(α)(i)-(iii), 2(α)(i)-(ii) και 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645), και

4.3.6 κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω επιμέρους παραπομπές).

4.4. Ναυτιλιακός, ναυπηγικός και λιμενικός τομέας

4.4.1 Κυρώσεις σχετικά με τις συναλλαγές με το ναυτιλιακό και ναυπηγικό τομέα και τις εταιρίες εκμετάλλευσης των λιμένων του Ιράν,

συμπεριλαμβανομένων των Ναυτιλιακών Γραμμών της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν (IRISL), South Shipping Line και ΕΕΔΙ (NITC), και την ή τις εταιρίες εκμετάλλευσης του λιμένα Bandar Abbas[10] (παράγραφοι 211(α) και 212(α) του TRA, παράγραφοι 1244(γ)(1) και (δ); 1245(α)(1)(Β), (a)(1)(Γ)(i)(I)-(II), (a)(1)(Γ)(ii)(I)-(II) και (γ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, παράγραφος 5(α) του Ε.Δ. 13622 και παράγραφοι 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645), και

4.4.2 κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω επιμέρους παραπομπές).

4.5. Χρυσός και άλλα πολύτιμα μέταλλα

4.5.1 Κυρώσεις σχετικά με το εμπόριο του Ιράν σε χρυσό και άλλα πολύτιμα μέταλλα (παράγραφοι 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, παράγραφοι 1244(γ)(1), 1245(α)(1)(Α) και (γ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, παράγραφος 5(α) του Ε.Δ. 13622 και παράγραφοι 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645), και

4.5.2 κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω επιμέρους παραπομπές).

4.6. Λογισμικό και μέταλλα

4.6.1 Κυρώσεις σχετικά με το εμπόριο με το Ιράν σε γραφίτη, ακατέργαστα ή ημικατεργασμένα μέταλλα, όπως αλουμίνιο και χάλυβα, σε άνθρακα και σε λογισμικό για ολοκληρωμένες βιομηχανικές διαδικασίες σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένου του εμπορίου με τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στα Προσαρτήματα 3 και 4 του παρόντος Παραρτήματος (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 1244(γ)(1), 1245(α)(1)(Β)-(Γ) και (γ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i) και 3(α)(i) του Ε.Δ. 13645),

[10] Η συγκεκριμένη δέσμευση της παραγράφου 4.4.1 βασίζεται στην προϋπόθεση του να μην ελέγχεται πλέον η εταιρία ή οι εταιρίες εκμετάλλευσης του λιμένα Bandar Abbas από πρόσωπο του οποίου το όνομα περιλαμβάνεται στον Κατάλογο SDN.

και

4.6.2 κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω επιμέρους παραπομπές).

4.7. Κλάδος της αυτοκινητοβιομηχανίας

4.7.1 Κυρώσεις σχετικά με την πώληση, την προμήθεια ή τη μεταφορά αγαθών και υπηρεσιών που χρησιμοποιούνται σε σχέση με τον κλάδο της αυτοκινητοβιομηχανίας του Ιράν (κεφάλαια 1245(δ)(1) και (3) του NDAA, κεφάλαια 1244(γ)(1), 1245(α)(1)(Β), (α)(1)(Γ)(i)(ΙΙ), (α)(1)(Γ)(ii)(ΙΙ) και (γ), 1246(α) και 1247(α) του IFCA, κεφάλαιο 5(α) του Ε.Δ. 13622 και κεφάλαια 2(α)(i), 3(α)(i)-(ii), 5 και 6 του Ε.Δ. 13645), και

4.7.2 κυρώσεις σχετικά με υπηρεσίες συνδεόμενες με κάθε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες (βλ.τις ανωτέρω επιμέρους παραπομπές).

4.8. Καταχωρήσεις ονομάτων σε καταλόγους και άλλες καταχωρήσεις σε καταλόγους συνδεόμενες με κυρώσεις

4.8.1 Αφαίρεση των ονομάτων των ατόμων και φορέων που αναφέρονται στα Προσαρτήματα 3 και 4 του παρόντος Παραρτήματος από τον Κατάλογο των Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Κατάλογο SDN), τον Κατάλογο των Προσώπων που Παρακάμπτουν τις Αλλοδαπές Κυρώσεις και/ή τον Μη-SND Κατάλογο των Μη Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Μη SDN) του Νόμου περί των Επιβαλλόμενων στο Ιράν Κυρώσεων (Αφαίρεση ονομάτων και/ή κυρώσεων που έχουν επιβληθεί δυνάμει του κεφαλαίου 5(α) του ISA, του κεφαλαίου 1244(δ)(1) του IFCA και του κεφαλαίου 212 του TRA, καθώς και αφαίρεση δυνάμει του Νόμου περί Οικονομικών Εξουσιοδοτήσεων λόγω της Διεθνούς Έκτακτης Κατάστασης των ονομάτων ορισμένων προσώπων των οποίων τα ονόματα έχουν συμπεριληφθεί στον κατάλογο κατ’εφαρμογή του Ε.Δ. 13382, του Ε.Δ. 13608, του Ε.Δ. 13622 και του Ε.Δ. 13645).

4.9. Μέτρα συνδεόμενα με τη διάδοση των πυρηνικών όπλων

4.9.1 Κυρώσεις δυνάμει του Νόμου περί Μη Διάδοσης των Πυρηνικών Όπλων σχετικά με το Ιράν, τη Βόρειο Κορέα και τη Συρία αναφορικά με την απόκτηση ειδών που σχετίζονται με πυρηνικά και υπηρεσιών για πυρηνικές δραστηριότητες που προβλέπονται στο ΚΟΣΔ, κατά τρόπο συμβατό με την αντιμετώπιση από τις Ηνωμένες Πολιτείες άλλων κρατών που δεν διαθέτουν πυρηνικά όπλα βάσει της Σύμβασης για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων,

4.9.2 κυρώσεις σχετικά με κοινοπραξίες συνδεόμενες με την εξόρυξη, την παραγωγή ή τη μεταφορά ουρανίου (κεφάλαιο 5(β)(2) του ISA), και

4.9.3 αποκλεισμός των Ιρανών υπηκόων από ανώτερα εκπαιδευτικά προγράμματα που συνδέονται με σταδιοδρομίες στην πυρηνική επιστήμη, την πυρηνική μηχανική ή τον ενεργειακό τομέα (παράγραφος 501 του TRA).

5. Λοιπά εμπορικά μέτρα

5.1. Οι Ηνωμένες Πολιτείες δεσμεύονται να[11]

5.1.1 επιτρέψουν την πώληση εμπορικών επιβατικών αεροσκαφών και συνδεόμενων εξαρτημάτων και υπηρεσιών στο Ιράν, δίνοντας άδεια για (i) την εξαγωγή, επανεξαγωγή, πώληση, μίσθωση ή μεταφορά στο Ιράν εμπορικών επιβατικών αεροσκαφών αποκλειστικά για τελική χρήση στην πολιτική αεροπορία, (ii) την εξαγωγή, επανεξαγωγή, πώληση, μίσθωση ή μεταφορά στο Ιράν εξαρτημάτων και ανταλλακτικών για εμπορικά επιβατικά αεροσκάφη, και (iii) την παροχή συνδεόμενων υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών εγγύησης, συντήρησης και επισκευών καθώς και επιθεωρήσεων

[11] Για να τεθούν σε ισχύ τα μέτρα που περιγράφονται στην παρούσα παράγραφο 5.1, οι Ηνωμένες Πολιτείες θα επιτρέψουν δραστηριότητες που δεν περιλαμβάνουν κανένα πρόσωπο του οποίου του όνομα αναφέρεται στον Κατάλογο SDN και οι οποίες είναι κατά τα άλλα συμβατές με τους εφαρμοστέους νόμους και κανονισμούς των Ηνωμένων Πολιτειών, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων του Νόμου περί Διαχείρισης Εξαγωγών, του Ομοσπονδιακού Νόμου Τροφίμων, Φαρμάκων και Καλλυντικών και του Νόμου περί Μη Διάδοσης των Όπλων στο Ιράν και το Ιράκ.

ασφάλειας, για όλα τα ανωτέρω, με την προϋπόθεση ότι τα καλυπτόμενα από την άδεια είδη και υπηρεσίες θα χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την εμπορική επιβατική αεροορία[12],

5.1.2 παραχωρήσουν την άδεια σε φορείς που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών αλλά που ανήκουν ή ελέγχονται από πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών[13] να αναλάβουν δραστηριότητες με το Ιράν που να είναι συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, και

5.1.3 δώσουν άδεια εισαγωγής στις Ηνωμένες Πολιτείες χαλιών και τροφίμων προερχόμενων από το Ιράν, μεταξύ των οποίων φιστίκια και χαβιάρι.

6. Οι Ηνωμένες Πολιτείες δηλώνουν ότι οι διατάξεις που αναφέρονται στην ενότητα 4 ανωτέρω συνιστούν τον πλήρη και ολοκληρωμένο κατάλογο όλων των συνδεόμενων με τα πυρηνικά κυρώσεων των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής. Οι κυρώσεις αυτές θα αρθούν σύμφωνα με το Παράρτημα V.

7. Αποτέλεσμα της άρσης των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων των ΗΠΑ:

7.1. Ως αποτέλεσμα της άρσης των κυρώσεων που αναφέρονται στην ενότητα 4 ανωτέρω, με έναρξη από την ημερομηνία υλοποίησης οι

[12] Οι άδειες που θα εκδίδονται κατ'εφαρμογή της παραγράφου 5.1.1 θα περιέχουν τους κατάλληλους όρους ώστε να διασφαλίζεται ότι στις καλυπτόμενες από τις άδειες δραστηριότητες δεν θα εμπλέκεται κανένα πρόσωπο του οποίου το όνομα περιλαμβάνεται στον κατάλογο SDN και ότι κανένα καλυπτόμενο από τις άδειες αεροσκάφος , είδος ή υπηρεσία δεν θα μεταπωλείται ή μεταφέρεται εκ νέου σε τέτοιο πρόσωπο. Εάν οι Ηνωμένες Πολιτείες διαπιστώσουν ότι τα καλυπτόμενα από την άδεια αεροσκάφη, είδη ή υπηρεσίες έχουν χρησιμοποιηθεί για σκοπούς άλλους από εκείνους της αποκλειστικής τελικής χρήσης στην πολιτική αεροπορία ή ότι έχουν μεταπωληθεί ή μεταφερθεί εκ νέου σε πρόσωπα των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στον Κατάλογο SDN, τότε οι Ηνωμένες Πολιτείες θα θεωρήσουν το γεγονός αυτό αιτία για να διακόψουν την εκτέλεση των δεσμεύσεών τους στο πλαίσιο της παραγράφου 5.1.1 εξολοκλήρου ή μερικώς.

[13] Για τους σκοπούς της παραγράφου 5.1.2 του παρόντος ΚΟΣΔ, ένας φορέας που δεν έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών ανήκει ή ελέγχεται από ένα πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών εάν το πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών: (i) ελέγχει μερίδιο 50% του φορέα ή μεγαλύτερο σε ψήφους ή αξία στο φορέα, (ii) έχει την πλειοψηφία των θέσεων στο διοικητικό συμβούλιο του φορέα, ή (iii) ελέγχει με άλλον τρόπο τις ενέργειες, τις πολιτικές ή τις αποφάσεις σε θέματα προσωπικού του φορέα.

κυρώσεις αυτές, συμπεριλαμβανομένων των συνδεόμενων με αυτές υπηρεσιών, δεν θα έχουν εφαρμογή σε πρόσωπα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών και που δραστηριοποιούνται στα ακόλουθα ή που[14]:

7.2. Χρηματοοικονομικά και τραπεζικά μέτρα[15] (βλ.παραγράφους 4.1.1 έως 4.1.7)

Συμμετέχουν σε δραστηριότητες, μεταξύ των οποίων χρηματοοικονομικές και τραπεζικές συναλλαγές, με την Κυβέρνηση του Ιράν, την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν, ιρανικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και άλλα ιρανικά πρόσωπα αναφερόμενα στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος, μεταξύ άλλων για τη χορήγηση δανείων, για μεταβιβάσεις, λογαριασμούς (συμπεριλαμβανομένων του ανοίγματος και της διατήρησης λογαριασμών ανταπόκρισης και λογαριασμών πλάγιας πρόσβασης σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών), για επενδύσεις, χρεόγραφα, εγγυήσεις, συνάλλαγμα (μεταξύ άλλων και συναλλαγές σε Ριάλ), πιστωτικές επιστολές και συναλλαγές επί προθεσμία ή προαίρεση, η παροχή ειδικευμένων υπηρεσιών οικονομικής επικοινωνίας και η διευκόλυνση της άμεσης ή έμμεσης πρόσβασης σε αυτές, η αγορά ή απόκτηση από την Κυβέρνηση του Ιράν τραπεζογραμματίων των Ηνωμένων Πολιτειών και η αγορά, η ανάληψη ή η διευκόλυνση της έκδοσης ιρανικού δημόσιου χρέους[16].

---

[14] Εκτός διαφορετικής ρητής πρόβλεψης, η άρση των κυρώσεων που περιγράφεται στην παρούσα ενότητα δεν ισχύει για συναλλαγές στις οποίες εμπλέκονται πρόσωπα των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στον Κατάλογο SDN και δεν θίγει τις κυρώσεις που ενδέχεται να έχουν εφαρμογή δυνάμει νομικών διατάξεων άλλων από εκείνες που αναφέρονται στην ενότητα 4. Τίποτα στο παρόν ΚΟΣΔ δεν αντανακλά μεταβολή στη θέση του Ιράν απέναντι στις κυρώσεις των ΗΠΑ.

[15] Για τους σκοπούς της παύσης της εφαρμογής των διατάξεων που αναφέρονται στις παραγράφους 4.1.1 – 4.1.7, τα περιγραφόμενα αποτελέσματα για χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών καλύπτουν επίσης τις δραστηριότητες διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων εκτός της δικαιοδοσίας των Ηνωμένων Πολιτειών.

[16] Χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών ούτε του Ιράν και που διεξάγουν συναλλαγές με ιρανικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν) που δεν περιλαμβάνονται στον Κατάλογο SDN, δεν θα υποβληθούν σε κυρώσεις ως αποτέλεσμα του γεγονότος ότι τα εν λόγω ιρανικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα

7.3. Μέτρα στον ασφαλιστικό τομέα (βλ.παράγραφο 4.2.1)

Παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης ασφαλιστικού κινδύνου, ασφάλισης ή αντασφάλισης σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων με άτομα και φορείς που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος, μεταξύ των οποίων υπηρεσίες ανάληψης ασφαλιστικού κινδύνου, ασφάλισης ή αντασφάλισης συνδεόμενες με δραστηριότητες στους τομείς της ενέργειας, της ναυτιλίας και της ναυπηγικής του Ιράν, για την Εθνική Εταιρία Πετρελαίου του Ιράν (NIOC – ΕΕΠΙ) ή την Εθνική Εταιρία Δεξαμενόπλοιων του Ιράν (NITC – ΕΕΔΙ) ή για σκάφη που μεταφέρουν αργό πετρέλαιο, φυσικό αέριο, υγροποιημένο φυσικό αέριο, πετρέλαιο και πετροχημικά προϊόντα προς ή από το Ιράν.

7.4. Ενεργειακός και πετροχημικός τομέας (βλ.παραγράφους 4.3.1 έως 4.3.6)

Αποτελούν τμήμα του ενεργειακού τομέα του Ιράν˙ αγοράζουν, αποκτούν, πωλούν, μεταφέρουν ή εμπορεύονται πετρέλαιο, πετρελαϊκά προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων διυλισμένων πετραλαϊκών προϊόντων), πετροχημικά προϊόντα ή φυσικό αέριο (συμπεριλαμβανομένου υγροποιημένου φυσικού αερίου) προς ή από το Ιράν˙ παρέχουν στο Ιράν υποστήριξη, επενδύσεις (μεταξύ άλλων μέσω κοινοπραξιών), εμπορεύματα, υπηρεσίες (μεταξύ άλλων και χρηματοοικονομικές υπηρεσίες) και τεχνολογίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε σχέση με τον ενεργειακό τομέα του Ιράν, την ανάπτυξη των πετρελαϊκών του πόρων, την εθνική του παραγωγή διυλισμένων πετρελαϊκών προϊόντων και πετροχημικών προϊόντων˙ ή συμμετέχουν σε δραστηριότητες με τον ενεργειακό τομέα του Ιράν,

---

διεξάγουν συναλλαγές ή συμμετέχουν σε τραπεζικές σχέσεις που αφορούν ιρανικά άτομα και φορείς, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, που περιλαμβάνονται στον Κατάλογο SDN, με την προϋπόθεση ότι το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα που δεν έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών ούτε του Ιράν δεν διενεργεί ούτε διευκολύνει ούτε με κανέναν άλλο τρόπο εμπλέκεται στις συγκεκριμένες εκείνες συναλλαγές ή τραπεζικές σχέσεις με τα ιρανικά άτομα και φορείς, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, που περιλαμβάνονται στον Κατάλογο SDN.

συμπεριλαμβανομένων των ΕΕΠΙ, ΕΕΔΙ και NICO).

7.5. Ναυτιλιακός, ναυπηγικός και λιμενικός τομέας (βλ.παραγράφους 4.4.1 έως 4.4.2)

Αποτελούν τμήμα του ναυτιλιακού ή ναυπηγικού τομέα του Ιράν· είναι κύριοι, έχουν την εκμετάλλευση, τον έλεγχο ή ασφαλίζουν σκάφος που χρησιμοποιείται για τη μεταφορά αργού πετρελαίου, πετρελαϊκών προϊόντων (συμπεριλαμβανομένων των διυλισμένων πετρελαϊκών προϊόντων), πετροχημικών προϊόντων ή φυσικού αερίου (συμπεριλαμβανομένου του υγροποιημένου φυσικού αερίου) προς ή από το Ιράν· εκμεταλλεύονται κάποιον λιμένα στο Ιράν, συνεργάζονται ή παρέχουν χρηματοοικονομικές υπηρεσίες και άλλα αγαθά και υπηρεσίες που χρησιμοποιούνται σε σχέση με το ναυτιλιακό και ναυπηγικό τομέα του Ιράν ή με εταιρία εκμετάλλευσης λιμένων στο Ιράν (συμπεριλαμβανομένης της ή των εταιριών εκμετάλλευσης του λιμένα Bandar Abbas[17]), μεταξύ των οποίων η παροχή λιμενικών υπηρεσιών, όπως οι υπηρεσίες προμήθειας καυσίμων σε πλοία και οι υπηρεσίες επιθεώρησης, νηογνωμόνων και χρηματοδότησης, καθώς και η πώληση, μίσθωση και παροχή σκαφών στο Ιράν, μεταξύ άλλων και στις Ναυτιλιακές Γραμμές της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν (Islamic Republic of Iran Shipping Lines, IRISL), στην Εθνική Εταιρία Δεξαμενοπλοίων του Ιράν (ΕΕΔΙ) και την South Shipping Line Iran ή τις συνδεόμενες με αυτές εταιρίες.

7.6. Χρυσός και άλλα πολύτιμα μέταλλα (βλ.παραγράφους 4.5.1 έως 4.5.2)

Πωλούν, παρέχουν, εξάγουν ή μεταφέρουν, άμεσα ή έμμεσα, προς ή από το Ιράν, χρυσό και άλλα πολύτιμα μέταλλα, ή διενεργούν ή διευκολύνουν μια συνδεόμενη χρηματοοικονομική συναλλαγή ή

---

[17] Τα αποτελέσματα που περιγράφονται στην παράγραφο 7.5 αναφορικά με την ή τις εταιρίες εκμετάλλευσης του λιμένα Bandar Abbas βασίζονται στην προϋπόθεση του να μην ελέγχεται πλέον η εταιρία ή οι εταιρίες εκμετάλλευσης του λιμένα Bandar Abbas από πρόσωπο του οποίου το όνομα περιλαμβάνεται στον Κατάλογο SDN.

παρέχουν συνδεόμενες υπηρεσίες, μεταξύ άλλων υπηρεσίες ασφάλειας, ασφάλισης και μεταφοράς.

7.7. Λογισμικό και μέταλλα (βλ.παραγράφους 4.6.1 έως 4.6.2)

Πωλούν, προμηθεύουν ή μεταβιβάζουν, άμεσα ή έμμεσα, γραφίτη, ακατέργαστα ή ημικατεργασμένα μέταλλα όπως αλουμίνιο και χάλυβα, άνθρακα και λογισμικό για ολοκληρωμένες βιομηχανικές διαδικασίες, προς ή από το Ιράν σε συνάρτηση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένου του εμπορίου με άτομα και φορείς αναφερόμενα στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος, και της πώλησης, της προμήθειας ή μεταφοράς τέτοιων υλικών στον ενεργειακό, πετροχημικό, ναυτιλιακό και ναυπηγικό τομέα του Ιράν και σε ιρανικούς λιμένες, ή διενεργούν ή διευκολύνουν μια συνδεόμενη χρηματοοικονομική συναλλαγή ή παρέχουν συνδεόμενες υπηρεσίες, μεταξύ άλλων υπηρεσίες ασφάλισης και μεταφοράς.

7.8. Κλάδος της αυτοκινητοβιομηχανίας (βλ.παραγράφους 4.7.1 έως 4.7.2)

Διενεργούν ή διευκολύνουν χρηματοοικονομικές ή άλλες συναλλαγές για την πώληση, την προμήθεια ή τη μεταφορά στο Ιράν αγαθών και υπηρεσιών συνδεόμενων με τον κλάδο της αυτοκινητοβιομηχανίας του Ιράν.

7.9. Καταχωρήσεις σε καταλόγους ονομάτων και άλλες καταχωρήσεις σε καταλόγους συνδεόμενους με κυρώσεις (βλ.παράγραφο 4.8.1)

Αφαίρεση των καταχωρήσεων και/ή κυρώσεων όπως περιγράφεται στην παράγραφο 4.8.1, με παύση της εφαρμογής δευτερευουσών κυρώσεων για συναλλαγές με τα άτομα και τους φορείς των οποίων τα ονόματα αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος, και αποδέσμευση των περιουσιακών στοιχείων και των δικαιωμάτων σε περιουσιακά στοιχεία εντός δικαιοδοσίας των

Ηνωμένων Πολιτειών για τα άτομα και τους φορείς των οποίων τα ονόματα αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του παρόντος Παραρτήματος.

<u>ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 1 – ΜΕΡΟΣ I</u>

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2010/413/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) ΑΡΙΘ.267/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ACENA SHIPPING COMPANY LIMITED
ADVANCE NOVEL
AGHAJARI OIL & GAS PRODUCTION COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ AGHAJARI)
AGHAZADEH, Reza
AHMADIAN, Mohammad
AKHAVAN-FARD, Massoud
ALPHA EFFORT LTD
ALPHA KARA NAVIGATION LIMITED
ALPHA NARI NAVIGATION LIMITED
ARIAN BANK
ARVANDAN OIL & GAS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ ARVANDAN)
ASHTEAD SHIPPING COMPANY LTD
ASPASIS MARINE CORPORATION
ASSA CORPORATION
ASSA CORPORATION LTD
ATLANTIC INTERMODAL
AVRASYA CONTAINER SHIPPING LINES
AZARAB INDUSTRIES
AZORES SHIPPING COMPANY ALIAS (επίσης γνωστή ως) AZORES SHIPPING FZE LLC
BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO CA
BANK KARGOSHAE (ΤΡΑΠΕΖΑ KARGOSHAE)
BANK MELLAT (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLAT)
BANK MELLI IRAN INVESTMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΤΡΑΠΕΖΑΣ MELLI IRAN)
BANK MELLI IRAN ZAO (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLI IRAN ZAO)
BANK MELLI PRINTING AND PUBLISHING COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΡΑΠΕΖΑΣ MELLI)
BANK MELLI, (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLI)
BANK OF INDUSTRY AND MINE (ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΟΡΥΧΕΙΩΝ)
BANK REFAH KARGARAN (ΤΡΑΠΕΖΑ REFAH KARGARAN)
BANK TEJARAT (ΤΡΑΠΕΖΑ TEJARAT)
BATENI, Naser
BEST PRECISE LTD
BETA KARA NAVIGATION LTD
BIIS MARITIME LIMITED
BIS MARITIME LIMITED

BONAB RESEARCH CENTER (ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ BONAB)
BRAIT HOLDING SA
BRIGHT JYOTI SHIPPING
BRIGHT SHIP FZC
BUSHEHR SHIPPING COMPANY LIMITED
BYFLEET SHIPPING COMPANY LTD
CEMENT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ)
CENTRAL BANK OF IRAN (ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
CHAPLET SHIPPING LIMITED
COBHAM SHIPPING COMPANY LTD
CONCEPT GIANT LTD
COOPERATIVE DEVELOPMENT BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ)
CRYSTAL SHIPPING FZE
DAJMAR, Mohammad Hossein
DAMALIS MARINE CORPORATION
DARYA CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
DARYA DELALAN SEFID KHAZAR SHIPPING COMPANY
DELTA KARA NAVIGATION LTD
DELTA NARI NAVIGATION LTD
DIAMOND SHIPPING SERVICES
DORKING SHIPPING COMPANY LTD
EAST OIL & GAS PRODUCTION COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ EAST)
EDBI EXCHANGE COMPANY
EDBI STOCK BROKERAGE COMPANY
EFFINGHAM SHIPPING COMPANY LTD
EIGHTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
EIGHTH OCEAN GMBH & CO. KG
ELBRUS LTD
ELCHO HOLDING LTD
ELEGANT TARGET DEVELOPMENT LIMITED
ELEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
ELEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
EMKA COMPANY
EPSILON NARI NAVIGATION LTD
E-SAIL A.K.A. (επίσης γνωστή ως) E-SAIL SHIPPING COMPANY
ETA NARI NAVIGATION LTD
ETERNAL EXPERT LTD.
EUROPÄISCH-IRANISCHE HANDELSBANK
EXPORT DEVELOPMENT BANK OF IRAN (ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
FAIRWAY SHIPPING
FAQIHIAN, Dr Hoseyn
FARNHAM SHIPPING COMPANY LTD
FASIRUS MARINE CORPORATION
FATSA
FIFTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH

FIFTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIFTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST ISLAMIC INVESTMENT BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ FIRST ISLAMIC INVESTMENT)
FIRST OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIRST OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST PERSIAN EQUITY FUND
FOURTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FOURTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FOURTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FOURTH OCEAN GMBH & CO. KG
FUTURE BANK BSC (ΤΡΑΠΕΖΑ FUTURE BSC)
GACHSARAN OIL & GAS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ GACHSARAN)
GALLIOT MARITIME INCORPORATION
GAMMA KARA NAVIGATION LTD
GIANT KING LIMITED
GOLDEN CHARTER DEVELOPMENT LTD.
GOLDEN SUMMIT INVESTMENTS LTD.
GOLDEN WAGON DEVELOPMENT LTD.
GOLPARVAR, Gholam Hossein
GOMSHALL SHIPPING COMPANY LTD
GOOD LUCK SHIPPING COMPANY LLC
GRAND TRINITY LTD.
GREAT EQUITY INVESTMENTS LTD.
GREAT METHOD LTD
GREAT PROSPECT INTERNATIONAL LTD.
HAFIZ DARYA SHIPPING LINES
HANSEATIC TRADE TRUST & SHIPPING GMBH
HARVEST SUPREME LTD.
HARZARU SHIPPING
HELIOTROPE SHIPPING LIMITED
HELIX SHIPPING LIMITED
HK INTERTRADE COMPANY LTD
HONG TU LOGISTICS PRIVATE LIMITED
HORSHAM SHIPPING COMPANY LTD
IFOLD SHIPPING COMPANY LIMITED
INDUS MARITIME INCORPORATION
INDUSTRIAL DEVELOPMENT & RENOVATION ORGANIZATION (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ)
INSIGHT WORLD LTD
INTERNATIONAL SAFE OIL
IOTA NARI NAVIGATION LIMITED
IRAN ALUMINIUM COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
IRAN FUEL CONSERVATION ORGANIZATION (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
IRAN INSURANCE COMPANY (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ)
IRAN LIQUEFIED NATURAL GAS CO. (ΥΓΡΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΑΕΡΙΟ ΤΟΥ ΙΡΑΝ

CO)
IRANIAN OFFSHORE ENGINEERING & CONSTRUCTION CO
IRANIAN OIL COMPANY LIMITED
IRANIAN OIL PIPELINES AND TELECOMMUNICATIONS COMPANY (IOPTC) (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΩΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ)
IRANIAN OIL TERMINALS COMPANY
IRANO MISR SHIPPING COMPANY
IRINVESTSHIP LTD
IRISL (MALTA) LTD
IRISL EUROPE GMBH
IRISL MARINE SERVICES AND ENGINEERING COMPANY
IRISL MARITIME TRAINING INSTITUTE
IRITAL SHIPPING SRL
ISI MARITIME LIMITED
ISIM AMIN LIMITED
ISIM ATR LIMITED
ISIM OLIVE LIMITED
ISIM SAT LIMITED
ISIM SEA CHARIOT LTD
ISIM SEA CRESCENT LTD
ISIM SININ LIMITED
ISIM TAJ MAHAL LTD
ISIM TOUR COMPANY LIMITED
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΗΣ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
JACKMAN SHIPPING COMPANY
KALA NAFT
KALAN KISH SHIPPING COMPANY LTD
KAPPA NARI NAVIGATION LTD
KARA SHIPPING AND CHARTERING GMBH
KAROON OIL & GAS PRODUCTION COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ KAROON)
KAVERI MARITIME INCORPORATION
KAVERI SHIPPING LLC
KEY CHARTER DEVELOPMENT LTD.
KHALILIPOUR, Said Esmail
KHANCHI, Ali Reza
KHAZAR EXPL & PROD CO
KHAZAR SHIPPING LINES
KHEIBAR COMPANY
KING PROSPER INVESTMENTS LTD.
KINGDOM NEW LTD
KINGSWOOD SHIPPING COMPANY LIMITED
KISH SHIPPING LINE MANNING COMPANY
LAMBDA NARI NAVIGATION LIMITED
LANCING SHIPPING COMPANY LIMITED
LOGISTIC SMART LTD
LOWESWATER LTD

MACHINE SAZI ARAK
MAGNA CARTA LIMITED
MALSHIP SHIPPING AGENCY
MARBLE SHIPPING LIMITED
MAROUN OIL & GAS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ MAROUN)
MASJED-SOLEYMAN OIL & GAS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ MASJED-SOLEYMAN)
MASTER SUPREME INTERNATIONAL LTD.
MAZANDARAN CEMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ MAZANDARAN)
MEHR CAYMAN LTD.
MELLAT BANK SB CJSC (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLAT SB CJSC)
MELLI AGROCHEMICAL COMPANY PJS (ΑΓΡΟΧΗΜΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ MELLI PJS)
MELLI BANK PLC (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLI PLC)
MELLI INVESTMENT HOLDING INTERNATIONAL
MELODIOUS MARITIME INCORPORATION
METRO SUPREME INTERNATIONAL LTD.
MIDHURST SHIPPING COMPANY LIMITED (MALTA)
MILL DENE LTD
MINISTRY OF ENERGY (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)
MINISTRY OF PETROLEUM (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ)
MODALITY LTD
MODERN ELEGANT DEVELOPMENT LTD.
MOUNT EVEREST MARITIME INCORPORATION
NAFTIRAN INTERTRADE COMPANY
NAFTIRAN INTERTRADE COMPANY SRL
NAMJOO, Majid
NARI SHIPPING AND CHARTERING GMBH & CO. KG
NARMADA SHIPPING
NATIONAL IRANIAN DRILLING COMPANY (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΞΟΡΥΞΕΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL IRANIAN GAS COMPANY (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΕΡΙΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY NEDERLAND (A.K.A. (επίσης γνωστή ως): NIOC NETHERLANDS REPRESENTATION OFFICE)
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY PTE LTD
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY, INTERNATIONAL AFFAIRS LIMITED
NATIONAL IRANIAN OIL ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY (NIOEC)
NATIONAL IRANIAN OIL PRODUCTS DISTRIBUTION COMPANY (NIOPDC) (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΪΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL IRANIAN OIL REFINING AND DISTRIBUTION COMPANY (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΥΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)

NEUMAN LTD
NEW DESIRE LTD
NEW SYNERGY
NEWHAVEN SHIPPING COMPANY LIMITED
NINTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
NINTH OCEAN GMBH & CO. KG
NOOR AFZA GOSTAR
NORTH DRILLING COMPANY
NUCLEAR FUEL PRODUCTION AND PROCUREMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ)
OCEAN CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
OCEAN EXPRESS AGENCIES PRIVATE LIMITED
ONERBANK ZAO
OXTED SHIPPING COMPANY LIMITED
PACIFIC SHIPPING
PARS SPECIAL ECONOMIC ENERGY ZONE
PARTNER CENTURY LTD
PEARL ENERGY COMPANY LTD
PEARL ENERGY SERVICES, SA
PERSIA INTERNATIONAL BANK PLC (ΤΡΑΠΕΖΑ PERSIA INTERNATIONAL PLC)
PETRO SUISSE
PETROIRAN DEVELOPMENT COMPANY LTD
PETROLEUM ENGINEERING & DEVELOPMENT COMPANY
PETROPARS INTERNATIONAL FZE
PETROPARS IRAN COMPANY
PETROPARS LTD.
PETROPARS OILFIELD SERVICES COMPANY
PETROPARS OPERATION & MANAGEMENT COMPANY
PETROPARS RESOURCES ENGINEERING LTD
PETROPARS UK LIMITED
PETWORTH SHIPPING COMPANY LIMITED
POST BANK OF IRAN (ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
POWER PLANTS' EQUIPMENT MANUFACTURING COMPANY (SAAKHTE TAJHIZATE NIROOGAHI) (ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (SAAKHTE TAJHIZATE NIROOGAHI)
PROSPER METRO INVESTMENTS LTD.
RASTKHAH, Engineer Naser
REIGATE SHIPPING COMPANY LIMITED
RESEARCH INSTITUTE OF NUCLEAR SCIENCE & TECHNOLOGY (ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ)
REZVANIANZADEH, Mohammad Reza
RISHI MARITIME INCORPORATION
SACKVILLE HOLDINGS LTD
SAFIRAN PAYAM DARYA SHIPPING COMPANY
SALEHI, Ali Akbar
SANFORD GROUP
SANTEXLINES

SECOND OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SECOND OCEAN GMBH & CO. KG
SEIBOW LOGISTICS LIMITED
SEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
SHALLON LTD
SHEMAL CEMENT COMPANY
SHINE STAR LIMITED
SHIPPING COMPUTER SERVICES COMPANY
SILVER UNIVERSE INTERNATIONAL LTD.
SINA BANK
SINO ACCESS HOLDINGS
SINOSE MARITIME
SISCO SHIPPING COMPANY LTD
SIXTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SIXTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
SIXTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SIXTH OCEAN GMBH & CO. KG
SMART DAY HOLDINGS LTD
SOLTANI, Behzad
SORINET COMMERCIAL TRUST (SCT)
SOROUSH SARAMIN ASATIR
SOUTH WAY SHIPPING AGENCY CO. LTD
SOUTH ZAGROS OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
SPARKLE BRILLIANT DEVELOPMENT LIMITED
SPRINGTHORPE LIMITED
STATIRA MARITIME INCORPORATION
SUREH (NUCLEAR REACTORS FUEL COMPANY) SUREH (ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΩΝ)
SYSTEM WISE LTD
TAMALARIS CONSOLIDATED LTD
TENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
TENTH OCEAN GMBH & CO. KG
TEU FEEDER LIMITED
THETA NARI NAVIGATION
THIRD OCEAN ADMINISTRATION GMBH
THIRD OCEAN GMBH & CO. KG
THIRTEENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
THIRTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
TOP GLACIER COMPANY LIMITED
TOP PRESTIGE TRADING LIMITED
TRADE CAPITAL BANK
TRADE TREASURE
TRUE HONOUR HOLDINGS LTD
TULIP SHIPPING INC
TWELFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
TWELFTH OCEAN GMBH & CO. KG
UNIVERSAL TRANSPORTATION LIMITATION UTL
VALFAJR 8TH SHIPPING LINE

WEST OIL & GAS PRODUCTION COMPANY
WESTERN SURGE SHIPPING COMPANY LIMITED
WISE LING SHIPPING COMPANY LIMITED
ZANJANI, Babak
ZETA NERI NAVIGATION

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 1 – ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2010/413/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) ΑΡΙΘ.267/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

AGHA-JANI, Dawood
ALAI, Amir Moayyed
ASGARPOUR, Behman
ASHIANI, Mohammad Fedai
ASHTIANI, Abbas Rezaee
ATOMIC ENERGY ORGANISATION OF IRAN (AEOI) (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
BAKHTIAR, Haleh
BEHZAD, Morteza
ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTRE (NFRPC) AND ESFAHAN NUCLEAR TECHNOLOGY CENTRE (ENTC) (ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΤΟΥ ESFAHAN ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ESFAHAN)
FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C.: (ΤΡΑΠΕΖΑ FIRST EAST EXPORT, P.L.C.)
HOSSEINI, Seyyed Hussein
IRANO HIND SHIPPING COMPANY
IRISL BENELUX NV
JABBER IBN HAYAN
KARAJ NUCLEAR RESEARCH CENTRE (ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ KARAJ)
KAVOSHYAR COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ KAVOSHYAR)
LEILABADI, Ali Hajinia
MESBAH ENERGY COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ MESBAH)
MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE)
MOHAJERANI, Hamid-Reza
MOHAMMADI, Jafar
MONAJEMI, Ehsan
NOBARI, Houshang
NOVIN ENERGY COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ NOVIN)
NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE (ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗ)
PARS TRASH COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ PARS TRASH)
PISHGAM (PIONEER) ENERGY INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ PISHGAM (PIONEER)
QANNADI, Mohammad
RAHIMI, Amir
RAHIQI, Javad
RASHIDI, Abbas
SABET, M. Javad Karimi
SAFDARI, Seyed Jaber

SOLEYMANI, Ghasem
SOUTH SHIPPING LINE IRAN (SSL)
TAMAS COMPANY (ETAIPIA TAMAS)

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 2 – ΜΕΡΟΣ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2010/413/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) ΑΡΙΘ.267/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

AEROSPACE INDUSTRIES ORGANISATION, AIO (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΕΡΟΔΙΑΣΤΗΜΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)

AL YASIN, Javad

ALUMINAT

ANSAR BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ ANSAR)

ARAN MODERN DEVICES

ARAS FARAYANDE

ARFA PAINT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ARFA PAINT)

ARFEH COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ARFEH)

ARIA NIKAN,

ARMED FORCES GEOGRAPHICAL ORGANISATION (ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ)

ASHTIAN TABLO

BABAEI, Davoud

BALS ALMAN

BANK SADERAT IRAN (ΤΡΑΠΕΖΑ SADERAT IRAN)

BANK SADERAT PLC (ΤΡΑΠΕΖΑ SADERAT PLC)

BARGH AZARAKSH

BEHNAM SAHRIYARI TRADING COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΜΠΟΡΙΟΥ BEHNAM SAHRIYARI)

BONYAD TAAVON SEPAH

BORBORUDI, Sayed Shamsuddin

DANESHJOO, Kamran

DARVISH-VAND, IRGC Brigadier-General Javad (Ταξίαρχος του Σώματος Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης DARVISH-VAND, Javad)

ELECTRONIC COMPONENTS INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ)

ESNICO (EQUIPMENT SUPPLIER FOR NUCLEAR INDUSTRIES CORPORATION) (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΠΥΡΗΝΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ)

ETEMAD AMIN INVEST CO MOBIN

EYVAZ TECHNIC

FADAVI, Rear Admiral Ali (Υποναύαρχος FADAVI Ali)

FAJR AVIATION COMPOSITE INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΣΥΝΘΕΤΩΝ ΥΛΙΚΩΝ FAJR AVIATION)

FARAHI, IRGC Brigadier-General Seyyed Mahdi (Ταξίαρχος του Σώματος Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης FARAHI, Seyyed Mahdi)
FARASEPEHR ENGINEERING COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ FARASEPEHR)
FATAH, Parviz
GHANI SAZI URANIUM COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΟΥΡΑΝΙΟΥ GHANI SAZI)
HAERI, Engineer Mojtaba (Μηχανικός HAERI Mojtaba)
HIRBOD CO
HOSEYNITASH, IRGC Brigadier-General Ali (Ταξίαρχος του Σώματος Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης HOSEYNITASH Ali)
HOSSEINI NEJAD TRADING CO. (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΜΠΟΡΙΟΥ HOSSEINI NEJAD)
INSTITUTE OF APPLIED PHYSICS (ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΗΣ ΦΥΣΙΚΗΣ)
IRAN AIRCRAFT INDUSTRIES (ΙΡΑΝΙΚΕΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ)
IRAN AIRCRAFT MANUFACTURING COMPANY (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ)
IRAN CENTRIFUGE TECHNOLOGY COMPANY (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΩΤΩΝ)
IRAN COMMUNICATIONS INDUSTRIES (ΙΡΑΝΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ)
IRAN COMPOSITES INSTITUTE (ΙΡΑΝΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΣΥΝΘΕΤΩΝ ΥΛΙΚΩΝ)
IRAN ELECTRONICS INDUSTRIES (ΙΡΑΝΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ)
IRAN MARINE INDUSTRIAL COMPANY (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ)
IRAN POOYA
IRAN SAFFRON COMPANY OR IRANSAFFRON CO. (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΑΦΡΑΝ Ή IRANSAFFRON CO.)
IRANIAN AVIATION INDUSTRIES ORGANIZATION (ΙΡΑΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΕΡΟΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)
IRGC AIR FORCE (ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΣΩΜΑΤΟΣ ΦΡΟΥΡΩΝ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ)
IRGC QODS FORCE (ΔΥΝΑΜΗ QODS ΣΩΜΑΤΟΣ ΦΡΟΥΡΩΝ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ)
IRGC-AIR FORCE AL-GHADIR MISSILE COMMAND (ΠΥΡΑΥΛΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ AL-GHADIR ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΦΡΟΥΡΩΝ ΤΗΣ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ)
ISFAHAN OPTICS (ΟΠΤΙΚΑ ISFAHAN)
ISLAMIC REVOLUTIONARY GUARD CORPS (ΣΩΜΑ ΦΡΟΥΡΩΝ ΤΗΣ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ)

JAFARI, Milad
JAVEDAN MEHR TOOS
JELVESAZAN COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ JELVESAZAN)
KARANIR
KARIMIAN, Ali
KHALA AFARIN PARS
KHANSARI, Majid
MAAA SYNERGY
MACPAR MAKINA SAN VE TIC
MAHMUDZADEH, Ebrahim
MARINE INDUSTRIES (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ)
MAROU SANAT
MATSA (MOHANDESI TOSEH SOKHT ATOMI COMPANY)
MECHANIC INDUSTRIES GROUP (ΟΜΙΛΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)
MEHR BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ MEHR)
MINISTRY OF DEFENSE AND SUPPORT FOR ARMED FORCES LOGISTICS (ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΤΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ)
MOBIN SANJESH
MODERN TECHNOLOGIES FZC
MOHAMMADI, Mohammad
MOHAMMADLU, Brigadier-General Beik (Ταξίαρχος MOHAMMADLU Beik)
MOVASAGHNIA, Mohammad Reza
MULTIMAT LC VE DIS TICARET PAZARLAMA LIMITED SIRKETI
NACCACHE, Anis
NADERI, Brigadier-General Mohammad (Ταξίαρχος NADERI Mohammad)
NAJJAR, IRGC Brigadier-General Mostafa Mohammad (Ταξίαρχος του Σώματος Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης NAJJAR Mostafa Mohammad)
NAQDI, BrigGen Mohammad Reza (Ταξίαρχος NAQDI Mohammad Reza)
NASERI, Mohammad Sadegh
NASERIN VAHID
NEDA INDUSTRIAL GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ NEDA)
NEKA NOVIN
NOAVARAN POOYAMOJ
NOURI, Ali Ashraf
OIL INDUSTRY PENSION FUND INVESTMENT COMPANY (ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ)
ORGANISATION OF DEFENSIVE INNOVATION AND RESEARCH (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΜΥΝΤΙΚΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΣ)
PAKPUR, BrigGen Mohammad (Ταξίαρχος PAKPUR Mohammad)
PARCHIN CHEMICAL INDUSTRIES (ΧΗΜΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ PARCHIN)

PARTO SANAT CO
PASSIVE DEFENSE ORGANIZATION (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΑΘΗΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ)
PAYA PARTO
QASEMI, Rostam (a.k.a./επίσης γνωστός ως Rostam GHASEMI)
RAAD IRAN
RAKA
RESEARCH CENTRE FOR EXPLOSION AND IMPACT (ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΚΡΗΞΕΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ)
ROSMACHIN
SAIDI, Hojatoleslam Ali
SALAMI, BrigGen Hossein (Ταξίαρχος SALAMI Hossein)
SAMAN NASB ZAYENDEH ROOD; SAMAN NASBZAINDE ROOD
SAMAN TOSE'E ASIA
SAMEN INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ SAMEN)
SCHILLER NOVIN
SEPANIR OIL AND GAS ENERGY ENGINEERING COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ SEPANIR)
SHAFI'I RUDSARI, Rear Admiral Mohammad (Υποναύαρχος SHAFI'I RUDSARI Mohammad)
SHAHID AHMAD KAZEMI INDUSTRIAL GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ SHAHID AHMAD KAZEMI)
SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY (ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ SHAHID BEHESHTI)
SHAKHESE BEHBUD SANAT
SHAMS, Abolghassem Mozaffari
SHAMSHIRI, IRGC Brigadier-General Ali (Ταξίαρχος του Σώματος Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης SHAMSHIRI Ali)
SHARIF UNIVERSITY OF TECHNOLOGY (ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ SHARIF)
SHETAB G.
SHETAB GAMAN
SHETAB TRADING
SHIRAZ ELECTRONICS INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ SHIRAZ)
SIMATEC DEVELOPMENT COMPANY (ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ SIMATEC)
SOLAT SANA, Abdollah
SOLTANI, Hamid
STATE PURCHASING ORGANISATION (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ)
STEP STANDART TEKNIK PARCA SAN VE TIC A.S.

SUN MIDDLE EAST FZ COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ SUN MIDDLE EAST FZ)
SURENA (A.K.A. SAKHD VA RAH-AN- DA-ZI) (SURENA (επίσης γνωστή ως SAKHD VA RAH – AN – DA – ZI)
TABA (IRAN CUTTING TOOLS MANUFACTURING COMPANY - TABA TOWLID ABZAR BORESHI IRAN) (TABA (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΟΠΗΣ – TABA TOWLID ABZAR BORESHI IRAN))
TAGHTIRAN
TAJHIZ SANAT SHAYAN
TECHNOLOGY COOPERATION OFFICE OF THE IRANIAN PRESIDENT'S OFFICE (ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
TEST TAFSIR
TIDEWATER
TOSSE SILOOHA
TURBINE ENGINEERING MANUFACTURING (ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥΡΜΠΙΝΩΝ)
VAHIDI, IRGC Brigadier-General Ahmad (Ταξίαρχος του Σώματος Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης VAHIDI Ahmad)
WEST SUN TRADE GMBH
Y.A.S. CO. LTD
YARSANAT
YASA PART
ZADEH, Amir Ali Haji

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 2 – ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2010/413/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) ΑΡΙΘ.267/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

7TH OF TIR.

ABBASI-DAVANI, Fereidoun

ABZAR BORESH KAVEH CO.

AGHAJANI, Azim

AHMADIAN, Ali Akbar

AMIN INDUSTRIAL COMPLEX (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ AMIN)

AMMUNITION AND METALLURGY INDUSTRIES GROUP (ΟΜΙΛΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΑΣ)

ARMAMENT INDUSTRIES GROUP (ΟΜΙΛΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)

BAHMANYAR, Bahmanyar Morteza

BANK SEPAH (ΤΡΑΠΕΖΑ SEPAH)

BANK SEPAH INTERNATIONAL (ΤΡΑΠΕΖΑ SEPAH INTERNATIONAL)

BARZAGANI TEJARAT TAVANMAD SACCAL COMPANIES (ΕΤΑΙΡΙΕΣ BARZAGANI TEJARAT TAVANMAD SACCAL)

BEHINEH TRADING CO. (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΜΠΟΡΙΟΥ BEHINEH)

CRUISE MISSILE INDUSTRY GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΠΥΡΑΥΛΩΝ ΠΛΕΥΣΗΣ (CRUISE))

DASTJERDI, Ahmad Vahid

DEFENCE INDUSTRIES ORGANISATION (DIO) (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)

DEFENSE TECHNOLOGY AND SCIENCE RESEARCH CENTER (ΚΕΝΤΡΟ ΑΜΥΝΤΙΚΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ)

DERAKHSHANDEH, Ahmad

DOOSTAN INTERNATIONAL COMPANY (ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑ DOOSTAN)

ELECTRO SANAM COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ELECTRO SANAM)

ESLAMI, Mohammad

ESMAELI, Reza-Gholi

ETTEHAD TECHNICAL GROUP (ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ETTEHAD)

FAJR INDUSTRIAL GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ FAJR)

FAKHRIZADEH-MAHABADI, Mohsen

FARASAKHT INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ FARASAKHT)

FARAYAND TECHNIQUE

FATER (OR FAATER) INSTITUTE (ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ FATER (ή FAATER))

GHARAGAHE SAZANDEGI GHAEM

GHORB KARBALA
GHORB NOOH
HARA COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ HARA)
HEJAZI, Mohammad
HOJATI, Mohsen
IMENSAZAN CONSULTANT ENGINEERS INSTITUTE (ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ IMENSAZAN)
INDUSTRIAL FACTORIES OF PRECISION (IFP) MACHINERY (ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ)
JOZA INDUSTRIAL CO.
KALA-ELECTRIC
KAVEH CUTTING TOOLS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΟΠΗΣ KAVEH)
KETABACHI, Mehrdada Akhlaghi
KHATAM AL-ANBIYA CONSTRUCTION HEADQUARTERS
KHORASAN METALLURGY INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΑΣ KHORASAN)
M. BABAIE INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ M.BABAIE)
MAKIN
MALEK ASHTAR UNIVERSITY (ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ MALEK ASHTAR)
MALEKI, Naser
MINISTRY OF DEFENSE LOGISTICS EXPORT
MIZAN MACHINERY MANUFACTURING A.K.A.: 3MG (ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ MIZAN, ΕΠΙΣΗΣ ΓΝΩΣΤΗ ΩΣ 3MG)
NAQDI, Mohammad Reza
NEJAD NOURI, Mohammad Mehdi
NIRU BATTERY MANUFACTURING COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ NIRU)
OMRAN SAHEL
ORIENTAL OIL KISH
PARCHIN CHEMICAL INDUSTRIES (ΧΗΜΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ PARCHIN)
PARS AVIATION SERVICES COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ PARS)
PEJMAN INDUSTRIAL SERVICES CORPORATION (ΟΜΙΛΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ PEJMAN)
QODS AERONAUTICS INDUSTRIES (ΑΕΡΟΝΑΥΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ QODS)
RAH SAHEL
RAHAB ENGINEERING INSTITUTE (ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ RAHAB)
REZAIE, Morteza
SABALAN COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ SABALAN)

SAD IMPORT EXPORT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ SAD)
SAFARI, Morteza
SAFAVI, Yahya Rahim
SAFETY EQUIPMENT PROCUREMENT (SEP) (ΠΑΡΟΧΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ)
SAHAND ALUMINUM PARTS INDUSTRIAL COMPANY (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ SAHAND)
SAHEL CONSULTANT ENGINEERS (ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ SAHEL)
SALIMI, Hosein
SANAM INDUSTRIAL GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ SANAM)
SEPANIR
SEPASAD ENGINEERING COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ SEPASAD)
SHAHID BAGHERI INDUSTRIAL GROUP (SBIG) (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ SHAHID BAGHERI (SBIG))
SHAHID HEMMAT INDUSTRIAL GROUP (SHIG) (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ SHAHID HEMMAT (SHIG))
SHAHID KARRAZI INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ SHAHID KARRAZI)
SHAHID SATARRI INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ SHAHID SATARRI)
SHAHID SAYYADE SHIRAZI INDUSTRIES (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ SHAHID SAYYADE SHIRAZI)
SHO’A’ AVIATION. (ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ SHO’A’)
SOLEIMANI, Qasem
SPECIAL INDUSTRIES GROUP (ΟΜΙΛΟΣ ΕΙΔΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)
TABATABAEI, Ali Akbar
TIZ PARS
YA MAHDI INDUSTRIES GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ YA MAHDI)
YAS AIR
YAZD METALLURGY INDUSTRIES (ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ YAZD)
ZAHEDI, Mohammad Reza
ZOLQADR, General (Στρατηγός ZOLQADR)

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 3

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΕΩΝ ΠΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΩΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΟΥ ΙΡΑΝ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΕΙΔΙΚΑ ΚΑΤΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΩΝ ΥΠΗΚΟΩΝ ΚΑΙ ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ (SDN), ΚΑΤΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΩΝ ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΑΤΟΜΩΝ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟ SDN, ΚΑΙ ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΑΤΟΜΩΝ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΚΑΜΠΤΟΥΝ ΤΙΣ ΑΛΛΟΔΑΠΕΣ ΚΥΡΩΣΕΙΣ (FSE), ΑΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΕΩΝ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΩΝ ΣΕ ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΠΙΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΙΡΑΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ (ISA), ΚΑΙ ΔΕΣΜΕΥΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ.

AA ENERGY FZCO*
ABAN AIR
ADVANCE NOVEL LIMITED
AFZALI, Ali
AGHA-JANI, Dawood
AL AQILI GROUP LLC
AL AQILI, Mohamed Saeed
AL FIDA INTERNATIONAL GENERAL TRADING
AL HILAL EXCHANGE
ALPHA EFFORT LIMITED
AMERI, Teymour
AMIN INVESTMENT BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ AMIN)
ANTARES SHIPPING COMPANY NV (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ANTARES NV)
ARASH SHIPPING ENTERPRISES LIMITED*
ARIAN BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ ARIAN)
ARTA SHIPPING ENTERPRISES LIMITED*
ASAN SHIPPING ENTERPRISE LIMITED*
ASCOTEC HOLDING GMBH*
ASCOTEC JAPAN K.K.*
ASCOTEC MINERAL & MACHINERY GMBH*
ASCOTEC SCIENCE & TECHNOLOGY GMBH*
ASCOTEC STEEL TRADING GMBH*
ASHTEAD SHIPPING COMPANY LIMITED
ASIA BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ ASIA)

---

* Υποδηλώνει ιρανικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και άτομα και φορείς που χαρακτηρίζονται ως Κυβέρνηση του Ιράν από την Υπηρεσία Ελέγχου Εξωτερικών Περιουσιακών Στοιχείων (OFAC). Τα πρόσωπα που έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών και οι αλλοδαποί φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών θα εξακολουθήσουν να τελούν υπό απαγόρευση διεξαγωγής συναλλαγών με τα ανωτέρω άτομα και φορείς, κατ'εφαρμογή των Κανονισμών περί Ιρανικών Συναλλαγών και Κυρώσεων.

ASIA ENERGY GENERAL TRADING (LLC)*
ASIA MARINE NETWORK PTE. LTD.
ASSA CO. LTD.
ASSA CORP.
ATLANTIC INTERMODAL
ATOMIC ENERGY ORGANIZATION OF IRAN (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
AZORES SHIPPING COMPANY LL FZE
BAHADORI, Masoud*
BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO, C.A.
BANDAR IMAM PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ BANDAR IMAM)
BANK KARGOSHAEE (ΤΡΑΠΕΖΑ KARGOSHAEE)
BANK KESHAVARZI IRAN* (ΤΡΑΠΕΖΑ KESHAVARZI IRAN)
BANK MARKAZI JOMHOURI ISLAMI IRAN* (ΤΡΑΠΕΖΑ MARKAZI JOMHOURI ISLAMI IRAN)
BANK MASKAN* (ΤΡΑΠΕΖΑ MASKAN)
BANK MELLAT* (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLAT)
BANK MELLI IRAN INVESTMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΤΡΑΠΕΖΑΣ MELLI ΙΡΑΝ)
BANK MELLI IRAN* (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLI ΙΡΑΝ)
BANK MELLI PRINTING AND PUBLISHING CO. (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΡΑΠΕΖΑΣ MELLI)
BANK OF INDUSTRY AND MINE (OF IRAN)* (ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΟΡΥΧΕΙΩΝ) (ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
BANK REFAH KARGARAN* (ΤΡΑΠΕΖΑ REFAH KARGARAN)
BANK SEPAH INTERNATIONAL PLC (ΤΡΑΠΕΖΑ SEPAH INTERNATIONAL PLC)
BANK SEPAH* (ΤΡΑΠΕΖΑ SEPAH)
BANK TEJARAT* (ΤΡΑΠΕΖΑ TEJARAT)
BANK TORGOVOY KAPITAL ZAO* (ΤΡΑΠΕΖΑ TORGOVOY KAPITAL ZAO)
BANK-E SHAHR* (ΤΡΑΠΕΖΑ E-SHAHR)
BATENI, Naser
BAZARGAN, Farzad*
BEHSAZ KASHANE TEHRAN CONSTRUCTION CO.* (ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ BEHSAZ KASHANE TEHRAN)
BEHZAD, Morteza Ahmadali
BELFAST GENERAL TRADING LLC
BEST PRECISE LIMITED
BIIS MARITIME LIMITED
BIMEH IRAN INSURANCE COMPANY (U.K.) LIMITED*

BLUE TANKER SHIPPING SA*
BMIIC INTERNATIONAL GENERAL TRADING LTD
BOU ALI SINA PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ BOU ALI SINA)
BREYELLER STAHL TECHNOLOGY GMBH & CO. KG*
BUSHEHR SHIPPING COMPANY LIMITED
BYFLEET SHIPPING COMPANY LIMITED
CAMBIS, Dimitris* (ΚΑΜΠΗΣ, Δημήτρης)
CASPIAN MARITIME LIMITED*
CAUCASUS ENERGY
CEMENT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ)
CENTRAL INSURANCE OF IRAN (ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
CISCO SHIPPING COMPANY CO. LTD.
COBHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
COMMERCIAL PARS OIL CO.*
CONCEPT GIANT LIMITED
CREDIT INSTITUTION FOR DEVELOPMENT* (ΠΙΣΤΩΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ)
CRYSTAL SHIPPING FZE
CYLINDER SYSTEM L.T.D.*
DAJMAR, Mohhammad Hossein
DANESH SHIPPING COMPANY LIMITED*
DARYA CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
DAVAR SHIPPING CO LTD*
DENA TANKERS FZE*
DERAKHSHANDEH, AHMAD
DETTIN SPA
DEY BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ DEY)
DFS WORLDWIDE
DIVANDARI, Ali
DORKING SHIPPING COMPANY LIMITED
EDBI EXCHANGE COMPANY
EDBI STOCK BROKERAGE COMPANY
EFFINGHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
EGHTESAD NOVIN BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ EGHTESAD NOVIN)
EIGHTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
EIGHTH OCEAN GMBH & CO. KG
ELEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
ELEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTER

(ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΤΟΥ ESFAHAN)
ESLAMI, Mansour
EUROPAISCH-IRANISCHE HANDELSBANK AG*
EUROPEAN OIL TRADERS
EVEREX
EXECUTION OF IMAM KHOMEINI'S ORDER*
EXPORT DEVELOPMENT BANK OF IRAN* (ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
EZATI, Ali
FAIRWAY SHIPPING LTD
FAL OIL COMPANY LIMITED
FARNHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
FARSOUDEH, Houshang
FAYLACA PETROLEUM (ΠΕΤΡΕΛΑΪΚΗ FAYLACA)
FERLAND COMPANY LIMITED
FIFTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIFTH OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C. (ΤΡΑΠΕΖΑ FIRST EAST EXPORT, P.L.C.)
FIRST ISLAMIC INVESTMENT BANK LTD. (ΤΡΑΠΕΖΑ FIRST ISLAMIC INVESTMENT LTD.)
FIRST OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FIRST OCEAN GMBH & CO. KG
FIRST PERSIA EQUITY FUND
FOURTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
FOURTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
FOURTH OCEAN GMBH & CO. KG
FUTURE BANK B.S.C.* (ΤΡΑΠΕΖΑ FUTURE B.S.C.)
GALLIOT MARITIME INC
GARBIN NAVIGATION LTD*
GEORGIAN BUSINESS DEVELOPMENT (ΓΕΩΡΓΙΑΝΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ)
GHADIR INVESTMENT COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ GHADIR)
GHAED BASSIR PETROCHEMICAL PRODUCTS COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ GHAED BASSIR)
GHALEBANI, Ahmad*
GHARZOLHASANEH RESALAT BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ GHARZOLHASANEH RESALAT)
GHAVAMIN BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ GHAVAMIN)
GHEZEL AYAGH, Alireza

GOLDEN RESOURCES TRADING COMPANY L.L.C.*
GOLDENTEX FZE
GOLPARVAR, Gholamhossein
GOMSHALL SHIPPING COMPANY LIMITED
GOOD LUCK SHIPPING L.L.C.
GRACE BAY SHIPPING INC*
GREAT BUSINESS DEALS
GREAT METHOD LIMITED
HADI SHIPPING COMPANY LIMITED*
HAFIZ DARYA SHIPPING CO
HARAZ SHIPPING COMPANY LIMITED*
HATEF SHIPPING COMPANY LIMITED*
HEKMAT IRANIAN BANK* (ΙΡΑΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ HEKMAT)
HERCULES INTERNATIONAL SHIP*
HERMIS SHIPPING SA*
HIRMAND SHIPPING COMPANY LIMITED*
HODA SHIPPING COMPANY LIMITED*
HOMA SHIPPING COMPANY LIMITED*
HONAR SHIPPING COMPANY LIMITED*
HONG KONG INTERTRADE COMPANY*
HORMOZ OIL REFINING COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΥΛΙΣΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ HORMOZ)
HORSHAM SHIPPING COMPANY LIMITED
HOSSEINPOUR, Houshang
HTTS HANSEATIC TRADE TRUST AND SHIPPING, GMBH
IDEAL SUCCESS INVESTMENTS LIMITED
IFIC HOLDING AG*
IHAG TRADING GMBH*
IMPIRE SHIPPING COMPANY* (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ IMPIRE)
INDUS MARITIME INC
INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND RENOVATION ORGANIZATION OF IRAN* (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
INTERNATIONAL SAFE OIL
INTRA CHEM TRADING GMBH*
IRAN & SHARGH COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ IRAN ΚΑΙ SHARGH)
IRAN & SHARGH LEASING COMPANY*
IRAN AIR
IRAN FOREIGN INVESTMENT COMPANY* (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΛΛΟΔΑΠΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ)
IRAN INSURANCE COMPANY* (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ)

IRAN O HIND SHIPPING COMPANY
IRAN O MISR SHIPPING COMPANY
IRAN PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY* (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ)
IRAN ZAMIN BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ IRAN ZAMIN)
IRANAIR TOURS
IRANIAN MINES AND MINING INDUSTRIES DEVELOPMENT AND RENOVATION ORGANIZATION* (ΙΡΑΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗΣ ΟΡΥΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΚΤΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ)
IRANIAN OIL COMPANY (U.K.) LIMITED*
IRANIAN-VENEZUELAN BI-NATIONAL BANK / JOINT IRAN-VENEZUELA BANK* (ΙΡΑΝΙΚΗ – ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑΝΙΚΗ ΔΙ-ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ / ΚΟΙΝΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΡΑΝ – ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑΣ)
IRASCO S.R.L.*
IRINVESTSHIP LTD.
IRISL (MALTA) LIMITED
IRISL (UK) LTD.
IRISL CHINA SHIPPING CO., LTD.
IRISL EUROPE GMBH
IRISL MARINE SERVICES & ENGINEERING COMPANY
IRISL MULTIMODAL TRANSPORT CO.
IRITAL SHIPPING SRL COMPANY
ISI MARITIME LIMITED
ISIM AMIN LIMITED
ISIM ATR LIMITED
ISIM OLIVE LIMITED
ISIM SAT LIMITED
ISIM SEA CHARIOT LIMITED
ISIM SEA CRESCENT LIMITED
ISIM SININ LIMITED
ISIM TAJ MAHAL LIMITED
ISIM TOUR LIMITED
ISLAMIC REGIONAL COOPERATION BANK* (ΙΣΛΑΜΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ)
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΗΣ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
JABBER IBN HAYAN
JAM PETROCHEMICAL COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ JAM)
JASHNSAZ, Seifollah*
JUPITER SEAWAYS SHIPPING*
KADDOURI, Abdelhak

KAFOLATBANK*
KALA LIMITED*
KALA PENSION TRUST LIMITED*
KARAFARIN BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ KARAFARIN)
KASB INTERNATIONAL LLC*
KAVERI MARITIME INC
KAVOSHYAR COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ KAVOSHYAR)
KERMAN SHIPPING CO LTD
KHALILI, Jamshid
KHAVARMIANEH BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ KHAVARMIANEH)
KHAZAR SEA SHIPPING LINES
KISH INTERNATIONAL BANK* (ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ KISH)
KISH PROTECTION & INDEMNITY (KISH ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ)
KONING MARINE CORP*
KONT INVESTMENT BANK (ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ KONT)
KONT KOSMETIK
KSN FOUNDATION (ΙΔΡΥΜΑ KSN)
KUO OIL PTE. LTD
LANCELIN SHIPPING COMPANY LIMITED
LEADING MARITIME PTE. LTD.
LEILABADI, Ali Hajinia
LISSOME MARINE SERVICES LLC
LOGISTIC SMART LIMITED
LOWESWATER LIMITED
MACHINE SAZI ARAK CO. LTD.*
MAHAB GHODSS CONSULTING ENGINEERING COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ MAHAB GHODSS)
MAHDAVI, Ali
MALSHIP SHIPPING AGENCY LTD.
MARANER HOLDINGS LIMITED
MARBLE SHIPPING LIMITED
MARJAN PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ MARJAN)
MAZANDARAN CEMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ MAZANDARAN)
MAZANDARAN TEXTILE COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ MAZANDARAN)
MCS ENGINEERING*
MCS INTERNATIONAL GMBH*
MEHR CAYMAN LTD.
MEHR IRAN CREDIT UNION BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ MEHR IRAN CREDIT

UNION)
MEHRAN SHIPPING COMPANY LIMITED*
MELLAT BANK SB CJSC (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLAT SB CJSC)
MELLAT INSURANCE COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ MELLAT)
MELLI AGROCHEMICAL COMPANY, P.J.S. (ΑΓΡΟΧΗΜΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ MELLI, P.J.S.)
MELLI BANK PLC (ΤΡΑΠΕΖΑ MELLI PLC)
MELLI INVESTMENT HOLDING INTERNATIONAL
MELODIOUS MARITIME INC
MERSAD SHIPPING COMPANY LIMITED*
MESBAH ENERGY COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ MESBAH)
METAL & MINERAL TRADE S.A.R.L.*
MID OIL ASIA PTE LTD
MILL DENE LIMITED
MINAB SHIPPING COMPANY LIMITED*
MINES AND METALS ENGINEERING GMBH*
MIR BUSINESS BANK ZAO
MOALLEM INSURANCE COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ MOALLEM)
MOBIN PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ MOBIN)
MODABER*
MODALITY LIMITED
MOGHADDAMI FARD, Mohammad
MOHADDES, Seyed Mahmoud*
MOINIE, Mohammad*
MONSOON SHIPPING LTD*
MOUNT EVEREST MARITIME INC
MSP KALA NAFT CO. TEHRAN*
N.I.T.C. REPRESENTATIVE OFFICE* (ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NABIPOUR, Ghasem
NAFTIRAN INTERTRADE CO. (NICO) LIMITED*
NAFTIRAN INTERTRADE CO. (NICO) SARL*
NAFTIRAN TRADING SERVICES CO. (NTS) LIMITED*
NARI SHIPPING AND CHARTERING GMBH & CO. KG
NASIRBEIK, Anahita
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY PTE LTD* (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ PTE LTD)
NATIONAL IRANIAN OIL COMPANY* (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY LLC* (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ LLC)
NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY* (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
NATIONAL PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ)
NAYEBI, Pourya
NEFERTITI SHIPPING COMPANY (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ NEFERTITI)
NEUMAN LIMITED
NEW DESIRE LIMITED
NEW YORK GENERAL TRADING
NEW YORK MONEY EXCHANGE
NICO ENGINEERING LIMITED*
NIKOUSOKHAN, Mahmoud*
NIKSIMA FOOD AND BEVERAGE JLT
NINTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
NINTH OCEAN GMBH & CO. KG
NIOC INTERNATIONAL AFFAIRS (LONDON) LIMITED*
NIZAMI, Anwar Kamal
NOOR AFZAR GOSTAR COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ NOOR AFZAR GOSTAR)
NOOR ENERGY (MALAYSIA) LTD.*
NOURI PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ NOURI)
NOVIN ENERGY COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ NOVIN)
NPC INTERNATIONAL LIMITED*
NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE (ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗ)
NUCLEAR SCIENCE AND TECHNOLOGY RESEARCH INSTITUTE (ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ)
OCEAN CAPITAL ADMINISTRATION GMBH
OIL INDUSTRY INVESTMENT COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ)
OMID REY CIVIL & CONSTRUCTION COMPANY*
ONE CLASS PROPERTIES (PTY) LTD.*
ONE VISION INVESTMENTS 5 (PTY) LTD.*
ONERBANK ZAO*
ORCHIDEA GULF TRADING
P.C.C. (SINGAPORE) PRIVATE LIMITED*
PACIFIC SHIPPING DMCEST
PAJAND, Mohammad Hadi
PARDIS INVESTMENT COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ PARDIS)
PARS MCS*

PARS OIL AND GAS COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ PARS)
PARS OIL CO.*
PARS PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ PARS)
PARS PETROCHEMICAL SHIPPING COMPANY* (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ PARS)
PARS TRASH COMPANY
PARSAEI, Reza*
PARSIAN BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ PARSIAN)
PARTNER CENTURY LIMITED
PARVARESH, Farhad Ali
PASARGAD BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ PASARGAD)
PEARL ENERGY COMPANY LTD.
PEARL ENERGY SERVICES, SA
PERSIA INTERNATIONAL BANK PLC (ΤΡΑΠΕΖΑ PERSIA INTERNATIONAL PLC)
PERSIA OIL & GAS INDUSTRY DEVELOPMENT CO.*
PETRO ENERGY INTERTRADE COMPANY*
PETRO ROYAL FZE*
PETRO SUISSE INTERTRADE COMPANY SA*
PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY (U.K.) LIMITED*
PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY FZE*
PETROCHEMICAL COMMERCIAL COMPANY INTERNATIONAL*
PETROIRAN DEVELOPMENT COMPANY (PEDCO) LIMITED*
PETROLEOS DE VENEZUELA S.A. (PDVSA)
PETROPARS INTERNATIONAL FZE*
PETROPARS LTD.*
PETROPARS UK LIMITED*
PIONEER ENERGY INDUSTRIES COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ PIONEER)
POLAT, Muzaffer
POLINEX GENERAL TRADING LLC*
POLYNAR COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ POLYNAR)
POST BANK OF IRAN* (ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
POURANSARI, Hashem*
PROTON PETROCHEMICALS SHIPPING LIMITED*
PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA BUKOVYNA
QANNADI, Mohammad
QULANDARY, Azizullah Asadullah
RAHIQI, Javad

RASOOL, Seyed Alaeddin Sadat
REY INVESTMENT COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ REY)
REY NIRU ENGINEERING COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ REY NIRU)
REYCO GMBH.*
REZVANIANZADEH, Mohammed Reza
RISHI MARITIME INC
RISHMAK PRODUCTIVE & EXPORTS COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ RISHMAK)
ROYAL ARYA CO.*
ROYAL OYSTER GROUP
ROYAL-MED SHIPPING AGENCY LTD
SABET, Javad Karimi
SACKVILLE HOLDINGS LIMITED
SADAF PETROCHEMICAL ASSALUYEH COMPANY*
SAFDARI, Seyed Jaber
SAFIRAN PAYAM DARYA SHIPPING COMPANY (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ SAFIRAN PAYAM DARYA)
SAMAN BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ SAMAN)
SAMAN SHIPPING COMPANY LIMITED*
SAMBOUK SHIPPING FZC*
SANDFORD GROUP LIMITED
SANTEX LINES LIMITED
SARKANDI, Ahmad
SARMAYEH BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ SARMAYEH)
SARV SHIPPING COMPANY LIMITED*
SECOND OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SECOND OCEAN GMBH & CO. KG
SEIBOW LIMITED
SEIBOW LOGISTICS LIMITED
SEIFI, Asadollah
SEPID SHIPPING COMPANY LIMITED*
SEVENTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SEVENTH OCEAN GMBH & CO. KG
SEYYEDI, Seyed Nasser Mohammad*
SEYYEDI, Seyedeh Hanieh Seyed Nasser Mohammad
SHAHID TONDGOOYAN PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ SHAHID TONDGOOYAN)
SHALLON LIMITED
SHAZAND PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ SHAZAND)
SHERE SHIPPING COMPANY LIMITED

SHIPPING COMPUTER SERVICES COMPANY
SHOMAL CEMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ SHOMAL)
SIMA GENERAL TRADING CO FZE*
SIMA SHIPPING COMPANY LIMITED*
SINA BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ SINA)
SINA SHIPPING COMPANY LIMITED*
SINGA TANKERS PTE. LTD.
SINO ACCESS HOLDINGS LIMITED
SINOSE MARITIME PTE. LTD.
SIQIRIYA MARITIME CORP.
SIXTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
SIXTH OCEAN GMBH & CO. KG
SMART DAY HOLDINGS GROUP LIMITED
SOKOLENKO, Vitaly
SORINET COMMERCIAL TRUST (SCT) BANKERS
SOROUSH SARZAMIN ASATIR SHIP MANAGEMENT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΛΟΙΩΝ SOROUSH SARZAMIN ASATIR)
SOUTH SHIPPING LINE IRAN
SPEEDY SHIP FZC
SPRINGTHORPE LIMITED
STARRY SHINE INTERNATIONAL LIMITED
SWISS MANAGEMENT SERVICES SARL*
SYNERGY GENERAL TRADING FZE*
SYSTEM WISE LIMITED
TABATABAEI, Seyyed Mohammad Ali Khatibi*
TABRIZ PETROCHEMICAL COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ TABRIZ)
TADBIR BROKERAGE COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΕΣΙΤΕΙΑΣ TADBIR)
TADBIR CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY* (ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ TADBIR)
TADBIR ECONOMIC DEVELOPMENT GROUP* (ΟΜΙΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ TADBIR)
TADBIR ENERGY DEVELOPMENT GROUP CO.* (ΟΜΙΛΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ TADBIR CO.)
TADBIR INVESTMENT COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ TADBIR)
TAFAZOLI, Ahmad
TALAI, Mohamad
TAMAS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ TAMAS)
TAT BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ TAT)
TC SHIPPING COMPANY LIMITED*
TENTH OCEAN GMBH & CO. KG

THE EXPLORATION AND NUCLEAR RAW MATERIALS PRODUCTION COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ)
THE NUCLEAR REACTORS FUEL COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΩΝ)
THIRD OCEAN ADMINISTRATION GMBH
THIRD OCEAN GMBH & CO. KG
THIRTEENTH OCEAN GMBH & CO. KG
TONGHAM SHIPPING CO LTD
TOP GLACIER COMPANY LIMITED
TOP PRESTIGE TRADING LIMITED
TOSEE EQTESAD AYANDEHSAZAN COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ TOSEE EQTESAD AYANDEHSAZAN)
TOSEE TAAVON BANK* (ΤΡΑΠΕΖΑ TOSEE TAAVON)
TOURISM BANK* (ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ)
TRADE TREASURE LIMITED
TRUE HONOUR HOLDINGS LIMITED
TWELFTH OCEAN ADMINISTRATION GMBH
TWELFTH OCEAN GMBH & CO. KG
UPPERCOURT SHIPPING COMPANY LIMITED
VALFAJR 8TH SHIPPING LINE CO SSK
VOBSTER SHIPPING COMPANY LTD
WEST SUN TRADE GMBH*
WIPPERMANN, Ulrich
WOKING SHIPPING INVESTMENTS LIMITED
YASINI, Seyed Kamal
YAZDI, Bahareh Mirza Hossein
ZADEH, Hassan Jalil
ZANJANI, Babak Morteza
ZARIN RAFSANJAN CEMENT COMPANY* (ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ ZARIN RAFSANJAN)
ZEIDI, Hossein
ZHUHAI ZHENRONG COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ZHUHAI ZHENRONG)
ZIRACCHIAN ZADEH, Mahmoud*

ΔΕΣΜΕΥΜΕΝΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ	ΚΥΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΤΥΠΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ IMO
EP-CFD	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFE	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFH	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFI	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFJ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFK	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFL	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFM	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFO	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFP	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFQ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-CFR	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAA	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAB	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAC	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAD	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAG	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAH	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAI	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IAM	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBA	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBB	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBC	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBD	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBG	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBH	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBI	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBJ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBK	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBL	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBM	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBN	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBP	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBQ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBS	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBT	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBV	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IBZ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-ICD	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-ICE	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-ICF	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IDA	IRAN AIR	Αεροσκάφος	

x Υποδηλώνει δεσμευμένο περιουσιακό στοιχείο ατόμων και φορέων που χαρακτηρίζονται ως Κυβέρνηση του Ιράν από την Υπηρεσία Ελέγχου Εξωτερικών Περιουσιακών Στοιχείων (OFAC). Τα πρόσωπα που έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών και οι αλλοδαποί φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από πρόσωπο που έχει την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών θα εξακολουθήσουν να τελούν υπό απαγόρευση διεξαγωγής συναλλαγών με τα ανωτέρω άτομα και φορείς, κατ’εφαρμογή των Κανονισμών περί Ιρανικών Συναλλαγών και Κυρώσεων.

EP-IDD	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IDF	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IDG	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IEB	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IEC	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IED	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IEE	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IEF	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IEG	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRK	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRL	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRM	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRN	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRR	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRS	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-IRT	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-MDD	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
EP-MDE	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-BXI	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-BXL	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-BXM	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CGS	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CGT	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CHW	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CHX	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CHY	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CHZ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-CJQ	IRAN AIR	Αεροσκάφος	
UR-BHJ	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Αεροσκάφος	
UR-BXN	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Αεροσκάφος	
UR-CIX	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Αεροσκάφος	
UR-CIY	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Αεροσκάφος	
UR-CJA	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Αεροσκάφος	
UR-CJK	PRYVATNE AKTSIONERNE TOVARYSTVO AVIAKOMPANIYA	Αεροσκάφος	
RIONA	HAFIZ DARYA SHIPPING CO	Πλοίο	9349588
MIRZA KOCHEK KHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΗΣ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)	Πλοίο	7027899
ASSA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	7632814
AMITEES	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	7632826
HORMUZ 2	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	7904580
PARMIDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8105284

BARSAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8107581
PANTEA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8108559
IRAN AKHAVAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8113009
SARINA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8203608
SABRINA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8215742
ATTRIBUTE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309593
ALIAS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309608
AQUARIAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309610
ADVENTIST	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309622
AGEAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309634
ANGEL	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309646
AGILE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309658
AJAX	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309672
ACROBAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309684
SHADFAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309696
AMPLIFY	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8309701
IRAN HORMUZ 21	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8314263
IRAN HORMUZ 22	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8314275
IRAN HORMUZ 23	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8319782
IRAN SHALAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8319940
IRAN YOUSHAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8319952
AEROLITE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320121
ADRIAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320133
NAGHMEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320145

RONAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320157
ACCURATE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320169
TABANDEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320171
GULAFSHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320183
ALAMEDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8320195
IRAN PARAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8322064
IRAN CHARAK	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8322076
IRAN HORMUZ 25	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8422072
IRAN HORMUZ 26	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8422084
DORITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8605234
IRAN SHALAMCHEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8820925
AAJ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	8984484
IRAN HORMUZ 12	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9005596
IRAN KONG	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9007582
VISTA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9010711
VIANA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9010723
IRAN HORMUZ 14	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9020778
HAMD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9036052
SOBHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9036935
SATTAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9040479
ABBA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9051624
BEHDAD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9051636
PARSHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9051648
VALERIAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9051650

NEGEEN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9071519
ATTAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9074092
PARIN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9076478
TEEN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9101649
GOWHAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9103087
IRAN DALEER	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9118551
PATRIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9137210
NARDIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9137246
KADOS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9137258
ZOMOROUD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9138044
BRELYAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9138056
NILDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9165786
JOVITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9165798
MANOLA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9165803
GLADIOLUS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9165815
ELYANA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9165827
NEGAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9165839
SAVIZ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9167253
GLOXINIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9167265
NESHAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9167277
BEHSHAD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9167289
JAIRAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9167291
IRAN SHAHED	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9184691
GOLSAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9193185

ZARSAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9193197
ARVIN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9193202
ARTAVAND	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9193214
TERESA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9209324
GABRIELA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9209336
SARITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9209348
SILVER CRAFT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9209350
MAHNAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9213387
TERMEH	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9213399
MAHSAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9226944
HAMADAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9226956
TARADIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9245304
PARMIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9245316
ZAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9260160
ZIVAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9260172
VALILI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9270646
SHAMIM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9270658
IRAN SHAHR-E-KORD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9270684
IRAN KASHAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9270696
SININ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9274941
PARMIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9283007
AZARGOUN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9283019
SALIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9283021
GOLBON	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9283033

PARDIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9284142
TANDIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9284154
SHERE	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9305192
UPPERCOURT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9305207
TONGHAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9305219
VOBSTER	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9305221
GOLAFRUZ	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9323833
ADALIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9328900
SHABGOUN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9346524
AGATA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9346536
BENITA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9346548
MARISOL	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9349576
ORIANA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9349590
MERCEDES	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9349667
RAMONA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9349679
GILDA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9367982
SANIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9367994
SARIR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9368003
SOMIA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9368015
GLORY	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9369710
ARIES	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9369722
ABTIN 1	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9379636
ARSHAM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9386500
PARSHAD	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	Πλοίο	9387786

	SHIPPING LINES		
HAADI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9387798
RAAZI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9387803
SAEI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9387815
ARTMAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9405930
BASKAR	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9405942
BAHJAT	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9405954
HAAMI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9405966
SHAADI	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9405978
SHAYAN 1	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9420356
TABAN 1	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9420368
YARAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9420370
AMIN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9422366
AVANG	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9465746
KIAZAND	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9465758
BATIS	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9465760
WARTA	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9465849
SALIM	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9465851
ARDAVAN	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN SHIPPING LINES	Πλοίο	9465863
NAMI	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Πλοίο	8419178
GAS CAMELLIA	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Πλοίο	8803381
TESS	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Πλοίο	8913564
KATERINA 1	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Πλοίο	9031959
MARIA	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Πλοίο	9110626

SUN OCEAN	LISSOME MARINE SERVICES LLC	Πλοίο	9408358
YOUNES [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY (ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)	Πλοίο	8212465
YOUSEF [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8316106
YAGHOUB [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8316168
TOLOU [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8318178
VALFAJR2 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8400103
BADR [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8407345
BANEH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8508462
SARDASHT [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8517231
MARIVAN [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	8517243
BRIGHT [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9005235
CARIBO [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9011246
AURA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9013749
BICAS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9077850
MAHARLIKA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9079066
NAPOLI [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9079078
NYOS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9079080
NAINITAL [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9079092
NATIVE LAND [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9079107
ATLANTIC [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9107655
SPARROW [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9171450
SWALLOW [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9171462
SUPERIOR [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9172038
SPOTLESS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER	Πλοίο	9172040

	COMPANY		
SABRINA ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9172052
DESTINY ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9177155
HUMANITY ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9180281
ORIENTAL ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9183934
SHONA ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9187629
ABELIA ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9187631
ALERT ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9187643
SUNDIAL ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9187655
SILVER CLOUD ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9187667
HUWAYZEH ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9212888
HORIZON ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9212890
HAPPINESS ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9212905
MARINA ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9212917
HALISTIC ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9212929
DELVAR ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9218454
DAYLAM ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9218466
DAMAVAND ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9218478
DENA ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9218480
DARAB ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9218492
IRAN FAZEL ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9283746
FIANGA ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9283760
IRAN FAHIM ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9286140
IRAN FALAGH ×	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9286152

DECESIVE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9356593
SANCHI [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9356608
MAJESTIC [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357183
SUCCESS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357353
SUNEAST [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357365
SPLENDOUR [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357377
COURAGE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357389
HONESTY [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357391
AMBER [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357406
DAL LAKE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357717
JUSTICE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9357729
HYDRA [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9362059
DOVE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9362061
ZEUS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9362073
IMICO NEKA 455 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9404546
IMICO NEKA 456 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9404558
IMICO NEKA 457 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9404560
SUNSHINE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569205
DOJRAN [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569619
ATLANTIS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569621
FORTUN [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569633
SALALEH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569645
SMOOTH [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569657
SKYLINE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569669

INFINITY [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569671
DEMOS [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9569683
YANGZHOU DAYANG DY905 [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9575424
SUNRISE [×]	NATIONAL IRANIAN TANKER COMPANY	Πλοίο	9615092
ANTHEM	SIQIRIYA MARITIME CORP	Πλοίο	8310669
JAFFNA	SIQIRIYA MARITIME CORP	Πλοίο	8609515
OLYSA	SIQIRIYA MARITIME CORP	Πλοίο	9001605

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 4

ABBASI-DAVANI, Fereidoun
ADVANCE ELECTRICAL AND INDUSTRIAL TECHNOLOGIES SL
ALUMINAT
ANDISHEH ZOLAL
ARIA NIKAN MARINE INDUSTRY
BUJAR, Farhad
DAYENI, Mahmoud Mohammadi
EYVAZ TECHNIC MANUFACTURING COMPANY
FAKHRIZADEH-MAHABADI, Mohsen
FARATECH
FARAYAND TECHNIQUE
FULMEN GROUP
IMANIRAD, Arman
IMANIRAD, Mohammad Javad
IRAN CENTRIFUGE TECHNOLOGY COMPANY (ΙΡΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΩΤΩΝ)
IRAN POOYA
JAHAN TECH ROOYAN PARS
JAVEDAN MEHR TOOS
KAHVARIN, Iradj Mohammadi
KALAYE ELECTRIC COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ KALAYE)
KHAKI, Parviz
MANDEGAR BASPAR KIMIYA COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ MANDEGAR BASPAR KIMIYA)
MARO SANAT COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ MARO SANAT)
MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE)
NEDA INDUSTRIAL GROUP (ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ NEDA)
NEKA NOVIN
PARTO SANAT CO.
PAYA PARTOV CO.
PENTANE CHEMISTRY INDUSTRIES (ΧΗΜΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ PENTANE)
PETRO GREEN
PISHRO SYSTEMS RESEARCH COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΡΕΥΝΑΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ PISHRO)
POUYA CONTROL
PUNTI, Pere
RAHIMYAR, Amir Hossein
SIMATIC DEVELOPMENT CO.
TAGHTIRAN KASHAN COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ TAGHTIRAN KASHAN)
TANIDEH, Hossein
TARH O PALAYESH
THE ORGANIZATION OF DEFENSIVE INNOVATION AND RESEARCH (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΜΥΝΤΙΚΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΣ)
TOWLID ABZAR BORESHI IRAN

WISSER, Gerhard
YASA PART
ZOLAL IRAN COMPANY (ETAIPIA ZOLAL IRAN)

Παράρτημα III του ΚΟΣΔ – Πυρηνική Συνεργασία για Μη Στρατιωτικούς Σκοπούς

A. Γενικά

1. Το Ιράν και οι Ε3/ΕΕ+3 αποφάσισαν να συνεργαστούν, μεταξύ άλλων, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής τους συνεργασίας στο πλαίσιο του ΔΟΑΕ, όπου αρμόζει, και χωρίς να θίγονται οι υφιστάμενες διμερείς συμφωνίες, σε διάφορους τομείς πυρηνικής συνεργασίας για μη στρατιωτικούς σκοπούς που θα αναπτυχθούν στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ, όπως περιγράφεται λεπτομερώς στο παρόν Παράρτημα. Στο πλαίσιο αυτό, η Μικτή Επιτροπή θα υποστηρίξει επίσης τη συνδρομή προς το Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω των προγραμμάτων τεχνικής συνεργασίας του ΔΟΑΕ, όπως αρμόζει.

2. Όλα τα προγράμματα πυρηνικής συνεργασίας για μη στρατιωτικούς σκοπούς δυνάμει του παρόντος ΚΟΣΔ θα αποφασίζονται αμοιβαία από τα συμμετέχοντα κράτη και θα είναι συμβατά με το ΚΟΣΔ και τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς των συμμετεχόντων μερών.

3. Τα σκοπούμενα προγράμματα πυρηνικής και επιστημονικής συνεργασίας για μη στρατιωτικούς σκοπούς μεταξύ του Ιράν και των Ε3/ΕΕ+3 ως τμήμα του παρόντος ΚΟΣΔ μπορούν να πραγματοποιούνται με διάφορες μορφές, με διάφορους δυνητικούς συμμετέχοντες. Κάθε συγκεκριμένο πρόγραμμα που αναλαμβάνεται από τους Ε3/ΕΕ+3 δεν θα περιλαμβάνει αναγκαία τη συμμετοχή όλων των μερών των Ε3/ΕΕ+3:

3.1 Διευθετήσεις διμερούς ή πολυμερούς συνεργασίας με το Ιράν. Αυτές οι διευθετήσεις θα αποφασίζονται αμοιβαία από τα συμμετέχοντα κράτη.

3.2 Προγράμματα υπό την αιγίδα του ΔΟΑΕ είτε μέσω προγραμμάτων τεχνικής συνεργασίας του ΔΟΑΕ, μεταξύ άλλων μέσω Συμφωνιών Έργων και Προμηθειών.

3.3 Μέσω Διεθνών Κέντρων Έρευνας και Τεχνολογίας.

Ειδικότερα, τα μέρη από τους Ε3/ΕΕ+3 αναλαμβάνουν την ανάπτυξη πυρηνικής συνεργασίας με το Ιράν, ιδιαίτερα στους ακόλουθους τομείς:

Β. Αντιδραστήρες, Καύσιμα και Συνδεόμενες Τεχνολογίες, Εγκαταστάσεις και Διαδικασίες

4. Σύγχρονοι ενεργειακοί και ερευνητικοί αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος και συνδεόμενος εξοπλισμός, τεχνολογίες και εγκαταστάσεις

Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3, όπως αρμόζει, θα διευκολύνουν την απόκτηση από το Ιράν ερευνητικών και ενεργειακών αντιδραστήρων ελαφρού ύδατος για σκοπούς έρευνας, ανάπτυξης και δοκιμών, καθώς και για την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας και αφαλάτωσης, με διευθετήσεις για τη διασφαλισμένη προμήθεια πυρηνικού καυσίμου και την απομάκρυνση αναλωμένου καυσίμου όπως θα προβλέπεται στις συναφείς συμβάσεις, για κάθε προβλεπόμενο αντιδραστήρα. Στο πλαίσιο αυτό μπορεί να περιλαμβάνονται οι ακόλουθοι τομείς συνεργασίας:

4.1 Κατασκευή καθώς και αποτελεσματική και ασφαλής λειτουργία νέων ενεργειακών αντιδραστήρων ελαφρού ύδατος και συνδεόμενου εξοπλισμού, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΙΙΙ+ Γενιάς, μεταξύ άλλων πυρηνικών αντιδραστήρων μικρού και μεσαίου μεγέθους, συμπεριλαμβανομένων του από κοινού σχεδιασμού και της κατασκευής τους, όπως αρμόζει.

4.2 Κατασκευή υπερσύγχρονων ερευνητικών αντιδραστήρων πολλαπλών σκοπών επιβραδυνόμενων με ελαφρύ ύδωρ, ικανών για τη δοκιμή ράβδων καυσίμου, πρωτοτύπων διατάξεων καυσίμων και δομικών υλικών, με τις συνδεόμενες συναφείς εγκαταστάσεις, συμπεριλαμβανομένων του από κοινού σχεδιασμού και της κατασκευής τους, όπως αρμόζει.

4.3 Παροχή υπερσύγχρονων οργάνων και συστημάτων ελέγχου για τους ανωτέρω ερευνητικούς και ενεργειακούς αντιδραστήρες, συμπεριλαμβανομένων του από κοινού σχεδιασμού και της κατασκευής

τους, όπως αρμόζει.

4.4 Παροχή κωδικών πυρηνικής προσομοίωσης και υπολογισμών και λύσεων λογισμικού αναφορικά με τους ανωτέρω τομείς, συμπεριλαμβανομένης της από κοινού ανάπτυξής τους, όπως αρμόζει.

4.5 Παροχή βασικού εξοπλισμού πρώτου και δεύτερου βρόχου και πυρήνα για τους ανωτέρω ερευνητικούς και ενεργειακούς αντιδραστήρες, συμπεριλαμβανομένων του από κοινού σχεδιασμού και της κατασκευής τους, όπως αρμόζει.

4.6 Πρακτική εκπαίδευση σε σενάρια διαχείρισης και ανακατανομής καυσίμου για τους ανωτέρω ερευνητικούς και ενεργειακούς αντιδραστήρες.

4.7 Κοινή τεχνική επανεξέταση των υφιστάμενων πυρηνικών αντιδραστήρων του Ιράν, κατόπιν αιτήματος του Ιράν, για το σκοπό της αναβάθμισης του υφιστάμενου εξοπλισμού και των συστημάτων, μεταξύ άλλων και από την άποψη της πυρηνικής ασφάλειας.

5. Πρόγραμμα Εκσυγχρονισμού του Arak

5.1 Όπως περιγράφεται στην Ενότητα Β του Παραρτήματος Ι, θα συσταθεί μια διεθνής συνεργασία αποτελούμενη από μέρη των Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν, που ακολούθως ενδέχεται να διευρυνθεί έτσι ώστε να περιλαμβάνει τρίτες χώρες που θα προσδιοριστούν αμοιβαία, για την υποστήριξη και τη διευκόλυνση του επανασχεδιασμού και της ανακατασκευής του αντιδραστήρα IR-40 στο Arak ως ενός εκσυγχρονισμένου ερευνητικού αντιδραστήρα ισχύος που δε δα υπερβαίνει τα 20MWth, με βαρύ ύδωρ ως μέσο επιβράδυνσης και ψύξης, βάσει του συμφωνηθέντος αρχικού σχεδιασμού (όπως επισυνάπτεται στο Παράρτημα Ι).

5.2 Το Ιράν θα αναλάβει τον ηγετικό ρόλο ως κύριος και ως διευθυντής του προγράμματος, και θα έχει την ευθύνη της συνολικής υλοποίησης του προγράμματος του εκσυγχρονισμού του Arak. Μια Ομάδα Εργασίας αποτελούμενη από συμμετέχοντες από τις Ε3/ΕΕ+3 θα συγκροτηθεί για

την υποστήριξη και τη διευκόλυνση του επανασχεδιασμού και της ανακατασκευής του αντιδραστήρα. Μια διεθνής συνεργασία αποτελούμενη από το Ιράν και την Ομάδα Εργασίας θα υλοποιήσει το έργο του εκσυγχρονισμού του Arak, με τους συμμετέχοντες από τις Ε3/ΕΕ+3 να αναλαμβάνουν ευθύνες σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο Παράρτημα Ι. Η Ομάδα Εργασίας θα μπορούσε να διευρυνθεί ώστε να περιλάβει και άλλες χώρες με απουσία διαφωνίας (consensus) των συμμετεχόντων στην Ομάδα Εργασίας και του Ιράν. Οι συμμετέχοντες από τις Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα συνάψουν ένα επίσημο έγγραφο όπου θα εκφράζουν την ισχυρή τους δέσμευση στο έργο του εκσυγχρονισμού του Arak πριν από την Ημερομηνία Υλοποίησης, στο οποίο θα προβλέπεται μια διασφαλισμένη πορεία προόδου προς τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα και θα ορίζονται οι αναλαμβανόμενες από τους συμμετέχοντες από τις Ε3/ΕΕ+3 ευθύνες, ιδιαίτερα σε βασικούς τομείς όπως είναι ο επανασχεδιασμός, ο έλεγχος και η πιστοποίηση του σχεδιασμού, η κατασκευή του πυρήνα του αντιδραστήρα, ο σχεδιασμός, η παρασκευή και η προμήθεια του καυσίμου, η ασφάλεια, η κατεργασία ή διάθεση του αναλωμένου καυσίμου, καθώς και η προμήθεια υλικών, εξοπλισμού, οργάνων και συστημάτων ελέγχου, και ακολούθως θα συναφθούν οι συμβάσεις. Οι συμμετέχοντες στην Ομάδα Εργασίας θα παρέχουν τη συνδρομή που χρειάζεται το Ιράν για τον επανασχεδιασμό και την ανακατασκευή του αντιδραστήρα, κατά τρόπο συμβατό με τις αντίστοιχες εθνικές νομοθεσίες τους, έτσι ώστε να δοθεί η δυνατότητα της ασφαλούς και έγκαιρης κατασκευής και έναρξης της λειτουργίας του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα.

5.3 Το Ιράν και η Ομάδα Εργασίας θα συνεργάζονται για την ανάπτυξη του τελικού σχεδιασμού του εκσυγχρονισμένου αντιδραστήρα και του σχεδιασμού των επικουρικών εργαστηρίων στους οποίους θα πρέπει να προβεί το Ιράν, και θα ελέγχουν τη συμμόρφωση με τα διεθνή πρότυπα ασφάλειας, κατά τρόπο που ο αντιδραστήρας να μπορεί να λάβει την άδεια της αρμόδιας ιρανικής ρυθμιστικής αρχής για έναρξη και θέση σε

λειτουργία.

5.4 Το Ιράν θα συνεχίσει να αναλαμβάνει τη βασική ευθύνη της χρηματοδότησης του έργου του εκσυγχρονισμού. Πρόσθετες διευθετήσεις χρηματοδότησης για το έργο, μεταξύ άλλων για προγράμματα του ΔΟΑΕ σε υποστήριξη του έργου εκσυγχρονισμού του Arak, θα αποφασίζονται βάσει των επίσημων εγγράφων και συμβάσεων που θα συνάπτονται ακολούθως.

6. Πυρηνικό Καύσιμο

6.1 Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3, όπως αρμόζει, θα υποστηρίξουν τη συνδρομή προς το Ιράν, μεταξύ άλλων και μέσω του ΔΟΑΕ, κατά περίπτωση, για το σκοπό της εκπλήρωσης των διεθνών προτύπων ποιότητας για πυρηνικό καύσιμο παρασκευαζόμενο στο Ιράν.

6.2 Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3 θα επιδιώξουν να συνεργαστούν αναφορικά με την προμήθεια σύγχρονων καυσίμων, συμπεριλαμβανομένων, όπως αρμόζει, του από κοινού σχεδιασμού και της παρασκευής τους, της παροχής των σχετικών αδειών και των τεχνολογιών και εξοπλισμού και συνδεόμενων υποδομών παρασκευής τους, για υφιστάμενους και μελλοντικούς πυρηνικούς ερευνητικούς και ενεργειακούς αντιδραστήρες, παρέχοντας μεταξύ άλλων τεχνική συνδρομή για τις διαδικασίες καθαρισμού, μορφοποίησης και μεταλλουργικών εργασιών για διαφορετικούς τύπους περικάλυψης πυρηνικού καυσίμου και περικαλύμματος για τον εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα βαρέως ύδατος του Arak.

Γ. Πρακτικές Έρευνας και Ανάπτυξης (R&D)

7. Για την υλοποίηση άλλων πλευρών του παρόντος ΚΟΣΔ και σε υποστήριξη της ευρύτερης ανάληψης επιστημονικών συνεργασιών μεταξύ των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν, οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα επιδιώξουν τη συνεργασία και τις επιστημονικές ανταλλαγές στον τομέα της πυρηνικής επιστήμης και τεχνολογίας:

7.1 Έρευνα που συνδέεται με τη βασιζόμενη στην επιτάχυνση πυρηνική

φυσική και πυρηνική αστροφυσική, και παραγωγή σταθερών ισοτόπων στο πλαίσιο διεθνούς συνεργασίας στο κέντρο πυρηνικής, φυσικής και τεχνολογίας στις εγκαταστάσεις του Fordow. Το Ιράν θα ζητήσει από τις Ε3/ΕΕ+3 και από άλλα ενδιαφερόμενα μέρη συγκεκριμένες προτάσεις για διεθνή προγράμματα πυρηνικής, φυσικής και τεχνολογικής συνεργασίας και θα φιλοξενήσει ένα διεθνές εργαστήριο για την εξέταση αυτών των προτάσεων. Στόχος είναι η υλοποίηση διεθνών προγραμμάτων συνεργασίας σε διάστημα λίγων ετών. Η μετάβαση στην παραγωγή σταθερών ισοτόπων δύο εν σειρά διατάξεων θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο κοινής συνεργασίας μεταξύ της Ρωσικής Ομοσπονδίας και του Ιράν, βάσει διευθετήσεων που θα συμφωνηθούν αμοιβαία.

7.2 Φυσική πλάσματος και πυρηνική τήξη.

7.3 Εφαρμογές ερευνητικού αντιδραστήρα στον ΕΑΤ, στον εκσυγχρονισμένο αντιδραστήρα του Arak ή σε άλλους μελλοντικούς ερευνητικούς αντιδραστήρες στο Ιράν, όπως για παράδειγμα:

7.3.1 εκπαίδευση,
7.3.2 παραγωγή και εκμετάλλευση ραδιοϊσοτόπων,
7.3.3 πυρηνική αφαλάτωση,
7.3.4 ενίσχυση με μεταστοιχείωση νετρονίων (neutron transmutation doping),
7.3.5 ανάλυση ενεργοποίησης νετρονίων,
7.3.6 θεραπεία δέσμευσης νετρονίων,
7.3.7 μελέτες απεικόνισης νετρονίων και χαρακτηρισμού υλικών με τη χρήση δεσμών νετρονίων.

7.4 Οι Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα μπορούσαν επίσης να διερευνήσουν τη δυνατότητα συνεργασίας στους ακόλουθους πρόσθετους τομείς:

7.4.1 το σχεδιασμό, την κατασκευή και/ή τη συναρμολόγηση οργάνων και τεχνολογιών μέτρησης εντός του πυρήνα,
7.4.2 πυρηνικά όργανα και συστήματα ελέγχου και σχεδιασμό,

κατασκευή και/ή συναρμολόγηση ηλεκτρονικών εξαρτημάτων,

7.4.3 την τεχνολογία τήξης και τη φυσική πλάσματος και συνδεόμενες υποδομές, καθώς και τη διευκόλυνση της συμβολής του Ιράν στο Πρόγραμμα του Διεθνούς Θερμοπυρηνικού Πειραματικού Αντιδραστήρα (ITER – ΔΘΠΑ) και/ή άλλα παρόμοια προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων σχετικών προγραμμάτων τεχνικής συνεργασίας στο πλαίσιο του ΔΟΑΕ,

7.4.4 τη νετρινική αστρονομία,

7.4.5 το σχεδιασμό και την κατασκευή καθώς και την προμήθεια διαφορετικών τύπων επιταχυντών και την παροχή συναφούς εξοπλισμού, μεταξύ άλλων μέσω συναφών προγραμμάτων τεχνικής συνεργασίας στο πλαίσιο του ΔΟΑΕ,

7.4.6 του λογισμικού συγκέντρωσης και επεξεργασίας δεδομένων και του εξοπλισμού διασύνδεσης.

Δ. Πυρηνική Ασφάλεια, Διασφαλίσεις και Προστασία

8. Πυρηνική Ασφάλεια

Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3 και ενδεχομένως άλλα κράτη, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν για τη δημιουργία ενός Κέντρο Πυρηνικής Ασφάλειας στο Ιράν, τη συμμετοχή σε εργαστήρια και εκπαιδευτικές εκδηλώσεις στο Ιράν σε υποστήριξη των σχέσεων μεταξύ των Ιρανικών πυρηνικών ρυθμιστικών αρχών και εκείνων των Ε3/ΕΕ+3 και άλλων κρατών, για το σκοπό, μεταξύ άλλων, της ανταλλαγής των διδαγμάτων της εμπειρίας στη σύσταση και διατήρηση ρυθμιστικής ανεξαρτησίας και αποτελεσματικότητας, και της εκπαίδευσης στην εφαρμογή της νοοτροπίας πυρηνικής ασφάλειας και των βέλτιστων πρακτικών της διευκόλυνσης˙ ανταλλαγών και επισκέψεων σε πυρηνικές ρυθμιστικές αρχές και πυρηνικές εγκαταστάσεις παραγωγής ενέργειας εκτός του Ιράν με έμφαση στις βέλτιστες πρακτικές για την ασφαλή λειτουργία˙ και στην προαγωγή και ενίσχυση της εθνικής ετοιμότητας για την αντιμετώπιση κατάστασης έκτακτης ανάγκης και τωμν δυνατοτήτων διαχείρισης σοβαρού

ατυχήματος.

Θα παρέχουν υποστήριξη και συνδρομή ώστε να δώσουν τη δυνατότητα στο Ιράν να γίνει μέρος συναφών συμβάσεων περί πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας, π.χ. μέσω εργαστηρίων ή σεμιναρίων για την προαγωγή της προσχώρησης στις σχετικές δεσμεύσεις. Τέτοια εργαστήρια ή σεμινάρια θα μπορούσαν επίσης να πραγματοποιούνται υπό την αιγίδα του ΔΟΑΕ.

Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3 και ενδεχομένως άλλα κράτη, κατά περίπτωση, θα συνεργαστούν με το Ιράν στους ακόλουθους τομείς πυρηνικής προστασίας, όπως και σε άλλους τομείς που θα συμφωνηθούν αμοιβαία:

8.1 στη σύναψη διμερών/πολυμερών συμφωνιών με σχετικούς οργανισμούς και ερευνητικά κέντρα.

8.2 στην παροχή έγκυρων κωδικών, οργάνων και εξοπλισμού πυρηνικής ασφάλειας,

8.3 στη διευκόλυνση της ανταλλαγής γνώσης και εμπειρίας στον χώρο της πυρηνικής ασφάλειας,

8.4 στην τόνωση και την ενίσχυση της εθνικής ετοιμότητας για την αντιμετώπιση κατάστασης έκτακτης ανάγκης και των δυνατοτήτων διαχείρισης σοβαρού ατυχήματος,

8.5 στην οργάνωση πρακτικής εκπαίδευσης και προγραμμάτων μαθητείας για τους χειριστές αντιδραστήρων και εγκαταστάσεων και το προσωπικό των ρυθμιστικών αρχών και συνδεόμενων οργανισμών υποστήριξης στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας εντός και εκτός Ιράν,

8.6 στη σύσταση Κέντρου Πυρηνικής Ασφάλειας στο Ιράν, το οποίο θα είναι εξοπλισμένο με τα απαραίτητα εργαλεία, τις τεχνικές και τον εξοπλισμό προκειμένου να υποστηρίζει και να διευκολύνει την τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση και την ανταλλαγή των διδαγμάτων της εμπειρίας των χειριστών αντιδραστήρων και εγκαταστάσεων και του προσωπικού των ρυθμιστικών αρχών και συνδεόμενων οργανισμών

υποστήριξης.

9. Πυρηνικές Διασφαλίσεις

Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3 και ενδεχομένως άλλα κράτη, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν για την αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των διασφαλίσεων και των μέτρων διαφάνειας του ΔΟΑΕ στο Ιράν. Μπορεί να προβλεφθεί συνεργασία στους ακόλουθους τομείς:

9.1 συνεργασία με τη μορφή της πρακτικής εκπαίδευσης και των εργαστηρίων με σκοπό την ενίσχυση των λογιστικών και ελεγκτικών διαδικασιών του πυρηνικού υλικού, την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού και τις διαδικασίες διασφάλισης και ελέγχου ποιότητας,

9.2 τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3 και άλλα κράτη, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν για την αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των διασφαλίσεων και των μέτρων διαφάνειας του ΔΟΑΕ στο Ιράν.

9.3 Η συνεργασία αυτή θα μπορούσε να πάρει τη μορφή της εκπαίδευσης και των εργαστηρίων με σκοπό την ενίσχυση της ρυθμιστικής αρχής των διασφαλίσεων του Ιράν, των λογιστικών και ελεγκτικών διαδικασιών του πυρηνικού υλικού, την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού και τις διαδικασίες διασφάλισης/ελέγχου ποιότητας.

10. Πυρηνική Προστασία

Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3 και ενδεχομένως άλλα κράτη, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν για την εφαρμογή κατευθυντήριων γραμμών και βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της πυρηνικής προστασίας. Μπορεί να προβλεφθεί συνεργασία στους ακόλουθους τομείς:

10.1 συνεργασία με τη μορφή εκπαιδευτικών προγραμμάτων και εργαστηρίων με σκοπό την ενίσχυση της ικανότητας του Ιράν να αποτρέπει, προστατεύει και ανταποκρίνεται σε απειλές πυρηνικής προστασίας για πυρηνικές εγκαταστάσεις και συστήματα και την

ενίσχυση της δυνατότητας ανάπτυξης αποτελεσματικών και βιώσιμων συστημάτων πυρηνικής προστασίας και φυσικής προστασίας,

10.2 συνεργασία μέσω εκπαίδευσης και εργαστηρίων για την ενίσχυση της ικανότητας του Ιράν να προστατεύεται από απειλές πυρηνικής προστασίας και να τις αντιμετωπίζει, συμπεριλαμβανομένου του σαμποτάζ, καθώς και της ενίσχυσης της δυνατότητας ανάπτυξης αποτελεσματικών και βιώσιμων συστημάτων πυρηνικής προστασίας και φυσικής προστασίας.

Ε. Πυρηνική Ιατρική και Ραδιοϊσότοπα, Συνδεόμενες Τεχνολογίες, Εγκαταστάσεις και Διαδικασίες

11. Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν για τη βελτίωση της χρήσης της πυρηνικής ιατρικής στο Ιράν με σκοπό την ενίσχυση της εμπειρογνωμοσύνης του Ιράν στη διαγνωστική απεικόνιση και ραδιοθεραπεία, την αύξηση της διαθεσιμότητας ιατρικών ραδιοϊσοτόπων για σκοπούς διάγνωσης και της θεραπείας των ιρανών υπηκόων, και τη διευκόλυνση της συμμετοχής του Ιράν στην ευρύτερη διεθνή επιστημονική και πυρηνική ιατρική κοινότητα. Η συνεργασία αυτή μπορεί να περιλαμβάνει:

11.1 αναβαθμίσεις των υποδομών που συνδέονται με τις υφιστάμενες εγκαταστάσεις κυκλότρων, μεταξύ άλλων για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων,

11.2 τη διευκόλυνση της απόκτησης από το Ιράν ενός νέου κυκλότρου και συνδεόμενου ραδιο-φαρμακευτικού εξοπλισμού, για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων,

11.3 την απόκτηση υπερσύγχρονου εξοπλισμού διαγνωστικής απεικόνισης και ραδιοθεραπείας για υφιστάμενα ή νέα κέντρα πυρηνικής ιατρικής, συμπεριλαμβανομένης συνεργασίας μεταξύ νοσοκομείων για την περίθαλψη μεμονωμένων ασθενών

11.4 τη συνεργασία σε δοσομετρικές διαδικασίες επαγγελματιών και ασθενών,

11.5 τη βελτιωμένη χρήση στόχων για την αύξηση της παραγωγής ραδιοϊσοτόπων,

11.6 την απόκτηση πηγών ραδιοϊσοτόπων για βραχυθεραπεία, και τη διαμόρφωση των οργάνων ραδιοθεραπείας, καθώς και άλλες ιατρικές και βιομηχανικές εφαρμογές,

11.7 την παροχή ενός υπερσύγχρονου κέντρου ραδιο-ιατρικής με τα απαραίτητα εργαστήρια.

ΣΤ. Διαχείριση Αποβλήτων και Παροπλισμός Εγκαταστάσεων

12. Τα κράτη των Ε3/ΕΕ+3, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν για την ασφαλή, αποτελεσματική και αποδοτική διαχείριση και διάθεση πυρηνικών και ραδιολογικών αποβλήτων προερχόμενων από τις δραστηριότητες του κύκλου πυρηνικού καυσίμου και της πυρηνικής ιατρικής, της παραγωγής ραδιοϊσοτόπων και/ή δραστηριότητες κατανάλωσης στο Ιράν.

13. Τα κράτη των Ε3/ΕΕ+3, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να συνεργαστούν με το Ιράν σε τομείς ασφαλών, αποτελεσματικών και φιλικών προς το περιβάλλον βέλτιστων πρακτικών για την απομόλυνση και τον παροπλισμό εγκαταστάσεων, μεταξύ άλλων μέσω συνεργασίας για εγκαταστάσεις μακροχρόνιας αποθήκευσης για την εναπόθεση αποβλήτων χαμηλού και μέσου επιπέδου.

14. Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3, κατά περίπτωση, είναι διατεθειμένα να διευκολύνουν ανταλλαγές και επισκέψεις σε συναφείς τόπους και χώρους εκτός Ιράν που συνδέονται με την αποτελεσματική διαχείριση αποβλήτων και την εφαρμογή βέλτιστων πρακτικών.

15. Τα μέρη των Ε3/ΕΕ+3, κατά περίπτωση, θα διευκολύνουν την παροχή κατάλληλου εξοπλισμού και συστημάτων για τις εγκαταστάσεις διαχείρισης και εναπόθεσης αποβλήτων στο Ιράν.

Ζ. Λοιπά Προγράμματα

16. Άλλα προγράμματα μπορεί να υλοποιούνται μεταξύ των σχετικών

μερών των Ε3/ΕΕ+3 και του Ιράν, όπως θα προσδιορίζουν αμοιβαία οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ, μεταξύ άλλων στους ακόλουθους τομείς:

16.1 κατασκευή υποδομών πυρηνικής αφαλάτωσης και άλλων συνδεόμενων υποδομών στο Ιράν,

16.2 ανάπτυξη τεχνολογίας λέϊζερ για ιατρικές εφαρμογές (π.χ. για οφθαλμολογικές επεμβάσεις).

Παράρτημα IV του ΚΟΣΔ – Μικτή Επιτροπή

1. Ίδρυση, Σύνθεση και Συντονιστής

1.1 Η Μικτή Επιτροπή ιδρύεται για την εκτέλεση των καθηκόντων που της ανατίθενται στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένων των Παραρτημάτων του.

1.2 Η Μικτή Επιτροπή αποτελείται από εκπροσώπους του Ιράν και των Ε3/ΕΕ+3 (της Κίνας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ρωσικής Ομοσπονδίας, του Ηνωμένου Βασιλείου και των Ηνωμένων Πολιτειών, με την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας), που μαζί θα καλούνται οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ.

1.3 Η Μικτή Επιτροπή μπορεί να συστηνει Ομάδες Εργασίας σε συγκεκριμένους τομείς, κατά περίπτωση.

1.4 Ο/η Ύπατος/η Εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ο/η 'Ύπατος/η Εκπρόσωπος') ή ο διορισμένος από αυτόν/ή αντιπρόσωπος θα εκτελεί καθήκοντα Συντονιστή της Μικτής Επιτροπής.

2. Αρμοδιότητες

2.1 Η Μικτή Επιτροπή θα έχει τις ακόλουθες αρμοδιότητες:

2.1.1 θα εξετάσει και θα εγκρίνει τον τελικό σχεδιασμό για τον εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα βαρέως ύδατος και το σχεδιασμό των επικουρικών εργαστηρίων πριν από την έναρξη των κατασκευαστικών εργασιών και θα ελέγξει και θα εγκρίνει το σχεδιασμό καυσίμου για τον εκσυγχρονισμένο ερευνητικό αντιδραστήρα βαρέως ύδατος όπως προβλέπεται στην Ενότητα Β του Παραρτήματος Ι,

2.1.2 θα εξετάζει και θα εγκρίνει, κατόπιν αιτήματος του Ιράν, την ανάπτυξη, απόκτηση, κατασκευή ή λειτουργία θερμών θαλάμων (που

θα περιέχουν ένα θάλαμο ή διασυνδεόμενους θαλάμους), θωρακισμένων θαλάμων ή θωρακισμένων κιβωτίων με πλαστικά γάντια με διαστάσεις μεγαλύτερες των 6 κυβικών μέτρων σε όγκο και τις προδιαγραφές του Παραρτήματος I του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 21 του Παραρτήματος I,

2.1.3 θα εξετάζει και θα εγκρίνει τα υποβαλλόμενα από το Ιράν σχέδια για την έναρξη δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης καυσίμου βασιζόμενου σε μετάλλευμα ουρανίου για το τον Ερευνητικό Αντιδρστά Τεχεράνης, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 26 του Παραρτήματος I,

2.1.4 θα εξετάζει και θα εγκρίνει, κατόπιν αιτήματος του Ιράν, προγράμματα για την εξέλιξη νέων τύπων φυγοκεντρητών στο στάδιο του πρωτοτύπου για μηχανικές δοκιμές, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 43 του Παραρτήματος I,

2.1.5 θα λαμβάνει εκ των προτέρων πληροφορίες σχετικά με τα συγκεκριμένα προγράμματα που θα πραγματοποιούνται στο Fordow, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 44 του Παραρτήματος I,

2.1.6 θα λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με το εννοιολογικό πλαίσιο της παραγωγής σταθερών ισοτόπων στο Fordow, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 46.1 του Παραρτήματος I,

2.1.7 θα αξιολογεί και κατόπιν θα εγκρίνει, κατόπιν αιτήματος του Ιράν, ότι οι διατάξεις καυσίμου που κατασκευάζονται στο Ιράν και τα ενδιάμεσα προϊόντα τους δεν είναι ευχερώς μετατρέψιμες εκ νέου σε εξαφθοριούχο ουράνιο (UF_6), βάσει αντικειμενικών τεχνικών κριτηρίων, με στόχο να δοθεί η δυνατότητα παρασκευής καυσίμου στο Ιράν, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 59 του Παραρτήματος I,

2.1.8 θα υποστηρίζει τη συνδρομή προς το Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω της τεχνικής συνεργασίας στο πλαίσιο του ΔΟΑΕ, κατά περίπτωση, για την εκπλήρωση των διεθνών προτύπων ποιότητας όσον αφορά το παραγόμενο από το Ιράν πυρηνικό καύσιμο, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 59 του Παραρτήματος I,

2.1.9 θα εξετάζει και θα εγκρίνει εκ των προτέρων, κατόπιν αιτήματος του

Ιράν, τη συνεργασία του Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω εξαγωγών τυχόν εξοπλισμού και τεχνολογίας εμπλουτισμού ή συνδεόμενων με τον εμπλουτισμό, με οποιαδήποτε άλλη χώρα ή με οποιοδήποτε αλλοδαπό φορέα για δραστηριότητες εμπλουτισμού και δραστηριότητες συνδεόμενες με τον εμπλουτισμό, συμπεριλαμβανομένης της σχετικής έρευνας και ανάπτυξης, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 73 του Παραρτήματος Ι,

2.1.10 θα παρέχει συμβουλευτικές υπηρεσίες σχετικά με τα απαραίτητα μέσα στο πλαίσιο της πρόσβασης, όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 78 του Παραρτήματος Ι,

2.1.11 θα εξετάζει και θα εγκρίνει εκ των προτέρων, κατόπιν αιτήματος του Ιράν, το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την παρασκευή, την απόκτηση ή τη χρήση για μη πυρηνικούς σκοπούς συστημάτων πολλαπλών σημείων πυροδότησης εκρηκτικών, κατάλληλων για πυρηνική εκρηκτική συσκευή, και εκρηκτικών διαγνωστικών συστημάτων (φωτογραφικών μηχανών συνεχούς αποτύπωσης εικόνας, φωτογραφικών μηχανών αποτύπωσης εικόνας σε καρέ και ακτινογραφικών φωτογραφικών μηχανών ακτίνων Χ) κατάλληλων για την ανάπτυξη πυρηνικής εκρηκτικής συσκευής, όπως προβλέπεται στις παραγράφους 82.2 και 82.3 του Παραρτήματος Ι,

2.1.12 θα εξετάζει και θα διαβουλεύεται για την αντιμετώπιση ζητημάτων που θα ανακύπτουν από την υλοποίηση της άρσης των κυρώσεων όπως προσδιορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ και στο Παράρτημα ΙΙ του ΚΟΣΔ,

2.1.13 θα εξετάζει και θα αποφασίζει σχετικά με προτάσεις για συνδεόμενες με τα πυρηνικά μεταφορές προς το Ιράν ή δραστηριότητες με το Ιράν, σύμφωνα με την Ενότητα 6 του παρόντος Παραρτήματος και την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών με την οποία προσυπογράφεται το παρόν ΚΟΣΔ,

2.1.14 θα εξετάζει, με σκοπό την επίλυσή του, κάθε ζήτημα που συμμετέχων στο ΚΟΣΔ θεωρεί ότι συνιστά παράλειψη εκπλήρωσης – εκ μέρους άλλου συμμετέχοντα στο ΚΟΣΔ - των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ, σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στο ΚΟΣΔ,

2.1.15 θα υιοθετεί ή θα τροποποιεί, αναλόγως των αναγκών, τις διαδικασίες που θα διέπουν τις δραστηριότητές της,

2.1.16 θα διαβουλεύεται και θα παρέχει καθοδήγηση σε άλλα ζητήματα υλοποίησης που ενδέχεται να ανακύψουν στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ.

3. Διαδικασίες

3.1 Η Μικτή Επιτροπή θα συνεδριάζει σε τριμηνιαία βάση καθώς και οποιαδήποτε στιγμή κατόπιν αιτήματος υποβαλλόμενου από συμμετέχοντα στο ΚΟΣΔ προς το Συντονιστή. Ο Συντονιστής θα συγκαλεί συνεδρίαση της Μικτής Επιτροπής ορίζοντας ημερομηνία που δεν θα απέχει περισσότερο από μια εβδομάδα από τη λήψη ενός τέτοιου αιτήματος, με την εξαίρεση της περίπτωσης των διαβουλεύσεων σύμφωνα με την Ενότητα ΙΖ του Παραρτήματος Ι και κάθε άλλου θέματος που ο Συντονιστής και/ή συμμετέχων στο ΚΟΣΔ κρίνουν επείγον, περίπτωση στην οποία η συνεδρίαση θα συγκαλείται το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός τριών ημερολογιακών ημερών από τη λήψη του αιτήματος.

3.2 Οι συνεδριάσεις της Μικτής Επιτροπής θα πραγματοποιούνται στη Νέα Υόρκη, τη Βιέννη ή τη Γενεύη, κατά περίπτωση. Η φιλοξενούσα χώρα θα διευκολύνει τις διατυπώσεις εισόδου για εκείνους που θα παρίστανται σε αυτές τις συνεδριάσεις.

3.3 Η Μικτή Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει με consensus (απουσία διαφωνίας) να προσκαλεί παρατηρητές να παρασταθούν στις συνεδριάσεις της.

3.4 Με την εξαίρεση των όσων προβλέπονται στην Ενότητα 6 του παρόντος Παραρτήματος, η οποία υπόκειται στη διαδικασία απορρήτου του ΟΗΕ, το έργο της Μικτής Επιτροπής είναι εμπιστευτικό και επιτρέπεται να κοινοποιείται μόνο μεταξύ των συμμετεχόντων στο ΚΟΣΔ και των παρατηρητών, κατά περίπτωση, εκτός εάν η Μικτή Επιτροπή κρίνει διαφορετικά.

4. Αποφάσεις

4.1 Με την εξαίρεση τυχόν διαφορετικών διατάξεων του παρόντος Παραρτήματος, οι αποφάσεις της Μικτής Επιτροπής θα λαμβάνονται με consensus.

4.2 Κάθε συμμετέχων στο ΚΟΣΔ θα διαθέτει μια ψήφο. Οι αποφάσεις της Μικτής Επιτροπής θα λαμβάνονται από τον Εκπρόσωπο ή τον Αναπληρωτή Εκπρόσωπο ή εκείνο το άλλο αναπληρωματικό μέλος που ο συμμετέχων στο ΚΟΣΔ μπορεί να ορίζει.

4.3 Η ψήφος κάθε συμμετέχοντα στο ΚΟΣΔ θα γνωστοποιείται σε όλους τους λοιπούς συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ εάν οποιοσδήποτε συμμετέχων στο ΚΟΣΔ ζητήσει ονομαστική ψήφο.

4.4 Αποφάσεις σχετικά με τα ζητήματα που θα υποβάλλονται ενώπιον της Μικτής Επιτροπής κατ'εφαρμογή της ενότητας ΙΖ του Παραρτήματος Ι θα λαμβάνονται με consensus ή με τα θετική ψήφο πέντε συμμετεχόντων στο ΚΟΣΔ. Δεν υπάρχει απαίτηση απαρτίας.

4.5 Ο Συντονιστής δεν θα λαμβάνει μέρος στη διαδικασία λήψης αποφάσεων για συνδεόμενες με τα πυρηνικά μεταφορές και δραστηριότητες όπως ορίζεται στην Ενότητα 6 του παρόντος Παραρτήματος.

5. Λοιπά Ζητήματα

5.1 Κάθε συμμετέχων στο ΚΟΣΔ θα είναι υπεύθυνος για τα δικά του έξοδα συμμετοχής στη Μικτή Επιτροπή, εκτός εάν η Μικτή Επιτροπή αποφασίσει διαφορετικά.

5.2 Οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ έχουν δικαίωμα να ζητήσουν από το Συντονιστή να διανείμει μια γνωστοποίηση στους υπόλοιπους συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ ανά πάσα στιγμή. Κατόπιν υποβολής τέτοιου αιτήματος, ο Συντονιστής θα διανέμει τη σχετική γνωστοποίηση σε όλους τους συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ χωρίς καθυστέρηση.

6. Ομάδα Εργασίας Προμηθειών

6.1 Με το σκοπό της καθιέρωσης ενός διαύλου προμηθειών, η Μικτή Επιτροπή, με την εξαίρεση της περίπτωσης τυχόν διαφορετικών προβλέψεων της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών με την οποία προσυπογράφεται το παρόν ΚΟΣΔ, θα εξετάζει και θα αποφασίζει επί προτάσεων υποβαλλόμενων από τα κράτη που επιθυμούν να αναλάβουν:

6.1.1 την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, από τα εδάφη τους ή από υπηκόους τους ή με χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους προς το Ιράν ή για χρήση ή προς όφελος του Ιράν, και είτε αυτά προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, όλων των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που αναφέρονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1, καθώς και, εάν η τελική χρήση θα είναι για το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν όπως ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ ή άλλη μη πυρηνική, μη στρατιωτική τελική χρήση, όλων των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που αναφέρονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.9/Μέρος 2 (ή την πιο πρόσφατη έκδοση αυτών των εγγράφων όπως επικαιροποιούνται από το Συμβούλιο Ασφαλείας), καθώς και τυχόν περαιτέρω ειδών εάν το οικείο Κράτος κρίνει ότι θα μπορούσαν να συμβάλουν σε δραστηριότητες μη συμβατές με το ΚΟΣΔ, και

6.1.2 την προμήθεια προς το Ιράν οποιασδήποτε τεχνικής συνδρομής ή εκπαίδευσης, χρηματοοικονομικής βοήθειας, επένδυσης, υπηρεσιών μεσιτείας ή άλλων υπηρεσιών συνδεόμενων με την προμήθεια, την πώληση, τη μεταφορά, την κατασκευή ή τη χρήση των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και της τεχνολογίας που περιγράφονται στην υποπαράγραφο (α) ανωτέρω,

6.1.3 την απόκτηση από το Ιράν συμφερόντων σε εμπορική δραστηριότητα σε άλλο Κράτος, η οποία αφορά την εξόρυξη ουρανίου, την παραγωγή

ή χρήση πυρηνικών υλικών και τεχνολογιών όπως αναφέρονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1, και παρομοίων επενδύσεων σε εδάφη που βρίσκονται υπό τη δικαιοδοσία τους από το Ιράν, τους υπηκόους του και φορείς που έχουν συσταθεί στο Ιράν ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία του, ή από άτομα ή φορείς που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους ή από φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από αυτούς.

6.2 Η Μικτή Επιτροπή θα εκτελεί τα καθήκοντά της που άπτονται της εξέτασης και της διατύπωσης εισηγήσεων επί προτάσεων για συνδεόμενες με τα πυρηνικά μεταφορές προς το Ιράν ή για δραστηριότητες με το Ιράν μέσω μιας Ομάδας Εργασίας Προμηθειών.

6.3 Κάθε Κράτος των Ε3+3 και το Ιράν θα συμμετέχουν στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών. Ο/Η Ύπατος/η Εκπρόσωπος θα εκτελεί τα καθήκοντα του Συντονιστή της Ομάδας Εργασίας Προμηθειών.

6.4 Με την εξαίρεση τυχόν διαφορετικών προβλέψεων της Μικτής Επιτροπής ή της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών με την οποία προσυπογράφεται το παρόν ΚΟΣΔ, η Ομάδα Εργασίας Προμηθειών θα εξετάζει προτάσεις σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία:

6.4.1 με τη λήψη μιας πρότασης, συμπεριλαμβανομένων όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών στοιχείων, από Κράτος που επιθυμεί να συμμετάσχει στις μεταφορές και δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 6.1, ο Συντονιστής θα προωθεί την πρόταση, με τα κατάλληλα μέσα, χωρίς καθυστέρηση στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών και, στις περιπτώσεις όπου η πρόταση συνδέεται με είδη, υλικά, εξοπλισμό, αγαθά και τεχνολογία που προορίζονται για χρήση σε πυρηνικές δραστηριότητες εγκεκριμένες βάσει του ΚΟΣΔ, στον ΔΟΑΕ. Η Ομάδα Εργασίας θα διαθέτει μέχρι 30 εργάσιμες ημέρες για να εξετάσει και να αποφασίσει σχετικά με την πρόταση.

6.4.2 Ο όρος ‘απαραίτητα δικαιολογητικά στοιχεία’ για τους σκοπούς της παραγράφου 6.4.1 έχει την έννοια: (α) περιγραφής του είδους, (β) του

ονόματος, της διεύθυνσης, του τηλεφώνου και της ηλεκτρονικής διεύθυνσης του εξαγωγέα, (γ) του ονόματος, της διεύθυνσης, του τηλεφώνου και της ηλεκτρονικής διεύθυνσης του εισαγωγέα, (δ) μιας δήλωση σχετικά με την προτεινόμενη τελική χρήση και την τοποθεσία της τελικής χρήσης, μαζί με ένα πιστοποιητικό της τελικής χρήσης υπογεγραμμένη από τον Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI – ΟΑΕΙ) ή την αρμόδια αρχή του Ιράν με το οποίο θα βεβαιώνεται η ακρίβεια της δηλούμενης τελικής χρήσης, (ε) του αριθμού της άδειας εξαγωγής, εάν υπάρχει, (στ) της ημερομηνίας της σύμβασης, εάν υπάρχει, και (ζ) των στοιχείων της μεταφοράς, εάν υπάρχουν, με την προϋπόθεση ότι εάν οποιαδήποτε πληροφορία σχετικά με τον αριθμό άδειας εξαγωγής, την ημερομηνία της σύμβασης ή τα στοιχεία της μεταφοράς δεν είναι διαθέσιμη κατά τον χρόνο της υποβολής της πρότασης, τότε οι πληροφορίες αυτές θα υποβληθούν το συντομότερο δυνατό, και σε κάθε περίπτωση η υποβολή τους θα αποτελεί προϋπόθεση για την έγκριση πριν την αποστολή του είδους.

6.4.3 Κάθε συμμετέχων στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών θα οφείλει να γνωστοποιήσει στο Συντονιστή, εντός 20 εργάσιμων ημερών, εάν εγκρίνει ή απορρίπτει την πρόταση. Η προθεσμία της εξέτασης μπορεί να παρατείνεται για μια πρόσθετη περίοδο 10 εργάσιμων ημερών κατόπιν αιτήματος συμμετέχοντος στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών.

6.4.4 Θα υποβληθεί εισήγηση έγκρισης της πρότασης μόλις ο Συντονιστής λάβει τις επίσημες εγκρίσεις όλων των Συμμετεχόντων στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών ή εάν, κατά την εκπνοή της προθεσμίας των 30 εργάσιμων ημερών, ο Συντονιστής δεν έχει λάβει καμία απόρριψη από κανέναν από τους Συμμετέχοντες στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών. Εάν κατά την εκπνοή της προθεσμίας των 30 εργάσιμων ημερών δεν έχει υποβληθεί εισήγηση έγκρισης της πρότασης, η πρόταση μπορεί, με αίτημα υποβαλλόμενο από τουλάχιστον δύο Συμμετέχοντες στην Ομάδα Εργασίας εντός 5 εργάσιμων ημερών, να παραπεμφθεί στη Μικτή Επιτροπή, η οποία θα αποφασίσει σχετικά με την έγκριση της

πρότασης με consensus εντός 10 εργάσιμων ημερών. Διαφορετικά θα υποβληθεί εισήγηση απόρριψης της πρότασης. Ο διαφωνών ή οι διαφωνούντες συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ θα πρέπει να αιτιολογήσουν την απόρριψή τους παρέχοντας σχετικά στοιχεία στη Μικτή Επιτροπή, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης προστασίας εμπιστευτικών πληροφοριών.

6.4.5 Ο Συντονιστής θα γνωστοποιήσει την εισήγηση της Μικτής Επιτροπής στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών το αργότερο 35 εργάσιμες ημέρες, ή στην περίπτωση παραπομπής στη Μικτή Επιτροπή το αργότερο 45 εργάσιμες ημέρες από την ημερομηνία της διαβίβασης της πρότασης και όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών στοιχείων από το συντονιστή στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών.

6.4.6 Με την εξαίρεση τυχόν διαφορετικής απόφασης με consensus, η Ομάδα Εργασίας Προμηθειών θα συνεδριάζει κάθε τρεις εβδομάδες για να εξετάζει τις προτάσεις. Στις περιπτώσεις που ορισμένες από τις υπό εξέταση προτάσεις συνδέονται με είδη, υλικό, εξοπλισμό, αγαθά και τεχνολογίες που προορίζονται για χρήση σε πυρηνικές δραστηριότητες εγκεκριμένες στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ, μπορεί να προσκαλείται ο ΔΟΑΕ να παραστεί στη συνεδρίαση ως παρατηρητής.

6.5 Όλοι οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ θα ενεργούν σύμφωνα με το δίαυλο προμηθειών και θα αναλαμβάνουν τις μεταφορές και τις δραστηριότητες της παραγράφου 6.1 κατόπιν έγκρισης της Μικτής Επιτροπής και του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Το Ιράν δεν θα χρησιμοποιεί, αποκτά ούτε θα επιδιώκει να προμηθευτεί τα είδη, τα υλικά, τον εξοπλισμό, τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 6.1 του παρόντος Παραρτήματος για πυρηνικές δραστηριότητες ασύμβατες με το παρόν ΚΟΣΔ.

6.6 Κάθε συμμετέχων στο ΚΟΣΔ μπορεί να παραπέμψει μια συνδεόμενη με προμήθειες δραστηριότητα στη Μικτή Επιτροπή στο πλαίσιο του μηχανισμού επίλυσης διαφορών εάν ανησυχεί ότι η εν λόγω δραστηριότητα είναι ασύμβατη με το παρόν ΚΟΣΔ.

6.7 Το Ιράν θα παρέχει στον ΔΟΑΕ πρόσβαση στους χώρους της προοριζόμενης χρήσης όλων των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που ορίζονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1 (ή στην πιο πρόσφατη έκδοση αυτών των εγγράφων όπως επικαιροποιούνται από το Συμβούλιο Ασφαλείας) και που εισάγονται με τη διαδικασία της ενότητας 6 του παρόντος Παραρτήματος.

6.8 Το Ιράν θα επιτρέπει στο κράτος εξαγωγής να επαληθεύει την τελική χρήση όλων των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που αναφέρονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1 (ή στην πιο πρόσφατη έκδοση αυτών των εγγράφων όπως επικαιροποιούνται από το Συμβούλιο Ασφαλείας) και που εισάγονται με τη διαδικασία της ενότητας 6 του παρόντος Παραρτήματος. Κατόπιν αιτήματος του κράτους εξαγωγής, ή εάν η Μικτή Επιτροπή το κρίνει απαραίτητο κατά την έγκριση μιας πρότασης μεταφοράς, η Μικτή Επιτροπή θα παρέχει εμπρειρογνωμοσύνη στο κράτος εξαγωγής, συμπεριλαμβανομένων εμπειρογνωμόνων, εάν χρειάζεται, που θα συμμετάσχουν στην επαλήθευση της τελικής χρήσης.

6.9 Η Ομάδα Εργασίας Προμηθειών θα αποκρίνεται σε αιτήματα καθοδήγησης σε δραστηριότητες προμηθειών υποβαλλόμενα από τρίτα μέρη, όπως θα γνωστοποιούνται από το Συντονιστή. Η Ομάδα Εργασίας Προμηθειών θα προσπαθεί να αποκριθεί σε τέτοια αιτήματα καθοδήγησης εντός 9 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία γνωστοποίησής τους από το Συντονιστή στην Ομάδα Εργασίας Προμηθειών.

6.10 Η Μικτή Επιτροπή θα υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών τουλάχιστον κάθε έξι μήνες σχετικά με το καθεστώς των αποφάσεων της Ομάδας Εργασίας Προμηθειών καθώς και σχετικά με τυχόν θέματα εφαρμογής.

7. Ομάδα Εργασίας για την Εφαρμογή της Άρσης των Κυρώσεων

7.1 Η Μικτή Επιτροπή θα εκτελεί τις αρμοδιότητες της που άπτονται της εξέτασης και της διαβούλευσης σε θέματα συνδεόμενα με την εφαρμογή της άρσης των κυρώσεων όπως ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ υποβοηθούμενη από μια ομάδα εργασίας για την εφαρμογή της άρσης των κυρώσεων.

7.2 Οι συμμετέχοντες στη Μικτή Επιτροπή θα συμμετέχουν σε αυτήν την ομάδα εργασίας. Ο/Η Ύπατος/η Εκπρόσωπος θα εκτελεί τα καθήκοντα του Συντονιστή αυτής της ομάδας εργασίας.

7.3 Εάν οποιαδήποτε στιγμή μετά την ημερομηνία υλοποίησης το Ιράν θεωρήσει ότι οποιαδήποτε άλλη συνδεόμενη με τα πυρηνικά κύρωση ή περιοριστικό μέτρο, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών καταχωρήσεων σε καταλόγους των Ε3/ΕΕ+3, εμποδίζει την πλήρη εφαρμογή της άρσης των κυρώσεων όπως ορίζεται στο παρόν ΚΟΣΔ, τότε ο εμπλεκόμενος συμμετέχων στο ΚΟΣΔ θα προχωρήσει σε διαβουλεύσεις με το Ιράν με σκοπό την επίλυση του ζητήματος. Εάν δεν επιτευχθεί επίλυση του ζητήματος, το Ιράν ή οποιοδήποτε μέλος των Ε3/ΕΕ+3 μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στην ομάδα εργασίας.

7.4 Οι συμμετέχοντες στην ομάδα εργασίας θα εξετάζουν το ζήτημα και θα διαβουλεύονται, με σκοπό την επίλυση του ζητήματος εντός 30 εργάσιμων ημερών.

7.5 Εάν μετά την παραπομπή του ζητήματος στην ομάδα εργασίας το ζήτημα παραμείνει ανεπίλυτο, οποιοσδήποτε συμμετέχων στο ΚΟΣΔ θα μπορεί να το παραπέμψει στη Μικτή Επιτροπή.

Παράρτημα V του ΚΟΣΔ – Πρόγραμμα Υλοποίησης[1]

1. Το παρόν Παράρτημα περιγράφει τη σειρά των ενεργειών που προσδιορίζονται στα Παραρτήματα I και II του παρόντος ΚΟΣΔ.

Α. <u>Ημερομηνία Οριστικοποίησης</u>

2. Με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων αναφορικά με το παρόν ΚΟΣΔ, οι Ε3/ΕΕ+3 (Κίνα, Γαλλία, Γερμανία, Ρωσική Ομοσπονδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Ηνωμένες Πολιτείες, με την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας) και το Ιράν θα προσυπογράψουν το παρόν ΚΟΣΔ.

3. Αμέσως μετά την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων αναφορικά με το παρόν ΚΟΣΔ, η προτεινόμενη απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ που αναφέρεται στην παράγραφο 18 του παρόντος Παραρτήματος θα υποβληθεί στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ για υιοθέτηση χωρίς καθυστέρηση.

4. Η ΕΕ θα προσυπογράψει αμέσως την προαναφερθείσα απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ μέσω Συμπερασμάτων του Συμβουλίου.

5. Το Ιράν και ο ΔΟΑΕ θα ξεκινήσουν την ανάπτυξη των απαραίτητων διευθετήσεων για την υλοποίηση όλων των μέτρων διαφάνειας που προβλέπονται στο παρόν ΚΟΣΔ κατά τρόπο που οι διευθετήσεις αυτές να έχουν ολοκληρωθεί, να είναι σε ισχύ και έτοιμες για την υλοποίηση κατά την Ημερομηνία Υλοποίησης.

Β. <u>Ημερομηνία Υιοθέτησης</u>

6. Η Ημερομηνία Υιοθέτησης θα λάβει χώρα 90 ημέρες μετά την προσυπογραφή του παρόντος ΚΟΣΔ από το Συμβούλιο Ασφαλείας του

[1] Το παρόν Παράρτημα προορίζεται μόνο για το σκοπό του προσδιορισμού της σειράς υλοποίησης των δεσμεύσεων που περιγράφονται στο παρόν ΚΟΣΔ και τα παραρτήματά του και δεν περιορίζει ούτε επεκτείνει το πεδίο ισχύος αυτών των δεσμεύσεων.

ΟΗΕ μέσω της ανωτέρω αναφερόμενης απόφασης ή θα είναι εκείνη η προγενέστερη ημερομηνία που ενδέχεται να προσδιοριστεί με κοινή συγκατάθεση των συμμετεχόντων στο ΚΟΣΔ, κατά την οποία το ΚΟΣΔ θα τεθεί σε ισχύ.

7. Με έναρξη από την Ημερομηνία Υιοθέτησης, οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ θα προβούν στις απαραίτητες διευθετήσεις και προετοιμασίες, συμπεριλαμβανομένων των νομικών και διοικητικών προετοιμασιών, για την υλοποίηση των δεσμεύσεων που έχουν αναλάβει στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ.

8. Το Ιράν θα γνωστοποιήσει επισήμως στον ΔΟΑΕ ότι, με ισχύ από την Ημερομηνία Υλοποίησης, το Ιράν θα εφαρμόσει προσωρινά το Πρόσθετο Πρωτόκολλο, εκκρεμούσης της κυρώσεώς του από το Majlis (τη Βουλή) και θα εφαρμόσει πλήρως τον Τροποποιημένο Κώδικα 3.1.

9. Το Ιράν θα υλοποιήσει την παράγραφο 66 της ενότητας ΙΓ περί ‘Παλαιών και Τρεχόντων Ζητημάτων Ανησυχίας’ του Παραρτήματος Ι.

10. Η ΕΕ και τα Κράτη Μέλη της θα υιοθετήσουν έναν Κανονισμό της ΕΕ, που θα τεθεί σε ισχύ κατά την Ημερονηνία Υλοποίησης, με τον οποίο θα λήγει η ισχύς όλων των διατάξεων του Κανονισμού της ΕΕ με τον οποίο εφαρμόζεται το σύνολο των οικονομικών και χρηματοπιστωτικών κυρώσεων της ΕΕ που συνδέονται με τα πυρηνικά, όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 16.1 του παρόντος Παραρτήματος, ταυτοχρόνως με την επαληθευμένη από τον ΔΟΑΕ υλοποίηση από το Ιράν των συμφωνηθέντων μέτρων που συνδέονται με τα πυρηνικά.

11. Οι Ηνωμένες Πολιτείες, ενεργώντας σύμφωνα με τις Προεδρικές αρμοδιότητες, θα εκδώσουν άρσεις, που θα τεθούν σε ισχύ κατά την Ημερομηνία Υλοποίησης, παύοντας την εφαρμογή των κανονιστικών κυρώσεων που συνδέονται με τα πυρηνικά, όπως προβλέπεται στις

παραγράφους 17.1 έως 17.2 του παρόντος Παραρτήματος. Ο Πρόεδρος θα ενεργήσει επίσης κατά τρόπο που να δώσει την εντολή να ληφθούν όλα τα προσήκοντα πρόσθετα μέτρα για την υλοποίηση της παύσης της εφαρμογής των κυρώσεων, όπως προσδιορίζεται στις παραγράφους 17.1 έως 17.4 του παρόντος Παραρτήματος, συμπεριλαμβανομένης της λήξης των Εκτελεστικών Διαταγμάτων που προσδιορίζονται στην παράγραφο 17.4, και την έγκριση των δραστηριοτήτων που προσδιορίζονται στην παράγραφο 17.5.

12. Οι συμμετέχοντες από τα κράτη Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν θα ξεκινήσουν συζητήσεις σχετικά με ένα επίσημο έγγραφο που θα πρέπει να υπογραφεί πριν από την Ημερομηνία Υλοποίησης και στο οποίο θα εκφράζονται ισχυρές δεσμεύσεις από μέρους των συμμετεχόντων των Ε3/ΕΕ+3 για το πρόγραμμα του εκσυγχρονισμού του Αντιδραστήρα Βαρέως Ύδατος του Arak και θα προσδιορίζονται οι αναλαμβανόμενες από τους συμμετέχοντες των Ε3/ΕΕ+3 ευθύνες.

13. Η ΕΕ, τα Κράτη Μέλη της και οι Ηνωμένες Πολιτείες θα ξεκινήσουν διαβουλεύσεις όπως αρμόζει με το Ιράν σχετικά με συναφείς κατευθυντήριες γραμμές και δημόσια προσβάσιμες δηλώσεις σχετικά με πληροφορίες για τις κυρώσεις ή τα περιοριστικά μέτρα που θα αρθούν στο πλαίσιο του παρόντος ΚΟΣΔ.

Γ. <u>Ημερομηνία Υλοποίησης</u>

14. Η Ημερομηνία Υλοποίησης θα λάβει χώρα μόλις επαληθευθεί από τον ΔΟΑΕ η υλοποίηση από το Ιράν των συνδεόμενων με τα πυρηνικά μέτρων που περιγράφονται στην παράγραφο 15 που ακολουθεί, και ταυτοχρόνως οι Ε3/ΕΕ+3 προβούν στις ενέργειες που περιγράφονται στις παραγράφους 16 και 17 που ακολουθούν και λάβουν επίσης χώρα οι ενέργειες που περιγράφονται στην παράγραφο 18 που ακολουθεί σε επίπεδο ΟΗΕ σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

15. **Το Ιράν θα υλοποιήσει τα συνδεόμενα με τα πυρηνικά μέτρα όπως**

προσδιορίζεται στο Παράρτημα I:

15.1 Τις παραγράφους 3 και 10 της ενότητας Β σχετικά με τον 'Ερευνητικό Αντιδραστήρα Βαρέως Ύδατος του Arak',

15.2 τις παραγράφους 14 και 15 της ενότητας Γ σχετικά με την 'Εγκατάσταση Παραγωγής Βαρέως Ύδατος',

15.3 τις παραγράφους 27, 28, 29, 29.1 και 29.2 της ενότητας ΣΤ σχετικά με το 'Δυναμικό Εμπλουτισμού',

15.4 τις παραγράφους 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 και 42 της ενότητας Ζ σχετικά με την 'Έρευνα και Ανάπτυξη Φυγοκεντρητών',

15.5 τις παραγράφους 45, 46, 46.1, 46.2, 47.1, 48.1 της ενότητας Η σχετικά με την 'Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου του Fordow',

15.6 τις παραγράφους 52, 54 και 55 της ενότητας Θ σχετικά με 'Λοιπά Θέματα Εμπλουτισμού',

15.7 τις παραγράφους 57 και 58 της ενότητας Ι σχετικά με τα 'Αποθέματα και Καύσιμα Ουρανίου',

15.8 την παράγραφο 62 της ενότητας ΙΑ σχετικά με την 'Κατασκευή Φυγοκεντρητών',

15.9 θα ολοκληρώσει τις διευθετήσεις και τους ειδικούς για κάθε εγκατάσταση διακανονισμούς για να επιτρέψει στον ΔΟΑΕ να υλοποιήσει το σύνολο των μέτρων διαφάνειας που προβλέπονται στο Παράρτημα I,

15.10 τις παραγράφους 64 και 65 της ενότητας ΙΒ σχετικά με το 'Πρόσθετο Πρωτόκολλο και τον Τροποποιημένο Κώδικα 3.1΄,

15.11 τις παραγράφους 80.1 και 80.2 της ενότητας ΙΗ σχετικά με την 'Διαφάνεια στην Κατασκευή Συστατικών Μερών Φυγοκεντρητών', και

15.12 εντός ενός έτους από την Ημερομηνία Υλοποίησης, το Ιράν θα έχει ολοκληρώσει τα μέτρα που προσδιορίζονται στις παραγράφους 47.2 και 48.2 της ενότητας Η σχετικά με την 'Εγκατάσταση Εμπλουτισμού Καυσίμου του Fordow'.

16. **Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα:**

16.1 Προβεί στη λήξη της ισχύος των διατάξεων του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου και θα αναστείλει τις αντίστοιχες διατάξεις της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου που προσδιορίζονται στις παραγράφους 1.1.1-1.1.3, 1.1.5-1.1.8, 1.2.1-1.2.5, 1.3.1, 1.3.2 (στον βαθμό που αφορά τα άρθρα 16 και 17 της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου) και 1.3.3, 1.4.1 και 1.4.2, 1.10.1.2 (στον βαθμό που αφορά τα άρθρα 39, 43, 43α του Κανονισμού (ΕΕ) υπ'αριθ.267/2012 του Συμβουλίου) του Παραρτήματος ΙΙ. Τα Κράτη Μέλη της ΕΕ θα προβούν στη λήξη ή θα τροποποιήσουν όπως δει την εθνική τους νομοθεσία με την οποία εφαρμόζονται οι ανωτέρω πράξεις.

16.2 Τροποποιήσει τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου και τις αντίστοιχες διατάξεις της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου που προσδιορίζονται στις παραγράφους 1.6.1 – 1.7.2 του Παραρτήματος ΙΙ, σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ.

16.3 Αφαιρέσει τα ονόματα των ατόμων και φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 1 του Παραρτήματος ΙΙ του παρόντος ΚΟΣΔ από τα Παραρτήματα VIII και IX του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου. Αναστείλει τις διατάξεις της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου που προσδιορίζονται στην παράγραφο 1.9.1 του Παραρτήματος ΙΙ αναφορικά με τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στο Προσάρτημα 1 του Παραρτήματος ΙΙ.

16.4 Τροποποιήσει τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου και τις αντίστοιχες διατάξεις της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου που προσδιορίζονται στις παραγράφους 1.5.1 και 1.5.2 του Παραρτήματος ΙΙ ώστε να υλοποιήσει τις σχετικές διατάξεις της ανωτέρω αναφερόμενης απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

17. **Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα[2]:**

17.1 Παύσουν την εφαρμογή των κυρώσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 4.1-4.5 και 4.7 του Παραρτήματος ΙΙ, με την εξαίρεση του Κεφαλαίου 211(α) του Νόμου περί Μετριασμού της Απειλής του Ιράν και περί των Ανθρώπινων Δικαιωμάτων στη Συρία του 2012 (TRA),

17.2 παύσουν την εφαρμογή των κυρώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 4.6 του Παραρτήματος ΙΙ, σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένου του εμπορίου με τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του Παραρτήματος ΙΙ,

17.3 αφαιρέσουν τα ονόματα των ατόμων και των φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 3 του Παραρτήματος ΙΙ από τον Κατάλογο των Ειδικά Κατονομαζόμενων Υπηκόων και των Απαγορευμένων Προσώπων (Κατάλογο SDN), τον Κατάλογο των Προσώπων που Παρακάμπτουν τις Αλλοδαπές Κυρώσεις (Κατάλογο FSE) και/ή τον Μη-SDN Κατάλογο του Νόμου περί των Επιβαλλόμενων στο Ιράν Κυρώσεων, όπως ορίζεται στην παράγραφο 4.8.1 του Παραρτήματος ΙΙ,

17.4 προβούν στη λήξη της ισχύος των Εκτελεστικών Διαταγμάτων 13574, 13590, 13622, 13645 και των Κεφαλαίων 5-7 και 15 του Εκτελεστικού Διατάγματος 13628 όπως ορίζεται στην παράγραφο 4 του Παραρτήματος ΙΙ, και

17.5 θα δώσουν την άδεια για την ανάληψη των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 5 του Παραρτήματος ΙΙ.

18. **Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ**

18.1 Σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ με την οποία προσυπογράφεται το παρόν ΚΟΣΔ, οι διατάξεις που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007),

---

[2] Οι κυρώσεις που οι Ηνωμένες Πολιτείες θα παύσουν να εφαρμόζουν είναι εκείνες που απευθύνονται σε πρόσωπα που δεν έχουν την εθνικότητα των Ηνωμένων Πολιτειών, όπως περιγράφεται στην ενότητα 4 του Παραρτήματος ΙΙ.

1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) και 2224 (2015) θα παύσουν να ισχύουν με την επιφύλαξη της εκ νέου επιβολής τους σε περίπτωση ουσιώδους παράλειψης εκπλήρωσης από το Ιράν των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ, και της εφαρμογής ειδικών περιορισμών, συμπεριλαμβανομένων περιορισμών που αφορούν τη μεταφορά αγαθών ευαίσθητων από πλευράς διάδοσης[3].

18.2 Οι Ε3/ΕΕ+3 θα λάβουν τα προσήκοντα μέτρα για την υλοποίηση της νέας απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

Δ. <u>Ημερομηνία Μετάβασης</u>

19. Η Ημερομηνία Μετάβασης θα λάβει χώρα 8 έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης ή με την υποβολή έκθεσης του Γενικού Διευθυντή του ΔΟΑΕ προς το Συμβούλιο Διοικητών του ΔΟΑΕ και παράλληλα προς το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ όπου θα αναφέρεται ότι ο ΔΟΑΕ έχει καταλήξει στην Ευρύτερη Διαπίστωση ότι το σύνολο του πυρηνικού υλικού στο Ιράν παραμένει σε ειρηνικές δραστηριότητες, οποιαδήποτε από τις δυο ημερομηνίες είναι προγενέστερη.

20. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα:

20.1 Προβεί στη λήξη της ισχύος των διατάξεων του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου και θα αναστείλει τις αντίστοιχες διατάξεις της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου που προσδιορίζονται στις παραγράφους 1.1.4, 1.3.2 (στον βαθμό που αφορά τα άρθρα 15 και 18 της Απόφασης του Συμβουλίου και τα άρθρα 36 και 37 του Κανονισμού του Συμβουλίου), 1.5.1 και 1.5.2 (στον βαθμό που αφορά τους περιορισμούς που επιβάλλονται στους βαλλιστικούς πυραύλους), 1.6.1-1.9.1 του Παραρτήματος ΙΙ.

20.2 Αφαιρέσει τα ονόματα των ατόμων και φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 2 του Παραρτήματος ΙΙ από τα Παραρτήματα VIII και IX του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου.

20.3 Αφαιρέσει τα ονόματα των ατόμων και φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 1 του Παραρτήματος ΙΙ από τα Παραρτήματα Ι και ΙΙ της

[3] Οι διατάξεις της συγκεκριμένης απόφασης δε συνιστούν διατάξεις του παρόντος ΚΟΣΔ.

Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου.

20.4 Προβεί στη λήξη της ισχύος όλων των διατάξεων της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου που είχαν ανασταλεί την Ημερομηνία Υλοποίησης.

21. **Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα**:

21.1 Επιδιώξουν εκείνη τη νομοθετική πράξη που θα θεωρηθεί προσήκουσα για τη λήξη της ισχύος ή την τροποποίηση για την πραγματοποίηση της λήξης της ισχύος των κανονιστικών κυρώσεων που προσδιορίζονται στις παραγράφους 4.1-4.5, 4.7 και 4.9 του Παραρτήματος ΙΙ,

21.2 επιδιώξουν εκείνη τη νομοθετική πράξη που θα θεωρηθεί προσήκουσα για τη λήξη της ισχύος ή την τροποποίηση για την πραγματοποίηση της λήξης της ισχύος των κανονιστικών κυρώσεων που περιγράφονται στην παράγραφο 4.6 του Παραρτήματος ΙΙ, σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το παρόν ΚΟΣΔ, συμπεριλαμβανομένου του εμπορίου με τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στα Προσαρτήματα 3 και 4 του Παραρτήματος ΙΙ, και

21.3 αφαιρέσουν τα ονόματα των ατόμων και των φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα 4 του Παραρτήματος ΙΙ από τον Κατάλογο SDN και/ή τον Κατάλογο FSE, όπως ορίζεται στην παράγραφο 4.8.1 του Παραρτήματος ΙΙ.

22. **Το Ιράν θα:**

22.1 Επιδιώξει, κατά τρόπο συμβατό με τις συνταγματικές αρμοδιότητες του Προέδρου και της Βουλής, την κύρωση του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου.

Ε. Ημερομηνία Λήξης της Απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ

23. Η Ημερομηνία Λήξης της ΑΣΑΗΕ θα λάβει χώρα σύμφωνα με τους όρους της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ με την οποία προσυπογράφεται το ΚΟΣΔ, δηλαδή 10 έτη μετά την

Ημερομηνία Υιοθέτησης, με την προϋπόθεση ότι οι διατάξεις των προηγούμενων αποφάσεων δεν θα έχουν τεθεί εκ νέου σε ισχύ.

24. Κατά την Ημερομηνία Λήξης της ΑΣΑΗΕ, η ισχύς των διατάξεων και των μέτρων που επιβάλλονται με την ανωτέρω απόφαση θα λήξει και το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ θα πάψει να επιλαμβάνεται του πυρηνικού ζητήματος του Ιράν.

25. **Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα:**

25.1 Προβεί στη λήξη της ισχύος των υπόλοιπων διατάξεων του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ.267/2012 του Συμβουλίου και της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου.

ΣΤ. Λοιπά Ζητήματα

26. Οι λήξεις της ισχύος που περιγράφονται στο παρόν Παράρτημα V δεν θίγουν τις λοιπές αναλαμβανόμενες στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ δεσμεύσεις που θα εξακολουθήσουν να ισχύουν πέραν αυτών των ημερομηνιών λήξης.

Παράρτημα Β: Δήλωση

Δήλωση

Η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Ευρωπαϊκή Ένωση έχουν συνάψει με το Ιράν ένα Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης (ΚΟΣΔ) για την επίτευξη μιας συνολικής, μακροχρόνιας και ορθής λύσης στο ιρανικό πυρηνικό ζήτημα. Για τη βελτίωση της διαφάνειας και τη δημιουργία εποικοδομητικού κλίματος για την πλήρη υλοποίηση του ΚΟΣΔ, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Ευρωπαϊκή Ένωση έχουν ορίσει κατωτέρω ορισμένες διατάξεις. Η συμμετοχή τους στο ΚΟΣΔ τελεί υπό τον όρο της υιοθέτησης από το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ μιας νέας απόφασης με την οποία, ενεργώντας στο πλαίσιο του άρθρου 41 του Καταστατικού Χάρτη του ΟΗΕ: θα λήγει η ισχύς των αποφάσεων 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) και 2224 (2015), θα ζητείται από τα Κράτη να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της παρούσας δήλωσης για τις αντίστοιχες περιόδους ισχύος τους, και θα διευκολύνεται, σε συνεργασία με τη Μικτή Επιτροπή που ιδρύεται με το ΚΟΣΔ, η υλοποίηση του ΚΟΣΔ όπως προβλέπεται στις παραγράφους 2 και 6(α) που ακολουθούν.

Όπως θα προβλέπεται από την απόφαση που θα διαλαμβάνει τα ανωτέρω, οι ακόλουθες διατάξεις θα ισχύσουν κατά την ημερομηνία της υποβολής από τον Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα βεβαιώνεται ότι το Ιράν έχει προβεί στις ενέργειες που προσδιορίζονται στις παραγράφους 15.1-15.11 του Παραρτήματος V του ΚΟΣΔ:

1. Ο όρος ‘όλα τα Κράτη’ όπως χρησιμοποιείται στο παρόν έγγραφο, και όπως ενσωματώνεται στην απόφαση, σημαίνει ‘όλα τα Κράτη ανεξαιρέτως’.

2. Όλα τα Κράτη μπορούν να συμμετέχουν και να επιτρέπουν τις ακόλουθες δραστηριότητες, με την προϋπόθεση της εκ των προτέρων

έγκρισής τους, κατά περίπτωση, από το Συμβούλιο Ασφαλείας:

(α) την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, από τα εδάφη τους ή από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους προς το Ιράν ή για χρήση στο Ιράν ή προς όφελος του Ιράν, και είτε αυτά προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, όλων των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που αναφέρονται στις Ενημερωτικές Εγκυκλίους INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1 και INFCIRC/254/Εκδ.9/Μέρος 2 (ή τις πλέον πρόσφατες εκδόσεις αυτών των εγγράφων όπως επικαιροποιούνται από το Συμβούλιο Ασφαλείας), καθώς και τυχόν περαιτέρω ειδών εάν το Κράτος κρίνει ότι θα μπορούσαν να συμβάλουν σε δραστηριότητες συνδεόμενες με επανεπεξεργασία ή με εμπλουτισμό ή με βαρύ ύδωρ που είναι ασύμβατες με το ΚΟΣΔ,

(β) την προμήθεια προς το Ιράν οποιασδήποτε τεχνικής συνδρομής ή εκπαίδευσης, χρηματοοικονομικής βοήθειας, επένδυσης, υπηρεσιών μεσιτείας ή άλλων υπηρεσιών και τη μεταφορά χρηματοοικονομικών πόρων ή υπηρεσιών, συνδεόμενων με την παροχή, την πώληση, τη μεταφορά, την κατασκευή ή τη χρήση των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και της τεχνολογίας που περιγράφονται στην υποπαράγραφο (α) ανωτέρω, και

(γ) την απόκτηση από το Ιράν συμφερόντων σε εμπορική δραστηριότητα σε άλλο Κράτος, η οποία αφορά την εξόρυξη ουρανίου ή την παραγωγή ή χρήση πυρηνικών υλικών και τεχνολογιών όπως αναφέρονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1, και παρομοίων επενδύσεων σε εδάφη που βρίσκονται υπό τη δικαιοδοσία τους από το Ιράν, τους υπηκόους του και φορείς που έχουν συσταθεί στο Ιράν ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία του, ή από άτομα ή φορείς που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους ή από φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από αυτούς

με την εξαίρεση ότι η εκ των προτέρων έγκριση του Συμβουλίου

Ασφαλείας δεν απαιτείται για την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στο Ιράν εξοπλισμού καλυπτόμενου από το κεφάλαιο Β.1 της Ενημερωτικής Εγκυκλίου INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1, όταν αυτός ο εξοπλισμός προορίζεται για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος, ουρανίου χαμηλού εμπλουτισμού καλυπτόμενου από το κεφάλαιο Α.1.2 της Ενημερωτικής Εγκυκλίου INFCIRC/254/Εκδ.12/Μέρος 1, όταν το ουράνιο αυτό ενσωματώνεται σε συναρμολογούμενα στοιχεία πυρηνικού καυσίμου για τους ανωτέρω αντιδραστήρες, καθώς και των ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην Ενημερωτική Εγκύκλιο INFCIRC/254/Εκδ.9/Μέρος 2, μόνον όταν προορίζονται για αποκλειστική χρήση σε αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος.

Για οποιαδήποτε είδη, υλικά, εξοπλισμό, αγαθά και τεχνολογίες που εγκρίνονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατ'εφαρμογή της υποπαραγράφου (α) ανωτέρω, ή που παρέχονται, πωλούνται ή μεταφέρονται υποκείμενα στην ανωτέρω εξαίρεση, τα Κράτη οφείλουν να διασφαλίζουν ότι: (α) οι απαιτήσεις, κατά περίπτωση, των Κατευθυντήριων Γραμμών που ορίζονται στην προαναφερθείσα Ενημερωτική Εγκύκλιο έχουν εκπληρωθεί, (β) έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκήσουν αποτελεσματικά το δικαίωμα του ελέγχου της τελικής χρήσης και του τόπου τελικής χρήσης κάθε παρεχόμενου είδους, (γ) υποβάλλουν γνωστοποίηση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δέκα ημερών από την προμήθεια, την πώληση ή τη μεταφορά, και (δ) στην περίπτωση των παρεχόμενων ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στις προαναφερθείσες Ενημερωτικές Εγκυκλίους, κοινοποιούν επίσης στον ΔΟΑΕ την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά εντός δέκα ημερών από την πραγματοποίησή της.

Και με την εξαίρεση ότι η εκ των προτέρων έγκριση του Συμβουλίου Ασφαλείας δεν απαιτείται για τη προμήθεια, πώληση ή μεταφορά ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών, ούτε για την παροχή

οποιασδήποτε συνδεόμενης τεχνικής συνδρομής, εκπαίδευσης, χρηματοοικονομικής βοήθειας, επένδυσης, μεσιτείας ή άλλων υπηρεσιών, που συνδέονται άμεσα με την απαραίτητη μετατροπή δύο εν σειρά διατάξεων της εγκατάστασης του Fordow για την παραγωγή σταθερών ισοτόπων, την εξαγωγή του εμπλουτισμένου ουρανίου του Ιράν που υπερβαίνει τα 300 κιλά με αντάλλαγμα την προμήθεια φυσικού ουρανίου και τον εκσυγχρονισμό του αντιδραστήρα του Arak με βάση το συμφωνηθέντα αρχικό σχεδιασμό και, ακολούθως, το συμφωνηθέντα τελικό σχεδιασμό του αντιδραστήρα αυτού, με την προϋπόθεση ότι τα Κράτη Μέλη διασφαλίζουν ότι: (α) όλες αυτές οι δραστηριότητες λαμβάνουν χώρα αυστηρώς σύμφωνα με το ΚΟΣΔ, (β) υποβάλλουν γνωστοποίηση στο Συμβούλιο Ασφαλείας και τη Μικτή Επιτροπή δέκα ημέρες πριν από αυτές τις δραστηριότητες, (γ) οι απαιτήσεις, κατά περίπτωση, των Κατευθυντήριων Γραμμών που αναφέρονται στην προαναφερθείσα Ενημερωτική Εγκύκλιο έχουν εκπληρωθεί, (δ) έχουν λάβει και είναι σε θέση να ασκήσουν αποτελεσματικά το δικαίωμα του ελέγχου της τελικής χρήσης και του τόπου τελικής χρήσης κάθε παρεχόμενου είδους, και (ε) στην περίπτωση των παρεχόμενων ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στις προαναφερθείσες Ενημερωτικές Εγκυκλίους, κοινοποιούν επίσης στον ΔΟΑΕ την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά εντός δέκα ημερών από την πραγματοποίησή της.

Η παρούσα παράγραφος θα τυγχάνει εφαρμογής μέχρι την ημερομηνία που ακολουθεί δέκα έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ, όπως ορίζεται στο ΚΟΣΔ, με την εξαίρεση ότι εάν ο ΔΟΑΕ υποβάλει έκθεση με την οποία θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση προ της ανωτέρω ημερομηνίας, τότε η απαίτηση της εκ των προτέρων εξασφάλισης της έγκρισης του Συμβουλίου Ασφαλείας θα ανασταλεί αμέσως και, ξεκινώντας από την ημερομηνία της αναστολής, οι εξαιρέσεις που προβλέπονται στην παρούσα παράγραφο θα εξακολουθήσουν να ισχύουν και όλα τα Κράτη θα μπορούν να συμμετέχουν και να επιτρέπουν τις δραστηριότητες που αναφέρονται

στην παρούσα παράγραφο εάν γνωστοποιούν κάθε τέτοια δραστηριότητα, κατά περίπτωση, στο Συμβούλιο Ασφαλείας και τη Μικτή Επιτροπή τουλάχιστον δέκα εργάσιμες ημέρες εκ των προτέρων.

3. Το Ιράν καλείται να μην προβεί σε καμία δραστηριότητα συνδεόμενη με βαλλιστικούς πυραύλους σχεδιασμένους να έχουν την ικανότητα να μεταφέρουν πυρηνικά όπλα, συμπεριλαμβανομένων των εκτοξεύσεων με χρήση τέτοιας τεχνολογίας βαλλιστικών πυραύλων, μέχρι την ημερομηνία που ακολουθεί οκτώ έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης που βεβαιώνει την Ευρύτερη Διαπίστωση, όποια από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη.

4. Όλα τα Κράτη μπορούν να συμμετέχουν και να επιτρέπουν τις δραστηριότητες που περιγράφονται κατωτέρω, *με την προϋπόθεση ότι* το Συμβούλιο Ασφαλείας θα αποφασίζει εκ των προτέρων, κατά περίπτωση, εάν θα επιτρέψει αυτή τη δραστηριότητα:

(α) την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, από τα εδάφη τους ή από υπηκόους τους ή με χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους προς ή από το Ιράν ή για χρήση στο Ιράν ή προς όφελος του Ιράν, και είτε προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, όλων των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που αναφέρονται στο έγγραφο S/2015/546 καθώς και οποιωνδήποτε ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών που το Κράτος κρίνει ότι θα μπορούσαν να συμβάλουν στην ανάπτυξη συστημάτων μεταφοράς πυρηνικών όπλων, και

(β) την προμήθεια προς το Ιράν οποιασδήποτε τεχνολογίας ή τεχνικής συνδρομής ή εκπαίδευσης, χρηματοοικονομικής βοήθειας, επένδυσης, μεσιτείας ή άλλων υπηρεσιών και τη μεταφορά χρηματοοικονομικών πόρων ή υπηρεσιών, ή την απόκτηση από το Ιράν συμφερόντων σε οποιαδήποτε εμπορική δραστηριότητα σε άλλο Κράτος, η οποία συνδέεται με την προμήθεια, πώληση, μεταφορά, κατασκευή ή χρήση

των ειδών, των υλικών, του εξοπλισμού, των αγαθών και των τεχνολογιών που περιγράφονται στην υποπαράγραφο α της παρούσας παραγράφου ή συνδέεται με τις δραστηριότητες που περιγράφονται στην παράγραφο 3,

με την προϋπόθεση ότι σε περίπτωση έγκρισης από το Συμβούλιο Ασφαλείας: (α) η σύμβαση για την παράδοση αυτών των ειδών ή της συνδρομής θα περιλαμβάνει τις δέουσες εγγυήσεις τελικού χρήστη, και (β) το Ιράν θα δεσμευθεί να μη χρησιμοποιήσει αυτά τα είδη για την ανάπτυξη συστημάτων μεταφοράς πυρηνικών όπλων.

Η παρούσα παράγραφος θα τυγχάνει εφαρμογής μέχρι την ημερομηνία που ακολουθεί οκτώ έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη.

5. Όλα τα Κράτη μπορούν να συμμετέχουν και να επιτρέπουν, *με την προϋπόθεση ότι* το Συμβούλιο Ασφαλείας θα έχει αποφασίσει εκ των προτέρων, κατά περίπτωση, να εγκρίνει: την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, από τα εδάφη τους ή μέσω των εδαφών τους ή από υπηκόους τους ή άτομα υποκείμενα στη δικαιοδοσία τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών που είναι εγγεγραμμένα στα μητρώα τους, και είτε προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, προς το Ιράν ή για χρήση στι Ιράν ή προς όφελος του Ιράν, οποιωνδήποτε αρμάτων μάχης, τεθωρακισμένων οχημάτων μάχης, συστημάτων πυροβολικού μεγάλου διαμετρήματος, μαχητικών αεροσκαφών, επιθετικών ελικοπτέρων, πολεμικών πλοίων, πυραύλων ή πυραυλικών συστημάτων, όπως ορίζονται για τους σκοπούς του Μητρώου Συμβατικών Όπλων των Ηνωμένων Εθνών, ή συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένων ανταλλακτικών, και την παροχή προς το Ιράν από τους υπηκόους τους ή από τα εδάφη τους ή μέσω των εδαφών τους τεχνικής εκπαίδευσης, χρηματοοικονομικών πόρων ή υπηρεσιών, συμβουλευτικών υπηρεσιών, άλλων υπηρεσιών ή συνδρομής

συνδεόμενης με την προμήθεια, πώληση, μεταφορά, κατασκευή, συντήρηση ή χρήση των όπλων και του συναφούς υλικού που περιγράφονται στην παρούσα υποπαράγραφο.

Η παρούσα παράγραφος θα τυγχάνει εφαρμογής μέχρι την ημερομηνία που ακολουθεί πέντε έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη.

6. Όλα τα Κράτη οφείλουν:

(α) να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οποιεσδήποτε από τις περιγραφόμενες στις παραγράφους 2, 4 και 5 δραστηριότητες λαμβάνουν χώρα στα εδάφη τους ή με τη συμμετοχή υπηκόων τους ή ατόμων υποκείμενων στη δικαιοδοσία τους, ή με τη συμμετοχή σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, μόνον σύμφωνα με τους σχετικούς όρους των ανωτέρω παραγράφων, καθώς και να αποτρέπουν και να απαγορεύουν κάθε δραστηριότητα ασύμβατη με αυτές τις διατάξεις, μέχρι την ημερομηνία που ακολουθεί δέκα έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη,

(β) να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να αποτρέψουν, με την εξαίρεση τυχόν διαφορετικής εκ των προτέρων απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, κατά περίπτωση, την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων ή συναφούς υλικού από το Ιράν από τους υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, και είτε προέρχονται από το έδαφος του Ιράν είτε όχι, μέχρι την ημερομηνία που ακολουθεί πέντε έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο

ημερομηνίες είναι προγενέστερη,

(γ) για οκτώ έτη μετά την Ημέρα Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη, να εξακολουθήσουν να δεσμεύουν τα κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία και τους οικονομικούς πόρους που βρίσκονται στα εδάφη τους κατά την ημερομηνία υιοθέτησης του ΚΟΣΔ, και να δεσμεύουν τα κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία και τους οικονομικούς πόρους που βρίσκονται στα εδάφη τους οποιαδήποτε στιγμή μεταγενέστερα, που ανήκουν σε ή ελέγχονται από τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στον κατάλογο που έχει εκπονήσει και διατηρεί η Επιτροπή κατ'εφαρμογή της απόφασης 1737 (2006) κατά την ημερομηνία υιοθέτησης της νέας απόφασης, με την εξαίρεση εκείνων των ατόμων και φορέων που αναφέρονται στο Προσάρτημα του παρόντος, ή των οποίων τα ονόματα μπορεί να αφαιρεθούν από τον κατάλογο από το Συμβούλιο Ασφαλείας, και να δεσμεύουν εκείνα πρόσθετων ατόμων και φορέων που ενδεχομένως θα καθοριστούν από το Συμβούλιο Ασφαλείας ως: έχοντες συμμετάσχει ή έχοντες άμεση σχέση ή υποστηρίξει τις ευαίσθητες, από πλευράς διάδοσης, πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν που έχουν αναληφθεί κατά παράβαση των αναλαμβανόμενων στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ δεσμεύσεων του Ιράν ή την ανάπτυξη συστημάτων μεταφοράς πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων μέσω της ανάμιξής τους στην παροχή των απαγορευμένων ειδών, αγαθών, εξοπλισμού, υλικών και τεχνολογίας που προσδιορίζονται στην παρούσα δήλωση, έχοντες βοηθήσει καθορισμένα άτομα ή φορείς να παρακάμψουν ή να ενεργήσουν κατά τρόπο ασύμβατο με το ΚΟΣΔ ή τη νέα απόφαση, έχοντες ενεργήσει εκ μέρους ή σύμφωνα με οδηγίες καθορισμένων ατόμων ή φορέων, ή έχοντας τελέσει υπό την κυριότητα ή υπό τον έλεγχο καθορισμένων ατόμων ή φορέων, μεταξύ άλλων μέσω παράνομων μέσων.

(δ) για οκτώ έτη μετά την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι

την ημερομηνία υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη, να διασφαλίζουν ότι οποιαδήποτε κεφάλαια, χρηματοοικονομικά στοιχεία ή οικονομικοί πόροι δεν θα καθίστανται διαθέσιμα από τους υπηκόους τους ή από οποιαδήποτε άτομα ή φορείς εντός των εδαφών τους, σε καθορισμένα άτομα ή φορείς ή προς όφελος αυτών. Αυτές οι απαιτήσεις δεν θα εφαρμόζονται σε κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία ή οικονομικούς πόρους που τα οικεία Κράτη έχουν κρίνει ότι:

i. είναι απαραίτητα για βασικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών για τρόφιμα, ενοίκια ή υποθήκες, φάρμακα και ιατρική περίθαλψη, φόρους, ασφάλιστρα και χρεώσεις υπηρεσιών κοινής ωφελείας ή αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και την απόδοση πραγματοποιηθεισών δαπανών οι οποίες συνδέονται με την παροχή νομικών υπηρεσιών ή αμοιβές ή χρεώσεις, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, για υπηρεσίες συνήθους διατήρησης ή φύλαξης δεσμευμένων κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών στοιχείων και οικονομικών πόρων, κατόπιν γνωστοποίησης από τα οικεία Κράτη προς το Συμβούλιο Ασφαλείας της πρόθεσής τους να επιτρέψουν, όπου αρμόζει, την πρόσβαση στα εν λόγω κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία ή οικονομικούς πόρους και εφόσον το Συμβούλιο Ασφαλείας δεν έχει λάβει αρνητική απόφαση εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση αυτή,
ii. είναι απαραίτητα για έκτακτα έξοδα, υπό την προϋπόθεση ότι η απόφαση αυτή έχει γνωστοποιηθεί από τα οικεία Κράτη στο Συμβούλιο Ασφαλείας και έχει εγκριθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας,
iii. είναι απαραίτητα για τα μη στρατιωτικά προγράμματα πυρηνικής συνεργασίας που περιγράφονται στο Παράρτημα ΙΙΙ του ΚΟΣΔ, υπό την προϋπόθεση ότι η απόφαση αυτή έχει γνωστοποιηθεί από τα οικεία Κράτη στο Συμβούλιο Ασφαλείας και έχει εγκριθεί από

το Συμβούλιο Ασφαλείας,

iv. είναι αντικείμενο δικαστικής, διοικητικής ή διαιτητικής δέσμευσης ή απόφασης. Στην περίπτωση αυτή, τα κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία και οι οικονομικοί πόροι μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την ικανοποίηση αυτής της δέσμευσης ή απόφασης, υπό την προϋπόθεση ότι η δέσμευση ή απόφαση εκδόθηκε πριν από την ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης 1737 (2006) του ΟΗΕ, δεν είναι προς όφελος προσώπου ή φορέα υποκείμενου στα μέτρα της παρούσας παραγράφου και έχει γνωστοποιηθεί από τα οικεία Κράτη στο Συμβούλιο Ασφαλείας, ή

v. είναι απαραίτητα για δραστηριότητες άμεσα συνδεόμενες με τα είδη που προσδιορίζονται στην παράγραφο 2, ή για οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα απαιτούμενη για την υλοποίηση του ΚΟΣΔ, εφόσον η σχετική απόφαση έχει γνωστοποιηθεί από τα οικεία Κράτη στο Συμβούλιο Ασφαλείας και έχει εγκριθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας.

Επιπροσθέτως, η παρούσα διάταξη δεν εμποδίζει καθορισμένο άτομο ή φορέα να καταβάλει πληρωμή που οφείλεται δυνάμει σύμβασης η οποία είχε συναφθεί προτού συμπεριληφθεί σε κατάλογο το εν λόγω άτομο ή φορέας, υπό την προϋπόθεση ότι τα οικεία Κράτη έχουν αποφασίσει ότι η σύμβαση δεν σχετίζεται με κανένα από τα απαγορευόμενα είδη, υλικά, εξοπλισμό, αγαθά, τεχνολογίες, συνδρομή, εκπαίδευση, χρηματοοικονομική βοήθεια, επενδύσεις, μεσιτεία ή υπηρεσίες που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση, ότι η πληρωμή δεν εισπράττεται άμεσα ή έμμεσα από άτομο ή φορέα που υπόκειται στα μέτρα της παρούσας παραγράφου και κατόπιν γνωστοποίησης από τα οικεία Κράτη στο Συμβούλιο Ασφαλείας της πρόθεσής τους να προβούν σε τέτοιες πληρωμές ή να τις εισπράξουν ή να εγκρίνουν, κατά περίπτωση, την αποδέσμευση κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών στοιχείων ή οικονομικών πόρων για το σκοπό αυτό, δέκα εργάσιμες ημέρες πριν από την έγκριση αυτή.

Επιπλέον, τα Κράτη μπορούν να επιτρέπουν την πίστωση των

λογαριασμών που έχουν δεσμευθεί κατ'εφαρμογή της παρούσας παραγράφου με τόκους ή λοιπά έσοδα που οφείλονται στους εν λόγω λογαριασμούς ή με πληρωμές που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων οι οποίες συνήφθησαν ή ανέκυψαν πριν από την ημερομηνία δέσμευσης των εν λόγω λογαριασμών, εφόσον οι εν λόγω τόκοι, τα λοιπά έσοδα και οι πληρωμές εξακολουθούν να υπόκεινται σε αυτά τα μέτρα και παραμένουν δεσμευμένοι,

(ε) για πέντε έτη από την Ημερομηνία Υιοθέτησης του ΚΟΣΔ ή μέχρι την ημερομηνία της υποβολής από τον ΔΟΑΕ έκθεσης όπου θα επιβεβαιώνεται η Ευρύτερη Διαπίστωση, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι προγενέστερη, να λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για να αποτρέπουν την είσοδο στα εδάφη τους ή τη διέλευση μέσω αυτών των ατόμων που περιγράφονται στην παράγραφο 6(γ) ανωτέρω, αν και υπογραμμίζεται ότι καμία διάταξη της παρούσας παραγράφου δεν υποχρεώνει Κράτος να αρνηθεί την είσοδο στο έδαφός του στους δικούς του υπηκόους. Τα επιβαλλόμενα με την παρούσα παράγραφο μέτρα δεν θα εφαρμόζονται όταν το Συμβούλιο Ασφαλείας κρίνει, κατά περίπτωση, ότι η εν λόγω μετακίνηση δικαιολογείται για λόγους ανθρωπιστικής ανάγκης, συμπεριλαμβανομένων των θρησκευτικών υποχρεώσεων, ή στις περιπτώσεις που το Συμβούλιο Ασφαλείας καταλήγει στο συμπέρασμα ότι μια εξαίρεση θα προήγαγε με άλλο τρόπο τους στόχους της νέας απόφασης, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων που εφαρμόζεται το άρθρο XV του Καταστατικού του ΔΟΑΕ,

(στ) να προβούν στις απαραίτητες ενέργειες, σύμφωνα με την απόφαση και την καθοδήγηση του Συμβουλίου Ασφαλείας, όσον αφορά τα είδη των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή τελούνται κατά παράβαση των διατάξεων του ΚΟΣΔ ή της παρούσας δήλωσης και να συνεργάζονται στις σχετικές προσπάθειες.

7. Όλα τα Κράτη καλούνται να διευκολύνουν την πλήρη υλοποίηση του ΚΟΣΔ επιθεωρώντας, σύμφωνα με τις εθνικές τους αρχές και τη νομοθεσία τους και κατά τρόπο που να συνάδει με το διεθνές δίκαιο,

ιδιαίτερα το δίκαιο της θάλασσας και τις συναφείς διεθνείς συμφωνίες περί πολιτικής αεροπορίας, όλα τα φορτία προς και από το Ιράν, στο έδαφός τους, συμπεριλαμβανομένων των λιμένων και αερολιμένων, εάν το ενδιαφερόμενο Κράτος διαθέτει πληροφορίες που δημιουργούν βάσιμες υπόνοιες ότι το φορτίο περιέχει είδη των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή διεξάγεται κατά παράβαση των διατάξεων του παρόντος ΚΟΣΔ ή της παρούσας δήλωσης. Καλούνται επίσης να συνεργάζονται σε επιθεωρήσεις στην ανοικτή θάλασσα με τη συναίνεση του Κράτους της σημαίας, εάν υπάρχουν πληροφορίες που δημιουργούν βάσιμες υπόνοιες ότι το σκάφος μεταφέρει είδη των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή διεξάγεται κατά παράβαση των διατάξεων του παρόντος ΚΟΣΔ ή της παρούσας δήλωσης.

Η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνουν την αντίληψή τους ότι, μετά την υιοθέτηση απόφασης με την οποία προσυπογράφεται το παρόν ΚΟΣΔ, το Συμβούλιο Ασφαλείας θα προβεί στις πρακτικές διευθετήσεις για την απευθείας ανάληψη των καθηκόντων που προσδιορίζονται στην παρούσα δήλωση, συμπεριλαμβανομένης της εποπτείας και της ανάληψης δράσης σε υποστήριξη της υλοποίησης από τα Κράτη Μέλη αυτών των διατάξεων, της εξέτασης των προτάσεων που περιγράφονται στην παράγραφο 2 της παρούσας δήλωσης, της παροχής απαντήσεων στις ερωτήσεις των Κρατών Μελών, της παροχής καθοδήγησης και της εξέτασης πληροφοριών σχετικά με φερόμενες ενέργειες κατά παράβαση της απόφασης. Περαιτέρω, αυτά τα κράτη προτείνουν να ζητήσει το Συμβούλιο Ασφαλείας από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας σχετικά με την υλοποίηση των διατάξεων της παρούσας κάθε έξι μήνες.

Η διάρκεια της ισχύος των διατάξεων της παρούσας δήλωσης μπορεί να αναθεωρείται από τη Μικτή Επιτροπή κατόπιν αιτήματος οποιουδήποτε συμμετέχοντα στις συνόδους της σε επίπεδο υπουργών που

πραγματοποιούνται κάθε δύο έτη, οπότε η Μικτή Επιτροπή θα μπορούσε να διατυπώσει εισηγήσεις με consensus στο Συμβούλιο Ασφαλείας.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

1. AGHA-JANI, Dawood
2. ALAI, Amir Moayyed
3. ASGARPOUR, Behman
4. ASHIANI, Mohammad Fedai
5. ASHTIANI, Abbas Rezaee
6. ATOMIC ENERGY ORGANISATION OF IRAN (AEOI) (ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΝ)
7. BAKHTIAR, Haleh
8. BEHZAD, Morteza
9. ESFAHAN NUCLEAR FUEL RESEARCH AND PRODUCTION CENTRE (NFRPC) AND ESFAHAN NUCLEAR TECHNOLOGY CENTRE (ENTC) (ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΤΟΥ ESFAHAN ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ESFAHAN)
10. FIRST EAST EXPORT BANK, P.L.C.: (ΤΡΑΠΕΖΑ FIRST EAST EXPORT P.L.C.)
11. HOSSEINI, Seyyed Hussein
12. IRANO HIND SHIPPING COMPANY (ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ IRANO HIND)
13. IRISL BENELUX NV
14. JABBER IBN HAYAN
15. KARAJ NUCLEAR RESEARCH CENTRE (ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΟΥ KARAJ)
16. KAVOSHYAR COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ KAVOSHYAR)
17. LEILABADI, Ali Hajinia
18. MESBAH ENERGY COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ MESBAH)
19. MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ MODERN INDUSTRIES TECHNIQUE)
20. MOHAJERANI, Hamid-Reza
21. MOHAMMADI, Jafar
22. MONAJEMI, Ehsan
23. NOBARI, Houshang
24. NOVIN ENERGY COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ NOVIN)
25. NUCLEAR RESEARCH CENTER FOR AGRICULTURE AND MEDICINE (ΚΕΝΤΡΟ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗ)
26. PARS TRASH COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ PARS TRASH)
27. PISHGAM (PIONEER) ENERGY INDUSTRIES

(ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ PISHGAM (PIONEER))

28. QANNADI, Mohammad
29. RAHIMI, Amir
30. RAHIQI, Javad
31. RASHIDI, Abbas
32. SABET, M. Javad Karimi
33. SAFDARI, Seyed Jaber
34. SOLEYMANI, Ghasem
35. SOUTH SHIPPING LINE IRAN (SSL)
36. TAMAS COMPANY (ΕΤΑΙΡΙΑ TAMAS)

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 29 Ιανουαρίου 2016

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α΄	150 €	40 €	15 €
Β΄	300 €	80 €	30 €
Γ΄	50 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-
Δ΄	110 €	30 €	-

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α΄	225 €
Β΄	320 €
Γ΄	65 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Δ΄	160 €
Α.Α.Π.	160 €
Ε.Β.Ι.	65 €
Α.Ε.Δ.	10 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Δ.Δ.Σ.	225 €
Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ ΤΑ.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: http://www.et.gr - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30

01000302502160300

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004